

# Magistrat der Stadt Wien

(Die Rathausgruppe ist unter 42 8 00 mit Durchwahl erreichbar; \* bedeutet Durchwahl. Die im Text vorkommenden dreistelligen Kurznummern, die mit der Ziffer 7 oder 8 beginnen [z. B. 701, 720, 801, 820], können nur von den Dienststellen in den Gebäuden der Rathausgruppe anrufen werden.)

## Bürgermeister und Landeshauptmann

*Jonas Franz*, 1., Rathaus, 5. Stiege, I. Stock, Tür 306b,  
Tel. 42 8 01, Klappe 2111  
Sekretariat, Klappe 2129, 2120

## Vizebürgermeister

*Slavik Felix*, 1., Rathaus, 5. Stiege, I. Stock, Tür 306f,  
Tel. 42 8 01, Klappe 2113  
Sekretariat, Klappe 2250, 2261  
*Drimmel, Dr. Heinrich*, 1., Rathaus, 5. Stiege, I. Stock,  
Tür 308i, Tel. 42 8 01, Klappe 2138  
Sekretariat, Klappe 2127

## Landeshauptmann-Stellvertreter

*Mandl Hans*, Hofrat, 1., Rathaus, 5. Stiege, I. Stock,  
Tür 308e, Tel. 42 8 01, Klappe 2124  
Sekretariat, Klappe 2126, 2175  
*Drimmel, Dr. Heinrich*, 1., Rathaus, 5. Stiege, I. Stock,  
Tür 308i, Tel. 42 8 01, Klappe 2138  
Sekretariat, Klappe 2127

## Amtsführende Stadträte

(nach Geschäftsgruppen)

### Geschäftsgruppe I

**Personalangelegenheiten,  
Verwaltungs- und Betriebsreform**  
(Magistratsabteilungen 1, 2, 3)

1., Rathaus, 5. Stiege, I. Stock, Tür 308b, Tel. 42 8 01  
Amtsführender Stadtrat *Bock Hans*, Klappe 2112  
Sekretariat, Tel. 42 8 02, Klappe 2319, 2313

### Geschäftsgruppe II

**Finanzwesen**

(Magistratsabteilungen 4, 5, 6)

1., Rathaus, 5. Stiege, I. Stock, Tür 306f, Tel. 42 8 01  
Amtsführender Stadtrat *Slavik Felix*, Vizebürgermeister,  
Klappe 2113  
Sekretariat, Tel. 42 8 02, Klappe 2414, 2413

### Geschäftsgruppe III

**Kultur,**

**Volksbildung und Schulverwaltung**

(Magistratsabteilungen 7, 9, 10, 56, 67)

8., Friedrich Schmidt-Platz 5, II. Stock, Tür 75,  
Tel. 42 8 04

Amtsführender Stadtrat *Mandl Hans*, Hofrat, Landes-  
hauptmann-Stellvertreter, Tel. 42 8 01, Klappe 2114  
Sekretariat, Tel. 42 8 04, Klappe 2740, 2751

## Geschäftsgruppe IV

**Wohlfahrtswesen**

(Magistratsabteilungen 11, 12, 13, 14)

1., Gonzagagasse 23, I. Stock, Tür 126, Tel. 63 97 11\*  
Amtsführender Stadtrat *Jacobi Maria*, Tel. 42 8 01,  
Klappe 2115, 63 97 11, Klappe 401\*  
Sekretariat, 63 97 11, Klappe 403, 404, 405\*

## Geschäftsgruppe V

**Gesundheitswesen**

(Magistratsabteilungen 15, 16, 17)

1., Schottenring 22, Tel. 63 97 11\*  
Amtsführender Stadtrat *Glück, Dr. Otto*, Primarius,  
Tel. 42 8 01, Klappe 2116, 63 97 11, Klappe 501\*  
Sekretariat, 63 97 11, Klappe 504, 505, 503\*

## Geschäftsgruppe VI

**Bauangelegenheiten**

(Magistratsabteilungen 18, 19, 21, 23, 24, 25, 26,  
28, 29, 32, 34, 42)  
1., Rathaus, 6. Stiege, Halbstock, Tür 231, Tel. 42 8 05  
Amtsführender Stadtrat *Heller Kurt*, Tel. 42 8 01,  
Klappe 2117  
Sekretariat, Tel. 42 8 05, Klappe 2911, 2980, 2960

## Geschäftsgruppe VII

**Baubehördliche  
und sonstige technische Angelegenheiten**

(Magistratsabteilungen 20, 33, 35, 36, 37, 39, 40, 41,  
43, 46, 49, 70)  
1., Rathaus, 6. Stiege, Halbstock, Tür 232, Tel. 42 8 05  
Amtsführender Stadtrat *Drimmel, Dr. Heinrich*, Vize-  
bürgermeister, Landeshauptmann-Stellvertreter, Tel.  
Nr. 42 8 01, Klappe 2118  
Sekretariat, Tel. 42 8 05, Klappe 3232

## Geschäftsgruppe VIII

**Öffentliche Einrichtungen**

(Magistratsabteilungen 30, 31, 44, 45, 48)  
1., Rathaus, 6. Stiege, Halbstock, Tür 236c, Tel. 42 8 05  
Amtsführender Stadtrat *Pfösch Hubert*, Tel. 42 8 01,  
Klappe 2119  
Sekretariat, Tel. 42 8 05, Klappe 2907

## Geschäftsgruppe IX

### Wohnungs-, Siedlungs- und Kleingartenwesen

(Magistratsabteilungen 27, 50, 52)

1., Bartensteingasse 9, II. Stock, Tür 207, Tel. 42 8 07

Amtsführender Stadtrat *Glaserer Franz*, Tel. 42 8 01,  
Klappe 2110

Sekretariat, Tel. 42 8 07, Klappe 3313, 3316

## Geschäftsgruppe X

### Wirtschaftsangelegenheiten

(Magistratsabteilungen 54, 57, 58, 59, 60)

Amtshaus, 1., Ebendorferstraße 1, II. Stock, Tür 313,  
Tel. 42 8 08

Amtsführender Stadtrat *Prutscher, Dkfm. DDr. Pius  
Michael*, Tel. 42 8 01, Klappe 2121

Sekretariat, Tel. 42 8 08, Klappe 3514, 3513

## Geschäftsgruppe XI

### Allgemeine Verwaltungsangelegenheiten

(Magistratsabteilungen 61, 62, 63, 64, 65, 66, 68, 69)  
1., Rathaus, 6. Stiege, I. Stock, Tür 326, 327,  
Tel. 42 8 08

Amtsführender Stadtrat *Sigmund Rudolf*, Komm.-Rat,  
Tel. 42 8 01, Klappe 2122

Sekretariat, Tel. 42 8 08, Klappe 3630

## Geschäftsgruppe XII

### Städtische Unternehmungen

Wiener Stadtwerke (Elektrizitätswerke, Gaswerke,  
Verkehrsbetriebe und Städtische Bestattung),  
Landwirtschaftsbetrieb der Stadt Wien

Ringturm, 1., Schottenring 30, Tel. 63 66 06

Amtsführender Stadtrat *Wollinger, Dr. Hans*,  
Tel. 42 8 01, Klappe 2123, 63 66 06

Sekretariat, Tel. 63 66 06, Klappe 641

# GASKOKS-VERTRIEB

GESELLSCHAFT M. B. H.

WIEN I, OPPOLZERGASSE 6

Tel. 63 76 86 △



## GENERALVERTRIEB

von

Wiener Gaskoks und LinzerHüttenkoks,



Steinkohlen, Braunkohlen und Briketts aus allen Revieren

Progress

Österreichs  
bekannteste



**F.M.HÄMMERLE**  
*Qualitäts-Gewebe*

und  
beliebteste  
Stoffmarke

**DORNBIRN – WIEN, Franz-Josefs-Kai 53, 63-26-51 FS. 01-1888**

D 7/79

**UNIMOG**



**32 PS bzw. 65 PS**

LIEFERBAR MIT

- KIPP-PRITSCH
- STRASSEN-PROFILIERGERÄT
- RÜTTELVERDICHTER
- GRABENZIEHGERÄT
- ERDSCHIEBER
- FRONTLADER
- KEHRWALZE UND
- SPRENGANLAGE
- SCHNEEFLOG
- SCHNEESCHLEUDER
- SPLITTSTREUER
- SPEZIALANHÄNGER FÜR
- MÜLL- UND FÄKALIENABFUHR

Wien, Niederösterreich, Burgenland, Steiermark, Kärnten und Osttirol:  
**AUTOREPARATURWERK RUDOLF TREBITSCH, WIEN IV, MOMMSENGASSE 26**  
Salzburg, Oberösterreich, Tirol, Vorarlberg:  
**AUTOMOBILVERTRIEBSGES. G. PAPPAS & CO. KG, SALZBURG, BÜRGERSPITALPL. 1**

**MERCEDES-BENZ**



Fra 67/79

# WERTHEIM

Weit über tausendzweihundert Menschen arbeiten in den WERTHEIM-WERKEN. Viele von ihnen sind seit Jahren im Werk, nicht wenige seit Jahrzehnten. Unter ihren Händen gewinnen vielfältige Dinge aus Stahl Form und Gestalt: **Bürostahlmöbel, Panzerkassen, Aufzüge und Rolltreppen, Förderanlagen.** Österreichische Menschen schaffen österreichische Qualität. Ein großer Teil der Erzeugnisse ist für das Ausland bestimmt — und Auslandsmärkte waren immer schon ein Prüffeld und Maßstab für besondere Qualität. Beratung, Produktion und Service geben dem Käufer von Wertheim-Erzeugnissen die Gewißheit, gut zu kaufen!

**WERTHEIM-WERKE A.G.**

W i e n X, W i e n e r b e r g s t r a ß e 2 1 - 2 5

# Magistratsdirektion

1., Rathaus, 5., 7. und 8. Stiege, Halbstock, I. Stock, Tel. 42 8 01

## Magistratsdirektor

Ertl, Dr. Rudolf . . . . . 2141  
Sekretariat . . . . . 2140, 2145

## Büro der Magistratsdirektion

1., Rathaus, 5. und 7. Stiege, I. Stock, Tür 310, 312, 313,  
Tel. 42 8 01

Leitung des gesamten inneren Dienstes des Magistrates der Stadt Wien. Oberste Aufsicht über seine Ämter, Anstalten und sonstigen Dienststellen und deren oberste Leitung in Vertretung des Bürgermeisters als Vorstand des Magistrates gemäß § 95 der Verfassung der Bundeshauptstadt Wien und Unterstützung des Bürgermeisters als Landeshauptmann in den Angelegenheiten der mittelbaren Bundesverwaltung gemäß § 141 der Verfassung der Bundeshauptstadt Wien;  
Grundsätzliche Angelegenheiten der Koordination und der Integration im Bereiche der Stadt Wien;  
Mitwirkung an der Gesetzgebung und Vollziehung des Landes in den in der Verfassung der Stadt Wien vorgesehenen Fällen;  
Verfassungsrechtliche Angelegenheiten. Rechtliche Angelegenheiten der Grenzen des Stadtgebietes und der Bezirke. Bewilligung zur Führung des Wappens der Stadt Wien;  
Grundsätzliche Beziehungen zu den Bundesländern und den anderen Gebietskörperschaften auf dem Gebiete der Verfassung und Verwaltung. Vertretung der Interessen der Stadt Wien, soweit sie nicht anderen Dienststellen übertragen ist;  
Verkehr mit ausländischen Behörden, mit Dienststellen des Bundes und anderer Gebietskörperschaften, sofern es sich um die Erledigung von wichtigeren oder grundsätzlichen oder solchen Angelegenheiten handelt, die nicht in den regelmäßigen Geschäftsumfang einer Dienststelle oder einer Unternehmung der Stadt Wien fallen;  
Grundsätzliche Angelegenheiten der Verbindungsstelle der österreichischen Bundesländer;  
Stellungnahme zu Entwürfen von Gesetzen, Verordnungen und sonstigen allgemeinen Anordnungen des Bundes oder anderer Gebietskörperschaften;  
Abschluß von Vereinbarungen mit anderen Bundesländern nach Art. 107 B-VG. und nach dem Gebietsänderungsgesetz, gemeinsame Angelegenheiten von Wien und Niederösterreich nach dem Trennungsgesetz mit Ausnahme finanzieller Angelegenheiten;  
Vorbereitung und Evidenthaltung der Delegation von Funktionären und Bediensteten der Stadt Wien in Kollegialorgane, Organe von wirtschaftlichen Unternehmungen, Vereine u. dgl.;  
Entsendung von Funktionären und Bediensteten als Vertreter des Bundeslandes (der Stadt) Wien zu Tagungen, Kongressen u. dgl.;  
Überprüfung der Vorlagen von Landesgesetzen, Verordnungen und sonstigen allgemeinen Anordnungen des Magistrates, insbesondere auch hinsichtlich Gesetzestechnik, Verfassungsmäßigkeit und Einklang mit dem Bundes- und Wiener Landes- und Ortsrecht;  
Verlautbarung von Gesetzen, Verordnungen und Kundmachungen im Landesgesetzblatt;  
Herausgabe von Erlässen, soweit sie nicht nur im Bereiche einer Abteilung oder durch den Stadtbau- und Stadtbauverwaltungsdirektor für technische Dienststellen ergehen;  
Genehmigung der Vorschriften für die Ausbildung und Prüfung städtischer Bediensteter;  
Versetzung des Personals zwischen Magistrat und städtischen Unternehmungen; Zuteilung des Personals des Kontrollamtes auf Grund der Genehmigung des Bürgermeisters;  
Stellenbesetzungen, Auszeichnungen, Titelverleihungen und Anerkennungsabgaben an städtische Bedienstete mit Ausnahme der Jubiläumsgaben. Mitwirkung bei Stellensystemisierungen und wichtigen Personalangelegenheiten der städtischen Unternehmungen gemäß § 22 des Organisationsstatutes;  
Praktische politische Prüfung, auch für Bedienstete anderer Behörden;  
Behandlung von Dienstaufsichtsbeschwerden;  
Bürogeschäfte der Disziplarkommission, der Berufungskommission in Disziplinarsachen und der Beschreibungskommission;  
Behandlung der Ansprüche nach dem Amtshaftungsgesetz;  
Entgegennahme von Meldungen über Schäden an Gemeindevermögen;  
Enthaltung von der Amtsverschwiegenheit;  
Genehmigung der Übermittlung von Akten an Gerichte und Verwaltungsbehörden;  
Genehmigung der Beistellung eines Rechtsanwaltes für städtische Bedienstete;

Redaktion des Handbuches der Stadt Wien und des Dienststellen- und Telefonverzeichnisses;  
Beglaubigung von Urkunden;  
Antragstellung für Bundesauszeichnungen, Orden und Ehrenzeichen.

Steiner, Dr. Max, Obersensratsrat . . . . . 2142  
Schütz, Dr. Eduard, Senatsrat . . . . . 2143  
Liska, Dr. Franz, Magistratsrat . . . . . 2144  
Lohmann Adelheid, Amtsrat . . . . . 2280  
Vojtisek Franz, Kanzleioberkommissär, Kanzlei-  
leiter . . . . . 2147  
Kanzlei . . . . . 2148  
Expedient, Sachwalter . . . . . 2147  
Disziplinarleitstelle . . . . . 2146  
Referat für Beförderungen, Remunerationen und Aus-  
zeichnungen, 1., Rathaus, 5. Stiege, Halbstock, Tür  
Nr. 207  
Lohmann Adelheid, Amtsrat . . . . . 2280, 2288

## Präsidialbüro

1., Rathaus, 5. Stiege, I. Stock, Tür 308,  
Tel. 42 8 01

Personalangelegenheiten der Mitglieder des Stadtsenates, des Gemeinderates, der Bezirksvertretungen, der Bezirksvorsteher und deren Stellvertreter mit Ausnahme der Anweisung der Gebühre;  
Führung der Bürogeschäfte des Landtages, des Gemeinderates, der Landesregierung und des Stadtsenates. Weiterleitung der in den Bezirksvertretungen gestellten Anträge;  
Durchführung von Empfängen und Feierlichkeiten;  
Vergabung der Säle im Rathaus;  
Übersetzungs- und Dolmetschdienst.

Kutil, Dr. Otto, Obersensratsrat . . . . . 2160  
Scheer, Dr. Hans, Obermagistratsrat . . . . . 2161  
Janisch Alfred, Oberamtsrat . . . . . 2167  
Sachbearbeiter . . . . . 2120, 2129, 2162, 2163, 2164, 2166,  
2168, 2169, 2171  
Kanzlei . . . . . 2168

## Amtsinspektion

1., Rathaus, 7. Stiege, Halbstock, Tür 211,  
Tel. 42 8 01

Anträge an den Bürgermeister und an den Stadtsenat über die Organisation, Auflösung und Errichtung von städtischen Ämtern, Anstalten und sonstigen Dienststellen des Magistrates, über die Erlassung und Abänderung der Geschäftsordnung und der Geschäftseinteilung;  
Inspizierung des Dienstbetriebes der städtischen Ämter und Anstalten in sachlicher und personeller Hinsicht;  
Fachaufsicht über Schlichtungsstellen;  
Antragstellung hinsichtlich Personal- und Sonderzulagen;  
Ausbildung und Prüfung der städtischen Bediensteten, soweit keine andere Dienststelle zuständig ist;  
Geschäftsführung der Verwaltungsakademie der Stadt Wien;  
Prüfung von Vorschlägen städtischer Bediensteter zur Vereinfachung und Reform der Verwaltung;  
Entscheidung über die Inanspruchnahme von Dienstleistungen und Festsatzung der Vergütung hierfür;  
Genehmigung der Anschaffung von Büromaschinen, Kartothek-einrichtungen, Stampflingen, Siegeln, Drucksorten, Zeitschriften, Gesetzblättern und Amtsliteratur;  
Elektronenanlage;  
Mitwirkung bei allen grundsätzlichen Personalangelegenheiten und bei der Verwaltungsreform;  
Genehmigung von Dienstreisen und Studienreisen;  
Vergabung der Amträume;  
Veranlassung der Beflagung von öffentlichen Verkehrsflächen und städtischen Gebäuden;  
Genehmigung der Widmungsänderungen von Dienstwohnungen;  
Genehmigung von Diensttelefonanschlüssen in Ämtern und Wohnungen;  
Zuteilung des Personals an die Dienststellen des Magistrats;

Dienstaufsicht über  
 Ärzte, die weder in städtischen Anstalten der Magistratsabteilung 17 noch im Bereich der Magistratsabteilung 15 verwendet werden,  
 Beamte des höheren Verwaltungsdienstes, rechtskundige Beamte, die Leiter der Magistratsabteilungen 15, 60 und 68,  
 Apotheker, soweit sie nicht in Anstaltsapotheken Dienst versehen,  
 Bedienstete der Magistratsabteilungen 9, 10 und 67, soweit sie dem höheren Dienst angehören,  
 Erziehungsberater;  
 Genehmigung von Dienst- und Organisationsvorschriften, soweit sie den Wirkungsbereich der eigenen Dienststelle (Stadtbaudirektion) überschreiten.

<i>Delabro, Dr. Fritz</i> , Obersenatsrat . . . . .	2191
<i>Brand, Dr. Franz</i> , Senatsrat . . . . .	2192
<i>Koloseus, Dipl.-Ing. Lucian</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	2194
<i>Schwertführer Josef</i> , Oberamtsrat . . . . .	2198
<i>Steiner Otto</i> , Amtsrat . . . . .	2195, 2193
Kanzlei . . . . .	2196
Elektronenanlage, 1., Rathaus, 7. Stiege, Parterre, Tür 14	
<i>Mölzer Kurt</i> , Amtsrat . . . . .	2285, 2283
<i>Kauderer Johann</i> , Amtsrat . . . . .	2282

### Rechtsmittelbüro

1., Rathaus, 7. Stiege, Halbstock, Tür 215, und 8. Stiege, I. Stock, Tür 322, Tel. 42 8 01

Überprüfung aller vom Magistrat zu erlassenden Rechtsmittelentscheidungen, Überprüfung aller Rechtsmittelakten, die von einer anderen Behörde zu entscheiden sind, vor deren Vorlage;  
 Überprüfung aller Verfassungs- und Verwaltungsgerichtshofbeschwerden vor deren Einbringung sowie Überprüfung aller den Gerichtshöfen des öffentlichen Rechtes vorzulegenden Dienststücke und von Gegenschritten;  
 Bearbeitung von Berufungen gegen Bescheide und Straferkenntnisse des Magistrates, sofern keine andere Dienststelle zuständig ist;  
 Bearbeitung der Rechtsmittel an die Abgabenberufungskommission; Bürogeschäfte der Abgabenberufungskommission;  
 Bearbeitung der Rechtsmittel an die Bauoberbehörde; Bürogeschäfte der Bauoberbehörde.

<i>Gries, Dr. Karl</i> , Senatsrat . . . . .	2176
<i>Straßmann, Dr. Heribert</i> , Obermagistratsrat . . . . .	2101
<i>Frank, Dr. Werner</i> , Magistratsoberkommissär . . . . .	2178
<i>Hrasko, Dr. Helmut</i> , Magistratsoberkommissär . . . . .	2103
<i>König, Dr. Ulrich</i> , Magistratsoberkommissär . . . . .	2102
<i>Hauer, DDr. Wolfgang</i> , Magistratskommissär . . . . .	2103
Kanzlei . . . . .	2190, 2199, 2287
Dezernat für Abgabenangelegenheiten:	
<i>Gries, Dr. Karl</i> , Senatsrat . . . . .	2176
Sachbearbeiter . . . . .	2178
Dezernat für Allgemeine Verwaltung:	
<i>Straßmann, Dr. Heribert</i> , Obermagistratsrat . . . . .	2101
Sachbearbeiter . . . . .	2102, 2103

### Personaleinsatz

1., Rathaus, 8. Stiege, Halbstock, Tür 217, Tel. 42 8 01

Dienstaufsicht über Fachbeamte des Verwaltungsdienstes, Kanzlei-beamte, jugendliche Stenotypisten, Kanzleilehrlinge, Amtsgehilfen, Bedienstete der M.D.-Pressestelle, Bedienstete der M.D.-Personenkraftwagenbetrieb, Bedienstete der Magistratsabteilungen 9, 10 und 67, soweit sie nicht dem höheren Dienst angehören, und Bedienstete der Wiener Städtischen Lager- und Kühlhaus Ges. m. b. H.;

Zuteilung des Personals an die Dienststellen des Magistrats für die genannten Bedienstetenkategorien;  
 Ausbildungs- und Prüfungsangelegenheiten der Verwaltungs- und Kanzleibeamten;

Mitwirkung bei Amtsrevisionen;  
 Personalausgleichstelle;  
 Jugendbetreuung;  
 Zentrale Expedition, Abwicklung der Postsendungen.

<i>Zorn, Prof. Wilhelm</i> , Obermagistratsrat . . . . .	2211
<i>Polaschek Franz</i> , Oberamtsrat . . . . .	2212
<i>Kläring Josef</i> , Oberamtsrat . . . . .	2215
Prüfungsangelegenheiten . . . . .	2214
Betreuung der Kanzleilehrlinge . . . . .	2100
Kanzlei . . . . .	2218
Zentralexpedit (Amtshaus, 1., Rathausstraße 14—16) . . . . .	2151

### Pressestelle

1., Rathaus, 5. Stiege, I. Stock, Tür 309a, Tel. 42 8 01

Presseangelegenheiten, „Rathaus-Korrespondenz“, „Landesgesetzblatt für Wien“, Amtsblatt „Stadt Wien“, „Amtlicher Wohnungsausschuss-Anzeiger“, Bilderdienst.

<i>Adametz Wilhelm</i> , Chefredakteur . . . . .	2231
<i>Prosel Robert</i> , Chefredakteur-Stellvertreter . . . . .	2232
<i>Burczik Günther</i> , Redakteur . . . . .	2239
<i>Junker, Dr. Helmut</i> , Redakteur . . . . .	2239
Redaktion . . . . .	2233
Verwaltung . . . . .	2234
Bilderdienst . . . . .	2235
Kanzlei . . . . .	2236

### Stenographenbüro

1., Rathaus, 8. Stiege, I. Stock, Tür 320, Tel. 42 8 01

Stenographendienst.

<i>Rothensteiner Franz</i> , Amtsrat . . . . .	2241
Kanzlei . . . . .	2242

### Personenkraftwagenbetrieb

1., Rathaus, 5. Stiege, Parterre, Tür 3, Tel. 42 8 01

Führung des Personenkraftwagenbetriebes mit Ausnahme der technischen Angelegenheiten.

<i>Kurz Franz</i> , Kanzleioberkommissär . . . . .	2243
Kanzlei . . . . .	2244
Garage, 1., Friedrich Schmidt-Platz . . . . .	2245

SESSEL U. TISCHE

THONET

**Wien I, Seilergasse 4**  
Tel. 52 95 04

Kontrahent der Gemeinde Wien  
Lieferant der Wiener Stadwerke

H 18/79

# Geschäftsgruppe I

## Personalangelegenheiten, Verwaltungs- und Betriebsreform

Amtsführender Stadtrat <i>Bock Hans</i> , 1., Rathaus, 5. Stiege, I. Stock, Tür 308b . . . . .	42 8 02/2311
<i>Michelitsch, Dr. Karl</i> , Magistratskonzipist . . . . .	2312
Sekretariat . . . . .	2319
Kanzlei . . . . .	2320, 2333
Protokoll . . . . .	2314
Referat für Aufnahmen, 1., Rathaus, 6. Stiege, Hochparterre, Tür 106	
<i>Baumgartl Hermine</i> , Amtsrat . . . . .	2313
Referenten . . . . .	2316, 2317
Kataster der Aufnahmegehalte . . . . .	2317

## Magistratsabteilung 1

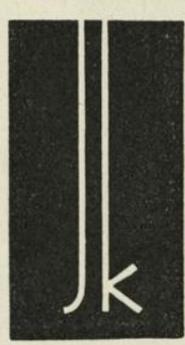
(Allgemeine Personalangelegenheiten)

1., Rathaus, 3. Stiege, I. Stock, Tür 323, Tel. 42 8 02

Dienst- und Besoldungsrecht der städtischen Bediensteten, einschließlich der Bediensteten der städtischen Unternehmungen;  
 Kollektivverträge und Sonderverträge; Begutachtung solcher Verträge, die von den gemischtwirtschaftlichen Unternehmungen der Stadt Wien abgeschlossen werden, über Verlangen der Organe dieser Unternehmungen;  
 Entscheidung von Einzelpersonalangelegenheiten von grundsätzlicher Bedeutung;  
 Aufwands- und sonstige Gebühren;  
 Dienst-Zeitkarten;  
 Naturalbezüge;

<i>Skolnik, Dr. Franz</i> , Senatsrat, Leiter . . . . .	2321
<i>Vorrath, Dr. Hans</i> , Obermagistratsrat . . . . .	2322
<i>Löschnak, Dr. Franz</i> , Magistratskonzipist . . . . .	2323
<i>Matuna Josef</i> , Oberamtsrat . . . . .	2327
<i>Kukeral Franz</i> , Amtsrat . . . . .	2323
<i>Gollner Eleonora</i> , Kanzleikommissär, Kanzlei-leiter . . . . .	801, 2326
Kanzlei . . . . .	801, 2326
Kollektivverträge . . . . .	2327
Sozialversicherung . . . . .	2323
Dienstpostenplan, 1., Rathaus, 6. Stiege, Hochparterre, Tür 106c	
<i>Matuna Josef</i> , Oberamtsrat . . . . .	2327
Dienstpostenplankataster . . . . .	2328, 2329, 2324

Grundsätzliche Angelegenheiten der Krankenfürsorgeanstalt der Bediensteten der Stadt Wien;  
 Sozialversicherung der städtischen Bediensteten;  
 Fragen des Stellenplanes, sofern jedoch eine Unternehmung der Stadt Wien in Betracht kommt, nach vorherigem Einvernehmen mit der Direktion der betreffenden Unternehmung (Generaldirektion), sofern das Kontrollamt der Stadt Wien in Betracht kommt, nach vorherigem Einvernehmen mit dem Kontrollamtsdirektor;  
 Verwaltungs- und Betriebsreform;  
 Büroschäfte des Gemeinderatsausschusses I und der gemeinderätlichen Personalkommission.



WIR ERZEUGEN SEIT 1880 IN  
 UNSEREN EIG. WERKSTÄTTEN  
 MEDAILLEN ETUIS  
 DIPLOMMAPPEN  
 KASSETTEN FÜR EHRENPREISE  
 LEDERWAREN  
 KARTONAGEN

**JOHANN KASTNER**

WIEN I, NAGLERGASSE 9  
 FERNSPRECHNUMMER 63 64 01  
 D 16/79

## Magistratsabteilung 2

(Einzelpersonalangelegenheiten)

1., Rathaus, 5. Stiege, Halbstock, Tür 201, Tel. 42 8 02

Einzelpersonalangelegenheiten, soweit sie nicht anderen Dienststellen zugewiesen sind, insbesondere:  
 Durchführung von Aufnahmen;  
 Feststellung der definitiven Anstellung;  
 Anweisung der Gehälter, Berechnung und Anweisung der Ruhe- und Versorgungsgenüsse, Anweisung der Todfalls- und Sterbekostenbeiträge;  
 Anweisung der Familienzulagen;  
 Anweisung der Gebühren der Mitglieder des Stadtsenates und des Gemeinderates, der Bezirksvorsteher, der Bezirksvorsteher-Stellvertreter, der ehemaligen Fürsorgeamtsvorstände und deren Stellvertreter;  
 Bearbeitung von Anträgen auf Verwendungsänderungen, Überrehungen und Überstellungen;  
 Bearbeitung von Ansuchen um Gewährung von Sonderurlaub mit Bezügen und Urlaub ohne Bezüge;  
 Gewährung von Zusatzurlauben aus Anlaß eines Dienstunfalles;  
 Bearbeitung von Versetzungen in den zeitlichen und dauernden Ruhestand, Bearbeitung von Dienstesentsagungen;

Durchführung von Kündigungen kündbarer Bediensteter;  
 Bearbeitung der Ansuchen um außerordentliche Zuwendungen (Gnadengaben) und deren Anweisung;  
 Bearbeitung der Anträge auf Gewährung von Jubiläumsgaben und deren Anweisung;  
 Erledigung von Ansuchen um Gewährung von Aushilfen und Gehaltsvorschüssen und deren Anweisung;  
 Bearbeitung von Vordienstzeitangelegenheiten;  
 Mitwirkung im Verfahren bei ungenügender Beschreibung;  
 Bearbeitung von Disziplinarangelegenheiten einschließlich der Agenden der Personaldienststelle zur Ahndung von Pflichtverletzungen im Sinne der Dienstordnung für die Beamten der Bundeshauptstadt Wien sowie der Dienststelle gemäß § 93 dieser Dienstordnung;  
 Standesführung der Bediensteten und der Ruhe- und Versorgungsgenüßempfänger;  
 Einzelpersonalangelegenheiten der Landeslehrer, soweit sie nicht anderen Dienststellen zugewiesen sind.

<i>Grünwald, Dr. Hubert</i> , Obersenatsrat, Leiter . . . . .	2341
<i>Obermaier Franz</i> , Obermagistratsrat . . . . .	2344
<i>Dolezel, Dr. Otto</i> , Magistratsrat . . . . .	2342
<i>Schubert, Dr. Walthar</i> , Magistratsrat . . . . .	2345
<i>Bardach Gertrud</i> , Amtsrat . . . . .	2349
<i>Müller Rudolf</i> , Amtsrat . . . . . 756/48*, 42 75 41	
<i>Wesely Johann</i> , Amtsrat . . . . .	2340
<i>Haage Hermann</i> , Kanzleioberoffizial, Kanzlei- leiter . . . . .	802, 2348
Kanzlei . . . . .	802, 2348, 2365
Referat für Aufnahmen . . . . .	2351, 2352, 2353
Disziplinarangelegenheiten A bis K . . . . .	2342
Disziplinarangelegenheiten L bis Z . . . . .	2344
Berechnung der Ruhe- und Versorgungsgenüsse . . . . .	2340, 2330
Referat für außerordentliche Zuwendungen	2340, 2330

Standesführungen:	
Beamte des höheren Dienstes . . . . .	2349
Beamte übrige, A bis D . . . . .	2354
Beamte übrige, E, F, I, J, M . . . . .	2355
Beamte übrige, G, H . . . . .	2356
Beamte übrige, K, L . . . . .	2357
Beamte übrige, N bis R . . . . .	2358
Beamte übrige, S, Sch, St . . . . .	2359
Beamte übrige, T bis Z . . . . .	2350
Vertragsbedienstete des höheren Dienstes, Ver- tragslehrkräfte an Musik- und Modeschulen	2367
Vertragsbedienstete übrige, A bis H . . . . .	2361
Vertragsbedienstete übrige, I bis Q . . . . .	2362
Vertragsbedienstete übrige, R bis Z . . . . .	2363
Kindergärtnerinnen . . . . .	2367
Gehaltsvorschüsse und Aushilfen, 8., Schlesingerplatz 4, II. Stock, Tür 19 . . . . . 756*, 42 75 41	
<i>Müller Rudolf</i> , Amtsrat . . . . .	48

### Magistratsabteilung 3

(Gehalts- und Lohnverrechnung)

1., Rathaus, 4. Stiege, II. Stock, Tür 447, Tel. 42 8 02

Gehalts- und Lohnverrechnung der städtischen Bediensteten mit Ausnahme der Bediensteten der städtischen Unternehmungen, insbesondere:

Berechnung und Liquidierung der Haupt- und Nebenbezüge;  
Erstellung der Lohdkartenvorlagen zur Berechnung der Ruhe- und Versorgungsgenüßbezüge durch die Elektronenanlage der Magistratsdirektion;

<i>Rauscher Franz</i> , Oberamtsrat, Leiter . . . . .	2371
<i>Ludvik Karl</i> , Amtsrat . . . . .	2307
<i>Karlowsky Heinrich</i> , Amtsrat . . . . .	2376
<i>Machac Walter</i> , Amtsrat . . . . .	2304
<i>Sebesta Johann</i> , Amtsrat . . . . .	2372
<i>Dachsbacher Adolf</i> , Verwaltungsoberkommissär	2384
<i>Bruckner Karl</i> , Verwaltungskommissär . . . . .	2388
<i>Wielandner Charlotte</i> , Kanzleioberoffizial, Kanzleileiter . . . . .	2373
Kanzlei und Einlaufstelle . . . . .	803
Zentralkataster . . . . .	2374
Maschinenbuchungsstelle . . . . .	2375

**Beamte:** 1., Rathaus, 7. Stiege, II. Stock, Tür 422  
Gruppenleiter: *Karlowsky Heinrich*, Amtsrat 2376

Verbote . . . . . 2369

Magistratsdirektion, Gemeinderäte, M.D.-Präsidialbüro, M.D.-Personaleinsatz, Magistratsabteilungen 1, 2, 3, 11, 15, 16, 33, 34, 39, 40, 41, 46, 49, 54, 57, 58, 61, 62, 63, 65, 69, 70, Büro der Geschäftsgruppen XI und XII, Hafenbetriebsgesellschaft . . . . . 2368

Magistratsabteilungen 17, 20, 35, 36, 37, 50, 52, Altersheim Baumgarten, Altersheim St. André an der Traisen, Erziehungsheim Biedermansdorf, „Lindenhof“-Heim für Kinder und Jugendliche, Heil- und Pflegeanstalt Ybbs an der Donau . . . . . 2336

Evidenzen, Skontro, Vorsorge der Gemeindebediensteten, geistliche Ordensschwwestern und Rudolfinerschwestern . . . . . 2489

Berechnung und Liquidierung der Todfalls- und Sterbekostenbeiträge:

Abrechnung der Lohnsteuer, der Sozialversicherungsbeiträge und der Drittverbote;

Liquidierung der Gebühren der Mitglieder des Stadtsenates und des Gemeinderates, der Bezirksvorsteher und der Bezirksvorsteher-Stellvertreter.

Elisabeth-Spital, Sophienspital, Frauenklinik Gersthof, Kinderklinik Glanzing, Mautner-Markhof'sches Kinderspital, Krankenhaus Lainz, Krankenanstalt Rudolfstiftung, Nervenheilanstalt Rosenhügel . . . . . 2337

Magistratische Bezirksämter 1, 2, 4, 5, 7, 8, 10, 11, 16, 17, 20, 23, Erziehungsheim Wilhelminenberg, Magistratsabteilung 11 — Gesellinnenheim . . . . . 2338

Magistratsabteilungen 56, 68 . . . . . 2339

Altersheim Lainz, Nervenheilanstalt Maria Theresien-Schlüssel, Psychiatrisches Krankenhaus, Wilhelminenspital . . . . . 2370

Magistratsabteilung 4 — Ref. 1, 2, 4, 5, 7, Magistratsabteilungen 5, 6 — Rechnungsamt, Stadthauptkasse, Zentralsteuerkasse, Zentralbuchhaltung, Buchhaltungsabteilungen Ia, Ib, II, IIIa, IV, V, VIa, VIc, VIId, VIe, VII, VIIId, VIIIb, VIIIId, IXa, IXb, X, Buchhaltung für Landes- und Gemeindeabgaben . . . . . 2377

Allgemeines Krankenhaus . . . . . 2378

Anstaltenhauptlager, Allgemeine Poliklinik, Altersheim Liesing, Erziehungsheim Döbling, Erziehungsheim Hohe Warte, Erziehungsheim Klosterneuburg, Kinderheim Mauer, Kinderheim Pötzleinsdorf, Kinderübernahmestelle, Zentralkinderheim, Frauenmilchsammelstelle, Semmelweis-Frauenklinik, Franz Josef-Spital, Krankenhaus Floridsdorf, Preyer'sches Kinderspital, Lehrlingsheim Leopoldstadt, Lungenheilstätte Baumgartner Höhe . . . . . 2379

**Pensionen:** 1., Rathaus, 7. Stiege, II. Stock, Tür 425  
 Gruppenleiter: *Dachsbacher Adolf*, Verwaltungsoberkommissär . . . . . 2384  
 Ruhegenüsse, Versorgungsgenüsse, außerordentliche Zuwendungen, Funktionen, ehemaliger Fortbildungsschulrat, Rothschildpension, Zuschuß zur Altersfürsorge und ehemalige Pensionskasse Van Swieten-Gasse, Renteneingänge  
 Referenten mit der Endziffer der Pensionsnummer  
 0, 1, 2, 3 . . . . . 2385  
 4, 5, 6 . . . . . 2386  
 7, 8, 9 . . . . . 2387  
 Verbote . . . . . 2383

**Vertragsangestellte:** 1., Rathaus, 8. Stiege, II. Stock, Tür 428  
 Gruppenleiter: *Bruckner Karl*, Verwaltungskommissär . . . . . 2388

Verbote, Magistratsdirektion, M.D.-Präsidialbüro, M.D.-Personaleinsatz, jugendliche Stenotypistinnen und Kanzleilehrlinge, Magistratsabteilungen 1, 2, 7 — Kulturamt, Landesbildstelle, Landesjugendreferat, Modeschule, Sportstelle, städt. Büchereien, Verein Wiener Festwochen, Magistratsabteilungen 9, 10, 46, 48, 49, 70, Elisabeth-Spital, Stadtschulrat . . . . . 2391

Anstaltenhauptlager, Krankenanstalt Rudolfstiftung, Psychiatrisches Krankenhaus, Sophien-Spital, Institut für Heimerziehung, Pädagogisches Institut, Kindergärtnerinnen-Bildungsanstalt, Lehranstalt für gehobene Sozialberufe . . . . . 2334

Magistratsabteilungen 3, 7 — Musiklehranstalten, Magistratsabteilungen 11, 12, 45, 50, 52, 56, Geschäftsgruppe XII, Altersheim Baumgarten, Allgemeine Poliklinik, Erziehungsheim Pötzleinsdorf, Kinderübernahmestelle, Zentralkinderheim, Kinderklinik Glanzing, Mautner-Markhof'sches Kinderspital, Frauenmilchsammelstelle, Krankenhaus Floridsdorf, Lungenheilstätte Baumgartner Höhe . . . . . 2380

M.D.-Personaleinsatz, Stadtbauamtsdirektion, Magistratsabteilungen 4, 5, 6, 17 — Anstaltenamt, Magistratsabteilungen 18 bis 21, 23 bis 27, 29 bis 37, 39 bis 44, 57 bis 68, Erziehungsheim Döbling, Erziehungsheim Wilhelminenberg, Lehrlingsheim Leopoldstadt, Frauenklinik Gersthof, Semmelweis-Frauenklinik, Franz Josef-Spital, Nervenheilanstalt Maria Theresien-Schlüssel, Rettungsdienst . . . . . 2389

Altersheim Lainz, Altersheim Liesing, Altersheim St. Andrä an der Traisen, Erziehungsheim Biedermannsdorf, „Lindenhof“-Heim für Kinder und Jugendliche, Heil- und Pflegeanstalt Ybbs an der Donau, Preyer'sches Kinderspital . . . . . 2392

Magistratsabteilung 15, Allgemeines Krankenhaus, Krankenhaus Lainz, Herbergen für Obdachlose, Erziehungsheim Hohe Warte, Erziehungsheim Klosterneuburg, Kinderheim Mauer . . . . . 2393

Magistratsabteilung 11 — Kindergärten und Jugendämter, Magistratsabteilungen 13, 14, 28, Magistratische Bezirksämter 1 bis 23 . . . . . 2394

**Vertragsarbeiter:** 1., Rathaus, 4. Stiege, II. Stock, Tür 447  
 Gruppenleiter: *Sebesta Johann*, Amtsrat . . . . . 2372

Verbote, Vorsorge der Gemeindebediensteten, Energieanleihe . . . . . 2395

Magistratsabteilung 12 — Pensionistenklubs, Magistratsabteilung 32 — Heizanlage (Schema I, II, III), Kühlanlage (Schema I, II, III), Magistratsabteilung 43 — Friedhöfe (Schema I, II, III, Saisonarbeiter, Lehrlinge), Magistratsabteilung 56 — Berufsschulen, Magistratsabteilung 60 (Schema I, II, III), Magistratsabteilungen 61, 68, „Lindenhof“-Heim für Kinder und Jugendliche . . . . . 2301

Magistratsabteilung 4 — Ref. 6, Magistratsabteilung 6 — Rechnungsamt, Zentralbuchhaltung, Buchhaltungsabteilungen Ia, IV, Magistratsabteilungen 7, 10, 11, 15, 20, 21, 24, 28, 29, 31 (Schema I, II, III), Magistratsabteilungen 34, 39, 52, 54 — Bäckerei der Stadt Wien, Magistratsabteilung 56 — Schulwarte, Magistratsabteilung 67, Magistratische Bezirksämter 1 bis 23 . . . . . 2302

Magistratsabteilung 4 — Ref. 7, Magistratsabteilung 6 — Buchhaltungsabteilung VIIIc (Schema II), Magistratsabteilungen 25, 26 (Schema I, II, III), Magistratsabteilung 44 (Schema I, II, III, Saisonarbeiter), Magistratsabteilung 45 — Wohnhauswäscherei (Schema I, II, III), Magistratsabteilung 59 (Schema I, II, III, Saisonarbeiter), Erziehungsheim Hohe Warte, Heim für Mutter und Kind, Herbergen für Obdachlose . . . . . 2303

Altersheime Lainz, Liesing, St. Andrä an der Traisen, Erziehungsheim Döbling, Kinderheim Mauer, Zentralkinderheim, Frauenmilchsammelstelle, Allgemeine Poliklinik, Krankenhaus Floridsdorf, Wilhelminenspital, Lungenheilstätte Baumgartner Höhe, Rettungsdienst . . . . . 2306

Elisabethspital, Franz Josef-Spital, Psychiatrisches Krankenhaus, Krankenanstalt Rudolfstiftung, teilbeschäftigte Hauswarte und Hausarbeiterinnen der Magistratsabteilungen 11, 29, 52, 56 . . . . . 2360

M.D.-Personaleinsatz, Magistratsabteilungen 1, 2, 6, 12, 32 — Heizwerkstätte, Stadthalle, Fernheizwerk Kagran (Schema I, II, III, Saisonarbeiter), Magistratsabteilungen 36, 37, 42 (Schema I, II, III, Saisonarbeiter, Lehrlinge), Magistratsabteilungen 65, 66 — Statistisches Amt, Stadtschulrat . . . . . 2390

Magistratsabteilung 30 (Schema I, II, III), Magistratsabteilung 45 — Zentralwäscherei (Schema I, II, III), Erziehungsheim Wilhelminenberg, Krankenhaus Lainz, Heil- und Pflegeanstalt Ybbs an der Donau, Nervenheilanstalt Maria Theresien-Schlüssel, Nervenheilanstalt Rosenhügel, Preyer'sches Kinderspital . . . . . 2396

Magistratsabteilung 17 — Anstaltenhauptlager, Altersheim Baumgarten, Allgemeines Krankenhaus, Frauenklinik Gersthof, Semmelweis-Frauenklinik, Sophien-Spital, Erziehungsheim Biedermannsdorf, Erziehungsheim Klosterneuburg, Kinderheim Pötzleinsdorf, Kinderübernahmestelle, Lehrlingsheime, Kinderklinik Glanzing, Karolinen-Kinderspital, Mautner-Markhof'sches Kinderspital, Magistratsabteilung 49 . . . . . 2397

Magistratsabteilung 48 — Straßenreinigung, Colonia, Hauptwerkstätte, Müllverbrennung (Schema III) . . . . . 2398

Magistratsabteilung 48 — Straßenreinigung, Garagen, Personenkraftwagenbetrieb, Planierung, Müllverbrennung (Schema I, II) . . . . . 2399

<b>Gruppe Sozialversicherung:</b> 1., Rathaus, 4. Stiege, II. Stock, Tür 447	
Gruppenleiter: <i>Machac Walter</i> , Amtsrat . . . . .	2304
Angestelltenkrankenkasse, Nachversicherung bzw. Leistungen von Überweisungsbeträgen an die Pensionsversicherungsanstalt der Arbeiter oder der Angestellten . . . . .	2304
Arbeiterkrankenkasse, Zentralmeldestelle . . . . .	2305

<b>Nebengebühren:</b> 1., Rathaus, 8. Stiege, II. Stock, Tür 428	
Gruppenleiter: <i>Ludvik Karl</i> , Amtsrat . . . . .	2307
Alle Wohlfahrtsanstalten: Nebengebühren (Schema I, II und IV), Fahrtkosten für alle Anstalten, Erschwerniszulage, Mütterschulungskurse (Magistratsabteilung 11), sämtliche Zulagen für Jugendämter und Magistratsabteilung 15, Erschwernis- und Außendienstzulagen (Magistratsabteilung 17), Fahrtkostenbeiträge, Kilometergelder für sämtliche Abteilungen und Magistratischen Bezirksämter, Überstunden, Nachtdienstzulagen, Wechseldienstzulagen, Transportzulagen (Magistratsabteilung 20), Be- und Entladeprämien (Magistratsabteilung 21), Montagezulagen (Magistratsabteilung 34), Weggelder, Erschwernis- und Gefahrenzulagen, Vortragshonorare, Zinslisten-	

anlage (Buchhaltungsabteilung IXa), Theaterinspektions- und Aufsichtsgebühren (Stadtbaudirektion), Bereitschaftsdienstgebühren, Prämien, Heizpauschale, Ingenieurbereitschaftsdienstgebühren (Magistratsabteilung 31), Zehrgeld (Magistratsabteilungen 20 und 31), Lenkerprüfungsgebühren (Magistratsabteilung 46), Aufwandschädigungen, Schmutzzulagen, Obduktionsgebühren (Magistratisches Bezirksamt 18), Mehrdienstleistungsvergütung (Schema III, Magistratsabteilung 56) für Lehrkräfte	2308
Reisekosten, Frachtkosten, Stenographengebühren, Straßenbahnfahrtscheine, Außendienst- und Bauzulagen, Schmutzzulagen (Magistratsabteilung 28), Kanal- und Nachtdienstzulagen (Magistratsabteilung 30), Theater- und Kinorevisionsgebühren (Magistratsabteilung 35), Prämien für Baueinstellungen (Magistratsabteilungen 36, 37), Fehlgeldentschädigung (Magistratsabteilung 52), Dienstaufwandschädigung (Magistratsabteilung 49), Marktamtzulagen (Magistratsabteilung 59), Branddienstzulagen, Feiertagsablösen, Schmutzzulagen, Werkstättenzulagen, Ball-, Messe- und Ordnungsdienstgebühren der Magistratsabteilung 68 . . . . .	2309

## Geschäftsgruppe II

### Finanzwesen

Amtsführender Stadtrat <i>Slavik Felix</i> , Vizebürgermeister, 1., Rathaus, 5. Stiege, I. Stock, Tür 306f . . . . .	42 8 02/2310
<i>Gebak Franz</i> , Oberamtsrat . . . . .	2413
Sekretariat . . . . .	2414

### Magistratsabteilung 4

(Allgemeine Finanzverwaltung, Steuern und Abgaben)  
1., Rathaus, 4. Stiege, II. Stock, Tür 451, Tel. 42 8 02

Allgemeine Angelegenheiten der Finanzverwaltung und Einzelangelegenheiten von besonderer und grundsätzlicher Bedeutung; Angelegenheiten der wirtschaftlichen Koordination und Integration, unter Bedachtnahme auf die dem Magistratsdirektor vorbehaltenen Aufgaben;

Landes- und Gemeindeabgaben, und zwar insbesondere:

- Ankündigungsabgabe;
- Anzeigenabgabe;
- Ausgleichsabgabe auf frisches Fleisch und Ausgleichsabgabe auf Lebendvieh, soweit hiefür nicht die Magistratsabteilung 60 zuständig ist;
- Ausgleichsabgabe nach dem Wiener Garagensgesetz;
- Feuerschutzsteuer;
- Gebrauchsgebühren, soweit hiefür nicht die Magistratsabteilungen 35 bis 37 und 64 zuständig sind;
- Gebühren für die Benützung und Räumung von Unratsanlagen;
- Gefrorenessteuer;
- Getränkesteuer;
- Gewerbesteuer nach dem Gewerbeertrag und nach dem Gewerkekaptal;
- Grundsteuer;

- Hauskehrichtabfuhrgebühren;
- Hundeabgabe;
- Lizitations-Armenprozente;
- Lohnsummensteuer;
- Opferfürsorgeabgabe;
- Ortstaxe;
- Sportgroschen;
- Vergnügungssteuer;
- Verwaltungsabgaben, Kommissionsgebühren und Amtstaxen;
- Wassergebühren;
- Zuschläge zu den Wettgebühren;
- Abwicklung aufgehobener Landes- und Gemeindeabgaben;
- Vornahme der Steueraußenprüfung (Revisionsstelle, Überprüfung der ordnungsmäßigen Entrichtung der Landes- und Gemeindeabgaben an Ort und Stelle);
- Strafamtshandlungen nach den Abgabegesetzen mit Ausnahme des Hundeabgabegesetzes;
- Handhabung des Gebührengesetzes 1957;
- Allgemeine und organisatorische Angelegenheiten der Personstands- und Betriebsaufnahme;
- Bürogeschäfte des Gemeinderatsausschusses II.

<i>Machtl, Dr. Josef</i> , Senatsrat, Leiter . . . . .	2411, 2412
<i>Rapp, Dr. Johann</i> , Senatsrat . . . . .	2419
<i>Hafner, Dr. Leopold</i> , Obermagistratsrat . . . . .	2430
<i>Hawla, Dr. Franz</i> , Obermagistratsrat . . . . .	2451
<i>Wolf, Dr. Wolfgang</i> , Magistratsrat . . . . .	2429
<i>Mayer, Dr. Georg</i> , Magistratsoberkommissär . . . . .	2416

<i>Skopalik, Dr. Walter</i> , Magistratsoberkommissär . . . . .	2476
<i>Satrapa, Dr. Peter</i> , Magistratskonzipist . . . . .	2476
<i>Wendlinger, Dr. Hermann</i> , Magistratskonzipist . . . . .	2492
<i>Homann Gottfried</i> , Oberamtsrat . . . . .	831, 57 75 75/232*
<i>Seiser Rudolf</i> , Oberamtsrat . . . . .	2420
<i>Weber Johann</i> , Oberamtsrat . . . . .	2441

Danzinger Otto, Amtsrat	2423
Dinter Friedrich, Amtsrat	2423
Dusmann Josef, Amtsrat	2423
Ebner Leopold, Amtsrat	2423
Fischer Karl, Amtsrat	2423
Frank Franz, Amtsrat	2459
Geyer Karl, Amtsrat	2423
Gottwald Richard, Amtsrat	2423
Hausner Paul, Amtsrat	2417
Henninger Franz, Amtsrat	2425
Hettinger Johann, Amtsrat	831, 57 75 75/224
Koptik Franz, Amtsrat	2433
Krejci Franz, Amtsrat	2424
Kroner Jaroslav, Amtsrat	2423
Lorenc, Dkfm. Josef, Amtsrat	2410
Mastaller Victor, Amtsrat	2424
Neumayer Margarete, Amtsrat	2456
Strobach Friedrich, Amtsrat	2437
Svoboda Eduard, Amtsrat	2422
Tintner Gustav, Amtsrat	2452
Voak Gregor, Amtsrat	2424
Wondra Johann, Amtsrat	2446
Hauser Eleonore, Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter	804
Kanzlei	2411, 2412

**Referat 1:** Allgemeine Finanzangelegenheiten, Ausgleichsabgabe auf frisches Fleisch, Ausgleichsabgabe auf Lebendvieh, Ausgleichsabgabe nach dem Wiener Garagesetz, Feuerschutzsteuer, Gebrauchsgebühren, Hundeabgabe, Lizitations-Armenprozente, Ortstaxe, Verwaltungsabgaben, Kommissionsgebühren, Amtstaxen, Abwicklung aufgehobener Landes- und Gemeindeabgaben, Handhabung des Gebührengesetzes 1957, allgemeine und organisatorische Angelegenheiten der Personenstands- und Betriebsaufnahme. 1., Rathaus, 4. Stiege, II. Stock, Tür 451

Referatsleiter: Mayer, Dr. Georg, Magistrats-  
oberkommissär . . . . . 2416  
Stellvertreter: Wendlinger, Dr. Hermann, Magi-  
stratskonzipist . . . . . 2492  
Sachbearbeiter . . . . . 2417, 2418, 2431

**Referat 2:** Revisionsstelle, 1., Rathaus, 5. Stiege,  
II. Stock, Tür 407

Referatsleiter: Rapp, Dr. Johann, Senatsrat . 2419  
Stellvertreter: Lorenc, Dkfm. Josef, Amtsrat . 2410  
Sachbearbeiter . . . . . 2421, 2422, 2423, 2424, 2436  
Binder Anna, Kanzleioffizial, Kanzleileiter . . 2425

**Referat 3:** Angelegenheiten der wirtschaftlichen Ko-  
ordination und Integration, 1., Rathaus, 7. Stiege,  
II. Stock, Tür 437c

Referatsleiter: Skopalik, Dr. Walter, Magistrats-  
oberkommissär . . . . . 2476  
Stellvertreter: Satrapa, Dr. Peter, Magistrats-  
konzipist . . . . . 2476  
Kanzlei . . . . . 2470

**Referat 4:** Ankündigungsabgabe, Anzeigenabgabe, Ge-  
werbsteuer (Lohnsummensteuer). 1., Rathaus,  
4. Stiege, II. Stock, Tür 445

Referatsleiter: Wolf, Dr. Wolfgang, Magistratsrat 2429  
Stellvertreter: Seiser Rudolf, Oberamtsrat . . . 2420  
Sachbearbeiter . . . . . 2433, 2434, 2435, 2437, 2438  
Strobl Rosalia, Kanzleioberoffizial, Kanzleileiter 2439

**Referat 5:** Gebühren für die Benützung und Räu-  
mung von Unratsanlagen, Grundsteuer, Hauskeh-  
richtabfuhrgebühren. 1., Rathaus, 8. Stiege, II. Stock,  
Tür 430

Referatsleiter: Hafner, Dr. Leopold, Ober-  
magistratsrat . . . . . 2430  
Stellvertreter: Weber Johann, Oberamtsrat . . 2441  
Sachbearbeiter . . . . . 2494, 2428, 2442, 2444, 2445, 2446,  
2447  
Hauskehrabfuhrgebühren 848, 57 15 81/255, 256  
Knell Emma, Kanzleioberoffizial, Kanzleileiter . 2443

**Referat 6:** Wassergebühren. 6., Grabnergasse 6

Referatsleiter: Hafner, Dr. Leopold, Ober-  
magistratsrat . . . . . 2430  
Stellvertreter: Homann Gottfried, Oberamts-  
rat . . . . . 831, 57 75 75/232  
Sachbearbeiter . . . . . 831, 57 75 75/223, 224, 225, 238  
Knell Emma, Kanzleioberoffizial, Kanzleileiter . 2443

**Referat 7:** Gefrorenessteuer, Getränkesteuer, Opfer-  
fürsorgeabgabe, Sportgrotschen, Vergnügungssteuer.  
Rathaus, 6. Stiege, II. Stock, Tür 441

Referatsleiter: Hawla, Dr. Franz, Ober-  
magistratsrat . . . . . 2451  
Stellvertreter: Tintner Gustav, Amtsrat . . . . 2452  
Sachbearbeiter . . . . . 2440, 2448, 2449, 2453, 2454, 2455,  
2456, 2457, 2458, 2459  
Palka Helene, Kanzleioberoffizial, Kanzleileiter 2450

## Magistratsabteilung 5

(Finanzwirtschaft und Haushaltswesen)

1., Rathaus, 4. Stiege, II. Stock, Tür 451, Tel. 42 8 02

Angelegenheiten der Finanzwirtschaft;  
Geld- und Kreditwesen, Währungsangelegenheiten; Banken- und  
Zahlungsverkehr, auch soweit es sich um ausländische Zah-  
lungsmittel handelt;  
Anlage und Verwaltung des Geld- und Wertpapiervermögens;  
Rechtliche Angelegenheiten des Kassenwesens und der Gebarung  
mit Verwahrnissen (Depositen) und Sicherstellungen (Kau-  
tionen);  
Beteiligung der Gemeinde an privatwirtschaftlichen Unternehmungen,  
soweit die finanzielle Seite in Betracht kommt;  
Wirtschaftliche Aufsicht im Sinne des § 13 des Wiener Kranken-  
anstaltengesetzes über öffentliche Krankenanstalten;  
Voranschlag, Rechnungsabluß und Beistellung der Grundlagen  
für die Finanzstatistik;

Finanzielle Auseinandersetzung mit dem Bund und den Gebiets-  
körperschaften (Finanzausgleich);  
Zuschläge zu Bundessteuern;  
Steuerpflichten der Gemeinde;  
Finanzielle Auseinandersetzung bei Änderung der Gemeindegrenzen  
und bei Zuweisung oder Abtrennung von Vermögens-  
schaften;  
Finanzielle Angelegenheiten, die Wien und Niederösterreich ge-  
meinsam betreffen;  
Aufnahme, Verzinsung und Tilgung von Anleihen;  
Aufnahme von Darlehen und Zustimmung zur Belastung des  
städtischen Vermögens;  
Gewährung von Darlehen einschließlich solcher für die Errich-  
tung und Instandsetzung von Wohnhäusern und Siedlungen;

Geltendmachung von Ansprüchen aus Darlehen einschließlich der Ansprüche aus der Entschuldung der Landwirtschaft; Durchführung des Wohnbauförderungsgesetzes 1954, Geschäftsstelle des Wohnbauförderungsbeirates; Beteiligung an Kreditmaßnahmen anderer Stellen; Bürgschaften und Haftungen der Gemeinde; Einbringung der Kosten für die Ersatzvornahme bei baupolizeilichen Aufträgen;

<i>Hanke, Dr. Herbert</i> , Senatsrat, Leiter . . . . .	2461
<i>Krendlesberger, Dr. Helmut</i> , Magistratsrat . . . . .	2462
<i>Cervený Josef</i> , Oberamtsrat, Regierungsrat . . . . .	2466
<i>Willfonseder Anton</i> , Oberamtsrat . . . . .	2469
<i>Jagsch Josef</i> , Amtsrat . . . . .	2472
<i>Preisel Adolf</i> , Amtsrat . . . . .	2471
<i>Scheider Josef</i> , Amtsrat . . . . .	2465
<i>Rosenberger Katharina</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter . . . . .	2463
Kanzlei . . . . .	805, 2464
Anleihen, Rückstellungen, finanzielle Regelungen, Sparkassenaufsicht, Wiener Armenlotterie <i>Hanke, Dr. Herbert</i> , Senatsrat . . . . .	2461
Wohnbauförderung, Bundes-Wohn- und Siedlungsfonds, Siedlungsdarlehen, Ersatzvornahmekosten, Bundessteuern	

Privatrechtliche Versicherungen der Gemeinde; Subventionen sowie gesetzliche Zuschüsse mit Ausnahme solcher für kulturelle Zwecke und solcher aus dem Sportgrochen; Sparkassenaufsicht; Verwaltung der Wiener Armenlotterie, Geschäftsstelle des Armenlotterieausschusses.

<i>Krendlesberger, Dr. Helmut</i> , Magistratsrat . . . . .	2462
Sachbearbeiter . . . . .	2473
Instandhaltungsdarlehen für Wohnhäuser und Kanaldarlehen	
<i>Scheider Josef</i> , Amtsrat . . . . .	2465
Haushaltswesen	
<i>Willfonseder Anton</i> , Oberamtsrat . . . . .	2469
Sachbearbeiter . . . . .	2471, 2460
Banken- und Zahlungsverkehr, Devisen, Haftbriefe, Beteiligungen, Finanzausgleich, Subventionen	
<i>Cervený Josef</i> , Oberamtsrat, Regierungsrat . . . . .	2466
Sachbearbeiter . . . . .	2467, 2468
Versicherungen	
<i>Jagsch Josef</i> , Amtsrat . . . . .	2472

## Magistratsabteilung 6

(Rechnungsamt)

1., Rathaus, 5. Stiege, Hochparterre, Tür 101, Tel. 42 8 03

Mitwirkung bei Erlassung von Vorschriften für Rechnungs- und Kassenstellen außerhalb des Rechnungsamtes;  
Verlagsgenehmigungen (Bar-, Wertmarken- und Drucksortenvorläge).

### II. Abgabenrechnungs- und Kassendienst:

#### Stadthauptkasse:

Liquidierung und Vollzug der ordnungsmäßig angewiesenen Einnahmen und Ausgaben, Verbotsbuchführung; Abwicklung des baren und bargeldlosen Zahlungsverkehrs zwischen den Gemeindekassen und mit Geldinstituten; Verwahrung und Nachweisung der Zahlungsmittel, Wertpapiere und Depositen; Anlehenskassendienst; Evidenzhaltung und Veranlassung der Versicherung der bei städtischen Dienststellen in Verwendung stehenden Kassen und Kassetten; Bestandsführung, Übernahme und Ausgabe der Wertmarken, der verrechenbaren und der allgemeinen Drucksorten; Rechnungs- und Kassendienst für Landes- und Gemeindeabgaben (Stadtkassen, Zentralsteuerkasse, Buchhaltung für Landes- und Gemeindeabgaben); Gebührstellung, Liquidierung, Verrechnung und Vollzug der Einnahmen und Ausgaben an Landes- und Gemeindeabgaben, Nebengebühren und Strafen; Liquidierung, Verrechnung und Vollzug der Einnahmen und Ausgaben in Auftragsangelegenheiten, Liquidierung und Verrechnung der Dauerunterstützungen; Prüfung der formellen, sachlichen und rechnerischen Richtigkeit der Vordreibungen an Landes- und Gemeindeabgaben; Überwachung des rechtzeitigen Einlangens der Steuererklärungen und der Zahlungen; Mahnwesen, Einleitung des verwaltungsbenördlichen und gerichtlichen Vollstreckungs- und Sicherungsverfahrens; Verwahrung und Nachweisung der Zahlungsmittel; Auszahlung der Leistungen aus der Arbeitslosenversicherung sowie Verwahrung und Nachweisung der hierfür notwendigen Zahlungsmittel.

### III. Erhebungs- und Vollstreckungsdienst:

Durchführung verwaltungsbehördlicher Zwangsvollstreckungen; Erhebungen im Zusammenhang mit der Einbringung von Forderungen der Stadt Wien; Vermögensverfalls-Angelegenheiten; Mitwirkung bei Mietzinseinstellungen (Schätzungen); Mitwirkung beim Strafvollzug über Ersuchen fremder Verwaltungsbehörden; Erhebungen in Pflegegebühren-, Krankentransportkosten- und Fürsorgekostenersatzangelegenheiten.

### I. Buchhaltungsdienst:

#### Zentralbuchhaltung:

Buchführung, Zusammenfassung der Gebarungen; Führung der Verrechnungs- und Kontokorrentkonten (für Stadtkassen, städtische Unternehmungen, Betriebe und dergleichen);

Mitwirkung bei der Aufstellung der Jahresrechnung; Führung des Hauptinventars;

#### Buchhaltungsabteilungen:

Kreditüberwachung (Einnahmen- u. Kreditevidenzführung), Bedeckungsauserungen für alle beabsichtigten Ausgaben;

Buchführung für doppisch verrechnende Betriebe und Verwaltungszweige;

Mitwirkung bei der Einbringung von Einnahmen und bei der Flüssigmachung von Ausgaben, Rückstandsbetreuung;

Aufstellung von Statistiken, Abrechnungen, Kalkulationen, Rentabilitätsberechnungen im Zusammenhang mit der Buchführung, Mitwirkung bei Inventuren, Skontierungen und Skartierungen;

Prüfung aller Zahlungsanordnungen, aller angewiesenen Rechnungen und Zahlungsverpflichtungen sowie aller Geld-, Wertpapier- und Sachgebarungen grundsätzlich vor dem Vollzug, nötigenfalls nach dem Vollzug bezüglich der Anordnungsbefugnis, der Einhaltung des Voranschlags, der formellen, sachlichen und rechnerischen Richtigkeit und der Einhaltung der geltenden Vorschriften;

Ausfertigung von Kassenanweisungen und Ausgangsrechnungen;

Mitwirkung bei der Erstellung der Teilvoranschläge und Verfassung der Teilrechnungsabschlüsse;

#### Kollaudierungsabteilung:

Mitwirkung bei Kollaudierungen, Anbotsverhandlungen und Preisvereinbarungen;

Überprüfung sämtlicher Rechnungen kollaudierter Bauführungen.

<i>Spindler Josef</i> , Rechnungsamtsdirektor . . . . .	2511
<i>Dressler Karl</i> , Oberamtsrat . . . . .	2621
<i>Weisz Robert</i> , Oberamtsrat	
<i>Karlik Wilhelm</i> , Kanzleikommissär, Kanzlei-	
leiter . . . . .	806, 2513
Kanzlei . . . . .	806, 2513
Personalreferat:	
<i>Reindl Gustav</i> , Oberamtsrat . . . . .	2515
Sachbearbeiter . . . . .	2516

**Dienstgruppe I, Buchhaltungsdienst:**

1., Rathaus, 5. Stiege, Hochparterre, Tür 101	
Leiter derzeit unbesetzt . . . . .	2512
<i>Kadmoska Friedrich</i> , Verwaltungs-	
oberkommissär . . . . .	2517

Zentralbuchhaltung:

<i>Malouschek Franz</i> , Oberamtsrat . . . . .	2518
<i>Hauer Rudolf</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	2522

**Buchhaltungsabteilungen:**

Ia Personalbezüge, 1., Rathaus, 6. Stiege, II. Stock, Tür 442 c und d	
<i>Conicella Otto</i> , Oberamtsrat . . . . .	2671
<i>Oppelmayer Johann</i> , Amtsrat . . . . .	2672
<i>Krenstetter Johann</i> , Amtsrat . . . . .	2678
Ib Gehaltsvorschüsse, 8., Schlesingerplatz 4, II. Stock, Tür 18 . . . . .	756*, 42 75 41
<i>Brückener Alfred</i> , Amtsrat . . . . .	40
<i>Sinacher Johann</i> , Verwaltungs-	
oberkommissär . . . . .	53
II Finanzwesen, 1., Rathausstraße 9, II. Stock, Tür 308 . . . . .	42 8 03
<i>Papst Ernest</i> , Amtsrat . . . . .	2520
<i>Stifter Adalbert</i> , Amtsrat . . . . .	2531
IIIa Kultur und Volksbildung, allgemeine Verwaltung, 8., Friedrich Schmidt-Platz 5, III. Stock, Tür 301 . . . . .	42 8 03
<i>Schläger Eduard</i> , Amtsrat . . . . .	2536
<i>Höcherl Viktor</i> , Verwaltungs-	
oberkommissär . . . . .	2542
IIIb Schulwesen, 6., Mollardgasse 87, Hochparterre, Tür 30 . . . . .	856, 56 16 01
<i>Weber Friedrich</i> , Amtsrat . . . . .	262
<i>Trinbacher Leopold</i> , Amtsrat . . . . .	265
IV Wohlfahrtswesen, 1., Neutorgasse 18, II. Stock, Tür 296 . . . . .	63 97 11*
<i>Angermair Peter</i> , Amtsrat . . . . .	601
<i>Schober Karl</i> , Verwaltungsoberkommissär	602
V Gesundheitswesen, 1., Wipplingerstraße 8, 3. Stiege, III. Stock, Tür 317 . . . . .	701, 708*, 63 07 31*
<i>Nemec Franz</i> , Oberamtsrat . . . . .	271
<i>Sterrerr Friederike</i> , Amtsrat . . . . .	272
<i>Ziereis Josef</i> , Amtsrat . . . . .	290
VIa Wohnungs- und Siedlungsbau, baubehördliche Angelegenheiten, Felder-Haus, 1., Ebendorferstraße 2, 7. Geschoß, Tür 724a . . . . .	42 8 03
<i>Barfuß Friedrich</i> , Oberamtsrat . . . . .	2551
<i>Grubmann Karl</i> , Amtsrat . . . . .	2552
VIc Straßen-, Brücken- und Wasserbau, Felder-Haus, 1., Ebendorferstraße 2, 7. Geschoß, Tür 716a . . . . .	42 8 03
<i>Brusch Rudolf</i> , Amtsrat . . . . .	2681
<i>Gartlgruber Hedwig</i> , Amtsrat . . . . .	2682

Vid Gebäudeerhaltung, Baustoffbeschaffung, Heizwerkstätte und Heizbetriebe, Felder-Haus, 1., Ebendorferstraße 2, 3. Geschoß, Tür 318a . . . . .	42 8 03
<i>Hartl Otto</i> , Amtsrat . . . . .	2561
<i>Ruziczka Johann</i> , Amtsrat . . . . .	2562
VIIe Gartenwesen, städtische Wienerwaldforste, 3., Am Heumarkt 2b . . . . .	842, 72 21 71*
<i>Schneider Franz</i> , Amtsrat . . . . .	41
<i>Fichtinger Josef</i> , Amtsrat . . . . .	42
VII Friedhöfe, 1., Werdertorgasse 6, II. Stock, Tür 22 . . . . .	843, 63 66 76*
<i>Pauler Emil</i> , Amtsrat . . . . .	24
<i>Gerber Karl</i> , Amtsrat . . . . .	25
VIIIa Kanalisation, 7., Hermannngasse 24—28, 2. Stiege, I. Stock, Tür 36 . . . . .	706, 93 76 46
<i>Jägersberger Johann</i> , Amtsrat . . . . .	67
<i>Dany Charlotte</i> , Verwaltungs-	
oberkommissär . . . . .	32
VIIIb Wasserwerke und Quellenschutzforste, 6., Grabnergasse 6 . . . . .	831, 57 75 75*
<i>Schmitz Karl</i> , Oberamtsrat . . . . .	361
<i>Urbanek Otto</i> , Amtsrat . . . . .	339
VIIIc Bäder und Wäschereien, 20., Brigittaplatz 10, I. Stock, Tür 104 . . . . .	844, 35 26 71
<i>Dolezal Leopold</i> , Verwaltungs-	
oberkommissär . . . . .	270
<i>Hirsch Oskar</i> , Amtsrat . . . . .	271
VIIId Stadtreinigung und Fuhrpark, 5., Einsiedlergasse 2 . . . . .	848, 57 15 81
<i>Jor Karl</i> , Oberamtsrat . . . . .	231
<i>Schütz Kurt</i> , Amtsrat . . . . .	232
Außenstelle: Material- und Inventargebarung, 17., Lidlgasse 5 . . . . .	46 26 28
<i>Kreci Josef</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	25
IXa Wohnhäuserverwaltung, 1., Rathausstraße 4, I. und II. Stock, Tür 186 . . . . .	42 8 03
<i>Herrmann Karl</i> , Oberamtsrat . . . . .	2571
<i>Holler Franz</i> , Amtsrat . . . . .	2572
IXb Amtshäuser, Liegenschaftswesen, 1., Rathausstraße 2, Halbstock, Tür 55 . . . . .	42 8 03
<i>Schimak Anton</i> , Amtsrat . . . . .	2591
<i>Cap Franz</i> , Amtsrat . . . . .	2592
X Beschaffungs-, Markt- und Veterinärwesen, Schlachthöfe, Amtshaus, 1., Ebendorferstraße 1, Halbstock, Tür 101 . . . . .	42 8 03
<i>Beitler Franz</i> , Oberamtsrat . . . . .	2601
<i>Keiler Rudolf</i> , Amtsrat . . . . .	2602
<i>Permoschütz Leopold</i> , Amtsrat . . . . .	2613
<i>Sandbach Johann</i> , Amtsrat . . . . .	2613
Außenstelle: 16., Hasnerstraße 125, 760*, 92 26 44	
<i>Wögerbauer Rudolf</i> , Verwaltungsober-	
kommissär . . . . .	07
Kollaudierungsabteilung, 12., Meidlinger Hauptstraße 4 . . . . .	712*, 83 16 01
<i>Kirnig Hermann</i> , Oberamtsrat . . . . .	97
<i>Lestina Kurt</i> , Amtsrat . . . . .	98
<i>Glaser Franz</i> , Amtsrat . . . . .	99
<i>Dessulemoustier Camillo</i> , Amtsrat . . . . .	99
<i>Machat Vladimir</i> , Amtsrat . . . . .	98
<i>Schober Friedrich</i> , Amtsrat . . . . .	99

**Dienstgruppe II, Abgabenrechnungs- und Kassendienst:**

1., Rathaus, 5. Stiege, Hochparterre, Tür 101	
<i>Dressler Karl</i> , Oberamtsrat . . . . .	2621
<i>Gegendorfer Johann</i> , Amtsrat . . . . .	2622

# GEORG MOLLNER

FÖRDERBÄNDER • TREIBRIEMEN

Sockelleisten • »UNIOLO«-Gummipflegemittel • Annahme von sämtlichen Endlosverbindungen •

Reparaturen an Förderbändern und Treibriemen

Wien II, Czerninplatz 2, Tel. 55 94 49 • Wien IX, Porzellangasse 3, Tel. 34 64 13 • Lieferant der Stadt Wien

Fra 65/79

Verlegung von Gummi- u. Plastikfußböden • Gummi-  
fliesen mit Bordüren • Stiegenbelag • Hohlkehlen •

SEMPERIT-  
VERTRAGS-  
VERLEGER

## Stadthauptkasse:

Leiter derzeit unbesetzt . . . . .	2628
Liquidatur und Verbotsbuch:	
Heuschmidt Franz, Amtsrat . . . . .	2628
Girostelle:	
Zörner Johann, Amtsrat . . . . .	2620
Verteilerstelle:	
Sachbearbeiter . . . . .	2625
Kassenstelle, Hauptkassier:	
Meisl Friedrich, Amtsrat . . . . .	2626
Kassiere . . . . .	2626, 2627
Drucksortenstelle, verrechenbare Drucksorten:	
Lechner Ludwig, Amtsrat . . . . .	2636
Drucksortenstelle, allgemeine Drucksorten,	
1., Rathausstraße 14—16, Halbstock,	
Tür 104 . . . . .	2637, 2638

## Stadtkassen:

1., 8., 9. Bezirk: 1., Wipplingerstraße 8 . . . . .	701, 708*
	63 07 31*
Voparil Felix, Amtsrat . . . . .	241
Odawarka Karl, Amtsrat . . . . .	251
Bartsch Elisabeth, Amtsrat . . . . .	258
2., 20. Bezirk: 2., Karmelitergasse 9 . . . . .	702*,
	35 26 46
Rohrbofer Karl, Amtsrat . . . . .	58
Fischer Josef, Amtsrat . . . . .	68
3., 11. Bezirk: 3., Karl Borromäus-Platz 3 . . . . .	703,
	72 51 71
Novotny Karl, Amtsrat . . . . .	241
Pohl Otto, Amtsrat . . . . .	242
4., 5. Bezirk: 5., Schönbrunner Straße 54 . . . . .	754,
	57 95 85
Nichterl Ferdinand, Amtsrat . . . . .	4
Kreitner Heinrich, Amtsrat . . . . .	99
6., 7. Bezirk: 7., Hermannsgasse 24—26 . . . . .	706,
	93 76 46
Beer Johann, Oberamtsrat . . . . .	52
Sladek Felix, Amtsrat . . . . .	78
10. Bezirk: 10., Laxenburger Straße 43—45 . . . . .	710*,
	64 36 31*
Thomas Franz, Amtsrat . . . . .	275
Koller Karl, Amtsrat . . . . .	276
12., 15. Bezirk: 15., Gasgasse 8—10 . . . . .	715, 83 36 11
Pfeiffer Alois, Amtsrat . . . . .	34
Pewner Johann, Amtsrat . . . . .	19
13., 14. Bezirk: 13., Hietzinger Kai 1 . . . . .	713, 82 26 51
Voglmayr Rudolf, Oberamtsrat . . . . .	52
Buryan Werner, Amtsrat . . . . .	54
16. Bezirk: 16., Richard Wagner-Platz	
Nr. 19 . . . . .	716*, 92 26 96
Freund Laurenz, Amtsrat . . . . .	53
Felkel Heinrich, Amtsrat . . . . .	54
17., 18. Bezirk: 18., Martinstraße 100 . . . . .	718, 34 25 20
Prochazka Wilhelm, Amtsrat . . . . .	36
Gutkas Franz, Amtsrat . . . . .	50

19. Bezirk: 19., Gatterburggasse 14 . . . . .	719*,
	36 42 50*
Kracker Wilhelm, Amtsrat . . . . .	70
Hölbling Franz, Amtsrat . . . . .	71
21. Bezirk: 21., Am Spitz 1 . . . . .	721*, 37 16 86
Zdenek Walter, Amtsrat . . . . .	256
Markovich Ludwig, Verwaltungs- oberkommissär . . . . .	253
22. Bezirk: 22., Lorenz Kellner-Gasse	
Nr. 15 . . . . .	722, 22 16 66*
Brunovszky Gustav, Amtsrat . . . . .	38
23. Bezirk: 23., Liesing, Lehmannsgasse 3 . . . . .	723,
	86 96 17*
Szmolyan Hermann, Amtsrat . . . . .	61
Danninger Herta, Verwaltungs- oberkommissär . . . . .	66
Zentralsteuerkasse, 1., Rathaus, 5. Stiege, Hoch- parterre, Tür 27 . . . . .	42 8 03
Otafka Karl, Oberamtsrat . . . . .	2630
Nemelka Alfred, Verwaltungsoberkommissär	2631
Buchhaltung für Landes- und Gemeindeabgaben (II B):	
1., Rathaus, 3. Stiege, Hochparterre, Tür 124	42 8 03
Maschin Josef, Oberamtsrat . . . . .	2641
Buchgraber Josef, Amtsrat . . . . .	2642
Cervenka Josef, Amtsrat . . . . .	2643
Psenick, Dkfm. Friedrich, Amtsrat . . . . .	2671
Sedivy Franz, Amtsrat . . . . .	2646
Arbeitslosenversicherung — Auszahlungsstelle:	
16., Thaliastraße 44 . . . . .	43 44 49
(an Samstag 52 75 25/431 — Landesarbeitsamt)	
Gritsch Peter, Amtsrat	
Kral Friedrich, Verwaltungsoberkommissär	
<b>Dienstgruppe III, Erhebungs- und Vollstreckungsdienst:</b>	
1., Rathaus, Hochparterre, Tür 33 . . . . .	42 8 03
Czerkauer Karl, Amtsrat . . . . .	2661
Parth Franz, Verwaltungsoberkommissär . . . . .	2622
Gerichtserhebungs-Verwertungsgruppe und Ver- mögensverfallsangelegenheiten und Bescheid- vollstreckung:	
Wühl Ferdinand, Verwaltungskommissär . . . . .	2669
Dezernenten, Abgabenvollstreckung:	
Krawarik Ludwig, Amtsrat . . . . .	2664
Novotny Ludwig, Verwaltungsoberkommissär	2664
Dietl Alois, Amtsrat . . . . .	2622
Außendienstbeamte . . . . .	2665, 2666
Kanzlei . . . . .	2667

# Geschäftsgruppe III

## Kultur, Volksbildung und Schulverwaltung

Amtsführender Stadtrat <i>Mandl Hans</i> , Landeshauptmann-Stellvertreter, Hofrat, 8. Friedrich Schmidt-Platz 5, II. Stock, Tür 75	42 8 04/2711
<i>Patzer, Dr. Franz</i> , Magistratsrat	2751
Sekretariat	2114, 2740

### Magistratsabteilung 7

(Kulturförderung)

8., Friedrich Schmidt-Platz 5, II., III. u. IV. Stock, Tür 88a, Tel. 42 8 04

Rechtliche Angelegenheiten der Geschäftsgruppe III mit Ausnahme der der Magistratsabteilung 56 zugewiesenen;  
Behördliche Angelegenheiten des Veranstaltungswesens (Theater, Kinos, Ausstellungen) sowie der Tanzlehranstalten einschließlich des Verwaltungsstrafverfahrens;  
Naturschutz, Stadt- und Ortsbildpflege, Benennung von Verkehrsflächen, städtischen Gebäuden und Anlagen, Errichtung und Erhaltung von Denkmälern, Sicherung von Kulturgütern;  
Städtische Büchereien, Musiklehranstalten, Modeschule, Landesbildstelle, Landesjugendreferat;  
Förderung der Wissenschaft und Volksbildung, der bildenden Künste, der Musik, der Literatur, des Theaters und des Films;  
Veranstaltung von Ausstellungen und Konzerten, Abhaltung von Feiern, Geschäftsführung des Wiener Festausschusses;  
Dr. Karl Renner-Stiftung, Preise der Stadt Wien, Förderungspreise, Jugendbuchpreis;

<i>Gapp, Dr. Ernst</i> , Senatsrat, Leiter	2721, 2722
<i>Foltinek, Dr. Karl</i> , Magistratsrat	2714
<i>Jager, Dr. Franz</i> , Obermagistratsrat	2730
<i>Krutiak, Dr. Adolf</i> , Obermagistratsrat	2719
<i>Denscher, Dr. Richard</i> , Magistratsrat	2720
<i>Jaksch, Dr. Gertrude</i> , Magistratsrat	2712
<i>Rebhann, Dr. Fritz</i> , Magistratsrat	2741
<i>Russ, Dr. Wolfgang</i>	2753
<i>Weissenberger, Dr. Robert</i> , Magistratsrat	2710
<i>Kapner, Dr. Gerhardt</i> , Magistratsoberkommissär	2729
<i>Wladika, Dr. Otto</i>	2723
<i>Lovecek, Dr. Josef</i> , Magistratskommissär	2718
<i>Tinkl, Dr. Heinz</i>	2762
<i>Kozelub, Dr. Alfons</i> , Prof.	2744
<i>Ario Adolf</i> , Oberamtsrat	2743
<i>Fojtik Friedrich</i> , Amtsrat	2737
<i>Hösch Johanna</i> , Amtsrat	2731
<i>Panzer Josef</i> , Amtsrat	2738
<i>Lackner Johann</i> , Verwaltungsoberkommissär	2724
<i>Köchl Markus</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzlei-leiter	807
Kanzlei	2715, 2716

#### Gruppe A: Allgemeines

Referat 1a: Budget und Wirtschaftsangelegenheiten, Leiter	2738
Referat 1b: Budget und Wirtschaftsangelegenheiten, Sachbearbeiter	2739
Verwaltung historischer Bauten und Anlagen	2739
Referat 2: Personalangelegenheiten	2737, 2742
Referat 3: Publizistik	2741

#### Gruppe B: Förderung von Wissenschaft, Literatur, Volksbildung sowie Europaangelegenheiten

Referat 4: Literaturförderung, Förderungspreise, Jugendbuchpreis, Preise der Stadt Wien, Dr. Karl Renner-Stiftung	2719
Referat 5: Europaangelegenheiten	2718
Referat 6: Wissenschaft und Volksbildung, Planetarium	2729

Ehrungen, einschließlich der Widmung, Übernahme in die Obhut und Betreuung der Ehrengräber der Stadt Wien; Begabtenförderung; Stipendienwerk der Stadt Wien;  
Förderung des Körpersportes, Verwaltung städtischer Sport- und Spielplätze, Beschaffung und Erhaltung von Sport- und Turngeräten, Antragstellung für außerschulische Turnsaalvergebung, Sportehrenzeichen, Verwaltung des Sportgroßschens, Geschäftsstelle des Sportbeirates der Stadt Wien;  
Fremdenverkehrsstelle, Fremdenführungen, Rundfahrten „Neues Wien“;  
Wirtschaftliche Angelegenheiten der Magistratsabteilung 7 einschließlich der Verwaltung des Kulturgroßschens;  
Verwaltung von Stiftungen für Kunst- und Kulturzwecke;  
Dienstaufsicht über das zugeteilte Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht;  
Bürogeschäfte des Gemeinderatsausschusses III.

#### Gruppe C: Kunstförderung

Referat 7a: Bildende Kunst, künstlerische Angelegenheiten	2710
Referat 7b: Bildende Kunst, Großausstellungen, organisatorische Angelegenheiten	2712
Referat 7c: Bildende Kunst, administrative Angelegenheiten	2731
Referat 8a: Musik, künstlerische Angelegenheiten	2753
Referat 8b: Musik, administrative Angelegenheiten, Veranstaltungen des Kulturamtes	2713
Referat 9: Theaterangelegenheiten	2723
Referat 10: Filmangelegenheiten	2723

#### Gruppe D: Sportstelle

<i>Lackner Johann</i> , Verwaltungsoberkommissär	2724
Referat 11: Sportbeirat, Sportfonds	2724
Referat 12: Grundbeschaffung, Sportberatung	2725
Referat 13: Spiel- und Sportplätze, Wirtschaftsangelegenheiten	2725
Referat 14: Schulturnsäle, Turn- und Sportgeräte	2726
Auskunft, Turnsaalvergebung	2728

## SPORT STEINECK

Wien VII, Lerchenfelder Straße 79—81  
Telefon 93 27 36

bringt für den Ski-, Camping-, Berg-, Wasser-, Rasen- u. Tennissport die richtige Ausrüstung u. Bekleidung preiswert und in großer Auswahl

Fachgemäße Ski- und Kantennontage  
Durchlaufend geöffnet

Fu 79/79

### Gruppe E: Landesjugendreferat

Kozelub, Dr. Alfons, Prof. . . . . .	2744
Referat 15: Planung und Überwachung der Aktionen auf dem Gebiet der außerschulischen Jugend- erziehung . . . . .	2744
Referat 17: Organisation der Aktionen . . . . .	2745
Kanzlei, Auskunft . . . . .	2746, 2747

### Gruppe F: Angelegenheiten des Veranstaltungs- rechtes

Referat 18: Theater-, Varieté- und Kinokonzessionen, Zirkusse, Praterveranstaltungen, anmeldepflichtige Veranstaltungen, Filmvorführer, Filmwesen, Film- vorführungen . . . . .	2732
Filmvorführungsstelle der Magistratsabteilung 7, 1., Rathausstraße 9 . . . . .	2792
Anmeldestelle für Veranstaltungen, 1., Rathaus, 3. Stiege, Hochparterre, Tür 122 . . . . .	2735, 2769
Referat 19: Varietékonzessionen, Stegreifbühnen, Spiel- automaten, Strafsachen . . . . .	2734
Referat 20: Publikumstanz, Schausteller, Straf- sachen . . . . .	2736
Referat 21: Ausstellungen, Modeschauen . . . . .	2737

### Gruppe G: Einzelreferate

Referat 22: Naturschutz und Fremdenverkehr . . . . .	2730
Rundfahrten „Neues Wien“ . . . . .	2759, 2760
Jugendgästehaus der Stadt Wien, 13., Schloß- berggasse 8 . . . . .	82 15 01
Jugendgästehaus der Stadt Wien, 18., Geymüller- gasse 1 . . . . .	47 13 12
Städt. Campingplatz Wien-West I, 14., Hüttel- bergstraße 40 . . . . .	92 14 49
Städt. Campingplatz Wien-West II, 14., Hüttel- bergstraße 80 . . . . .	92 53 14
Städt. Campingplatz Wien-Süd, 23., Atzgers- dorf, Gerbergasse 2 . . . . .	86 92 18
Internationales Studentenheim der Stadt Wien, 19., Gymnasiumstraße 85, Zufahrt: Vega- gasse 20 . . . . .	34 26 73, 34 26 74
Referat 23: Heimatpflege und Verkehrsflächenbenen- nung . . . . .	2720
Referat 24: Ehrungen . . . . .	2731
Referat 25: Stipendienwerk der Stadt Wien . . . . .	2768
Referat 26: Festwochenangelegenheiten . . . . .	2765
	2763, 2743
Referat 27: Veranstaltungen . . . . .	2762

### Gruppe H: Schulen und Institute

Musiklehranstalten der Stadt Wien, 1., Johannesgasse Nr. 4a . . . . .	52 77 47
Weiss Erwin, Prof., Direktor Knecht, Dr. Gertrude, Magistratsoberkommissär, Lei- tung der Bibliothek Lang, Dr. Viktor, Administrative Finanz- und Wirt- schaftsangelegenheiten	
Konservatorium der Stadt Wien, 1., Johannesgasse Nr. 4a . . . . .	52 77 47, 52 73 81
Städtische Musikschulen:	
2., Czerninplatz 3 . . . . .	
3., Reisnerstraße 43 . . . . .	73 49 304
5., Bräuhausgasse 50 . . . . .	56 37 03
9., D'Orsay-Gasse 8 . . . . .	34 89 595
10., Bernhardtstalgasse 19 . . . . .	
11., Herderplatz 1 . . . . .	
12., Rosagasse 8 . . . . .	



## DOBLINGER

Das moderne Musikhaus  
mit der großen Tradition

WIEN I, DOROTHEERGASSE 10  
TELEFON 52-35-04 Serie

MUSIKALIEN - MUSIKBÜCHER  
MUSIKINSTRUMENTE - SCHALLPLATTEN  
RADIOAPPARATE - TONBANDGERÄTE

D 15/79

16., Koppstraße 75 . . . . .	92 38 784
17., Kindermannngasse 1 . . . . .	
19., Pantzergasse 25 . . . . .	
20., Raffaelgasse 13 . . . . .	
21., Deublergasse 21 . . . . .	
22., Natorpgasse 1 . . . . .	

Schule für volkstümliche Musik:	
5., Bräuhausgasse 50 . . . . .	57 10 383
Kindersingschule der Stadt Wien, 1., Johannesgasse Nr. 4a . . . . .	52 73 81
Modeschule der Stadt Wien, 12., Hetzendorfer Straße 79 . . . . .	83 11 45
Liewehr Otto, Prof., Direktor Sidak Alfred, Amtsrat	
Städtische Büchereien,	
8., Schmidgasse 18 . . . . .	42 61 63
Müller, Dr. Rudolf, Obermagistratsrat . . . . .	5
Rieder, Dr. Heinz, Magistratsrat . . . . .	6
Einlaufstelle . . . . .	9
Kanzlei . . . . .	4

### Fachreferenten:

Buchbestand — Buchanschaffung, Mitteilungen der Zentrale, Sicherstellungen . . . . .	7
Büchereiverwaltung, Kinder- und Jugendbüchereien, Katalogisierung, Ausbildung . . . . .	6
Wirtschaftsreferat . . . . .	3
Zentralkataster, Statistik . . . . .	2
Hauptlektorat . . . . .	02
Dimt-Busta Christine, Leiterin der Hauptbücherei . . . . .	01
Lesesaal . . . . .	8
Veranstaltungen, Autorenlektorat . . . . .	05
„Wiener Bücherbriefe“ . . . . .	03
Buchbinderei . . . . .	04

### Zweigstellen:

1., Rathaus, Feststiege II . . . . .	42 8 04/2748
2., Zirkusgasse 33 . . . . .	55 09 09
3., Fasangasse 35—37 . . . . .	73 68 614
3., Kundmannngasse 30 . . . . .	73 00 512
3., Rabengasse 6 . . . . .	72 19 254
4., Kolschitzkygasse 9—13 . . . . .	65 39 122
5., Pilgramgasse 17 . . . . .	56 27 064
5., Siebenbrunnengasse 13 . . . . .	57 70 215
6., Stumpergasse 60 . . . . .	56 47 292
7., Neustiftgasse 89—91 . . . . .	93 57 503
8., Josefstädter Straße 39 . . . . .	
9., Simon Denk-Gasse 4—6 . . . . .	34 57 223

10., Hasengasse 38 . . . . .	64 73 122
10., Laaer Berg-Straße 166 . . . . .	64 48 915
10., Raxstraße 15 . . . . .	64 30 592
11., Kaiser-Ebersdorfer Straße 332 . . . . .	77 69 322
11., Lorystraße 35—37 . . . . .	74 29 795 (73 29 795)
11., Zippererstraße 14 . . . . .	74 39 453 (73 89 054)
12., Egger-Lienz-Gasse 3 . . . . .	83 60 585
12., Hietzendorfer Straße 43—45 . . . . .	54 85 38
12., Karl Löwe-Gasse 17 . . . . .	83 60 613
13., Faistauergasse 61 . . . . .	82 30 013
14., Flötzersteig 115 . . . . .	92 27 762
14., Hinkelgasse 4—6 . . . . .	92 68 135
14., Linzer Straße 309 . . . . .	92 27 344
14., Penzinger Straße 150—166 . . . . .	82 67 944
15., Felberstraße 42—46 . . . . .	92 59 824
15., Hütteldorfer Straße 81a . . . . .	92 74 353
16., Grundsteingasse 48—56 . . . . .	42 08 792
16., Rosa Luxemburg-Gasse 4 . . . . .	46 20 423
16., Schuhmeierplatz 17 . . . . .	92 11 08
17., Kalvarienberggasse 29 (MBA. 17)	717/311*, 46 16 61/311*
18., Paulinengasse 13 . . . . .	47 25 485
18., Weimarer Straße 8—10 . . . . .	43 30 942
19., Döblinger Hauptstraße 96 . . . . .	36 10 045
19., Heiligenstädter Straße 155 . . . . .	36 31 46
19., Hutweidengasse 24 . . . . .	
20., Brigittaplatz 1 . . . . .	35 96 084
20., Leystraße 53 . . . . .	35 14 44
21., Brünner Straße 36 . . . . .	37 14 558
22., Siegesplatz 7 . . . . .	22 17 382
22., Donaufelder Straße 259 . . . . .	22 17 283
22., Erzherzog Karl-Straße 169 . . . . .	22 19 294
22., Schüttaustraße 39 . . . . .	55 62 656
23., Atzgersdorf, Breitenfurter Straße 292	
23., Inzersdorf, Putzendopplergasse 4	
23., Liesing, Färbermühlgasse 5 . . . . .	723, 86 96 17/94*
23., Mauer, Speisinger Straße 256	
23., Rodaun, Willergasse 10 . . . . .	86 07 734
Lehrlingsbüchereien:	
6., Mollardgasse 87 . . . . .	856/210, 56 16 01/210
12., Steinbauergasse	
15., Hütteldorfer Straße 7—17 . . . . .	92 26 91/27
Pensionistenklub-Büchereien,	
8., Schmidgasse 18 . . . . .	42 61 63
Autobusbücherei Nordost, 8., Schmidgasse 18	
Autobusbücherei Südwest, 8., Schmidgasse 18	
Landesbildstelle Wien-Burgenland,	
7., Zieglergasse 49 . . . . .	93 32 24*
Schwarz Rudolf, Direktor . . . . .	3
Außenstellen:	
Mitte I, 7., Zieglergasse 49 . . . . .	93 32 24/5*
Mitte II, 9., Sensengasse 3 . . . . .	42 61 43
Nordost, 22., Meißnergasse 1 . . . . .	22 12 18
Südost, 3., Reiserstraße 43 . . . . .	72 53 96
Südwest, 13., Am Platz 2 . . . . .	82 53 34
West, 16., Koppstraße 75 . . . . .	92 86 175
Jugendfilmbetreuung, 7., Zieglergasse 49	93 32 24/95*

### Filmbeirat der Stadt Wien

1., Rathausstraße 9, Parterre

Mitglieder:

- Stemmer, Dr. Wilhelm, Gemeinderat
- Sandner Gertrude, Gemeinderat
- Hiltl, Prof. Eleonore, Gemeinderat

Vertreter des Stadtschulrates für Wien:  
Rausser, Dr. Edith, Prof.

Vertreter der Bundespolizeidirektion Wien:

Tatzler, Dr. Franz, Oberpolizeirat

Fachmann auf dem Gebiet der Erziehung:

Venjakob, Dr. Margarete, Prof.

Fachmann auf dem Gebiet der Jugendfürsorge:

Kothbauer, Dr. Ernst, Senatsrat

Fachmann auf dem Gebiet der Volksbildung:

Speiser, Dr. Wolfgang

Vertreter aus dem Kreis der Elternschaft:

Sulz Rudolf

Vertreter aus dem Kreis der Jugendorganisation:

Braun Helmut

Vertreter der Filmwirtschaft:

Kille Rudolf, Direktor

Spacek Wilhelm

### Prüfungskommission für Filmvorführer

Vorsitzender: Gapp, Dr. Ernst, Senatsrat

Stellvertreter: Swittalek, Dipl.-Ing. Ernst, Senatsrat

Prüfer für allgemeine technische Vorschriften und Einrichtungen der Kinobetriebsstätten:

Holub, Dipl.-Ing. Heribert, Oberstadtbaurat

Schimmer, Dipl.-Ing. Hugo, Oberstadtbaurat

Prüfer für Elektrizitätslehre und deren Anwendung im Kinobetrieb:

Krones, Dipl.-Ing. Franz, Senatsrat

Kurzweil, Dipl.-Ing. Friedrich, Oberstadtbaurat

Prüfer für die administrativen Vorschriften des Wiener Kinogesetzes 1955 und der Durchführungsverordnungen:

Foltinek, Dr. Karl, Magistratsrat

Müllner Franz, Verwaltungsoberkommissär

Prüfer für die Kenntnis in der Handhabung der Vorführungsgeräte:

Weyeremayr Bruno, Filmvorführer

Ettmayer Karl, Filmvorführer

### Sportbeirat

Mitglieder des Sportbeirates der Stadt Wien:

Vorsitzender: Amtsführender Stadtrat der Geschäftsgruppe III, Mandl Hans, Hofrat, 8., Friedrich Schmidt-Platz 5

Gemeinderatsmitglieder:

Gemeinderat Mayr Herbert, 23., Liesing, Breitenfurter Straße 358, Gemeinderat Rösner Karl, 16., Gablenzgasse 100/10/11, Gemeinderat Bittner, Prof. Markus, 21., Floridsdorfer Hauptstraße 21/1/15

Askö-Landeskartell Wien: Bilek, Ing. Franz, 3., Weinlechnergasse 8/15, Marecek Franz, 10., Karplusgasse 1—35/8/10, Mönig, Ing. Walter, 5., Margaretenürtel 82/3/3, Gemeinderat i. R. Opravil Max, 12., Hohenbergstraße 46/6/3, Simecek, Dr. Josef, 2., Vorgartenstraße 158—164/1/6, Mayer Franz, 12., Hohenbergstraße 40/VI/4

Österreichische Turn- und Sportunion Wien: Vrchaticek Felix, 13., Hietzinger Hauptstraße 123, Plaschka Viktor, 1., Hegelgasse 19

Allgemeiner Sportverband Österr., L. V. Wien: Hanauska Hans, 6., Köstlergasse 5, Brenn Karl, 19., Zahnradbahnstraße 2

Wiener Fußballverband: Blazek Julius, 5., Bacherplatz Nr. 4/4/4, Pekarek Adolf, 6., Münzwardeingasse Nr. 3

Magistratsabteilung 7: Senatsrat *Gapp, Dr. Ernst*, Verwaltungsoberkommissär *Lackner Johann* (Geschäftsführer), 8., Friedrich Schmidt-Platz 5  
 Stadtschulrat für Wien: *Nentwich, Prof. Alois*, 1., Dr. Karl Renner-Ring 1 (beratendes Mitglied)

### Theaterkommission für Wien

Rechtskundiger Beamter des Magistrates: Senatsrat *Gapp, Dr. Ernst*, Magistratsabteilung 7  
 Stellvertreter: Magistratsrat *Foltinek, Dr. Karl*, Magistratsabteilung 7

Technischer Beamter des Magistrates: Obersenatsrat *Torggler, Dipl.-Ing. Fritz*, Stadtbauamtsdirektion  
 Stellvertreter: *Swittalek, Dipl.-Ing. Ernst*, Oberstadtbaurat, Magistratsabteilung 35

Arzt des Magistrates: Oberstadtphysikus *Dirschmid, Dr. Ferdinand*, Magistratsabteilung 15, Gesundheitsamt  
 Stellvertreter: Stadtphysikus *Öhler, Dr. Leopold*, Magistratsabteilung 15, Gesundheitsamt

Feuerwehroffizier des Magistrates: Branddirektor *Havelka, Dipl.-Ing. Franz*  
 Stellvertreter: Oberbrandrat *Ströbl, Dipl.-Ing. Anton*, Feuerwehrkommando

Vertreter der Bundes-Polizeidirektion: *Fröblich, Dr. Erwin*, Hofrat  
 Stellvertreter: Polizeioberkommissär *Haidinger, Dr. Alfons*, Polizeidirektion Wien A. B.

Vertreter des Arbeitsinspektorates: Hofrat *Ponholzer, Dipl.-Ing. Rudolf*  
 Stellvertreter: *Borschke, Dipl.-Ing. Harald*, Baukommissär

Fachmänner auf dem Gebiete des Bauwesens, der Heiz- und Lüftungstechnik und der Elektrotechnik sowie Bühnenfachmänner: *Chromy Albert*, Direktor, Gesellschafter der Firma Chromys Witwe & Sohn; *Ulrich, Dr. techn. Kurt*, Baurat h. c. Ingenieur-Konsulent für Elektrotechnik und Maschinenbau; *Stenger, Dipl.-Ing. Julius*, Elektrotechnik; *Pongratz, Dr. techn. Dipl.-Ing. Franz*, Professor der technischen Hochschule; *Scherer, Dipl.-Ing. Wilhelm*;

BUCHDRUCK  
 ROTATIONSDRUCK  
 OFFSETDRUCK  
 BUCHBINDEREI  
 CHEMIGRAPHIE  
 NOTENSTICH

WIEN VII  
 SEIDENG. 3-11  
 TEL. 93 35 16



waldheim  
 eberle

GROSSDRUCKEREI UND  
 VERLAGSHAUS DR. LUDWIG POLSTERER

*Epp, Prof. Leon*, Volkstheater; *Guldan Jac*, Direktor; *Arleth Emmerich*, Präsident der Sektion Artistik; *Bellazi, Dipl.-Ing. Karl*, Senatsrat. Stellvertreter: *Stoß, Prof. Franz*, *Zagar Franz*, *Lustig Max*.

## Magistratsabteilung 8

aufgelöst

## Magistratsabteilung 9

(Wiener Stadtbibliothek)

1., Rathaus, 4. Stiege, I. Stock, Tür 333, Tel. 42 8 04

Verwaltung der Stadtbibliothek;

Sammlung von Druckwerken, die für Wien in geschichtlicher, kulturgeschichtlicher, kunstgeschichtlicher, theaterkundlicher, literarischer und verwaltungswissenschaftlicher Hinsicht Bedeutung haben;

Sammlung von Autographen und handschriftlichen Nachlässen bedeutender Persönlichkeiten (Schriftsteller, Künstler, Wissenschaftler, Politiker usw. des In- und Auslandes);

*Mitringer, Dr. Albert*, Prof., Bibliotheksdirektor 2771  
*Gladt, Dr. Karl*, Oberbibliotheksrat . . . . . 2772  
*Racek, Dr. Fritz*, Prof., Oberbibliotheksrat . . . . . 2779  
*Schick, Dr. Paul*, Oberbibliotheksrat . . . . . 2775  
*Wernigg, Dr. Ferdinand*, Oberbibliotheksrat . . . . . 2776  
*Endlicher, Dr. Otto*, Bibliotheksrat . . . . . 2772  
*Krawiec, Dr. Ferdinand*, Bibliotheksrat . . . . . 2775  
*Lengheim, Dr. Herberth*, Bibliotheksrat . . . . . 2775

Sammlung von Musikhandschriften und Notendruckten, vornehmlich Wiener Komponisten; Theaterzettel-, Konzertzettel- und Plakatsammlung;  
 Sammlung von Schallplatten- und Tonbandaufnahmen namhafter Österreicher, insbesondere Wiener Persönlichkeiten;  
 Führung des Zeitungsindex, des Gedenktagekatalogs und der Stadtchronik;  
 Abgabe von Fachgutachten; Verfassung von Biographien anlässlich von Ehrungen und Straßenbenennungen.

*Tatzer, Dr. Leopold*, Bibliotheksrat . . . . . 2775  
*Nast, Dr. Josefine*, Skriptor . . . . . 2787  
*Gunert Johann*, Prof., Amtsrat . . . . . 2781  
*Schindler Margareta*, Kanzleioberoffizial,  
 Kanzleileiter . . . . . 809, 2773  
 Kanzlei . . . . . 809, 2773  
 Druckschriftensammlung, Katalog und Buch-  
 entlehnung (Tür 333) . . . . . 2777

Wernigg, Dr. Ferdinand, Oberbibliotheksrat . . . . .	2776
Referenzzimmer . . . . .	2775
Bucheinkauf . . . . .	2774
Handschriftensammlung (Tür 325) . . . . .	2778
Gladt, Dr. Karl, Oberbibliotheksrat . . . . .	2772
Musiksammlung (Tür 325)	
Racek, Dr. Fritz, Prof., Oberbibliotheksrat . . . . .	2779

Zeitungsindez (Tür 337)	
Nast, Dr. Josefina, Skriptor . . . . .	2787
Depotaufsicht (Tür 337) . . . . .	2770
Bücherdepot (Tür 537) . . . . .	2784
Musikdepot (Tür 537) . . . . .	2783
Buchbinderei (Tür 250) . . . . .	2785

## Magistratsabteilung 10

(Museen der Stadt Wien)

4., Karlsplatz (Maderstraße 2), Tel. 741\*, 42 8 04  
(Rathausvermittlung)

Verwaltung der städtischen Museen und Gedenkstätten;  
Erwerbung von Sammlungsobjekten für das Historische Museum  
der Stadt Wien und die ihm angeschlossenen Sammlungen;  
Aufstellung, Einrichtung und Erhaltung aller Museen und Gedenk-  
stätten der Stadt Wien;

Archäologische Erforschung des Wiener Stadtgebietes;  
Aufsicht über die Heimatmuseen;  
Erstattung von Fachgutachten im Bereiche der bildenden Künste.

Glück, Dr. Franz, Direktor . . . . .	48
May, Dr. Alfred, Oberrat der Museen der Stadt Wien . . . . .	44
Hummelberger, Dr. Walter, Oberrat der Museen der Stadt Wien . . . . .	30
Kaut, Dr. Hubert, Oberrat der Museen der Stadt Wien . . . . .	39
Schöny, Dr. Heinrich, Rat der Museen der Stadt Wien . . . . .	41
Neumann, Dr. Alfred, Kustos . . . . .	29
Poetschner, Dr. Peter, Kustos . . . . .	42
Bisanz, Dr. Hans, Adjunkt . . . . .	43
Futterknecht Sieglinde, Kanzleioberoffizial, Kanzleileiter . . . . .	47
Kanzlei . . . . .	46
Topographie . . . . .	44
Waffenkunde . . . . .	30
Vor- und Frühgeschichte . . . . .	29
Kulturgeschichte . . . . .	39
Porträtsammlung . . . . .	41
Malerei und Plastik . . . . .	42
Graphik . . . . .	43
Verwaltung . . . . .	35

### Museen und Gedenkstätten:

- Historisches Museum der Stadt Wien, 4., Karlsplatz  
(Dienstag bis Freitag von 9.15 bis 18 Uhr, Samstag,  
Sonn- und Feiertag von 9.15 bis 13 Uhr, 1. Sonntag  
im Monat von 9.15 bis 16 Uhr)
- Beethoven-Erinnerungsräume, 1., Mülkerbastei 8 (täg-  
lich außer Montag von 9 bis 16 Uhr, Sonn- und  
Feiertag von 9 bis 13 Uhr)
- Haydn-Museum, 6., Hayngasse 19 (täglich außer  
Montag von 9 bis 16 Uhr, Sonn- und Feiertag von  
9 bis 13 Uhr)
- Schubert-Museum, 9., Nußdorfer Straße 54 (täglich  
außer Montag von 9 bis 16 Uhr, Sonn- und Feier-  
tag von 9 bis 13 Uhr)
- Schuberts Sterbezimmer, 4., Kettenbrückengasse 6  
(täglich außer Montag von 9 bis 16 Uhr, Sonn- und  
Feiertag von 9 bis 13 Uhr)

- Mozart-Erinnerungsräume, 1., Schulerstraße 8, Eingang  
Domgasse 5 (täglich außer Montag von 9 bis 16 Uhr,  
Sonn- und Feiertag von 9 bis 13 Uhr)
- Villa Wertheimstein, 19., Döblinger Hauptstraße 96,  
mit dem Salon Wertheimstein und je einem Gedenk-  
raum für Eduard von Bauernfeld und Ferdinand  
von Saar (derzeit zu den Öffnungszeiten des Döb-  
linger Heimatmuseums zu besichtigen)
- Römische Ruinen unter dem Hohen Markt, 1., Hoher  
Markt 3 (Dienstag und Freitag von 15 bis 19 Uhr,  
Mittwoch, Donnerstag, Samstag, Sonn- und Feiertag  
von 9 bis 13 Uhr)
- Römische Baureste, 1., Am Hof 9 (nur Führungen Mitt-  
woch und Sonntag um 10 Uhr)
- Uhrenmuseum der Stadt Wien, 1., Schulhof 2 (Mitt-  
woch und Donnerstag von 14 bis 18 Uhr, Dienstag,  
Freitag, Samstag von 9 bis 13 Uhr, 1. Sonntag im  
Monat von 9 bis 13 und von 14 bis 16 Uhr)
- Pratermuseum, 2., Prater, beim Riesenrad (Dienstag  
von 16 bis 20 Uhr, Mittwoch und Freitag von 16  
bis 19 Uhr, Donnerstag von 9 bis 12 Uhr, Samstag  
und Sonntag von 14 bis 20 Uhr)
- Modesammlungen des Historischen Museums der Stadt  
Wien, Schloß Hetzendorf, 12., Hetzendorfer Straße  
Nr. 79 (Dienstag bis Freitag von 10 bis 15 Uhr)

### Heimatmuseen:

- Leopoldstädter Heimatmuseum, 2., Karmelitergasse 9,  
Ausstellung im Pratermuseum, 2., Prater, beim  
Riesenrad, 1. Stock (zu den Öffnungszeiten des  
Pratermuseums zu besichtigen)
- Landstraßer Heimatmuseum, 3., Sechskrügelgasse 11  
(Sonntag von 10 bis 12 Uhr)
- Mariahilfer Heimatmuseum, 6., Gumpendorfer Straße  
Nr. 4 (Donnerstag von 15 bis 18 Uhr, Samstag von  
10 bis 12 und von 15 bis 19 Uhr, Sonntag von 9.30  
bis 12 Uhr)
- Josefstädter Heimatmuseum, 8., Zeltgasse 7  
(Mittwoch von 17 bis 20 Uhr, Sonntag von 10 bis  
12 Uhr)

Heimtmuseum Alsergrund, 9., Währinger Straße 43  
(Sonntag von 10 bis 12 Uhr)  
Favoritner Heimatmuseum, 10., Keplerplatz 5 (derzeit  
geschlossen)  
Simmeringer Heimatmuseum, 11., Enkplatz 2 (derzeit  
geschlossen)  
Meidlinger Heimatmuseum, 12., Nymphengasse 7  
(Sonntag von 9 bis 12 Uhr)  
Hietzinger Heimatmuseum, 13., Am Platz 2  
(Sonntag von 10 bis 12 Uhr)  
Museumsverein Penzing, 14., Penzinger Straße 59  
(Sonntag von 10 bis 12 Uhr)  
Rudolfsheimer-Fünfhäuser Heimatstube, 15., Gassgasse  
Nr. 8—10 (Sonntag von 10 bis 12 Uhr)  
Ottakringer Heimatmuseum, 16., Hasnerstraße 52  
(Sonntag von 10 bis 12 Uhr)

Hernalser Heimatmuseum, 17., Kindermannngasse 1  
(Samstag von 14 bis 18 Uhr, Sonntag von 9 bis  
12 Uhr, Montag von 17 bis 21 Uhr)  
Währinger Heimatmuseum, 18., Martinstraße 100  
(derzeit geschlossen)  
Döblinger Heimatmuseum, 19., Döblinger Haupt-  
straße 96 (Sonntag von 10 bis 12 Uhr)  
Brigittenauer Heimatmuseum, 20., Raffaelgasse 13  
(Sonntag von 10 bis 12 Uhr)  
Floridsdorfer Heimatmuseum, 21., Prager Straße 33  
(Samstag von 16 bis 18 Uhr, Sonntag von 10 bis  
12 Uhr)  
Liesinger Heimatmuseum, 23., Perchtoldsdorfer  
Straße 2 (Mittwoch und Samstag von 9 bis 11.30  
Uhr, Sonntag von 10 bis 12 Uhr)



## Reinigungsbetrieb und Schädlingsbekämpfung

WIEN I, BALLGASSE 4

Telefon 52 78 05, 52 78 06

Alle Reinigungs- u. Instandhaltungsarbeiten, Ungeziefer-  
verteilung, Rattenbekämpfung, Fliegenbekämpfung

Beistellung von weiblichem oder männlichem Reinigungs- und Bedienungspersonal mit allen  
Materialien und Requisiten



D 35/79

### Wiener Klischeeanstalten empfehlen sich

<b>C. Angerer &amp; Göschl</b>	Wien XVI, Ottakringer Straße 47/49	Tel. 43 26 29 Tel. 42 31 99
<b>Beißner &amp; Co.</b>	Wien VI, Getreidemarkt 1	Tel. 57 02 66
<b>Burscha Hans</b>	Wien XVIII, Kutschkergasse 26	Tel. 42 61 61
<b>Fuderer Robert</b>	Wien V, Kriehberggasse 31	Tel. 65 65 12
<b>Hanke &amp; Csöngei</b>	Wien VII, Zieglergasse 29	Tel. 93 37 43 Tel. 65 13 17
<b>A. Krampolek</b>	Wien IV, Viktorgasse 14	Tel. 65 73 13
<b>R. Legorsky &amp; Co.</b>	Wien V, Ramperstorffergasse 39	Tel. 57 12 66
<b>Klischeeanstalt „Merkur“</b>	Wien VII, Zieglergasse 39	Tel. 93 41 10
<b>G. A. Neumann GmbH</b>	Wien II, Floßgasse 12	Tel. 35 43 71
<b>Patzelt &amp; Co.</b>	Wien VII, Lerchenfelder Straße 125	Tel. 93 75 11 Tel. 93 73 79
<b>Rozhon Wilfried</b>	Wien II, Malzgasse 12	Tel. 35 23 94
<b>Seyß Robert KG</b>	Wien XIV, Hütteldorfer Straße 219	Tel. 92 12 95
<b>R. Zimmermann &amp; Co.</b>	Wien XV, Stättermayergasse 34	Tel. 92 54 28

## Magistratsabteilung 56

(Städtische Schulverwaltung)

6., Mollardgasse 87, Hochparterre, Tür 19, Tel. 856, 56 16 01

Allgemeine und rechtliche Angelegenheiten der öffentlichen Pflichtschulen und der Fachschulen für wirtschaftliche Frauenberufe, der Fachschule für Damenkleidermacher sowie der Vorschule für soziale Frauenberufe;  
Verwaltung der Volks-, Haupt- und Sonderschulen sowie der Berufsschulen mit den dazugehörigen Lehrwerkstätten einschließlich der Besorgung der Aufgaben, die der Gemeinde Wien als Schulerhalter nach dem Wiener Pflichtschulerhaltungsgesetz zustehen;  
Verwaltung der Fachschulen für wirtschaftliche Frauenberufe, der Fachschule für Damenkleidermacher, der Vorschule für soziale Frauenberufe und der Uhrmacherlehrwerkstätte;  
Verwaltung des Pädagogischen Institutes der Stadt Wien und der Pädagogischen Zentralbücherei;  
Für alle in Verwaltung der Magistratsabteilung 56 stehenden Schulen und sonstigen Dienststellen;  
Überprüfung, Beschaffung und Beistellung des gesamten nichtbautechnischen Sachaufwandes mit Ausnahme der Beschaffung von Massenartikeln;  
Anschaffung und Instandhaltung der erforderlichen Maschinen und technischen Einrichtungen, soweit hierfür nicht eine andere städtische Dienststelle zuständig ist;

Mück, Dr. Friedrich, Senatsrat, Leiter . . . . .	269
Schink, Dr. Wilhelm, Magistratsrat . . . . .	274
Kauba Ernst, Oberamtsrat . . . . .	236
Hießmanneder, Dr. Margarete, Amtsrat . . . . .	93 62 23
Miessriegel Franz, Amtsrat . . . . .	256
Röna Eugen, Amtsrat . . . . .	234
Vogel, Ing. Albert, Techn. Amtsrat . . . . .	271
Bauer Eduard, Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter . . . . .	273
Kanzlei . . . . .	272

Ausarbeitung von Verwaltungs- und Dienstvorschriften;  
Zusammenstellung der Teilvoranschläge und der Teilrechnungsabschlüsse, Erwirkung der Sach- und Zuschußkredite sowie von Virements;  
Mitwirkung bei der Planung und Errichtung von Schulbauten, bei der Planung und Durchführung der Abänderung und Ausgestaltung von Schulgebäuden und Überprüfung der von den Schulleitungen und sonstigen Dienststellen beantragten baulichen Maßnahmen, Erhaltungs- und Instandsetzungsarbeiten sowie Weiterleitung dieser Anträge an die hierfür zuständigen Magistratsabteilungen;  
Kontrolle der Verlags-, Materials- und Inventargebarung sowie Gebarungüberprüfung;  
Überlassung von Räumen in den verwalteten Gebäuden an Dienststellen, Organisationen usw.;  
Lagerhaltung der benötigten Einrichtungsgegenstände und Lehrmittel sowie der anderen Schulbedarfsartikel;  
Führung der Geschäfte der Lehrmittelprüfstelle des Stadtschulrates und Mitwirkung bei der Begutachtung der für Unterrichtszwecke anzuschaffenden Lehrmittel und Behelfe;  
Dienstaufsicht über das zugeteilte Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht.

Pädagogisches Institut der Stadt Wien und Pädagogische Zentralbücherei, 7., Burggasse 14—16 . . . . .	93 62 23
Schnell, Dr. Hermann, Direktor Hießmanneder, Dr. Margarete, Amtsrat	
Lager, 20., Vorgartenstraße 50 . . . . .	35 61 62
Uhrmacherlehrwerkstätte der Stadt Wien, 6., Mollardgasse 87 . . . . .	856, 56 16 01
Mezera Felix, Direktor . . . . .	225

## Magistratsabteilung 67

(Archiv der Stadt Wien)

1., Rathaus, 6. Stiege, I. Stock, Tür 329, Tel. 42 8 04

Allgemeine Angelegenheiten des Archivwesens und Abgabe von Gutachten auf geschichtlichem Gebiet;  
Durchführung des Archivschutzes innerhalb des Landes Wien im Zusammenwirken mit dem Archivamt beim Bundeskanzleramt;  
Verwahrung, Erhaltung und wissenschaftlich fachgemäße Bearbeitung des archivreifen Schriftgutes, das aus dem Geschäftsgang der Stadtverwaltung, der ehemals selbständigen, nun nach Wien einverleibten Gemeinden, der staatlichen Behörden

Kratochwill, Dr. Max, Archivdirektor . . . . .	2701
Till, Dr. Rudolf, Oberarchivrat . . . . .	2702
Czeike, Dr. Felix, Archivrat . . . . .	2700
Jäger-Sunstenau, Dr. Hanns, Archivrat . . . . .	2788
Spiesberger, Dr. Else, Archivar . . . . .	2705

der Landesverwaltung (Gerichte, ehemalige Bezirkshauptmannschaften, Steuerämter usw.) und ihrer Vorgänger (vor 1848), der ehemaligen Patrimonien, sodann privater Stellen (Innungen, kirchlicher Institute, Vereine) hervorgegangen ist, sowie von Sammlungen geschichtlicher und heimatkundlicher Art aus dem Bereiche der Stadt Wien;  
Verwahrung der rechtsverbindlichen Urkunden des Magistrates sowie der Originale der Sitzungsprotokolle der Vertretungskörper der Stadt Wien.

Hille Hildegard, Kanzleikommissär, Kanzleileiter	2703
Kanzlei . . . . .	867, 2703
Amtsbibliothek . . . . .	2700
Benützerraum des Archivs . . . . .	2707

Baum- und Rosenschule  
**D'ANEKE**

Bernhard

Wien 11/81, Paul-Heyse-Gasse 5-776519

Rosen, Obstbäume und Beerensträucher

Besonders großer Vorrat an Äpfeln und Birnen in Busch und Spindel

Fru 118/79

**Wilhelm Frank**

Wien - Inzersdorf

Draschestraße 89, Telefon 64 24 10

Kontrahent der Gemeinde Wien

Fabrik für Schul- und Signierkreiden  
Farbkreide (auch für Plastictafeln)  
Konturen frei

Fu 87/79

# Geschäftsgruppe IV

## Wohlfahrtswesen

Amtsführender Stadtrat *Jacobi Maria*, 1., Gonzagagasse 23, I. Stock, Tür 122 . 63 97 11/401\*  
*Oberhofer Rudolf*, Verwaltungskommissär . . . . . 403  
Sekretariat . . . . . 405, 406

### Magistratsabteilung 11

(Jugendamt)

1., Schottenring 24, IV. Stock, Tür 403, Tel. 63 97 11\*

Allgemeine Angelegenheiten der öffentlichen Jugendfürsorge;  
Planung und Entscheidung über die Errichtung sowie die Verwaltung der Jugendfürsorgeeinrichtungen und sonstiger Einrichtungen der Jugendberufshilfe;

Fachaufsicht über die Bezirksjugendämter und die übrigen Jugendfürsorgeeinrichtungen, die der Magistratsabteilung 11 unterstehen, und zwar:  
Kinderübernahmestelle — Aufnahme,  
Mutterberatungsstellen,  
Krippen,  
Krabbelstuben,  
Kindergärten,  
Horte und ähnliche (verwandte) Einrichtungen,  
Erholungsheime und Tageserholungsstätten,  
Elternkurse,  
Fachausbildungsstätten u. a. m.

Verwaltung der Jugendfürsorgeanstalten mit Ausnahme der von der Magistratsabteilung 17 verwalteten Anstalten;

Dienstaufsicht über das zugeteilte Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht;

Fachliche Aus- und Fortbildung des Personals des Jugendamtes, insbesondere:

Errichtung, Betrieb und Verwaltung der Fürsorgeschule der Stadt Wien, des Institutes für Heimerziehung und der Bildungsarbeit für Kindergärtnerinnen und Hortnerinnen der Stadt Wien;

Verwaltung der Heime der Stadt Wien für Kinder und Jugendliche, ausgenommen die der Magistratsabteilung 17 unterstehenden Jugendfürsorgeanstalten;

Gesetzliche und bestellte Amtsvormundschaft,  
Kuratelen, insbesondere Unterhaltskuratelen für Kinder aus verschiedenen Ehen;

Amtshilfe für das In- und Ausland in Jugendfürsorgefällen,  
Jugendgerichtshilfe,  
Mitwirkung bei der Jugendpolizeihilfe,  
Mitwirkung bei der Ausübung des Jugendschutzes,  
Mitwirkung bei der Schwangerenberatung;

Verbreitungsbeschränkungen nach dem Bundesgesetz über die Bekämpfung unzüchtiger Veröffentlichungen und den Schutz der Jugend gegen sittliche Gefährdung,  
Mitwirkung im Filmbeirat,

Verwendungsgenehmigungen nach dem Kinder- und Jugendbeschäftigungsgesetz;

Vollziehung der offenen Jugendfürsorge, und zwar:

Mutterberatung,  
Säuglingsfürsorge,  
Kleinkinderfürsorge,  
Kindergarten- und Schulausspeisung,  
Schulfürsorge,

Erziehungsberatung, Erziehungshilfe, Erziehungsaufsicht, Schutz-  
aufsicht, Abhaltung von Elternkursen;

Pflegekinderwesen,  
Adoptionsvermittlung,  
Erholungsfürsorge, Jugendgesundheitsfürsorge, soweit hierfür nicht die Magistratsabteilung 15 zuständig ist;

Verbindungsdienst zu den Entbindungsanstalten, Kinderkrankenhäusern, zur Psychiatrisch-neurologischen Klinik, zur schulpädagogischen Beratungsstelle, zum Institut für Erziehungshilfe,

Jugendberufsfürsorge, Mitwirkung bei Erhebungen über Ansuchen um die Verleihung von Stipendien an Jugendliche;

Wirtschaftliche Fürsorge für nicht im Familienverband lebende Minderjährige bis zum vollendeten 18. Lebensjahr; darüber hinaus nur in jenen Fällen, wo es sich um Fortsetzung einer bereits bestehenden Befürsorge handelt; Ausgabe von Fürsorgefahrtscheinen;

Vollziehung der geschlossenen Jugendfürsorge, und zwar:

Unterbringung von Kindern und Jugendlichen in städtischen und privaten Anstalten, Fürsorgeerziehung, Abschluß von Verträgen mit fremden Jugendfürsorgeanstalten und privaten Jugendheimen über die Unterbringung städtischer Pflegekinder, Überprüfung der finanziellen Gebarung dieser Anstalten hinsichtlich der ordnungsgemäßen Verwendung der städtischen Gelder und Festsetzung der Verpflegungsgebühren;

Entscheidung über Heimholung und Heimbeförderung befürsorger Minderjähriger und Durchführung der Heimholung und Heimbeförderung. Repatriierung ausländischer Minderjähriger;

Einziehung und Erstattung der Kosten der offenen und geschlossenen Jugendfürsorge (Verpflegs- und Transportkosten) für Pflegekinder und Fürsorgeerziehungszuglinge in den städtischen und privaten Anstalten und auf privaten Pflegeplätzen; Vorbereitung der Berufungsbescheide;

Agenden des Fürsorgeverbandes Wien, soweit sie die Jugendfürsorge betreffen;

Geschäftsstelle des Wiener Jugendhilfswerkes.

<i>Ourednik, Dr. Karl</i> , Senatsrat, Leiter . . . . .	411
<i>Kothbauer, Dr. Ernst</i> , Senatsrat . . . . .	439
<i>Prohaska, Dr. Walter</i> , Obermagistratsrat . . . . .	415
<i>Verich, Dr. Anna</i> , Magistratsrat . . . . .	440
<i>Eigl, Dr. Ingunde</i> , Magistratsrat . . . . .	73 61 47
<i>Maager, Dr. Ernst</i> , Magistratsrat . . . . .	63 62 78
<i>Voigt, Dr. Gertrude</i> , Magistratsrat . . . . .	54 86 03
<i>Agricola, Dr. Ingeborg</i> , Erziehungsberater . . . . .	450
<i>Blöschl, Dr. Lilian</i> , Erziehungsberater . . . . .	450
<i>Bründl, Dr. Margarete</i> , Erziehungsberater . . . . .	450
<i>Estl, Dr. Marianne</i> , Erziehungsberater . . . . .	450
<i>Fischer, Dr. Hannah</i> , Erziehungsberater . . . . .	47 15 15
<i>Jakl, Dr. Alexandra</i> , Erziehungsberater . . . . .	450
<i>Koller, Dr. Hermine</i> , Erziehungsberater . . . . .	450
<i>Löwendahl, Dr. Judith</i> , Erziehungsberater . . . . .	450
<i>Nekula, Dr. Maria</i> , Erziehungsberater . . . . .	450
<i>Pawlík, Dr. Otto</i> , Erziehungsberater . . . . .	450
<i>Pecko, Dr. Gregor</i> , Erziehungsberater . . . . .	450
<i>Schindele, Dr. Franziska</i> , Erziehungsberater . . . . .	450

<i>Spindler, Dr. Paul</i> , Erziehungsberater . . . . .	450
<i>Steinhauser, Dr. Werner</i> , Erziehungsberater . . . . .	450
<i>Tschinkel, Dr. Ingeborg</i> , Erziehungsberater . . . . .	54 86 03
<i>Parfuß Anton</i> , Oberamtsrat . . . . .	462
<i>Steszl Johann</i> , Amtsrat . . . . .	416
<i>Treutner Otto</i> , Amtsrat . . . . .	430
<i>Lehner Friedrich</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	481
<i>Plank Hedwig</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter . . . . .	424
Kanzlei . . . . .	425, 427
Personalstelle . . . . .	430, 441, 443, 471

#### Gruppe 1:

*Ourednik, Dr. Karl*, Senatsrat . . . . . 411

#### Dezernat I, Rechtsangelegenheiten, Vormund- schaftswesen:

*Prohaska, Dr. Walter*, Obermagistratsrat . . . . . 415  
Sachbearbeiter . . . . . 413, 414

**Dezernat II, Jugendfürsorge:**

<i>Verich, Dr. Anna</i> , Magistratsrat . . . . .	440
Sachbearbeiter . . . . .	444—446,
	451—459, 461, 466,
	44 16 22, 36 12 35, 34 65 35

**Dezernat IV, Finanz-, Wirtschafts- und**

Allgemeine Verwaltung:	
<i>Steszl Johann</i> , Amtsrat . . . . .	416
Sachbearbeiter . . . . .	410, 417, 421, 422,
	463, 468, 469, 473,
	34 34 22, 34 26 83

**Dezernat V, Erholungsfürsorge (Wijug):**

<i>Lehner Friedrich</i> , Verwaltungsoberkommissär	481
Sachbearbeiter . . . . .	420, 429, 433, 438,
	422, 446, 482, 483

**Gruppe 2:**

<i>Kothbauer, Dr. Ernst</i> , Senatsrat, pädag. Leiter	439
--	-----

**Dezernat III, Kindertagesheime:**

<i>Kothbauer, Dr. Ernst</i> , Senatsrat . . . . .	439
Sachbearbeiter . . . . .	436, 437, 447,
	450, 460, 462

**Dezernat VI, Heime für Kinder und Jugendliche:**

<i>Parfuß Anton</i> , Oberamtsrat . . . . .	462
Sachbearbeiter . . . . .	419, 449

**Dezernat VII, Psychologischer Dienst:**

<i>Pawlik, Dr. Otto</i> , Erziehungsberater . . . . .	450
Sachbearbeiter . . . . .	450

**Besondere Einrichtungen:**

Kindergärtnerinnenbildungsanstalt, 15., Sieben- eichengasse 15—17 . . . . .	83 54 30
Lehranstalt der Stadt Wien für gehobene Sozial- berufe, 15., Siebeneichengasse 15—17 . . . . .	83 54 16
Institut für Heimerziehung, 15., Siebeneichen- gasse 15—17 . . . . .	54 05 550
Wirtschaftshaus der M.Abt. 11, 9., Grünentor- gasse 7 . . . . .	34 26 83, 34 34 22

**Bezirksjugendämter:**

1., 8., 9. Bezirk: 9., Währinger Straße 39 . . . . .	709, 42 35 75
<i>Hancke Johanna</i> , Verwaltungsoberkommissär	88
2. Bezirk: 2., Karmelitergasse 9 . . . . .	702*, 35 26 46
<i>Schreiber Anton</i> , Oberamtsrat . . . . .	42
3. Bezirk: 3., Sechskrügelgasse 11 . . . . .	703, 72 51 71
<i>Porits Stefan</i> , Verwaltungsoberkommissär	270
4., 5. Bezirk: 5., Siebenbrunnengasse 7 . . . . .	57 67 19
<i>Neubauer Rudolf</i> , Amtsrat . . . . .	7
6., 7. Bezirk: 6., Amerlingstraße 11 . . . . .	755,
	57 95 21*
<i>Venzl Franz</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	31
10., Bezirk: 10., Laxenburger Straße 43—45 . . . . .	710*,
	64 36 31*
<i>Eberl Rudolf</i> , Oberamtsrat . . . . .	245
11. Bezirk: 11., Enkplatz 2 . . . . .	711,
	74 35 86* (72 36 86*)
<i>Kovalovsky Stefan</i> , Verwaltungs- oberkommissär . . . . .	14
12. Bezirk: 12., Hufelandgasse 2 . . . . .	712*,
	83 16 01
<i>Lehner Barbara</i> , Amtsrat . . . . .	77
13., 14. Bezirk: 13., Hietzinger Kai 1 . . . . .	713, 82 26 51
<i>Mikulasch, Dr. Gustav</i> , Amtsrat . . . . .	71

15. Bezirk: 15., Gasegasse 8—10 . . . . .	715, 83 36 11
<i>Scheinost Karl</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	50
16. Bezirk: 16., Arneithgasse 84 . . . . .	46 12 38*
<i>Bachbauer, Dr. Imtraud</i> . . . . .	2
17., 18. Bezirk: 17., Kalvarienberggasse 29 . . . . .	717*,
	46 16 61*
<i>Gabler Wilhelmine</i> , Amtsrat . . . . .	361
19. Bezirk: 19., Gatterburggasse 14 . . . . .	719*,
	36 42 50*
<i>Pospisil Franz</i> , Amtsrat . . . . .	63
20. Bezirk: 20., Pappenheimgasse 57 . . . . .	35 86 19
<i>Hartl Edwin</i> , Amtsrat . . . . .	8
21. Bezirk: 21., Am Spitz 1 . . . . .	721*, 37 16 86
<i>Lutz Johann</i> , Amtsrat . . . . .	261
22. Bezirk: 22., Lorenz Kellner-Gasse 15 . . . . .	722,
	22 16 66*
<i>Schmied Alfred</i> , Amtsrat . . . . .	54
23. Bezirk: 23., Liesing, Ernst Häckel-Gasse 4 . . . . .	723,
	86 96 17*
<i>Dietl-Zeiner Karl</i> , Amtsrat . . . . .	71

**Mutterberatung:**

- Schulerstraße 14, Mittwoch von 13.30 bis 15.30 Uhr
- Obere Augartenstraße 14, Mittwoch und Freitag von 13.30 bis 16.30 Uhr, Montag von 9.30 bis 12.30 Uhr
- Obere Donaustraße 97, Montag und Donnerstag von 13.30 bis 16.30 Uhr
- Vorgartenstraße 148, Dienstag und Donnerstag von 13 bis 16 Uhr
- Hainburger Straße 68—70 (Schulzahnklinik), Mittwoch von 13 bis 15 Uhr
- Sechskrügelgasse 11, Dienstag und Donnerstag von 14 bis 16 Uhr
- Trappelgasse 11, Dienstag und Freitag von 13.30 bis 15.30 Uhr
- Reinprechtsdorfer Straße 1c, Montag von 13.30 bis 15.30 Uhr und Mittwoch von 13 bis 16 Uhr
- Damböckgasse 1, Montag und Donnerstag von 14 bis 16 Uhr
- Linke Wienzeile 182, Dienstag und Donnerstag von 14.30 bis 16.30 Uhr
- Schlesingerplatz 4, Montag von 14.30 bis 17.30 Uhr
- Lazarettgasse 14, Donnerstag von 15 bis 17 Uhr
- Sobieskigasse 31, Dienstag und Mittwoch von 15 bis 17 Uhr
- Am Wienerfeld-West 21, Montag und Mittwoch von 13.30 bis 15.30 Uhr
- Gudrunstraße 128, Dienstag und Freitag von 13.30 bis 15.30 Uhr
- Oberlaa, Oberlaaer Straße 87, Freitag von 13.30 bis 15.30 Uhr
- Puchsbaumgasse 28, Montag und Mittwoch von 14 bis 16 Uhr
- Schrankenberggasse 31, Freitag von 14 bis 16 Uhr
- Triester Straße 52, Dienstag und Freitag von 13.30 bis 15.30 Uhr
- Enkplatz 2, Dienstag und Donnerstag von 13.30 bis 15.30 Uhr, Dienstag von 10 bis 12 Uhr
- Tivoligasse 4—6, Montag und Donnerstag von 14 bis 16 Uhr
- Vierthalgasse 11—17, Stiege 10, Dienstag und Freitag von 14 bis 17 Uhr
- Hietzinger Kai 1, Dienstag von 9.30 bis 11.30 Uhr, Freitag von 14.30 bis 16.30 Uhr
- Speisinger Straße 49—53, Stiege 1, Montag und Donnerstag von 14 bis 16 Uhr

- 14., Hadersdorf-Weidlingau, Hauptstraße 72, Montag von 14 bis 16 Uhr  
 14., Waidhausenstraße 4, Mittwoch von 14 bis 17 Uhr  
 15., Rosinagasse 4, Montag von 10 bis 12 Uhr und Mittwoch von 13 bis 15 Uhr  
 15., Wurmsgasse 36, Montag von 16 bis 18 Uhr, Donnerstag von 13 bis 15 Uhr  
 16., Lindauerstraße 14, Montag und Mittwoch von 14 bis 16 Uhr  
 16., Ottakringer Straße 217, Dienstag und Freitag von 13.30 bis 15.30 Uhr  
 17., Rhigassgasse 4, Donnerstag von 16 bis 17 Uhr  
 17., Röttergasse 29, Montag und Mittwoch von 13.30 bis 15.30 Uhr  
 18., Antonigasse 102, Dienstag und Freitag von 10 bis 12 Uhr  
 18., Erndtgasse 27, Mittwoch und Freitag von 15.30 bis 17.30 Uhr  
 19., Gatterburggasse 14, Montag von 14 bis 17 Uhr, Freitag von 9 bis 12 Uhr  
 19., Glanzingasse 37, Mittwoch und Freitag von 14 bis 16 Uhr  
 19., Heiligenstädter Straße 82, Stiege 14, Donnerstag von 14.30 bis 16.30 Uhr, Montag von 9.30 bis 11.30 Uhr  
 20., Pappenheimgasse 57, Montag und Donnerstag von 13.30 bis 16.30 Uhr  
 20., Wehlstraße 32—38, Stiege 2, Mittwoch und Freitag von 13.30 bis 16.30 Uhr  
 21., Floridsdorfer Hauptstraße 12, Stiege 4, Dienstag von 10 bis 12 Uhr, Donnerstag von 14 bis 16 Uhr  
 21., Stammersdorf, Josef Flandorfer-Straße 108, Mittwoch von 8 bis 10 Uhr  
 22., Aspern, Siegesplatz 7, Donnerstag von 13.30 bis 15.30 Uhr  
 22., Eßling, Kirchenplatz 1, Montag von 13.30 bis 15.30 Uhr  
 22., Kagran, Lenkgasse 5—7, Montag von 10 bis 12 Uhr  
 22., Kaisermühlen, Schüttaustraße 12—14, Stiege 9, Donnerstag von 9.30 bis 11.30 Uhr  
 22., Stadlau, Wurmsbrandgasse 22, Dienstag von 13.30 bis 15.30 Uhr  
 23., Atzgersdorf, Loosgasse 4, Mittwoch von 13 bis 15 Uhr  
 23., Erlaa, Calvigasse 3, Mittwoch von 13.30 bis 15.30 Uhr  
 23., Inzersdorf, Draschestraße 3, Freitag von 14 bis 16 Uhr  
 23., Liesing, Dirmhirngasse 138, Dienstag von 13.30 bis 15.30 Uhr  
 23., Mauer, Mittelgasse 4, Dienstag von 14.30 bis 16.30 Uhr  
 23., Rodaun, Mauerberggasse 3, Donnerstag von 14.30 bis 16.30 Uhr  
 23., Siebenhirten, Baslergasse 43, Donnerstag von 14 bis 16 Uhr

#### Schwangerenberatung :

- 10., Kundratstraße 3 (Franz Josef-Spital); Montag und Mittwoch von 14 bis 17 Uhr  
 13., Wolkersbergenstraße 1 (Krankenhaus Lainz) Dienstag und Donnerstag, von 13.30 bis 15.30 Uhr  
 15., Huglgasse (Bettinastiftung), Donnerstag von 16 bis 18 Uhr, Dienstag von 14 bis 16 Uhr  
 18., Erndtgasse 27 (Semmelweis-Frauenklinik), Dienstag und Donnerstag von 16 bis 18 Uhr

VIER TREUE HELFER ZUM GUTEN GEDEIHEN

**Höfer**

**KINDERPUDER**  
Feinstes, mildes, hauffreundliches Puder mit starker Saugfähigkeit.

**KINDERCREME**  
Verhindert Wundwerden und beehet den auftretenden Mangel an Fettstoff.

**KINDERSEIFE**  
Überfettete Seife mit „Wirkstoff F.“ dadurch für die zarteste Kinderhaut geeignet.

**KINDERÖL**  
Zur schmerzlosen Reinigung von Nase, Ohren und etwa geröteter Haut.

**Behütet, gehegt—Höfer gepflegt**

- 20., Pappenheimgasse 57 (Mutterberatungsstelle), Dienstag von 15 bis 18 Uhr  
 23., Atzgersdorf, Loosgasse 4 (Mutterberatungsstelle), Donnerstag von 16.30 bis 18.30 Uhr

#### Müterschulen:

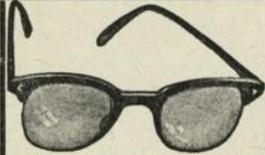
- 2., Obere Augartenstraße 14, Donnerstag von 16.30 bis 18.30 Uhr  
 3., Sechskrügelgasse 11, Donnerstag von 17 bis 19 Uhr  
 5., Reinprechtsdorfer Straße 1c, Donnerstag von 17 bis 19 Uhr  
 6., Linke Wienzeile 182, Mittwoch von 16.30 bis 18.30 Uhr  
 8., Schlesingerplatz 4, Donnerstag von 17 bis 19 Uhr  
 10., Gudrunstraße 128, Freitag von 16.30 bis 18.30 Uhr  
 13., Hietzinger Kai 1, Mittwoch von 16.30 bis 18.30 Uhr  
 15., Rosinagasse 4, Dienstag von 17 bis 19 Uhr  
 17., Röttergasse 29—31, Donnerstag von 16.30 bis 18.30 Uhr  
 18., Erndtgasse 27, Montag von 16.30 bis 18.30 Uhr  
 21., Floridsdorfer Hauptstraße 12, Stiege 4, Mittwoch von 16.30 bis 18.30 Uhr

#### Kindertagesheime der Stadt Wien:

(Krippen, Kindergärten, Horte)

1., Fischerstiege 4	63 70 304
1., Rauhensteingasse 5	52 00 255
1., Rudolfsplatz 5b	63 62 78
1., Schottenring 28	63 20 425
2., Aspernallee 5	55 73 276
2., Czerninplatz	
2., Engerthstraße 237	55 59 526
2., Jungstraße 1	55 63 89
2., Kleine Sperlasse 2a	35 90 974

2., Lassallestraße 40	55 68 91	10., Friesenplatz 1—2	64 56 055
2., Marinelligasse 1	55 82 144	10., Klausenburger Straße 23	64 70 762
2., Obere Augartenstraße 68	35 93 30	10., Laimäckergasse 18	64 10 752
2., Obere Donaustraße 97—99	35 47 324	10., Laxenburger Straße 51—53	64 20 842
2., Pazmanitengasse 17	55 42 658	10., Lippmangasse 3	64 19 434
2., Rosenpark, Mexikoplatz 28	55 15 21	10., Migerkastraße 16	64 57 812
2., Venedigerau 10	55 42 884	10., Neilreichgasse 105	64 19 185
2., Vereinigasse 29	55 53 42	10., Oberlaa, Franzosenweg 23	64 66 035
2., Vivariumstraße 8	55 30 53	10., Per Albin Hansson-Siedlung, Bernadotte-	
2., Vorgartenstraße 140—142	55 57 650	gasse 59	64 20 163
2., Vorgartenstraße 191	55 52 41	10., Quarinplatz 10	64 28 864
3., Dr. Bohr-Gasse 8	72 44 87	10., Quarinplatz	64 66 785
3., Drorygasse 10	72 18 895	10., Triester Straße 114	64 30 775
3., Erdberger Lände 54	73 97 675	10., Troststraße 68	64 10 884
3., Erdbergstraße 22	73 90 412	10., Waldmüllerpark 1	64 33 22
3., Erdbergstraße 76	72 27 224	10., Wienerfeld-Ost, Laxenburger Straße	
3., Klopsteinplatz 6	72 20 293	Nr. 203—217	64 29 752
3., Kölblgasse 23	73 70 003	10., Wirerstraße 18	64 64 715
3., Landstraßer Hauptstraße 94	72 54 67	11., Ehamgasse 8	74 27 653 (73 76 653)
3., Leonhardgasse 7—23	73 97 364	11., Haidestraße 2, Herberge	74 28 682 (73 28 682)
3., Lustgasse 13—15	72 18 255	11., Hasenleitengasse 9	74 32 16 (72 32 16)
3., Stadtpark	73 61 47	11., Lorystraße 42	74 27 742 (72 27 472)
4., Graf Starhemberg-Gasse 10	65 99 482	11., Pleischlgasse 2	74 12 79 (73 12 79)
4., Rainergasse 23—25	65 52 472	11., Rinnböckstraße 47	74 10 893 (72 10 893)
4., Schelleingasse 13—15	65 02 213	11., Sedlitzkygasse 26	74 32 37 (73 62 37)
4., Waltergasse 5	65 99 463	12., Am Schöpfwerk, Andersengasse 6	83 10 054
5., Bacherplatz 4	57 08 924	12., Haebergasse 1	83 37 953
5., Einsiedlergasse 7	57 49 144	12., Hetzendorfer Straße 57	54 07 264
5., Fendigasse 38		12., Karl Löwe-Gasse 15	54 58 38
5., Margaretengürtel 104	57 28 474	12., Moosbruggergasse	
5., Pilgramgasse 3	57 09 632	12., Ruckergasse 21	83 47 825
5., Reinprechtsdorfer Straße 1c (Heu- und		12., Stranitzkygasse 4	83 40 842
Strohmarkt)	56 56 722	12., Ulmenhof 25	64 50 025
5., Stöbergasse 4	56 28 682	12., Wienerbergstraße 16	54 55 256
6., Grabnergasse 7—9	57 50 733	13., Anton Langer-Gasse 39—45	82 59 493
6., Wallgasse 22	56 46 765	13., Hietzinger Hauptstraße 166	82 48 785
7., Faßziehergasse 3	93 39 403	13., Hügel-Park, „Andersen“-Kindergarten,	
7., Zieglergasse 21	93 79 394	Stoebßlgasse	82 59 493
8., Josefstädter Straße 95	42 70 364	13., Lainzer Straße 148	82 19 813
8., Lange Gasse 36	42 70 364	14., Auhof, Herberge	84 23 903
8., Lerchengasse 19	43 17 152	14., Breiterhof, Lautensackgasse 20	94 26 272
9., Dreihackengasse 5	34 10 112		(92 91 872)
9., Glasergasse 8	34 70 834	14., Cumberlndstraße 91 (=Penzinger Straße	
9., Grünentorgasse 11	34 57 175	Nr. 150)	82 48 745
9., Gussenbauergasse 5—7	34 85 753	14., Hadersdorf-Weidlingau 82	84 23 893
9., Latschkagasse 5	34 50 143	14., Hägelingasse 11	92 27 775
9., Marktgasse 5	34 27 383	14., Heinrich Collin-Straße 13	94 30 015 (92 50 013)
9., Spitalgasse 23	42 89/2621*	14., Linzer Straße 128	92 17 042
9., Währinger Straße 43	42 40 412	14., Linzer Straße 417	94 36 703 (92 49 313)
10., Alxingergasse 82	64 64 602	14., Meiselstraße 67—69	92 20 882
		14., Penzinger Straße 33	82 67 794
		15., Beingasse 19	92 22 01
		15., Fünfhausgasse 16—18	83 67 792
		15., Johnstraße 54	92 39 335
		15., Künstlergasse 10	54 72 150
		15., Siebeneichengasse 15	83 57 602
		15., Wurmsergasse 10	92 79 642
		16., Arnetgasse 30	46 35 702
		16., Brüllgasse 31	92 52 76
		16., Friedrich Kaiser-Gasse 32	46 19 755
		16., Gaullachergasse 51	42 49 973
		16., Haberlgasse 76	43 33 77
		16., Ludo Hartmann-Platz	92 39 675
		16., Montleartstraße 36	92 80 532
		16., Odoakergasse 48	46 32 03
		16., Possingergasse 65	92 19 913
		16., Rosa Luxemburg-Gasse 5	46 47 102



**OPTIKER**  
*Schleiffelder*

Gegründet 1881

**ZENTRALE: WIEN I, GRABEN 22, TEL. 63 13 77**

Filialen: Wien V, Reinprechtsdorfer Str. 2, Tel. 57 58 225  
Wien VIII, Josefstädter Str. 33, Tel. 42 94 893  
Wien X, Laxenburger Str. 101, Tel. 64 74 035  
Wien XV, Mariahilfer Str. 161, Tel. 83 47 284  
Wien XVIII, Währinger Straße 87, Tel. 42 69 062  
Mödling, Elisabethstraße 13, Telefon 28 4 05  
Wiener Neustadt, Neunkirchner Str. 17, Tel. 31 95  
St. Pölten, Kremser Straße 24, Tel. 37 3 04  
Krems a. d. D., Obere Landstraße 6, Tel. 21 54

**Krankenkassen-Lieferant**

Scha 179/79



**Dr. Adolf Lorenz-Heim — Mauer,**  
23., Mauer, Freisingergasse 8, Tel. 86 13 47\*  
Direktor: *Danzinger Franz*

**Erziehungsheim der Stadt Wien — Schloß  
Wilhelminenberg,**  
16., Savoyenstraße 2, Tel. 46 14 61  
Heimdirektor: *Müller Hildegard*

**Erziehungsheim der Stadt Wien — Hohe Warte,**  
19., Hohe Warte 3—5, Tel. 36 31 80  
Direktor: *Mader Karl*

**Erziehungsheim der Stadt Wien — Döbling,**  
19., Hartäckerstraße 26, Tel. 36 42 85  
Heimleiterin: *Zeleny Maria*  
Verwaltungsmäßig dem Zentralkinderheim angegliedert

**Erziehungsheim der Stadt Wien —  
Biedermannsdorf,**  
Biedermannsdorf, Ortsstraße 56, Tel. Biedermannsdorf 72 41  
Heimdirektor: *Hodina Ignaz*

**„Lindenhof“ — Heim der Stadt Wien für Kinder  
und Jugendliche**  
Eggenburg, NÖ., Tel. Eggenburg 6  
Direktor: *Matz Hans*  
Verwalter: *Karasek Karl*, Verwaltungsoberkommissär

**Erziehungsheim der Stadt Wien —  
Klosterneuburg,**  
Klosterneuburg, NÖ., Martinstraße 56—58, Telefon Klosterneuburg 22 25, Vorwahl 0 22 43  
Heimdirektor: *Woletz Karl*

**Gesellinnenheim der Stadt Wien,**  
12., Aichhorngasse 11, Tel. 83 54 65  
Heimleiterin: *Ratic Ingeborg*

## Magistratsabteilung 12

(Erwachsenen- und Familienfürsorge)

1., Gonzagagasse 23, I. Stock, Tür 115, Tel. 63 97 11\*

Allgemeine und grundsätzliche Angelegenheiten der öffentlichen Fürsorge (Pflichtfürsorge und freiwillige Fürsorgeleistungen) mit Ausnahme der Jugendfürsorge;  
Bearbeitung der Anträge auf Bestellung und Abberufung der Fürsorgegeräte, Erwirkung von Fahrbegünstigungen auf den städtischen Verkehrsmitteln für die Fürsorgegeräte;

Führung der Fürsorgetatistik;

Fachliche Ausbildung und Fortbildung der in der Erwachsenen- und Familienfürsorge tätigen Organe;

Herausgabe von Fachzeitschriften der öffentlichen Fürsorge; Fachaufsicht über die den Magistratischen Bezirksämtern obliegenden Fürsorgeangelegenheiten;

Entscheidungen über die ausnahmsweise Gewährung von Dauerunterstützungen an Personen, welche die Altersgrenze nicht überschritten haben und nicht arbeitsunfähig sind; sonstige ausnahmsweise Genehmigungen in Härtefällen, die sich bei Handhabung der fürsorgerechtl. Bestimmungen ergeben;

Gewährung von Heil- und Hilfsmitteln bzw. Zahnbehandlungscheinen mit einem Kostenaufwand von mehr als 500 S;

Ausgabe von Fahrtgutscheinen der Oesterreichischen Bundesbahnen; Bewilligung von Beitragsnachzahlungen in der Sozialversicherung; Mitwirkung bei der Feststellung der Ausgleichszulagen nach dem ASVG und GSPVG;

Einbringung von Rückersätzen für Aufwendungen der offenen Fürsorge, in den der Magistratsabteilung 12 vorbehaltenen Angelegenheiten, soweit nicht die Magistratsabteilung 13 zuständig ist;

Gewährung von Fürsorgedarlehen;

Vorbereitung der Berufungen gegen Bescheide in Fürsorgeangelegenheiten;

Maßnahmen der Familien- und Individualfürsorge; Verbindungsdienst zu Anstalten, soweit nicht die Magistratsabteilung 11 zuständig ist;

Ehe- und Familienberatung; Verwaltung der Warenstelle (Sachbeihilfenlager);

Mitwirkung an den Programmen des Hochkommissärs der Vereinten Nationen für das Flüchtlingswesen zur Integration von Flüchtlingen;

Opferfürsorge (Anspruchsberechtigungen, Renten, Haftentschädigungen; Mitwirkung in der Rentenkommission beim Amt der Wiener Landesregierung);

Organisation der Landaufenthaltsaktion, Muttertagsfeiern, Hilfs- und anderen Sonderaktionen;

Vorbereitung der Richtlinien für die von den Bezirksvorstehern durchzuführenden Sonderaktionen (Pensionistenklubs, Ausflugsaktionen);

Kriegsgefangenen- und Heimkehrerbetreuung; Verwaltung von Stiftungen mit Fürsorgezwecken, ausgenommen die den Magistratsabteilungen 52 und 57 obliegenden Geschäfte; Stellung von Entmündigungsanträgen;

Geschäftsführung der Fürsorgekommission für die städtischen Altersheime in Lainz;

Verteilung der Erträge der Opferfürsorgeabgabe (LGBI. für Wien Nr. 3/59) auf Grund der Beschlüsse des Gemeinderatsausschusses IV;

Körperbehindertenfürsorge einschließlich der Fürsorge für körperbehinderte Jugendliche, insbesondere Ausbildungsbeihilfen, Einweisung in Fachschulen, arbeitstherapeutische Kurse, Fahrtbegünstigungen, Zusammenarbeit mit den Selbsthilfeverbänden für Körperbehinderte;

Verwaltung der Spenden, Legate und sonstigen finanziellen Zuwendungen für Hilfsbedürftige;

Stellungnahme zu Subventionsanträgen von Organisationen der freiwilligen Fürsorge, soweit nicht die Magistratsabteilung 11 zuständig ist;

Organisation der Armenlotterie und der öffentlichen Sammlungen zugunsten der Armen Wiens und der Tuberkulose-(Lungen-)erkrankten bzw. Bresthaften Wiens sowie der Sammlung „Wiener Sozialwerk“ zugunsten der Wiener Organisationen der freien Wohlfahrtspflege;

Aufteilung der Erträge der Armenlotterie und der Sammlung „Wiener Sozialwerk“ sowie Verwaltung der Erträge der öffentlichen Sammlungen zugunsten der Armen Wiens und der Tuberkulose-(Lungen-)erkrankten bzw. Bresthaften Wiens; Handhabung des Gesetzes vom 16. November 1956 über die Gewährung einer Blindenbeihilfe, LGBI. für Wien Nr. 2/5\* (Blindenbeihilfengesetz);

Aufnahme in die geschlossene Fürsorge (Altersheime); Bewilligung von Heimhilfe, Heimpflege, Krankenfahrstühlen; Wirtschaftliche Tuberkulosehilfe;

Heilstätteneinweisungen und Kuraufenthalte; Aufsicht über die Heimpflege- und Heimhilftätigkeit für Hilfsbedürftige des Vereines „Wiener Hauskrankenpflege“;

Genehmigung der Aufnahme von Personen in Heime des Fonds „Kuratorium Wiener Pensionistenheime“, für die eine Ausfallhaftung gemäß Beschluß des Wiener Gemeinderates vom 7. Oktober 1960, Pr. Z. 2522, in Anspruch genommen wird; Geschäftsstelle des Fonds „Kuratorium Wiener Pensionistenheime“.

*Slezak Franz*, Amtsrat . . . . . 42 56 38  
*Springer Johann*, Amtsrat . . . . . 407  
*Thenner Franz*, Amtsrat . . . . . 247  
*Plam Georg*, Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter 213  
Kanzlei . . . . . 214, 217, 215, 216  
Finanz- und Amtswirtschaft, Statistik, Angelegenheiten der Fürsorgegeräte, *Marschall August*, Oberamtsrat . . . . . 236, 231, 264, 269, 226  
Personalevidenz . . . . . 233

*Jahudek, Dr. Leopoldine*, Senatsrat, Leiter 211, 210  
*Drapalik, Dr. Herbert*, Obermagistratsrat . 212, 242  
*Schrems, Dr. Otto*, Magistratsrat . . . . . 230, 252  
*Hogl, Dr. Irmengard*, Magistratskommissär . . 233  
*Brucha, Dr. Erwin*, Physikatsarzt . . . . . 262  
*Marschall August*, Oberamtsrat . . . . . 236  
*Mrazek Josef*, Oberamtsrat . . . . . 237  
*Pfann Franz*, Amtsrat . . . . . 221  
*Riecke-Sohns Wilhelm*, Amtsrat . . . . . 265  
*Schätz Otto*, Amtsrat . . . . . 229

**Dezernat I:**

<i>Drapalik, Dr. Herbert</i> , Obermagistratsrat	212, 242
Fachaufsicht über die den Magistratschen Bezirksämtern obliegenden Fürsorgeangelegenheiten,	
<i>Riecke-Sohns Wilhelm</i> , Amtsrat	212
Allgemeine und gehobene Fürsorge (Dauerunterstützungen, einmalige Geld- und Sachaushilfen, Wohlfahrtskrankenpflege), <i>Schätz Otto</i> , Amtsrat	229, 220, 228
Spezielle Familien- und Individualfürsorge, Ehe- und Familienberatung	250, 239, 259, 277, 281, 282, 284, 287
Warenstelle (Sachbeihilfenlager), 8., Josefstädter Straße 95	42 56 38
<i>Slezak Franz</i> , Amtsrat	

**Dezernat II:**

<i>Schrems, Dr. Otto</i> , Magistratsrat	230, 252
Opferfürsorge (Anspruchsberechtigungen, Renten Haftentschädigungen), <i>Mrazek Josef</i> , Oberamtsrat	237, 238, 273, 225, 234, 244, 248, 253, 256, 257, 258, 261, 263, 266, 267, 270, 271, 272, 275, 276, 278, 279, 283, 285, 286

Sonderaktionen der Fürsorge (Pensionistenklubs, Landaufenthaltsaktion, Ausflugsaktion usw.)	274, 246, 251, 254, 255
Kriegsgefangenen- und Heimkehrerbetreuung	274, 254

**Dezernat III:**

<i>Hogl, Dr. Irmengard</i> , Magistratskommissär	223
Stiftungen	223
Verteilung der Erträge der Opferfürsorgeabgabe	223
Körperbehindertenfürsorge, Sammlungen, Arbeitstherapeutische Kurse, Verwaltung zusätzlicher Fürsorgemittel (Armenlotterie, Spenden) und Fahrtbegünstigungen für Körperbehinderte, Vollziehung des Blindenbeihilfengesetzes, <i>Pfann Franz</i> , Amtsrat	221, 245, 222, 224, 227, 232
Wirtschaftliche Tuberkulosehilfe und Zentralaufnahmestelle für Kurbedürftige, Aufnahme in die geschlossene Fürsorge, Heimhilfe und Heimpflege, <i>Thenner Franz</i> , Amtsrat	247, 240, 241, 249, 235, 260

**Magistratsabteilung 13**

(Fürsorgeverbandskosten)

1., Neutorgasse 18, III. Stock, Tür 374, Tel. 63 97 11\*

Grundsätzliche und allgemeine Angelegenheiten des Fürsorgeverbandes Wien hinsichtlich der Kosteneinzahlung und -erstattung; Einziehung und Erstattung der Kosten der offenen Fürsorge im Regreßwege und Geltendmachung der Kosten gegen fremde Fürsorgeverbände; Einlegung von Rechtsmitteln gegen Abweisungen durch leistungszuständige Sozialversicherungsträger; Einziehung und Erstattung der Kosten der geschlossenen Fürsorge (Pflegergebühren und Transportkosten) für Hilfsbedürftige in fremden öffentlichen und privaten Kranken- und Wohlfahrtsanstalten; Einziehung und Erstattung von Fürsorgekosten an fremde Fürsorgeverbände; Überprüfung aller dem Fürsorgeverband Wien als uneinbringlich aufgerechneten Fürsorgekosten; Fürsorgestreitsachen; Entgegennahme von Sicherungsanmeldungen gemäß § 18 Abs. 3 der Verordnung über Fürsorgepflicht;

<i>Schramek, Dr. Oskar</i> , Senatsrat, Leiter	621
<i>Klein, Dr. Helga</i> , Magistratskommissär	634
<i>Raeser, Dr. Laurentius</i>	624
<i>Emsenhuber Rudolf</i> , Amtsrat	642
<i>Feilhuber Friedrich</i> , Amtsrat	631
<i>Fortelny Franz</i> , Amtsrat	641
<i>Hierat Othmar</i> , Amtsrat	635
<i>Linder Heinrich</i> , Amtsrat	622
<i>Basta Friedrich</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter	623
Kanzlei	623

**Dezernat I, Zivilrechtsangelegenheiten:**

<i>Klein, Dr. Helga</i> , Magistratskommissär	634
<i>Raeser, Dr. Laurentius</i>	624

Verwaltungsstelle gemäß §§ 17 und 19 der Fürsorgeeinführungsverordnung; Vertretung des Fürsorgeverbandes in Fürsorgekostenangelegenheiten vor Gericht und Verwaltungsbehörden, soweit dies nicht der Magistratsabteilung 17 vorbehalten ist; Einziehung und Erstattung der Kosten für Hilfsbedürftige in Kuranstalten, für die Kinderheilverschlusung sowie für im Rahmen der Tuberkulosefürsorge an Fürsorgebedürftige geleistete Hilfen; Abschluß von Verträgen mit Sozialversicherungsträgern und anderen Personen über die Unterbringung von Hilfsbedürftigen in privaten Kur- und Heilanstalten sowie Festsetzung der Pflegergebühren- und Transportkostenzahlungen; Behandlung jener Kostenfragen, die der Gemeinde als Fürsorgebehörde durch andere als fürsorgerechtliche Bestimmungen vorbehalten sind; Entscheidung über Heimbeförderung und Heimholung von besorgten erwachsenen Anstaltspfleglingen.

<b>Dezernat II, Sozialversicherungsrechtliche Angelegenheiten:</b>	
<i>Raeser, Dr. Laurentius</i>	624
Referent	636

**Dezernat III, Fürsorgestreitverfahren:**

<i>Hierat Othmar</i> , Amtsrat	635
Referent	636

**Einziehungs- und Erstattungsgruppe:**

<i>Fortelny Franz</i> , Amtsrat	641
Referenten	631, 643, 644, 645, 630, 640, 642

**Prüfstelle:**

<i>Linder Heinrich</i> , Amtsrat	622
Referenten	625

**SCHIFF & STERN**

GES. M. B. H., APPARATEBAU FÜR WÄRMEWIRTSCHAFT

WIEN II, UNTERE DONAUSTRASSE 41

TELEFON 58 86 56

TELEGRAMM-ADRESSE: SCHIFFSTERN WIEN

Erzeugungsprogramm:

Wasserreinigung, Warmwasserbereitung, Zentralheizungskessel, Druckminderer Flüssigkeitsförderer, Wärmeaustauscher, Dampfspeicher, Speisewasser-Entgasungsanlagen, Doppel-Rauchgasschieber

Seite 216/79

## Magistratsabteilung 14

(Sozialversicherung)

8., Friedrich Schmidt-Platz 5, IV. Stock, Tür 21, Tel. 42 8 04

Allgemeine Sozialversicherung, Sonderversicherungen, Arbeitslosenversicherung, Pensionsversicherung der in der gewerblichen Wirtschaft selbständig Erwerbstätigen und landwirtschaftliche Zusatzrentenversicherung, Sonderversicherungen, Arbeitslosenversicherung; Geschäfte des Amtes der Landesregierung;  
Berufungsentscheidungen betreffend Verwaltungsstrafen und Zwangsstrafen in der Sozialversicherung (Vorbereitung);  
Handhabung der Aufsicht über die Krankenkassen, die der unmittelbaren Aufsicht des Landeshauptmannes unterliegen;  
Arbeitsrecht;  
Fachaufsicht über die Zahlstellen der Stadt Wien für Arbeitslosengeld;

Fürst, Dr. Johann, Obermagistratsrat, Leiter . . . 2811  
Ecker, Dr. Gerhard, Magistratsoberkommissär . . . 2812  
Radler Hilde, Kanzleioberoffizial, Kanzlei-  
leiter . . . . . 2818, 814  
Kanzlei . . . . . 2818, 814  
Einlaufstelle . . . . . 2819

Wiener Krankenanstaltengesetz, Entscheidung als Amt der Landesregierung über Berufungen gegen Bescheide der Bezirksverwaltungsbehörden bei Einwendungen gegen Zahlungsaufforderungen der öffentlichen Krankenanstalten für Pflege- und Sondergebühren;  
Geschäfte der Obereinigungskommission gemäß § 54 des Landesgesetzes vom 18. Februar 1949, LGBl. für Wien Nr. 22 (Wiener Landarbeitsordnung);  
Entscheidungen über die Beitragspflicht gemäß § 8 des Bundesgesetzes vom 17. Dezember 1951, BGBl. Nr. 13/52 in der Fassung des Bundesgesetzes vom 7. Juli 1954, BGBl. Nr. 155/54.

Sachbearbeiter . . . . . 2813, 2815  
Arbeitslosenversicherung — Auszahlungsstelle,  
16., Thaliastraße 44 . . . . . 43 44 40, 43 44 49  
Arbeitslosenversicherung — Auszahlungsstelle, 23.,  
Liesing, Dr. Neumann-Gasse 7 . . . . . 86 91 96, 86 91 97

## Geschäftsgruppe V Gesundheitswesen

Amtsführender Stadtrat Glück, Dr. Otto, Primarius, 1., Schottenring 24, III. Stock,

Tür 311 . . . . . 63 97 11/501\*  
Koller, Dr. Alphons . . . . . 504  
Aigner Josef, Oberamtsrat . . . . . 505  
Sekretariat . . . . . 503

## Magistratsabteilung 15

(Gesundheitsamt)

1., Gonzagagasse 23, II. Stock, Tür 226, Tel. 63 97 11\*

Allgemeine Angelegenheiten des Gesundheitswesens, soweit sie nicht der Magistratsabteilung 16 zugewiesen sind;  
Amts- und vertrauensärztlicher Dienst;  
Fachliche, vom Wiener Magistrat als Amt der Landesregierung zu besorgende Sanitätsangelegenheiten (Geschäftsgang des Landessanitätsreferenten, wie Angelegenheiten der Physikersprüfung der Ärzte, der Lebensmittelexperten- und Hebammenprüfungen sowie aller anderen Prüfungen der Medizinalpersonen);  
Direktion der Bundeshebammenlehranstalt;  
Administrative Geschäfte des Landessanitätsrates;  
Begutachtung bei Verleihung von Medizinal- und Obermedizinalrätstiteln;  
Abgabe von Gutachten für Subventionen zur Förderung der Gesundheitspflege;  
Volksbelehrung und -aufklärung über Gesundheitspflege, Krankheitsverhütung und -bekämpfung;  
Fachaufsicht über die Bezirksgesundheitsämter;  
Führung der medizinischen Statistik und Erstattung von periodischen Sanitätsberichten;  
Hygienisch-bakteriologische Untersuchungsanstalt der Stadt Wien; Ärztliche Mitwirkung bei der Stadtplanung und -regulierung;  
Bauhygiene, ärztliche Mitwirkung bei der Baupolizei, Wohnungshygiene, Berufs-, Gewerbe- und Unfallshygiene, Verkehrshygiene;  
Hygienische Überwachung und Begutachtung der Wasserversorgung;  
Laboratorien für Trinkwasseruntersuchung in Naßwald und Wildalpen (gemeinsam mit der Magistratsabteilung 31);  
Hygienische Überwachung und Begutachtung von Gewässern und Abwässern, Mitwirkung beim Abwasserlastplan;  
Hygienische Überwachung der öffentlichen und privaten Bäder;  
Begutachtung und Überwachung sanitärer Obelstände;  
Überwachung des Lebensmittelverkehrs in gesundheitlicher Hinsicht;  
Verhütung und Bekämpfung von übertragbaren Krankheiten des Menschen; Impfwesen;  
Handhabung des Bazillenausscheidergesetzes, soweit keine andere Dienststelle zuständig ist;

Desinfektionswesen, insbesondere Betrieb der Desinfektionsanstalten der Stadt Wien;  
Sanitäre Aufsicht über den Rettungs- und Krankenbeförderungsdienst;  
Fachliche Schulung des nichtärztlichen Sanitätspersonals der Magistratsabteilungen 15 und 17;  
Verhütung und Bekämpfung der Tuberkulose, Betrieb von Tuberkulosefürsorgestellen, Antragstellung für Heilstätteneinweisungen und für die wirtschaftliche Tuberkulosehilfe;  
Verhütung und Bekämpfung der Geschlechtskrankheiten, Geschlechtskrankenberatungsstelle;  
Krebsberatung und -aufklärung, Gesundenuntersuchungsstellen, allgemeine Angelegenheiten der Verhütung und Früherfassung von Krankheiten des Menschen;  
Ärztliche Säuglings-, Kleinkinder- und Jugendfürsorge;  
Ärztlicher Dienst bei den Mutterberatungs- und Körperbehindertenfürsorgestellen;  
Errichtung und Verwaltung der Schwangerenberatungsstellen;  
Ärztliche Körperbehindertenfürsorge, Untersuchungs- und Beratungsstelle für Körperbehinderte;  
Begutachtung der Notwendigkeit von Zahnersatz, Körpersersatzstücken, Heilbehelfen und Kuraufenthalten für den Fürsorgeverband und nach dem Opferfürsorgegesetz;  
Ärztliche Fürsorge für Nerven- und Gemütskranke;  
Bekämpfung des Suchtgiftmisbrauches, soweit nicht die Magistratischen Bezirksämter zuständig sind, und des Alkoholismus;  
Überwachung der Pflege nicht in Anstalten untergebrachter Geisteskranker und Schwachsinniger; Vertretung des Amtes der Wiener Landesregierung bei den Tagsatzungen im Anhaltungsverfahren;  
Schulhygiene, schulärztlicher Dienst (einschließlich der Kindergärten und Horten usw.) und zahnärztlicher Dienst in den Schulzahnkliniken;  
Sporthygiene, Betrieb der sportärztlichen Untersuchungs- und Beratungsstelle der Stadt Wien;

Gesundheitliche Überwachung der öffentlichen und privaten Kranken-, Heil-, Pflege- und Humanitätsanstalten, Heilquellen und Kuranstalten, Entbindungsheime, Obdachlosenheime und Herbergen, der chemischen, mikroskopischen, serologischen und bakteriologischen Untersuchungsanstalten, Röntgen- und physikalischen Institute, Frauenmilchsammelstellen usw.; Beaufsichtigung der dort beschäftigten Sanitätspersonen, Abgabe von Gutachten und fachliche Mitwirkung bei der Genehmigung solcher Anstalten und Einrichtungen;

Ärztliche Beaufsichtigung der Hauskrankenpflege und der Pflegerinnenheime;

Evidenzhaltung und Überwachung der Berufsausübung der Sanitätspersonen (Ärzte, Apotheker, Hebammen, Dentisten usw.); Zuerkennung von Entschädigungen an Hebammen für die Teilnahme an Fortbildungskursen;

Evidenzhaltung des pharmazeutischen Personals, Überwachung des Apothekenbetriebes, Mitwirkung bei Betriebsanlagengenehmigungen von Apotheken, Zulassung von Hauspezialitäten der Apotheken, Abgabe von Gutachten in Apothekenkonzessionsangelegenheiten;

Überwachung und Abgabe von Gutachten im Heilmittelverkehr außerhalb der Apotheken;

Evidenzhaltung und Überwachung der Gifthändler; Überwachung der Drogerien, Drogengroßhandlungen, chemisch-pharmazeutischen Erzeugungsstätten u. dgl., Heilmasseure, Schönheitspfleger, der privaten Desinfektionen und privaten Krankentransporte, Schädlingsbekämpfung und Schädlingsbekämpfungsmittel, Leichenbestattungsunternehmungen und Abgabe von einschlägigen Gutachten;

Überprüfung von Medikamentenabrechnungen, insbesondere für den Fürsorgeverband Wien;

Ärztliche Angelegenheiten des Leidenwesens; Durchführung der Totenbeschauen; sanitätspolizeiliche Obduktionen, Operationen an Leichen, Enterdigungen und Überführungen von Leichen usw.;

<i>Dirschmid, Dr. Ferdinand</i> , Oberstadtphysikus, Leiter	511
<i>Öhler, Dr. Leopold</i> , Stadtphysikus	525
<i>Kisser, Dr. Franz</i> , Stadtphysikus	529
<i>Braulik, Dr. Franz</i> , Oberphysikatsrat	537
<i>Dosch, Dr. Friedrich</i> , Doz., Oberphysikatsrat	554
<i>Grünberg, Dr. Friedrich</i> , Oberphysikatsrat	532
<i>Krause, Dr. Rita</i> , Oberphysikatsrat	547
<i>Lorant, Dr. Peter</i> , Oberphysikatsrat	524
<i>Weinfeld, Dr. Erwin</i> , Oberphysikatsrat	521
<i>Zeman, Dr. Kurt</i> , Oberphysikatsrat	527
<i>Balzer, Dr. Ferdinand</i> , Physikatsrat	527
<i>Brunner, Dr. Friedrich</i> , Physikatsrat	541
<i>Junker, Dr. Ermar</i> , vtgm. Facharzt	551
<i>Ortel, Dr. Norbert</i> , Physikatsrat	544
<i>Pospisil, Dr. Margarete</i> , vtgm. Facharzt	560
<i>Rotter, Dr. Hans</i> , Physikatsrat	534
<i>Knapp, Dr. Elfriede</i> , Oberbezirksarzt	521
<i>Schmidt, Dr. Paula</i> , vtgm. Amtsarzt	540
<i>Vondracek, Dr. Emil</i> , vtgm. Amtsarzt	542
<i>Binder, Dr. Kurt</i> , vtgm. Facharzt	34 63 62
<i>Chitil, Dr. Wolfgang</i> , vtgm. Facharzt	563
<i>Friedländer, Dr. Theodor</i> , vtgm. Facharzt	566
<i>Getreuer, Dr. Viktor</i> , vtgm. Facharzt	549
<i>Grادل, Dr. Draga</i> , vtgm. Facharzt	533
<i>Gründorfer, Dr. Wilhelm</i> , vtgm. Facharzt	562
<i>Häckel, Dr. Hubert</i> , vtgm. Facharzt	563
<i>Klima, Dr. Hans</i> , vtgm. Facharzt	562
<i>Köffler, Dr. Marianne</i> , vtgm. Facharzt	563
<i>Kretz, Dr. Johannes</i> , vtgm. Facharzt	573
<i>Krummel, Dr. Wilfried</i> , vtgm. Facharzt	563
<i>Neuberger, Dr. Friedrich</i> , Doz., vtgm. Facharzt	575
<i>Petera, Dr. Johanna</i> , vtgm. Facharzt	569
<i>Reil, Dr. Emilie</i> , vtgm. Facharzt	558
<i>Schindler, Dr. Raoul</i> , vtgm. Facharzt	536
<i>Schvamm, Dr. Friedrich</i> , vtgm. Facharzt	568
<i>Trojan, Dr. Gertrude</i> , vtgm. Schularzt	557
<i>Reichel Josef</i> , Oberamtsrat	515
<i>Repa Franz</i> , Verwaltungsoberkommissär	518

# OPTIKER *Puchingers* Tochter

## F. Cech

Wien V, Wiedner Hauptstr. 90

Telefon 5 62 94 75

Lieferant aller Krankenkassen

Fu 4/79

Gesundheitliche Überwachung von Friedhöfen, Krematorien, Privatbegräbnisstätten, Leichenkammern und Aufbahnhallen sowie Abgabe von einschlägigen Gutachten;

Amtsärztliche Untersuchung des städtischen Personals, der Lehrpersonen und Anstellungswerber und der Kraftwagenlenker im Berufungsverfahren;

Chefärztlicher Dienst bei der Eigenunfallversicherung der Stadt Wien;

Untersuchungen nach dem Opferfürsorgegesetz und dem Verbotsgesetz;

Dienstaufsicht über das zugewiesene Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht.

<i>Misch Lotte</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter	512
Kanzlei	513

Referat 1, Verwaltungs- und Wirtschaftsangelegenheiten:

*Reichel Josef*, Oberamtsrat . . . . . 515, 516

Referat 2, Personalangelegenheiten:

*Repa Franz*, Verwaltungsoberkommissär . . . . . 518

Referat 3, Infektionskrankheiten:

*Öhler, Dr. Leopold*, Stadtphysikus . . . . . 525, 526

Referat 4, Wasserhygiene und Hygienisch-bakteriologische Untersuchungsanstalt, 8., Feldgasse 9 . . . . . 42 54 49

*Dosch, Dr. Friedrich*, Doz. . . . . 554

Referat 5, Allgemeine Hygiene und allgemeine Sanitätsangelegenheiten:

*Lorant, Dr. Peter*, Oberphysikatsrat . . . . . 524, 523

Referat 6, Krankenanstalten, Leichen- und Bestattungswesen:

*Kisser, Dr. Franz*, Stadtphysikus . . . . . 529, 530

Referat 7, Sanitätspersonen, Arzneimittelwesen:

*Zeman, Dr. Kurt*, Oberphysikatsrat . . . . . 527, 528

Referat 8, Krankenpflegewesen:

*Weinfeld, Dr. Erwin*, Oberphysikatsrat . . . . . 521, 522

Referat 9, Amtsärztliche Untersuchungsstelle:

*Braulik, Dr. Franz*, Oberphysikatsrat . . . . . 537, 545

Referat 10, Rezeptprüfungsstelle, Impfstelle für Ausreisende:

*Krause, Dr. Rita*, Oberphysikatsrat . . . . . 547, 548

Referat 11, Krebsfürsorge:

*Kretz, Dr. Johannes* . . . . . 573, 574

Referat 12, Psychohygiene, Fürsorge für Alkoholkranken:

*Rotter, Dr. Hans*, prov. Physikatsrat . . . . . 534,

535, 536

Referat 13, Schulärztlicher Dienst:

*Grünberg, Dr. Friedrich*, Oberphysikatsrat . . . . . 532, 517

Augenärztliche Untersuchungsstelle . . . . .	533
Ohrenärztliche Untersuchungsstelle . . . . .	575
Referat 14, Schulzahnkliniken, 9., Schubert- gasse 23 . . . . .	34 63 62
<i>Binder, Dr. Kurt</i>	
Referat 15, Fürsorge für Mutter und Kind: <i>Getreuer, Dr. Viktor</i> . . . . .	549, 523
Referat 16, Tuberkulosefürsorge, 1., Neutorgasse 18, I. Stock, Tür 181: <i>Junker, Dr. Ermar</i> . . . . .	551, 556, 552, 555
Röntgenstelle des Tuberkulosereferates, 1., Nev- torgasse 18, Parterre . . . . .	559
Referat 17, Körperbehindertenfürsorge, 1., Zelinka- gasse 5, Parterre: <i>Krummel, Dr. Wilfried</i> . . . . .	563
Referat 18, Geschlechtskrankenberatung, 1., Neutor- gasse 20, Parterre: <i>Friedländer, Dr. Theodor</i> . . . . .	566, 539
Außenstelle: 9., Roßauer Lände 9 . . . . .	34 55 31/318

**Gesundenuntersuchungsstellen:**

3., Hainburger Straße 57 . . . . .	72 24 57
15., Sorbaitgasse 3 (Tbc-Fürsorgestelle) (Vorherige Anmeldung im Gesundheitsamt der Stadt Wien, Referat 11, 1., Schottenring 24 63 97 11/574*)	

**Hygienisch-bakteriologische Untersuchungs-  
anstalt,**

8., Feldgasse 9 . . . . .	42 54 49
<i>Dosch, Dr. Friedrich, Doz., Oberphysikatsrat</i>	
<i>Jörg, Dr. Fridolin, vtgm. Arzt</i>	
<i>Locker, Dr. Friederike, Fachbiologin</i>	
<i>Nietsch, Dr. Berther, Chemiker</i>	
<i>Gasper, Dr. Margaretha</i>	
<i>Heintschel Hans Günther, Radiochemiker</i>	
<i>Jaksch, Dr. Gertrude, Fachbiologin</i>	

**Desinfektionsanstalt, 3., Arsenalstraße 7 . 65 21 75**  
*Ballas Johann, Oberdesinfektor*

**Sportärztliche Untersuchungsstelle,**

Allgemeine Poliklinik, Herzstation, 9., Pelikan- gasse 16—18 (Montag und Donnerstag von 16.30 bis 19.30 Uhr) . . . . .	42 55 71/332*
--	---------------

**Lysolfabrik**      **Schülke und Mayr Nachf.**  
**Wien II, Engerthstraße 167, Telefon 55 85 39**  
**Dr. RAUPENSTRAUCH**

Lysol

meistverwendetes Desinfektionsmittel der Welt

Lysol

GERUCHLOS

**Mildes, wirksames Desinfektions- und Körper-  
pflegemittel**

Fra 6879



**OPTIKER**  
*Podwinsky*  
**OTTAKRINGERSTR. 114**

Telefon 66 31 57

**Das beste für Ihre Augen:**  
**Zeiss-Gläser und eine**  
**Marwitz-Brillenfassung**  
Reparaturen raschest

Fu 10/79

**Gesundheitsschutz und Gesundheitsfürsorge:**  
**a) Tbc-Fürsorgestellen**

- 1., 7., 8., 9., 17. Bezirk: 9., Lazarettgasse 13b 43 33 49  
*Graßmück Othilde, Fürsorgerin*  
Ordination: Erwachsene Montag, Dienstag und  
Mittwoch von 14 bis 16.30 Uhr, jeden 1. Dienstag  
im Monat von 15.30 bis 18 Uhr, Kinder Donner-  
stag von 14 bis 16.30 Uhr. Sprechstunden: Donner-  
stag von 8 bis 11.30 Uhr
2. Bezirk: 2., Kleine Spergasse 2b . . . . . 35 41 41  
*Heitzenknecht Luise, Fürsorgerin*  
Ordination: Erwachsene Montag von 16.30 bis  
17.30 Uhr, Donnerstag von 14 bis 17 Uhr, jeden  
2. Donnerstag im Monat bis 19 Uhr, Kinder Mont-  
tag von 14.30 bis 16.30 Uhr. Sprechstunden: Frei-  
tag von 8 bis 12 Uhr
- 3., 11. Bezirk: 11., Simmeringer Hauptstraße 93—95  
— Dietmannngasse 1a . . . . . 74 17 85 (72 22 85)  
*Mohn Anna, Fürsorgerin*  
Ordination: Erwachsene Montag von 14 bis 16.30  
Uhr, 1. Montag im Monat bis 18.30 Uhr, Kinder  
Mittwoch von 14 bis 16.30 Uhr. Sprechstunden:  
Dienstag von 8 bis 12 Uhr
- 4., 5., 6. Bezirk: 5., Margaretengürtel 96 . . 57 45 07  
*Wilhelm Anna, Fürsorgerin*  
Ordination: Erwachsene Donnerstag von 14 bis  
18 Uhr, Kinder Montag von 14 bis 16 Uhr. Sprech-  
stunden: Mittwoch von 8 bis 12 Uhr
10. Bezirk: 10., Columbusgasse 32 . . . . . 64 37 17  
*Dokulil Florentine, Fürsorgerin*  
Ordination: Erwachsene 1. Donnerstag im Monat  
von 14 bis 18.30 Uhr, Donnerstag von 14 bis 16.30  
Uhr, Kinder Dienstag von 14 bis 16.30 Uhr.  
Sprechstunden: Donnerstag von 8 bis 11 Uhr
- 12., 13. Bezirk: 13., Hietzinger Kai 1 . 713, 82 26 51  
*Ratkowitsch Karoline, Fürsorgerin*  
Ordination: Erwachsene jeden 1. Donnerstag von  
16 bis 18.30 Uhr, alle anderen Donnerstage von 14  
bis 16.30 Uhr, Kinder Mittwoch von 14 bis  
16.30 Uhr. Sprechstunden: Mittwoch von 8.30  
bis 11.30 Uhr
14. Bezirk: 14., Gusenleithner-  
gasse 27—29 . . . . . 94 21 43 (92 21 53)  
*Reichelt Martha, Fürsorgerin*  
Ordination: Erwachsene Donnerstag von 14 bis  
16 Uhr, jeden 1. Donnerstag im Monat bis 18 Uhr,  
Kinder Montag von 14 bis 16 Uhr. Sprechstunden:  
Mittwoch von 7.30 bis 12 Uhr

15. Bezirk: 15., Sorbaitgasse 3 . . . . . 92 44 39  
Ordination: Erwachsene Montag von 14 bis 16.30  
Uhr, jeden 1. Montag von 14 bis 18.30 Uhr, Kinder  
Mittwoch von 14 bis 16.30 Uhr. Sprechstunden:  
Freitag von 8 bis 12 Uhr
16. Bezirk: 16., Kreitnergasse 41 . . . . . 92 56 83  
*Seewald Berta*, Fürsorgerin  
Ordination: Erwachsene Dienstag von 15 bis 17 Uhr,  
Freitag von 14 bis 17 Uhr, letzter Freitag im Mon-  
at von 14 bis 19 Uhr, Kinder Dienstag von 14 bis  
15 Uhr. Sprechstunden: Mittwoch von 15 bis 17 Uhr
- 18., 19. Bezirk: 18., Währinger Gürtel 141, Ecke Döb-  
linger Hauptstraße 1 . . . . . 34 42 70  
*Wackenreuther Julie*, Fürsorgerin  
Ordination: Erwachsene Dienstag von 14.30 bis  
17.30 Uhr, jeden 1. Dienstag im Monat von 14.30  
bis 18.30 Uhr, Kinder Freitag von 14.30 bis 17.30  
Uhr. Sprechstunden: Donnerstag von 8 bis 11.30  
Uhr
20. Bezirk: 20., Pappenheimgasse 48—52 . . 35 41 68  
*Göth Maria*, Fürsorgerin  
Ordination: Erwachsene Mittwoch von 16 bis 18  
Uhr, Freitag von 14 bis 16 Uhr, Kinder Mittwoch  
von 13 bis 15 Uhr. Sprechstunden: Mittwoch und  
Freitag von 8 bis 11 Uhr
21. Bezirk: 21., Am Spitz 1 . . . . . 721\*, 37 16 86  
*Illert Franziska*, Fürsorgerin  
Ordination: Erwachsene Freitag von 14.30 bis 17.30  
Uhr, Kinder Dienstag von 14 bis 17 Uhr. Sprech-  
stunden: Montag von 8 bis 12 Uhr
22. Bezirk: 22., Steigenteschgasse 142 . . . 22 11 53  
*Kaforka Luise*, Fürsorgerin  
Ordination: Erwachsene Donnerstag von 14 bis  
17 Uhr, Kinder Montag von 14 bis 17 Uhr. Sprech-  
stunden: Donnerstag von 8 bis 12 Uhr
23. Bezirk: 23., Liesing, Ernst Häckel-Gasse 4 . 723,  
86 96 17/59\*  
*Scheriau Hermine*, Fürsorgerin  
Ordination: Erwachsene Freitag von 14 bis 17 Uhr,  
Kinder 1. und 3. Freitag im Monat von 14 bis  
15 Uhr. Sprechstunden: Dienstag von 8 bis 12 Uhr
- Sputum-Untersuchungsstelle, 8., Feldgasse 9 . 42 54 49  
Röntgenstelle des Tuberkulosereferates,  
1., Neutorgasse 18 . . . . . 63 97 11/559\*
- 12., Längenfeldgasse 20 . . . . . 54 76 15  
Ordination: Montag und Donnerstag von 18 bis  
20 Uhr
- Schulzahnkliniken:**
- 2., Karmelitergasse 9 . . . . . 702/74\*, 35 26 46  
Ordination: Montag bis Freitag von 8 bis 11.30 Uhr.  
Dienststunden: Von 7.30 bis 16.30 Uhr
- 3., Hainburger Straße 68—70 . . . . . 72 29 552  
Ordination: Montag von 8 bis 12 Uhr und von  
13 bis 16.30 Uhr, Dienstag bis Freitag von 8 bis  
11.30 Uhr und von 13 bis 16.30 Uhr. Dienststun-  
den: Von 7.30 bis 16.30 Uhr
- 5., Stöbergasse 14—16 . . . . . 57 79 475  
Ordination: Montag bis Freitag von 8.30 bis  
12 Uhr. Dienststunden: Von 7.30 bis 16.30 Uhr
- 8., Wickenburggasse 15 . . . . . 42 04 69  
Ordination: Montag von 8.30 bis 12.30 Uhr,  
Dienstag bis Freitag von 8.30 bis 12 Uhr. Dienst-  
stunden: Von 7.30 bis 12.30 Uhr
- 9., Ayrenhoffgasse 7 . . . . . 34 65 35/310\*  
Ordination: Montag bis Donnerstag von 13.30 bis  
16 Uhr, Freitag von 13.30 bis 15.30 Uhr. Dienst-  
stunden: Von 7.30 bis 16.30 Uhr
- 10., Erlachgasse 100 . . . . . 64 40 285  
Ordination: Montag bis Freitag von 8.30 bis 12 Uhr  
und von 13 bis 16.30 Uhr. Dienststunden: Von  
7.30 bis 16.30 Uhr
- 11., Herderplatz 1  
Ordination: Montag bis Freitag von 8.30 bis 12  
Uhr. Dienststunden: Von 7.30 bis 12.30 Uhr
- 12., Hufelandgasse 2 . . . . . 712/20\*, 83 16 01  
Ordination: Montag bis Freitag von 7.30 bis 11 Uhr  
und von 13 bis 16.30 Uhr. Dienststunden: Von  
7.30 bis 16.30 Uhr
- 14., Goldschlagstraße 193 . . . . . 92 49 984  
Ordination: Montag bis Freitag von 7.30 bis 11 Uhr  
und von 13 bis 16.30 Uhr. Dienststunden: Von  
7.30 bis 16.30 Uhr
- 15., Geyschlägergasse 2—12 . . . . . 92 79 183  
Ordination: Montag bis Freitag von 8.30 bis 12 Uhr.  
Dienststunden: Von 7.30 bis 16.30 Uhr
- 16., Koppstraße 100 . . . . . 92 10 593  
Ordination: Montag bis Freitag von 8 bis 12.45  
Uhr. Dienststunden: Von 7.30 bis 13.30 Uhr
- 17., Roggendorfgasse 5 . . . . . 46 50 394  
Ordination: Montag bis Freitag von 7.30 bis  
13 Uhr. Dienststunden: Von 7.30 bis 13.30 Uhr
- 18., Weimarer Straße 8—10 . . . . . 42 06 275  
Ordination: Montag bis Freitag von 8 bis 11.30  
Uhr. Dienststunden: Von 7.30 bis 13.30 Uhr

**b) Trinkerfürsorgestellen:**

- 9., Borschkegasse 1 . . . . . 42 67 86  
Ordination: Montag und Donnerstag von 8 bis  
20 Uhr

**STREBELWERK**

GES. m. b. H.

**WELS, Hans Sachs-Str. 25-35**

Tel. 73-67 u. 73-68 Fs. 025/531

**WIEN IV, Paulanergasse 9**

Tel. 57-57-77 Δ, Fs. 01/1534



**GUSSKESSEL  
GUSSRADIATOREN  
STAHLRADIATOREN  
FÜR  
ZENTRALHEIZUNGEN**

Fra /90



IDEAL-KESSEL für alle Brennstoffe  
 IDEAL-RADIATOREN aus Gußeisen  
 RUGOMIN/RUGODIN - Stahlradiatoren

# IDEAL-Standard

Gesellschaft m. b. H.

Wien I, Kärntner Ring 10

Telefon 65 46 35 Δ

Werk: WIENER NEUSTADT

Fra 8u/79

Expositur Sonderschule, 18., Währinger Straße 173—181  
 Ordination: Dienstag von 8 bis 12 Uhr, Mittwoch  
 von 8 bis 11.30 Uhr. Dienststunden: Dienstag und  
 Mittwoch von 7.30 bis 13.30 Uhr

19., Grinzing Straße 95

Ordination: Montag bis Freitag von 8.30 bis 12  
 Uhr. Dienststunden: Von 7.30 bis 13.30 Uhr

20., Pöchlarnstraße 12—14

Ordination: Montag bis Freitag von 8 bis 11.30 Uhr  
 und von 13 bis 16.30 Uhr. Dienststunden: Von  
 7.30 bis 16.30 Uhr

21., Am Spitz 1 . . . . . 721/260\*, 37 16 86  
 Ordination: Montag bis Freitag von 8.30 bis 12  
 Uhr. Dienststunden: Von 7.30 bis 13.30 Uhr

Expositur, 22., Afritschgasse 56

Ordination: Mittwoch und Freitag von 8.30 bis  
 12 Uhr. Dienststunden: Mittwoch und Freitag von  
 8 bis 13 Uhr

23., Liesing, Dirmhirngasse 138 . . . . . 86 92 44  
 Ordination: Dienstag bis Freitag von 8.30 bis  
 12.30 Uhr. Dienststunden: Dienstag bis Freitag  
 von 7.30 bis 13.30 Uhr

Expositur, 23., Mauer, Freisingergasse 8 . . . 86 13 47\*  
 Ordination: Montag von 9 bis 11 Uhr. Dienst-  
 stunden: Montag von 7.30 bis 13 Uhr

Leitung und Depot der Schulzahnkliniken,  
 9., Schubertgasse 23 . . . . . 34 63 62  
 Dienststunden von 7.30 bis 16.30 Uhr

(Änderungen der Ordinationsstunden werden durch  
 Anschlag am Eingangstor zur jeweiligen Schulzahn-  
 klinik bekanntgegeben)

### Bezirksgesundheitsämter:

1. Bezirk: 1., Wipplingerstraße 8  
701, 708\*, 63 07 31\*  
*Prinz, Dr. Hermann*, Oberphysikatsrat . . . 267
2. Bezirk: 2., Karmeliter-  
gasse 9 . . . . . 702\*, 35 26 46  
*Hellmann, Dr. Alexander*, Oberphysikatsrat 72  
*Schischlik, Dr. Konrad* . . . . . 71
3. Bezirk: 3., Karl Borromäus-Platz 3 703, 72 51 71  
*Bauer, Dr. Emma*, Oberphysikatsrat . . . 257  
*Mraz, Dr. Kurt*, Physikatsrat . . . . . 258
- 4., 5. Bezirk: 4., Preßgasse 24 . . . . . 704, 56 15 46  
*Wolf, Dr. Rudolf*, Oberphysikatsrat . . . 49  
*Wegscheider, Dr. Johann*, Physikatsrat . . . 14
- 6., 7. Bezirk: 6., Amerlingstraße 11 . 755, 57 95 21\*  
*Wieninger, Dr. Johann*, Oberbezirksarzt . . 59  
*Bartunek, Dr. Hans*, Oberbezirksarzt . . . 50
8. Bezirk: 8., Schlesingerplatz 4 . . . . . 756\*, 42 75 41  
*Czermak, Dr. Erwin*, Physikatsrat . . . . . 34
9. Bezirk: 9., Währinger Straße 39 . 709, 42 35 75  
*Schweeger, Dr. Herbert*, Oberbezirksarzt . 61
10. Bezirk: 10., Laxenburger  
Straße 43—45 . . . . . 710\*, 64 36 31\*  
*Beran, Dr. Wilhelm*, Oberphysikatsrat . . . 242  
*Eichinger, Dr. Wilhelm*, Physikatsrat . . . 242
11. Bezirk: 11., Enkplatz 2 711, 74 35 86\* (72 36 86\*)  
*Matar, Dr. Cornelia* . . . . . 13
12. Bezirk: 12., Hufelandgasse 2 . . . . . 712\*, 83 16 01  
*Schroth, Dr. Friedrich*, Physikatsrat . . . 63
- 13., 14. Bezirk: 13., Hietzinger Kai 1 . 713, 82 26 51  
*Pany, Dr. Josef*, Oberphysikatsrat . . . . . 61  
*Krafek, Dr. Anton* . . . . . 65
15. Bezirk: 15., Gasgasse 8—10 . . . . . 715, 83 36 11  
*Müller, Dr. Ernst*, Oberphysikatsrat . . . 44  
*Nurrer, Dr. Elisabeth* . . . . . 84
16. Bezirk: 16., Richard Wagner-  
Platz 19 . . . . . 716\*, 92 26 96  
*Wißgott, Dr. Lothar*, Oberphysikatsrat . . . 93
17. Bezirk: 17., Kalvarienberg-  
gasse 29 . . . . . 717\*, 46 16 61\*  
*Müller, Dr. Johann*, Physikatsrat . . . . . 351
18. Bezirk: 18., Währinger Straße 124 . . . 34 65 64  
*Brachtl, Dr. Erich*, Oberphysikatsrat . . . . . 2
19. Bezirk: 19., Gatterburggasse 14 . 719\*, 36 42 50\*  
*Stastny, Dr. Rudolf* . . . . . 60
20. Bezirk: 20., Brigittaplatz 10 . . . . . 720, 35 26 71  
*Goltes, Dr. Erika*, Physikatsrat . . . . . 238
21. Bezirk: 21., Am Spitz 1 . . . . . 721\*, 37 16 86  
*Lachnit, Dr. Johanna*, Physikatsrat . . . . . 225

OPTIK PHOTO

KOMM.-R.

## Richard Kollmayer

Lieferant sämtlicher Krankenkassen  
 Übernahmestelle für alle Photoarbeiten

Telefon 37 23 69

WIEN XXI, SCHLOSSHOFER STRASSE 4

Fu 28/79

22. Bezirk: 22., Lorenz Kellner-  
Gasse 15 . . . . . 722, 22 16 66\*  
Pollak, Dr. Heinz, Physikatsrat . . . . . 73

23. Bezirk: 23., Liesing, Perchtoldsdorfer  
Straße 2 . . . . . 723, 86 96 17\*  
Schneider, Dr. Camillo . . . . . 56

**Landessanitätsrat für Wien**

1., Schottenring 22, Tel. 63 97 11/501\*

**Ordentliche Mitglieder:**

- Breitenecker, Dr. Leopold, Univ.-Prof. (Vors.-Stellv.)  
Brücke, Dr. Franz, Univ.-Prof.  
Dirschmid, Dr. Ferdinand, Landessanitätsdirektor  
Fellinger, Dr. Karl, Univ.-Prof.  
Gisel, Dr. Alfred, Univ.-Doz.  
Hoff, Dr. Hans, Univ.-Prof. (Vors.)  
Kraus, Dr. Herbert, Univ.-Prof.  
Swoboda, Dr. Walter, Univ.-Prof., Prim.  
Tuchmann, Dr. Emil, Hofrat

**Außerordentliche Mitglieder:**

- Baier, Dr. Wilhelm, Med.-Rat, Chefarzt  
Daume, Dr. Fritz, Präs. d. Ärztekammer  
Haagner, Mr. ph. Walter  
Weissel, Dr. Werner, Univ.-Doz.

Seit 85 Jahren

**J. ODELGA**

**Ärztl.-techn. Industrie Ges. m. b. H. Wien**

**plant, erzeugt, liefert**

Komplette Krankenhaus- und Operationsaal-  
einrichtungen, Krankenbetten und Nachtkästchen  
Sterilisations- u. Desinfektions-Anlagen u.-Geräte,  
Destillationsanlagen aller Größen, auch für die  
chemische und pharmazeutische Industrie,  
Ordinationszimmer-Einrichtungen,  
Einrichtungen, Apparate und Geräte für  
Laboratorien, Chirurgie-Instrumente,  
Geräte und Instrumente für die Knochenbruch-  
behandlung nach Prof. Dr. Lorenz Böhler,  
Krankenpflegeartikel aller Art.

Zentrale: Wien XVI, Ganglbauergasse 11  
Tel. 92 16 01

Postanschrift: Wien 107, Postfach 105

Verkaufsstelle:

Wien IX, Spitalgasse 1, Tel. 42 63 62

Scha 207/79

**Magistratsabteilung 16**

(Sanitätsrechtsangelegenheiten)

1., Schottenring 24, 4. Stiege, II. Stock, Tür 269, Tel. 63 97 11\*

Allgemeine Angelegenheiten des Gesundheitswesens;

Landesbehördliche Rechtsangelegenheiten der Gesundheitspolizei  
(mit Ausnahme der Lebensmittelpolizei), insbesondere

Bekämpfung übertragbarer Krankheiten. Entscheidung über  
Desinfektionsschadenersatz und Verdienstentgangvergütung,  
Anordnung allgemeiner Rattenbekämpfungsmaßnahmen;

Stiftung zur Förderung der Tuberkulosebekämpfung;

Landesbehördliche Rechtsangelegenheiten der öffentlichen und pri-  
vaten Krankenanstalten (mit Ausnahme der Verpflegungsgebühren-  
angelegenheiten), des Kurortwesens und der natürlichen Heil-  
vorkommen sowie der Begräbnisstätten;

Berufungsentscheidungen betreffend Verwaltungsstrafen auf dem  
Gebiet des Gesundheitswesens (Vorbearbeitung);

Landesbehördliche Rechtsangelegenheiten hinsichtlich des Gift- und  
Suchtgifverkehrs und des Arzneimittelwesens und solche von  
allgemeiner und grundsätzlicher Bedeutung;

Erlaubniserteilung für Betriebe zur Schädlingsbekämpfung mit  
hochgiftigen Stoffen, Evidenzhaltung der Betriebe und ihres  
Personals. Genehmigung von Durchgasungskammern;

- Scholtze, Dr. Emma, Obermagistratsrat, Leiter . . . . . 611  
Strassmann, Dr. Gertrud, Magistratsrat . . . . . 612  
Holek Friedrich, Amtsrat . . . . . 615  
Klement Ottilie, Kanzleioberoffizial, Kanzlei-  
leiter . . . . . 613  
Kanzlei . . . . . 613

Angelegenheiten des Sanitätsrechtes von allge-  
meiner und grundsätzlicher Bedeutung, Ärzte,

Landesbehördliche und grundsätzliche Rechtsangelegenheiten der  
Sanitätspersonen (Ärzte, Apotheker, Dentisten, Hebammen,  
Krankenschwestern), insbesondere auch Standesvertretungen und  
Ausbildung. Niederlassungsbewilligungen und Ehrengaben für  
Hebammen;

Periodische Berichterstattung an das Bundesministerium für soziale  
Verwaltung über die Teilnahme von Hebammen an Fortbil-  
dungskursen und über die ihnen hiefür zustehenden Entschädi-  
gungen;

Administrativangelegenheiten des Apothekenwesens mit Aus-  
nahme der Evidenz des Personals, der Betriebsüberprüfungen  
und sonstigen Überwachung des Apothekenbetriebes, des phar-  
mazeutischen Spezialitätenwesens und der Mitwirkung bei der  
Abhaltung pharmazeutischer Prüfungen. Betriebsanlagengenehmi-  
gung der Apotheken;

Inanspruchnahme nach dem Reichsleistungsgesetz auf dem Gebiete  
des Gesundheitswesens;

Behandlung von Ansuchen um Bewilligung von medizinischen  
Untersuchungsanstalten;

Bestellung der Obduktionskommissäre.

- Krankenpflegepersonen — Ausbildung, Arznei-  
mittel, Gift, Suchtgift, Leichen- und Begräbnis-  
wesen, Rattenbekämpfung . . . . . 611  
Krankenanstalten, Verwaltungsstrafsachen —  
Berufungen, Administrativverfahren — Be-  
rufungen (Bestattungswesen) . . . . . 612  
Apothekensangelegenheiten, Dentisten, Heb-  
ammen, Epidemiewesen . . . . . 615

# Magistratsabteilung 17

(Anstaltenamt)

1., Gonzagagasse 23, III. Stock, Tür 369, Tel. 63 97 11\*

Allgemeine Angelegenheiten und Rechtsangelegenheiten der städtischen Kranken- und Wohlfahrtsanstalten;

Verwaltung der städtischen Krankenanstalten, Altersheime, Heil- und Pflegeanstalten für Geisteskranke, Lehrlings-, Lehrlinginnen- und Durchzugsheime, Krankenpflegeschulen, Hebammenlehranstalt, physikalisch-technische Prüfungsanstalt für Radiologie und Elektromedizin der Stadt Wien und Betrieb des Wiener städtischen Rettungs- und Krankenbeförderungsdienstes, insbesondere

Zusammenstellung der Teilvoranschläge und der Teilrechnungsabschlüsse, Erwirkung von Zuschußkrediten, Kreditkontrollen, Beschaffung der Betriebsmittel, Überprüfung der Anforderungen der Anstaltsleitungen, Verbrauchskontrolle und Wirtschaftsstatistik, Aufstellung von Verköstigungsvorschriften, Überwachung des Lebensmittelverbrauches und der Verköstigung, Kalkulation und Preisüberwachung der Lebensmittel, Evidenz des Pfleglingsstandes und der Verpflegungstage;

Dienstaufsicht über das zugewiesene Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht;

Einziehung der Pflegegebühren und Transportkosten in den städtischen

schon Krankenanstalten, Heil- und Pflegeanstalten für Geisteskranke, Altersheimen im Wege der Pflegegebührenstellen der Anstalten oder unmittelbar in besonderen Fällen mit Ausnahme des Fürsorgestreitverfahrens; Überwachung der Pflegegebührenstellen;

Einziehung der Transportkosten des Rettungs- und Krankenbeförderungsdienstes (Transportkostenstelle);

Vertretung der städtischen Anstalten und des Fürsorgeverbandes betreffend die Hereinbringung aller vorgenannten Kosten vor Gericht und Verwaltungsbehörden;

Abschluß von Verträgen mit Sozialversicherungsträgern und anderen Personen über Pflegegebühren und Transportkosten;

Festsetzung der Höhe der Pflegegebührensätze für die städtischen Kranken- und Wohlfahrtsanstalten und der Transportkosten des Rettungs- und Krankenbeförderungsdienstes;

Wirtschaftliche Aufsicht im Sinne des § 13 des Wiener Krankenanstaltengesetzes über private Krankenanstalten;

Bestätigung der Vollstreckbarkeit von Rückstandsausweisen für Pflege- und Sondergebühren einer öffentlichen Krankenanstalt im Sinne des § 41 Abs. 6 dieses Gesetzes;

Überprüfung und Führung der Anstaltsapotheken;

Bürogeschäfte des Gemeinderatsausschusses V.

Widmayer, Dr. Franz, Senatsrat, Leiter . . . . .	349
Leodolter, Dkfm. Dr. Josef, Senatsrat . . . . .	313
Siebensohn, Dr. Hans, Obermagistratsrat . . . . .	340
Hatschek, Dr. Annie, Obermagistratsrat . . . . .	375
Krassnigg, Dr. Albert, Oberphysikatsrat . . . . .	315
Sokolowski, Dr. Alfred, Obermagistratsrat . . . . .	354
Hafner, Dr. phil. et Mr. ph. Heinrich, Pharmazierat . . . . .	317
Gisinger, Dr. Ernst, vtgm. Arzt . . . . .	328
Kneusel-Herdliczka, Dr. Oskar . . . . .	367
Pichler, Dr. Gilbert, Magistratskommissär . . . . .	327
Kohoutek Franz, Oberamtsrat . . . . .	326
Platz August, Oberamtsrat . . . . .	330
Resch Ferdor, Oberamtsrat . . . . .	369
Sandler Ralph, Oberamtsrat . . . . .	357
Buben Josef, Amtsrat . . . . .	337
Denk Johann, Amtsrat . . . . .	361
Felkel Josef, Amtsrat . . . . .	344
Kalwoda Eugen, Amtsrat . . . . .	325
Pfandler Johann, Amtsrat . . . . .	334
Rummer Hugo, Amtsrat . . . . .	318
Seelinger Friedrich, Amtsrat . . . . .	364
Steiner Georg, Amtsrat . . . . .	322
Zangl Rudolf, Kanzleioberkommissär, Kanzlei-leiter . . . . .	347
Kanzlei . . . . .	348

Referat V: Ärztliche Fachangelegenheiten, Krankenpflege- und Fachschulen	
Referatsleiter: Krassnigg, Dr. Albert, Oberphysikatsrat . . . . .	315

Referat VI: Wirtschafts- und Beköstigungsangelegenheiten	
Referatsleiter: Kohoutek Franz, Oberamtsrat	326

Referat VII: aufgelassen

Referat VIII: Pflegegebührenangelegenheiten	
Referatsleiter: Sokolowski, Dr. Alfred, Obermagistratsrat . . . . .	354

Referat IX: Apothekenangelegenheiten	
Referatsleiter: derzeit unbesetzt . . . . .	319

## Kranken- und Wohlfahrtsanstalten

### Altersheime:

Altersheim der Stadt Wien — Lainz  
13., Versorgungsheimplatz 1, Tel. 82 74 11

Interim. Leiter: Samec, Dr. Viktor, Primarius

Verwalter: Sentall Rudolf, Amtsrat

Materialkanzlei: Mazurek Josef, Amtsrat

Küchenregie: Copetti Adelheid, Verwaltungsoberkommissär

Personalstelle: Leser Edmund, Verwaltungsoberkommissär

Referat I: Allgemeine und Rechtsangelegenheiten, Rettungs- und Krankenbeförderungsdienst, Lehrlings-, Lehrlinginnen- und Durchzugsheime, Dienstwohnungen

Referatsleiter: Siebensohn, Dr. Hans, Obermagistratsrat . . . . . 340

Referat II: Personalangelegenheiten  
Referatsleiter: Platz August, Oberamtsrat . . . . . 330

Referat III: Kranken- und Sonderheilanstalten  
Referatsleiter: Leodolter, Dkfm. Dr. Josef, Senatsrat . . . . . 313

Referat IV: Altersheime, Heil- und Pflegeanstalten für Geisteskranke  
Referatsleiter: Sandler Ralph, Oberamtsrat . . . . . 357

## DRÄGERWERK LÜBECK

DRÄGER Narkose- und Analgesie-Apparate  
Geräte für Wiederbelebung und künstliche  
Beatmung Geräte für Sauerstofftherapie  
Medikamentenvernebler und Sprayapparate  
Zentrale Gasversorgungsanlagen  
Katheter und medizin. Gummiwaren

Generalvertretung für Österreich:

HEINZ EWERS, Zentrale: Wien IX, Koling, 6  
Telefon 34 81 24

Med. Abt. Wien IX, Severing 18, Tel. 42 32 81

P 5/79

# ERKENNEN UND HEILEN MIT SIEMENS-GERÄTEN

Röntgeneinrichtungen für Diagnostik und Therapie, Betatron, Gammatron  
Physikalische Medizin,  
Operative und postoperative  
Meßplätze

Kreislaufgeräte  
Meßgeräte für die Nuclear-Medizin,  
Elektrodentale Geräte,  
Elektrische Hörhilfen für Schwerhörige  
Krankenhaus- und Operationssaal-Einrichtungen

## SIEMENS - REINIGER - WERKE

Gesellschaft m. b. H.

Wien VIII, Alser Straße 21, Telefon 42 16 11 Serie

Fra 2/79

Pflegegebührenstelle: *Klimesch Adolf*, Amtsrat  
Oberin: *Cerni Anna*

- I. Medizinische Abteilung: *Ratkovits, Dr. Johann*, Primarius; *Labr, Dr. Krimhilde*, Oberarzt; *Butz Margarete*, Oberschwester
- II. Medizinische Abteilung: *Königstein, Dr. Rudolf*, Primarius; *Lindner, Dr. Eduard*, Oberarzt; *Plescher Adele*, Oberschwester
- III. Medizinische Abteilung: *Titscher, Dr. Reinhart*, Med.-Rat, Primarius; *Franz, Dr. Gerhard*, Oberarzt
- IV. Medizinische Abteilung: *Stengel, Dr. Franziska*, Primarius; *Wenzl, Dr. Friedrich*, Oberarzt; *Wessely Emilia*, Oberschwester
- V. Medizinische Abteilung: *Walterskirchen, Dr. Leopold*, Primarius; *Riess, Dr. Sylvia*, Oberarzt
- VI. Medizinische Abteilung: *Engel, Dr. Kurt*, Primarius; *Geisler, Dr. Friedrich*, Oberarzt; *Maly Barbara*, Oberschwester
- VII. Medizinische Abteilung: *Mussi, Dr. Franziska*, Primarius; *Eigl, Dr. Albert*, Oberarzt; *Rother Anna*, Oberschwester

Medizinische Abteilung im Pav. I: *Krammer, Dr. Hans*, Primarius; *Schmidt, Dr. Karl*, Oberarzt; *Erber Anna*, Oberschwester

Medizinische Abteilung im Pav. VIII: *Samec, Dr. Viktor*, Primarius; *Schrimpl, Dr. Hedwig*, Oberarzt; *Klampf Hildegard*, Oberschwester

Dermatologische Abteilung: *Saupt, Dr. Otto*, Primarius; *Riess, Dr. Hermann*, Oberarzt; *Ebner Maria*, Oberschwester

Neurologische Abteilung: *Birkmayer, Dr. Walter*, Univ.-Prof., Primarius; *Neumayer, Dr. Erwin*, Oberarzt; *Seemann, Dr. Demeter*, Oberarzt; *Stur Barbara*, Oberschwester

Kinderabteilung: *Retz, Dr. Andreas*, Primarius; *Zimmel Hermine*, Oberschwester

Röntgeninstitut: *Hensel, Dr. Erich*, Vorstand; *Hornberg, Dr. Kurt*, Oberarzt

Belagsabteilung: *Reichl, Dr. Karl*

Pav. I — Aufnahme: *Kurka, Dr. Radka*, Oberarzt; *Hübl Marie*, Oberschwester

Chirurgie im Pav. XVI: *Kautek, Dr. Adolf*, Oberarzt; *Pani Margarete*, Oberschwester

Konsiliararzt für Gynäkologie: derzeit unbesetzt

### Altersheim der Stadt Wien — Baumgarten

14., Hütteldorfer Straße 188, Tel. 94 22 51\* (92 26 41)

Direktor: *Doberauer, Dr. Walter*, Univ.-Doz., Primarius  
Verwalter: *Schmidt Heinrich*, Amtsrat

Materialkanzlei: *Albrecht Friedrich*, Verwaltungsoberoffizial

Küchenregie: *Siegl Gabriele*, Verwaltungsoberkommissär

Personalstelle: *Schulz Roland*

Oberin: *Luxl Seraphine*

Leitender Arzt der

Krankenabteilungen: *Doberauer, Dr. Walter*, Univ.-Doz., Primarius; *Spurny, Dr. Karl*, Oberarzt; *Schwabl, Dr. Marie*, Oberarzt; *Losch Franz*, Oberpfleger; *Maximovicz Maria*, Oberschwester; *Petrak Maria*, Oberschwester, Rochusheim

### St. Rochus-Heim

14., Cumberlandstraße 53, Tel. 82 22 31

gehört verwaltungsmäßig zum Altersheim Baumgarten

### Altersheim der Stadt Wien — Liesing

23., Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 6, Tel. 86 92 41

Verwalter: *Frank Franz*, Oberamtsrat

Materialkanzlei: *Schober Rudolf*, Verwaltungsoberkommissär

Küchenregie: *Groh Ernst*, Verwaltungsoberoffizial

Personalstelle: *Prokesch Margarethe*, Kanzleioberoffizial

Oberin: *Hanzl Paula*

Leitender Arzt der Krankenabteilung: *Salomon, Dr. Karl*, Primarius; *Stowasser, Dr. Isabella*, Oberarzt

### Altersheim der Stadt Wien — Klosterneuburg

Klosterneuburg, NÖ, Martinstraße 28—30,  
Tel. Klosterneuburg 21 25

Verwaltung erfolgt durch die Caritas Socialis

mit Doro froh den ganzen Tag

# DORO KAFFEE



... eines der vielen  
Qualitäts-  
erzeugnisse der

**FRANCK UND  
KATHREINER**

Ges. m. b. H.

**Werk: Wien-Stadlau**  
Telefon 22 12 71

Fu 41/79

**Altersheim der Stadt Wien — St. Andrä  
an der Traisen**

Post Herzogenburg, NÖ., Tel. St. Andrä 34 05 11

Verwalter: *Zinnagl Anton*, Verwaltungsoberkommissär  
Materialkanzlei: derzeit unbesetzt  
Küchenregie: *Wintersberger Elfriede*, Kanzleioffizial

**Lehrlings-, Lehrmädchen- und  
Durchzugsheime:**

**Lehrlingsheim der Stadt Wien — Leopoldstadt**

2., Obere Augartenstraße 26—28,  
Tel. 35 11 66, 35 46 62

Heimdirektor: *Krenek, Dr. Johann*  
Heimleiter: *Schuster Ludwig*  
Materialkanzlei: *Schüler Franz*  
Küchenregie: *Jaktalvi Johanna*, Verwaltungsoberoffizial  
Personalstelle: *Lechner Gertrude*, Kanzleioffizial  
Pflegebühnenstelle: *Jarolim Otto*, Verwaltungskommissär

**Lehrlingsheim der Stadt Wien — Nußdorf**

19., Hammerschmidtgasse 22, Tel. 36 34 11

Heimleiter: *Schabinger Ida*

**Lehrlingsheim der Stadt Wien — Am Augarten**

20., Wasnergasse 33, Tel. 35 73 33

Heimleiter: *Katzinger Otto*

**Lehrlingsheim der Stadt Wien — Weidlingau**

14., Herzmannsstraße 22, Tel. 84 22 76

Heimleiter: *Rohrschacher Laurentius*

**Durchzugsheim der Stadt Wien — Im Werd**

(männliche Jugendliche)

2., Im Werd 19, Tel. 35 35 66

Heimleiter: *Wanzenböck Karl*

**Durchzugsheim der Stadt Wien — Rochusgasse**

(weibliche Jugendliche)

3., Rochusgasse 8, Tel. 72 44 70

Heimleiter: *Gaugusch Karoline*

**Krankenanstalten:**

**Krankenhaus der Stadt Wien — Lainz**

13., Wolkersbergenstraße 1, Tel. 82 26 11

Direktor: *Schneiderbauer, Dr. Alfred*, Univ.-Doz.,  
Primarius

Verwalter: *Klumpfel Otto*, Oberamtsrat

Materialkanzlei: *Lichtenegger August*, Verwaltungsoberkommissär

Küchenregie: *Derka Oskar*, Verwaltungskommissär

Personalstelle: *Simak Heinrich*, Verwaltungsoberkommissär

Pflegebühnenstelle: *Kiesling Friedrich*, Amtsrat

Oberin: *Englinger Elisabeth*

1. Medizinische Abteilung: *Schneiderbauer, Dr. Alfred*, Univ.-Doz., Primarius; *Narbeshuber, Dr. Heinrich*, Oberarzt; *Lhotka, Dr. Erich*, Oberarzt; *Spina, Dr. Karl*, Oberarzt; *Bergmann, Dr. Isabella*

2. Medizinische Abteilung: *Schuster, Dr. Franz*, Primarius; *Beier, Dr. Alfred*, Oberarzt; *Eberl, Dr. Rudolf*, Oberarzt; *Krupka, Dr. Otto*, Oberarzt; *Siegmund, Dr. Gerhard*, Oberarzt; *Uxa Maria*, Oberschwester

1. Chirurgische Abteilung: *Salzer, Dr. Georg*, Univ.-Prof., Primarius; *Denck, Dr. Helmut*, Oberarzt; *Moussong, Dr. Sonja*, Oberarzt; *Schnetzler, Dr. Johann*, Oberarzt; *Kubiena, Dr. Klaus*, Oberarzt; *Partl Anna*, Oberschwester

2. Chirurgische Abteilung: *Heinzmann, Dr. Franz*, Primarius; *Magistris, Dr. Franz*, Oberarzt; *Brenner, Dr. Günther*, Oberarzt; *Eichinger, Dr. Herbert*, Oberarzt; *Koselsky Aloisia*, Oberschwester

Abteilung für urologische Erkrankungen:

*Rummelhardt, Dr. Josef*, Univ.-Doz., Primarius; *Esch, Dr. Wolfgang*, Oberarzt; *Manfredini, Dr. Walter*, Assistent; *Rupprecht, Dr. Gerhard*, Assistent; *Vit Rosa*, Oberschwester

Abteilung für Haut- und Geschlechtskrankheiten:

*Luger, Dr. Anton*, Univ.-Doz., Primarius; *Stöberl, Dr. Reinhold*, Oberarzt; *Pavlik, Dr. Franz*, Oberarzt; unbesetzt, Oberschwester

**Abteilung für Stoffwechselerkrankungen:**

*Blöch, Dr. Josef, Univ.-Doz., Primarius; Korp, Dr. Walter, Oberarzt; Lenhardt, Dr. Arnold, Oberarzt; Lalouschek, Dr. Luise, Oberarzt; Hirn, Dr. Sophie, Oberarzt; Duch Wilhelmine, Oberschwester*

**Abteilung für tuberkulöse Erkrankungen und Lungenkrankheiten:**

*Sattler, Dr. Anton, Univ.-Prof., Primarius; Ebner, Dr. Hans, Oberarzt; Hatzenberger, Dr. Herbert, Oberarzt; Seiler, Dr. Petrus, Oberarzt*

**Abteilung für Frauenkrankheiten und Geburtenhilfe:**

*Froewis, Dr. Josef, Univ.-Prof., Primarius; Krenmer, Dr. Hans, Oberarzt; Fucik, Dr. Friedrich, Oberarzt; Lorenz Leopoldine, Oberschwester*

**Augenabteilung:**

*Stepanik, Dr. Josef, Univ.-Doz., Primarius; Osinger, Dr. Kurt, Oberarzt; Trauschke, Dr. Friederike, Oberarzt*

**Abteilung für Hals-, Nasen- und Ohrenkrankheiten:**

*Riccabona, Dr. Albert, Univ.-Doz., Primarius; Peschke, Dr. Wilhelm, Oberarzt; Kittinger, Dr. Gunnar, Oberarzt; Szenes, Dr. Helga, Oberarzt; Korner Maria, Oberschwester*

**Abteilung für Strahlentherapie:**

*Wasserburger, Dr. Karl, Primarius; Schwert, Dr. Juliane, Oberarzt; Brennig, Dr. Karl, Anstalts-Oberarzt; Wintereder Margarethe, Oberschwester*

**Röntgeninstitut:**

*Heilig, Dr. Walter, Primarius, Vorstand; Klumair, Dr. Johann, Oberarzt; Pick, Dr. Friedrich, Oberarzt; Spitzauer, Dr. Teutwien, Oberarzt; Olbert, Dr. Friedrich, Oberarzt; Schneider Katharina, Oberschwester*

**Institut für physikalische Medizin:**

*Sponer, Dr. Josef, Primarius; Vornier, Dr. Karl, Oberarzt*

**Pathologisch-anatomisches Institut:**

*Haslhofer, Dr. Leo, Univ.-Prof., Primarius; Kutschera, Dr. Ingrid, Oberarzt; Braun, Dr. Emanuela, Oberarzt; Wuketich, Dr. Stefan, Oberarzt*

**Apotheke:**

*Welzel Johann, Dr. phil. et Mr. ph., Oberpharmazierat; Stellvertreter: Ellinger Anna, Mr. ph., vtgm. Apotheker*

**Krankenpflegeschule:**

*Schneiderbauer, Dr. Alfred, Univ.-Doz., Primarius, Direktor; Popovits Viktoria, Schuloberin*

**Allgemeines Krankenhaus der Stadt Wien**

9., Alser Straße 4, Tel. 4289\*

Direktor: *Ritschl, Dr. Franz, Med.-Rat*

Direktionssekretär: derzeit unbesetzt

Verwalter: derzeit unbesetzt

Materialkanzlei: *Kljun Max, Oberamtsrat*

Küchenregie: *Marketan, Ing. Maximilian, Amtsrat*

Personalstelle: *Kubyk Martha, Verwaltungsoberkommissär*

Pflegegebühreneinstelle: *Pirker Otto, Amtsrat*

Oberin: *Martischnigg Irmengard*  
Schuloberin: *Angerer Wilhelmine*

I. Medizinische Universitätsklinik: *Deutsch, Dr. Erwin, Univ.-Prof.; Schlammerdinger Gertrude, Oberschwester*

II. Medizinische Universitätsklinik: *Fellinger, Dr. Karl, Univ.-Prof.; Jesser Margaretha, Oberschwester*

I. Chirurgische Universitätsklinik mit Unfallstation: *Fuchsig, Dr. Paul, Univ.-Prof.; Baumann Sofie, Oberschwester*

Abteilung für physikalische Medizin der I. Chirurgischen Universitätsklinik: *Jantsch, Dr. Hans, Univ.-Doz.*

Urologische Universitätsklinik: *Ubelhör, Dr. Richard, Univ.-Prof.; Danecek, Margaretha, Oberschwester*

II. Chirurgische Universitätsklinik mit Unfallstation: *Kunz, Dr. Hubert, Univ.-Prof.; Wappenik Margaretha, Oberschwester*

Neurochirurgische Universitätsklinik: *Kraus, Dr. Herbert, Univ.-Prof.*

I. Universitäts-Hautklinik: *Tappeiner, Dr. Sepp, Univ.-Prof.; Schnur Stefanie, Oberschwester*

II. Universitäts-Hautklinik: *Wiedmann, Dr. Albert, Univ.-Prof.; Tichy Maria, Oberschwester*

I. Universitäts-Augenklinik: *Hruby, Dr. Karl, Univ.-Prof.; Auer Anita, Oberschwester*

II. Universitäts-Augenklinik: *Böck, Dr. Josef, Univ.-Prof.*

II. Universitäts-Hals-, Nasen- und Ohrenklinik: *Novotny, Dr. Otto, Univ.-Prof.; Burian, Dr. Kurt, Oberarzt, Univ.-Doz.; Altmann Hermine, Oberschwester*

I. Universitäts-Frauenklinik: *Antoine, Dr. Tassilo, Univ.-Prof.; Buczolic Christine, Oberschwester*

II. Universitäts-Frauenklinik: *Husslein, Dr. Hugo, Univ.-Prof.; Kleindienst Josefa, Oberschwester*

Universitäts-Kinderklinik: *Asperger, Dr. Hans, Univ.-Prof.; Forster Maria, Oberschwester*

Psychiatrisch-neurologische Universitätsklinik: *Hoff, Dr. Hans, Univ.-Prof.; Seyrl Rudolf, Oberpfleger; Nowotny Maria, Oberschwester*

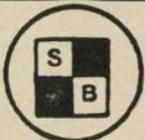
Medizinische Abteilung: *Boller, Dr. Reinhold, Univ.-Prof., Primarius; Partilla, Dr. Herbert, Oberarzt; Deimer, Dr. Erich, Oberarzt; Metz, Dr. Alois, Oberarzt; Hochhauser, Dr. Hilde, Oberarzt; Gratzl Helene, Oberschwester*

Institut für Anästhesie: *Mayerhofer-Krammel, Dr. Otto, Univ.-Prof.*

Holzknichtinstitut: *Psenner, Dr. Ludwig, Univ.-Prof.*  
Gerichtsmedizinisches Institut: *Breitenecker, Dr. Leopold, Univ.-Prof.*

Pathologisch-anatomisches Institut: *Chiari, Dr. Hermann, Univ.-Prof.*

Orthopädische Universitätsklinik: *Chiari, Dr. Karl, Univ.-Prof.; Schlosser Anna, Oberschwester*



**WIENER SIMONSBROT**

Das altbewährte Gesundheits- und Delikatessbrot

**SIMONSBROT-FABRIK LIEBICH & Co.**  
**XXI, MEISSAUERGASSE 11**



Fu 14/79

Tel. 22 14 51

22 14 51

# „Vedepha“

Gesellschaft m. b. H.

Wien VII, Lindengasse 55, Telefon 93 36 37, Fernschreiber 01-1464

Generalvertretung der Farbwerke Hoechst AG, Frankfurt (M.)-Hoechst

H 19/79

Universitätsklinik für Kieferchirurgie: *Ullik, Dr. Rudolf*, Univ.-Prof.; *Karch Maria*, Oberschwester

Physikal.-techn. Prüfanstalt für Radiologie und Elektromedizin: *Zakovsky, DDr. Jaroslav*, Senatsrat, Univ.-Prof.

Apotheke I: *Triebel Margaretha, Mr. ph.*, Oberpharmazierat; Stellvertreter: *Maser Gertrude, Mr. ph.*, Pharmazierat

Apotheke II: *Hoffmann Josef, Dr. phil. et Mr. ph.*, Oberpharmazierat; Stellvertreter: *Malcher Melanie, Mr. ph.*, Oberstadtpotheker

Krankenpflegeschule: *Ritschl, Dr. Franz*, Med.-Rat, Direktor, ärztl. Leiter; *Angerer Wilhelmine*, Schuloberin

Schule für den med.-techn. Laboratoriumsdienst: *Ritschl, Dr. Franz*, Med.-Rat, Direktor, organ. Leiter; *Portele, Dr. Karl*, Oberassistent, fachl. Leiter; *Wimmer Johanna*, leit. Lehrassistentin

Schule für den physiotherapeutischen Dienst: *Ritschl, Dr. Franz*, Med.-Rat, Direktor, organ. Leiter; *Jantsch, Dr. Hans*, Univ.-Doz., fachl. Leiter; *Brenner Christa*, leit. Lehrassistentin

Schule für den radiologisch-techn. Dienst: *Ritschl, Dr. Franz*, Med.-Rat, Direktor, organ. Leiter; *Psenner, Dr. Ludwig*, Univ.-Prof., fachl. Leiter; *Fröhlich Therese*, Oberschwester, leit. Lehrassistentin

Schule für den Diätendienst: *Ritschl, Dr. Franz*, Med.-Rat, Direktor, organ. Leiter; *Wenger, Dr. Rudolf*, Univ.-Doz., fachl. Leiter; *Antonius Michaela*, leit. Lehrassistentin

Schule für den med.-techn. Fachdienst: *Ritschl, Dr. Franz*, Med.-Rat, Direktor, organ. Leiter; *Portele, Dr. Karl*, Oberassistent, fachl. Leiter; *Herz Ilse*, leit. Lehrassistentin

Kurs für die Ausbildung als Prosekturshelfer: *Portele, Dr. Karl*, Oberassistent, Kursleiter

## Wilhelminenspital der Stadt Wien

16., Montleartstraße 37, Tel. 92 26 11\*

Direktor: *Rode, Dr. Heinrich*, Physikatrat  
Verwalter: *Blazovsky Friedrich*, Oberamtsrat  
Materialkanzlei: *Roisl Heinrich*, Amtsrat  
Küchenregie: *Dolejs Herbert*, Verwaltungskommissär  
Personalstelle: *Wendler Martha*, Amtsrat  
Pflegegebührenstelle: *Elias Johann*, Verwaltungsoberkommissär  
Oberin: *Winkler Karoline*

1. Interne Abteilung: *Siedek, Dr. Hanns*, Univ.-Prof., Primarius; *Hammerl, Dr. Heribert*, Oberarzt; *Pichler, Dr. Otto*, Oberarzt; *Klein, Dr. Karlheinz*, Oberarzt; *Fleischmann Theresia*, Oberschwester

2. Interne Abteilung: *Mlczoch, Dr. Felix*, Univ.-Prof., Primarius; *Gruber, Dr. Franz*, Oberarzt; *Morawetz, Dr. Ferdinand*, Oberarzt; *Kohout, Dr. Josef*, Oberarzt; *Berger Maria*, Oberschwester

3. Interne Abteilung: *Weissel, Dr. Werner*, Univ.-Doz., Primarius; *Twrdy, Dr. Edwin*, Oberarzt; *Lind, Dr. Hubert*, Oberarzt; *Zimmermann, Dr. Erich*, Oberarzt; *Vesely Hermine*, Oberschwester

4. Interne Abteilung: *Erlsbacher, Dr. Otto*, Primarius; *Hauswirth, Dr. Carl*, Oberarzt; *Hitzenberger, Dr. Gerhard*, Oberarzt; *Kiesewetter, Dr. Erich*, Oberarzt; *Opletal Melitta*, Oberschwester

5. Interne Abteilung: *Popper, Dr. Ludwig*, Univ.-Prof., Primarius; *Feiks, Dr. Franz*, Oberarzt; *Stadler, Dr. Walter*, Oberarzt; *Döpke, Dr. Georg*, Oberarzt

Chirurgische Abteilung: *Salem, Dr. Georg*, Univ.-Prof., Primarius; *Nürnbergger, Dr. Nikolaus*, Oberarzt; *Barnas, Dr. Hans*, Oberarzt; *Amann, Dr. Erich*, Assistent; *Mikusch Herta*, Oberschwester

Abteilung für Gynäkologie und Geburtshilfe: *Schorch, Dr. Hugo*, Primarius; *Widhalm, Dr. Johannes*, Oberarzt; *Orminn, Dr. Herbert*, Oberarzt; *Schmidt, Dr. Elisabeth*, Assistent; *Schneider Rosa*, Oberschwester

Abteilung für Dermatologie: *Lindemayr, Dr. Walter*, Univ.-Prof., Primarius; *Plasun, Dr. Richard*, Oberarzt; *Lofferer, Dr. Otto*, Anstalts-Oberarzt; *Rohringer Katharina*, Oberschwester

Interne Kinderabteilung: *Gross, Dr. Herbert*; *Luch, Dr. Alfred*, Oberarzt; *Ernst, Dr. Friedrich*, Oberarzt

Kinderinfektionsabteilung: *Radl, Dr. Johann*, Primarius; *Lippert, Dr. Alfred*, Oberarzt; *Kaitna, Dr. Bertha*, Oberarzt

Röntgeninstitut: *Pape, Dr. Rudolf*, Univ.-Prof., Primarius; *Schuster, Dr. Hertha*, Oberarzt; *Schlager, Dr. Kurt*, Oberarzt; *Harasta, Dr. Alfred*, Oberarzt

Pathologisches Institut: *Pendl, Dr. Oskar*, Univ.-Doz.; *Friedrich, Dr. Walter*, Anstalts-Oberarzt; *Brechelmacher, Dr. Gerald*, Anstalts-Oberarzt

Physikalisches Institut: *Klare, Dr. Viktor*, Univ.-Doz., Primarius; *Chitil, Dr. Wolfgang*, Oberarzt; *Ortner, Dr. Hildegard*, Oberarzt

Laboratorium: *Scholl, Dr. Friedrich*, Vorstand

Apotheke: *Leixnering Oskar, Mr. ph.*, Oberpharmazie-rat; Stellvertreter: *Prasse Martha, Dr. phil. et Mr. ph.*, Pharmazierat

Krankenpflegeschule: *Rode, Dr. Heinrich*, Direktor; *Schmid Gertrude*, Schuloberin

Kurs für die Ausbildung als Operationsgehilfe: *Salem, Dr. Georg*, Univ.-Prof., Primarius, Kurs-leiter

Kurs für die Ausbildung als Heilbademeister und Heil-masseur: *Klare, Dr. Viktor*, Univ.-Doz., Kursleiter

### Franz Josef-Spital der Stadt Wien

10., Kundratstraße 3, Tel. 64 16 91

Direktor: *Winter, Dr. Herbert*, Primarius

Verwalter: *Emrich Walter*, Amtsrat

Materialkanzlei: *Peinsipp Franz*, Amtsrat

Küchenregie: *Adler Monika*, Verwaltungsoberkommissär  
Personalstelle: *Gsandtner Ludwig*, Verwaltungs-offizial

Pflegegebührenstelle: *Vinkercik Franz*, Verwaltungs-oberkommissär

Oberin: *Andryschovsky Hermine*

1. Medizinische Abteilung: *Winter, Dr. Herbert*, Primarius; *Kern, Dr. Helmut*, Oberarzt; *Meissner, Dr. Othmar*, Oberarzt; *Obrowsky, Dr. Louis*, Oberarzt; *Quitrow, Dr. Gerhard*, Oberarzt; *Pöch-backer Maria*, Oberschwester

2. Medizinische Abteilung: *Jesserer, Dr. Johann*, Prof.; *Bazant, Dr. Franz*, Oberarzt; *Raimund, Dr. Karl*, Oberarzt; *Bresnik, Dr. Walter*, Oberarzt; *Breyer Berta*, Oberschwester

3. Medizinische Abteilung: *Reimer, Dr. Erich*, Univ.-Prof., Primarius; *Böhm, Dr. Heinrich*, Oberarzt; *Brichta, Dr. Georg*, Oberarzt; *Leonhart, Dr. Erich*, Oberarzt

Chirurgische Abteilung: derzeit unbesetzt; *Gruber, Dr. Peter*, Oberarzt; *Jelinek, Dr. Robert*, Oberarzt; *Schwinger, Dr. Oswald*, Oberarzt; *Behawetz, Dr. Johann*, Oberarzt

Geburtshilflich-gynäkologische Abteilung: *Spielmann, Dr. Walter*, Primarius; *Hinterberger, Dr. Kurt*, Oberarzt; *Koch, Dr. Johann*, Oberarzt; *Kühnl, Dr. Oskar*, Oberarzt; *Bogner Maria*, Oberschwester

Hals-, Nasen-, Ohrenabteilung: *Bauer, Dr. Ernst*, Univ.-Prof., Primarius; *Goldschmidt, Dr. Fejda*, Oberarzt; *Mokosch, Dr. Leopold*, Oberarzt; *Wodak, Dr. Erich*, Oberarzt; *Weninger Gisela*, Ober-schwester

Infektionsabteilung: *Bäuerl, Dr. Ernst*, Primarius; *Gnan, Dr. Friedrich*, Oberarzt; *Caucig, Dr. Brun-hilde*, Oberarzt; *Felkel, Dr. Walter*, Oberarzt; *Valasek, Dr. Walter*, Oberarzt; *Schuster Josefa*, Oberschwester

Röntgeninstitut: *Fuchs, Dr. Georg*, Primarius; *Brezina, Dr. Konrad*, Oberarzt; *Hofbauer, Dr. Josef*, Ober-arzt; *Neubauer, Dr. Stefan*, Assistent

Urologische Abteilung: *Bibus, Dr. Bertrand*, Univ.-Prof., Primarius; *Salomon, Dr. Walter*, Oberarzt; *Überall, Dr. Rudolf*, Oberarzt; *Hierath Maria*, Oberschwester

VON

NESTLÉ

DAHER SO GUT!

Scha 274/79

*Besser kochen –  
besser leben*

mit

**MAGGI**

MAGGI-Delikatess-Suppen  
MAGGI-Klare Rindsuppe  
MAGGI-Rimag-Neu  
MAGGI-Klare Hüftersuppe  
MAGGI-Fondor  
MAGGI-Würfel  
MAGGI-Würze  
MAGGI-Gulaschsaft  
MAGGI-Bratensaft

Scha 256/79

Physikalisches Institut: *Müller, Dr. Ingeborg*, Primarius  
Zentrallaboratorium: *Buchinger, Dr. Wilhelm*,  
Ob.-Med.-Rat, Vorstand

Prosektur: *Zeitlhofer, Dr. Johann*, Univ.-Prof., Prima-  
rius; *Busch, Dr. Walter*, Anstalts-Oberarzt;  
*Hromadka, Dr. Adolf*, Anstalts-Oberarzt

Apotheke: *Hafner Heinrich, Mr. ph.*, Pharmazierat;  
Stellvertreter: *Altenberg Hildegard, Mr. ph.*,  
Pharmazierat

Krankenpflegeschule: *Winter, Dr. Herbert*, Primarius,  
Direktor; *Neumayer Maria*, Schuloberin

Kurs für die Ausbildung als Laborgehilfe:  
*Buchinger, Dr. Wilhelm*, Kursleiter

Kurs für die Ausbildung als Stationsgehilfe:  
*Winter, Dr. Herbert*, Primarius, Direktor, Kurs-  
leiter

### Krankenanstalt Rudolfstiftung der Stadt Wien

3., Boerhaavegasse 8, Tel. 72 56 61

Direktor: *Zuleger, Dr. Franz*  
Verwalter: *Hostický Franz*, Oberamtsrat  
Materialkanzlei: *Netroufal Wilhelm*, Amtsrat  
Küchenregie: *Steiner Otto*, Verwaltungsoberkommissär  
Personalstelle: *Heinz Josef*  
Pflegegebührenstelle: *Kautzky Elisabeth*, Verwaltungs-  
oberkommissär  
Oberin: *Undesser Amalie*

1. Medizinische Abteilung: *Rissel, Dr. Ernst*, Univ.-  
Prof., Primarius; *Hofbauer, Dr. Karl*, Oberarzt;  
*Dangl, Dr. Wilhelm*, Oberarzt; *Kolbe, Dr. Her-  
bert*, Oberarzt

3. Medizinische Abteilung: *Krassel, Dr. Gottfried*,  
Polizeisanitätsrat, Primarius; *Chiari, Dr. Maximilian*,  
Oberarzt; *Stemberger, Dr. Thomas*, beamt.  
Arzt der Bundespolizeidirektion; *Auzinger Anna*,  
Oberschwester

1. Chirurgische Abteilung: *Holub, Dr. Karl*, Univ.-  
Doz., Primarius; *Hackl, Dr. Josef*, Oberarzt;  
*Rokitsansky, Dr. Ottokar*, Oberarzt; *Kapral,*  
*Dr. Walter*, Oberarzt; *Vessely Johanna*, Ober-  
schwester

2. Chirurgische Abteilung: *Kyrle, Dr. Paul*, Univ.-  
Prof., Primarius; *Kissler, Dr. Franz*, Oberarzt;  
*Härb, Dr. Hansjörg*, Oberarzt; *Tscholakoff, Dr.*  
*Parusch*, Assistent

Abteilung für Dermatologie: *Streitmann, Dr. Bruno*,  
Primarius; *Biebl, Dr. Erika*, Oberarzt; *Kruspl,*  
*Dr. Wolfgang*, Oberarzt; *Fritsch Rosa*, Ober-  
schwester

Abteilung für Gynäkologie und Geburtenhilfe: *Schwach,*  
*Dr. Ernst*, Primarius; *Bräuer, Dr. Rudolf*, Ober-  
arzt; *Hofmann, Dr. Rudolf*, Oberarzt; *Müller,*  
*Dr. Gerda*, Oberarzt; *Hecht Maria*, Oberschwester

Abteilung für Urologie: *Loebenstein, Dr. Heinrich*,  
Primarius; *Floth, Dr. Herbert*, Oberarzt; *Zinner,*  
*Dr. Gerhard*, Oberarzt; *Schimmerl, Dr. Günther*,  
Assistent; *Vock Ernestine*, Oberschwester

Augenabteilung: *Fanta, Dr. Helmut*, Univ.-Prof.,  
Primarius; *Stellamor, Dr. Helga*, Oberarzt;  
*Herold, Dr. Ingeborg*, Oberarzt; *Greinecker, Dr.*  
*Otmar*, Assistent

Hals-, Nasen-, Ohrenabteilung: *Jents, Dr. Elemer*,  
Univ.-Doz., Primarius; *Georgiew, Dr. Stefan*,  
Oberarzt; *Yppen, Dr. Emma*, Oberarzt

Röntgeninstitut: *Frank, Dr. Andreas*, Univ.-Doz., Pri-  
marius; *Merlitschek, Dr. Gerhard*, Oberarzt; *Braun-  
steiner, Dr. Walter*, Oberarzt

Prosektur: *Zandanell, Dr. Ernst*, Primarius; *Balogh,*  
*Dr. Alexander*, Anstalts-Oberarzt; *Baumgartner,*  
*Dr. Gertrude*, Anstalts-Oberarzt

Apotheke: *Patzak Josef, Mr. ph.*, Oberpharmazierat;  
Stellvertreter: *Stutzenstein Rudolf, Mr. ph.*, Phar-  
mazierat

Krankenpflegeschule: *Zuleger, Dr. Franz*, Direktor,  
ärztl. Leiter; *Dorrer Maria*, Schuloberin

Kurs für die Ausbildung als Sanitätsgehilfe:  
*Motz, Dr. Franz*, Chefarzt, Kursleiter

Kurs für die Ausbildung als Stationsgehilfe:  
*Zuleger, Dr. Franz*, Direktor, Kursleiter

### Kaiserin Elisabeth-Spital der Stadt Wien

15., Huglgasse 1—3, Tel. 92 16 51\*

Direktor: *Hartmann, Dr. Gottfried*, Univ.-Prof.,  
Primarius

Verwalter: *Kral Karl*, Oberamtsrat

Materialkanzlei: *Danek Franz*, Verwaltungsoberoffizial

Küchenregie: *Maurer Raimund*, Amtsrat

Personalstelle: *Nossian Rudolf*, Amtsrat

Pflegegebührenstelle: *Mucha Karl*, Verwaltungs-  
oberkommissär

Interne Abteilung: *Neumayr, Dr. Anton*, Univ.-Prof.,  
Primarius; *Rasch, Dr. Hermine*, Oberarzt; *Gött,*  
*Dr. Ernst*, Oberarzt; *Rieder, Dr. Herbert*, Ober-  
arzt; *Pexa, Dr. Herbert*, Oberarzt

Chirurgische Abteilung: *Hienert, Dr. Georg*, Primarius;  
*Schnayder, Dr. Karl*, Oberarzt; *Turcic, Dr. Ger-  
hard*, Oberarzt; *Dworschak, Dr. Huberta*, Ober-  
arzt; *Wurst Martha*, Oberschwester

Abteilung für Gynäkologie und Geburtshilfe: *Pichler,*  
*Dr. Karl*, Primarius; *Benisch, Dr. Richard*, Ober-  
arzt; *Daniel, Dr. Wilhelm*, Oberarzt; *Somloi,*  
*Dr. Ladislaus*, Oberarzt; *Wirlitsch Margarethe*;  
Oberschwester

Institut für Physikalische Medizin: *Ender, Dr. Rudolf*,  
Primarius

Zentrallabor und Prosektur: *Hartmann, Dr. Gottfried*,  
Univ.-Prof., Primarius; *Ryvarden, Dr. Gunnar*, An-  
stalts-Oberarzt; *Schmalzer, Dr. Edith*, Anstalts-  
Oberarzt

Röntgeninstitut: *Bartsch, Dr. Julian*, Univ.-Doz., Pri-  
marius; *Formanek, Dr. René Herbert*, Oberarzt;  
*Roth, Dr. Viktor*, Oberarzt

Urologische Ambulanz: *Poike, Dr. Oskar*; *Hiermans-  
eder, Dr. Josef*, Oberarzt

Apotheke: *Jakowatz Anna, Mr. ph.*, Pharmazierat;  
Stellvertreter: *Seitel Gertrude, Mr. ph.*, Oberstadt-  
apotheker

### Sophien-Spital der Stadt Wien

7., Apollgasse 19, Tel. 93 85 31\*

Ärztlicher Leiter: *Leodolter, Dr. Ingrid*, Primaria

Verwalter: *Budik Bruno*, Verwaltungsoberkommissär

Materialkanzlei: *Tomanek Franz*, Verwaltungs-  
oberkommissär

Küchenregie: *Kolbe Dagmar*, Verwaltungsoffizial

Personalstelle: *Mayrhofer Edith*

Pflegegebührenstelle: *Schöffel Walter*, Verwaltungs-  
oberkommissär

Interne Abteilung: *Leodolter, Dr. Ingrid*, Primaria;  
*Sieberth, Dr. Ernst*, Oberarzt; *Heil, Dr. Wilhelm*,  
Oberarzt; *Frank, Dr. Herbert*, Oberarzt

Chirurgische Abteilung: *Wenzl, Dr. Marcel*, Univ.-  
Prof., Primarius; *Schwanzler, Dr. Helmuth*, Ober-  
arzt; *Schachenhofer, Dr. Kurt*, Oberarzt; *Wolf,*  
*Dr. Kurt*, Oberarzt

Röntgeninstitut: *Gruber, Dr. Walter*, Facharzt

Apotheke: *Kienberger Maria, Mr. ph.*, Oberpharmazie-  
rat; Stellvertreter: *Eberl Helene, Mr. ph.*, Phar-  
mazierat

### Allgemeine Poliklinik der Stadt Wien

9., Mariannengasse 10, Tel. 42 55 71\*

Direktor: *Grüneis, Dr. Paul*, Univ.-Doz., Primarius

Verwalter: *Gluttig Kurt*, Amtsrat

Materialkanzlei: *Hell Roland*, Verwaltungsoberoffizial

Küchenregie: *Kolbe Hedda*, Verwaltungsoffizial

Personalstelle: *Kittinger Richard*, Amtsrat

Pflegegebührenstelle: *Vetchy Johann*, Verwaltungs-  
oberkommissär

Oberin: *Hötzl Paula*

Interne Abteilung: *Grüneis, Dr. Paul*, Univ.-Doz.,  
Primarius; *Lachnit, Dr. Edith*, Oberarzt; *Nissel,*  
*Dr. Walter*, Oberarzt; *Kopecky Berta*, Vertretung  
der Oberin

Chirurgische Abteilung: *Oppolzer, Dr. Robert*, Univ.-  
Prof., Primarius; *Gütter, Dr. Wolfgang*, Ober-  
arzt; *Schmidt, Dr. Günther*, Oberarzt

Abteilung für Urologie: *Deuticke, Dr. Paul*, Univ.-  
Prof., Primarius; *Haschek, Dr. Hans-Horst*, Doz.,  
Oberarzt; *Schimatzeck, Dr. Anton*, Oberarzt

Abteilung für Neurologie: *Frankel, Dr. Viktor*, Univ.-  
Prof., Primarius; *Kocourek, Dr. Kurt*, Oberarzt

Abteilung für Nasen-, Ohren- und Kehlkopfkrank-  
heiten: *Majer, Dr. Eduard*, Univ.-Doz., Primarius;  
*Kreuzbauer, Dr. Franz*, Oberarzt; *Auinger, Dr.*  
*Josef*, Oberarzt

Röntgeninstitut: *Thurnher, Dr. Bruno*, Univ.-Prof.,  
Primarius; *Schratter, Dr. Wilhelmine*, Oberarzt;  
*Lieberth, Dr. Kurt*, Assistent

Pathologisches Institut und Prosektur: *Zischka-Konorsa,*  
*Dr. Wilhelm*, Univ.-Prof., Primarius; *Hermanek,*  
*Dr. Paul*, Anstalts-Oberarzt; *Ludwig, Dr. Otto*,  
Anstalts-Oberarzt

Fachstation für Kieferorthopädie: *Hofreiter, Dr. Fried-  
rich*

Fachstation für konservierende Zahnbehandlung  
(Kieferchirurgie): *Mangold, Dr. Adelheid*

Herzstation: 9., Pelikangasse 16—18, Tel. 42 55 71\*

*Kiss, Dr. Aristid*, Univ.-Doz., Primarius; *Tremel,*  
*Dr. Karl*, Oberarzt; *Hafenbrödl, Dr. Walter*,  
Oberarzt

Apotheke: *Freismuth Ludwig, Mr. ph.*, Pharmazierat;  
Stellvertreter: *Strauss Gertrude, Mr. ph.*, vtgm.  
Apotheker

### Krankenhaus der Stadt Wien — Floridsdorf

21., Hinaysgasse 1, Tel. 37 35 76

Ärztlicher Leiter: *Riese, Dr. Wolfgang*, Med.-Rat,  
Primarius

Verwalter: *Membier Eduard*, Amtsrat

Materialkanzlei: *Kandler Johann*, Verwaltungs-  
oberkommissär

Küchenregie: *Juza Franz*, Verwaltungskommissär

Personalstelle: *Baudisch Ernst*, Kanzleioberoffizial

Pflegegebührenstelle: *Müllner Karl*, Amtsrat

Oberin: *Endres Anna*

Chirurgische Abteilung: *Riese, Dr. Wolfgang*, Med.-Rat,  
Primarius; *Srna, Dr. Giselber*, Oberarzt; *Armbru-  
ster, Dr. Christian*, Oberarzt; *Blahatek, Dr. Josef*,  
Assistent; *Kasperek Maria*, Oberschwester

Interne Abteilung: *Nagl, Dr. Ferdinand*, Univ.-Doz.,  
Primarius; *Böhm, Dr. Peter*, Oberarzt; *Pohl,*  
*Dr. Maximilian*, Oberarzt; *Klösel, Dr. Wolfgang*,  
Assistent

Röntgeninstitut: *Stonavskey, Dr. Nikolaus*, Primarius

### Frauenklinik der Stadt Wien — Gersthof

18., Wielemansgasse 28, Tel. 47 15 01\*

Ärztlicher Leiter: derzeit unbesetzt

Verwalter: *Österreicher Richard*, Amtsrat

Materialkanzlei: *Weiss Walter*, Verwaltungskommissär

Küchenregie: *Roth Maria*

Pflegegebührenstelle: *Koffler Hedwig*, Verwaltungs-  
kommissär

Abteilung für Gynäkologie und Geburtenhilfe: derzeit  
unbesetzt; *Wildenauer, Dr. Georg*, Oberarzt;  
*Loew, Dr. Karlheinz*, Oberarzt; *Tintscheff, Dr.*  
*Todor*, Oberarzt; *Slivon, Dr. Karl*, Oberarzt;  
*Pennersdorfer Rudolfine*, Oberschwester

Röntgen: *Stech, Dr. Hans*, Facharzt

### Ignaz Semmelweis-Frauenklinik der Stadt Wien

18., Bastiengasse 36—38, Tel. 47 15 15\*

Ärztlicher Leiter: derzeit unbesetzt

Verwalter: *Kulla Walter*, Oberamtsrat

Pflegegebührenstelle: *Rimesch Gertrud*, Verwaltungs-  
oberkommissär

Oberin: *Machacek Auguste*

Abteilung für Gynäkologie und Geburtenhilfe: derzeit  
unbesetzt; *Rauter, Dr. Bruno*, Oberarzt; *Nowotny,*  
*Dr. Erich*, Oberarzt; *Baumgarten, Dr. Kurt*, Ober-  
arzt; *Kaulich, Dr. Dorothea*, Oberarzt

Röntgen: *Wichtl, Dr. Otto*, Facharzt

### Kinderklinik der Stadt Wien — Glanzing

19., Glanzinggasse 37, Tel. 47 42 66

Ärztlicher Leiter: *Rosenkranz, Dr. Alfred*, Univ.-Doz.,  
Primarius

Verwalter: *Masek Josef*, Amtsrat

Materialkanzlei: *Bach Friedrich*, Verwaltungsober-  
kommissär

Küchenregie: *Fuchs Margarete*, Kanzleioffizial

Pflegegebührenstelle: *Zinner Maria*, Verwaltungs-  
kommissär

Interne Kinderabteilung: *Krejci, Dr. Annemarie*, Ober-  
arzt; *Pollauf, Dr. Friederike*, Oberarzt; *Felsenreich,*  
*Dr. Georg*, Oberarzt; *Sonnleitner Elvira*, Ober-  
schwester

Kinderkrankenpflegeschule: *Rosenkranz, Dr. Alfred*,  
Univ.-Doz., Primarius, ärztlicher Leiter; *Gott-  
schlich Hilde*, Schuloberin

### **Karolinen-Kinderspital der Stadt Wien**

9., Sobieskigasse 31, Tel. 34 65 35\*

Ärztlicher Leiter: *Solé, Dr. Alphons*, Univ.-Prof., Primarius

Verwalter: *Blazek Josef*, Amtsrat

Materialkanzlei: *Machac Karl*, Amtsrat

Küchenregie: *Frank Erika*, Verwaltungsmitglied

Pflegegebührenstelle: *Spacil Martha*, Verwaltungskommissär

Interne Abteilung, Infektionsabteilung, Säuglingsstation: *Solé, Dr. Alphons*, Univ.-Prof., Primarius;

*Frank, Dr. Margaretha*, Oberarzt; *Pulgram, Dr.*

*Anni*, Oberarzt; *Mrazek, Dr. Viktor*, Oberarzt

Röntgen: *Stech, Dr. Hans*, Facharzt

### **Gottfried von Preyer'sches Kinderspital der Stadt Wien**

10., Schrankenberggasse 31, Tel. 64 13 61

Ärztlicher Leiter: *Swoboda, Dr. Walter*, Univ.-Prof., Primarius

Verwalter: *Spörl Georg*, Amtsrat

Materialkanzlei: *Bauer Otto*, Verwaltungskommissär

Küchenregie: *Perl Brigitte*

Pflegegebührenstelle: *Hartberger Gertrud*, Verwaltungsoberoffizial

Interne Abteilung: *Swoboda, Dr. Walter*, Univ.-Prof., Primarius; *Potac, Dr. Walter*, Oberarzt; *Schneider, Dr. Harald*, Oberarzt; *Lackner, Dr. Johannes*, Oberarzt; *Steinböck Henriette*, Oberschwester

Frühgeborenen-Zentrum: *Czermak, Dr. Johann*, Primarius; *Renner, Dr. Hedwig*, Oberarzt; *Sladek, Dr. Erika*, Oberarzt

Chirurgische Abteilung: *Rauhs, Dr. Rudolf*, Primarius; *Krause, Dr. Alfred*, Oberarzt; *Preier, Dr. Leopold*, Oberarzt

Kinderkrankenpflegeschule: *Czermak, Dr. Hans*, Primarius, ärztl. Leiter; *Wieke Maria*, Schuloberin

### **Mautner-Markhof'sches Kinderspital der Stadt Wien**

3., Baumgasse 75, Tel. 72 16 14

Ärztlicher Leiter: *Siegl, Dr. Josef*, Univ.-Prof., Primarius

Verwalter: *Loibl Ernst*, Verwaltungsoberkommissär

Materialkanzlei: *Palmstorfer Johann*, Verwaltungsoberkommissär

Küchenregie: *Schöber Margarethe*, Kanzleikommissär  
Pflegegebührenstelle: *Hell Eugenie*, Verwaltungsoberkommissär

Oberin: *Skalak Aloisia*

Interne Abteilung, Säuglings-Infektionsabteilung: *Siegl, Dr. Josef*, Univ.-Prof., Primarius; *Jensen, Dr.*

*Hedwig*, Oberarzt; *Schwarz, Dr. Martha*, Oberarzt; *Czermak, Dr. Johann*, Oberarzt

Chirurgische Abteilung: *Wurnig, Dr. Peter*, Primarius; *Arenz, Dr. Irmgard*, Oberarzt; *Schmidt, Dr. Friedrich*, Anstalts-Oberarzt

### **C. M. Frank-Kinderspital der Stadt Wien — Lilienfeld, NÖ,**

Jungherrental 17, NÖ, Tel. Lilienfeld 2306(6)

Verwaltungsmäßig dem Wilhelminenspital angegliedert

### **Lungenheilstätte der Stadt Wien — Baumgartner Höhe**

14., Sanatoriumstraße 2, Tel. 92 26 61

Ärztlicher Leiter: *Langer, Dr. Clemens*, Primarius

Verwalter: *Aigner Franz*, Oberamtsrat

Materialkanzlei: *Zubek Josef*, Verwaltungsoberkommissär

Küchenregie: *Herzog Karl*, Verwaltungskommissär

Personalstelle: *Wytrhlik Friederike*, Amtsrat

Pflegegebührenstelle: *Weinlich Herbert*, Verwaltungskommissär

Oberin: *David Thusnelda*

Abteilung für Lungentuberkulose: *Langer, Dr. Clemens*, Primarius; *Hiebaum, Dr. Kurt*, Primarius

Anstalts-Oberarzt: *Denk, Dr. Gerhard*; *Schuster*

*Dr. Franz*; *Sighart, Dr. Herbert*; *Kozlowski, Dr.*

*Veronika*; *Lobenwein, Dr. Elvira*; *Freisleben, Dr.*

*Rudolf*; *Fischnaller, Dr. Margarethe*; *Pschill, Dr.*

*Alfred*; *Grubinger, Dr. Richard*; *Hahn, Dr. Otto*;

*Häckel, Dr. Hubert*; *Klare, Dr. Margarete*

Oberschwester: *Brenninger Leopoldine*, Karlhaus, Severin, Rosenvilla, Wienerwald; *Leidl Berta*, Marienhaus, Leopold, Annenheim; *Springinskelee*

*Luzia*, Austria; *Irrschik Katharina*

Orthopädische Abteilung (spezifische Knochenkrankungen und Rehabilitation): *Pflüger, Dr. Walter*, Primarius; *Häckel, Dr. Hubert*, Anstalts-Oberarzt

Chirurgie: *Salzer, Dr. Georg*, Univ.-Prof.

Röntgen: *Holeczke, Dr. Franz*, Facharzt

## **MASCHINENSALON**

# **FRED BLUMAUER**

Planung kompletter Küchen nach modernsten Grundsätzen  
Lieferung personalsparender Maschinen und Anlagen

Telefon

63 83 12

63 81 17

Architektenberatung

**Wien I, Graben 20**



### **Nervenheilstätte der Stadt Wien — Rosenhügel**

13., Riedelgasse 5, Tel. 82 26 87

Ärztlicher Leiter: *Reisner, Dr. Herbert*, Univ.-Prof., Primarius

Verwalter: *Nikiel Ernst*, Verwaltungsoberkommissär

Materialkanzlei: *Trunec Johann*, Verwaltungsoberoffizial

Küchenregie: *Engelhardt Wilhelm*, Verwaltungskommissär

Pflegegebührenstelle: *Rogl Franz*, Verwaltungsoberkommissär

1. Neurologische Abteilung: *Reisner, Dr. Herbert*, Univ.-Prof., Primarius; *Spunda, Dr. Christoph*, Oberarzt; *Rupperecht, Dr. Anton*, Oberarzt; *Summer, Dr. Kurt*, Oberarzt

2. Neurologische Abteilung: *Dal Bianco, Dr. Peter*, Univ.-Doz., Primarius; *Roth, Dr. Gottfried*, Oberarzt; *Hausknotz, Dr. Elfriede*, Oberarzt; *Jelinek, Dr. Gustav*, Oberarzt; *Kerner Gertrud*, Oberschwester

### **Nervenheilstätte der Stadt Wien — Maria Theresien-Schlüssel**

19., Hofzeile 18—20, Tel. 36 34 55

Ärztlicher Leiter: *Pichler, Dr. Ernst*, Univ.-Prof., Primarius

Verwalter: *Haidvogel Alfred*, Amtsrat

Materialkanzlei: *Felgenbauer Helmut*, Verwaltungskommissär

Küchenregie: *Duringer Gertrude*, Verwaltungskommissär

Pflegegebührenstelle: *Mitterhöfer Michael*, Verwaltungsoberoffizial

Neurologische Abteilung: *Pichler, Dr. Ernst*, Univ.-Prof., Primarius; *Suchanek-Fröhlich, Dr. Herbert*, Oberarzt; *Strauss, Dr. Alexander*, Assistent; *Vass, Dr. Karl*, Assistent; *Berndl Rosa*, Oberschwester

### **Psychiatrisches Krankenhaus der Stadt Wien**

14., Baumgartner Höhe 1, Tel. 92 26 61

Direktor: *Podhajsky, Dr. Wilhelm*

Verwalter: *Dittrich Oswald*, Oberamtsrat

Materialkanzlei: *Herdin Robert*, Amtsrat

Küchenregie: *Kempff Andreas*, Amtsrat

Personalstelle: *Springer Erich*, Verwaltungskommissär

Pflegegebührenstelle: *Tillinger Eduard*, Amtsrat

Pflegevorsteher: *Kittel Gustav*

Pflegevorsteher: *Studlar Franz*

Pflegevorsteherin: *Klement Melanie*

Pflegevorsteher: *Zinsits Mathias*

Pflegevorsteherin: *Tomsche Martha*

I. Psychiatrische Abteilung: *Novotny, Dr. Siegfried*, Primarius; *Plavec, Dr. Josef*, Anstalts-Oberarzt  
Oberschwester: *Bauer Maria*, Heilanstalt Pav. IX; *Eberl Maria*, Heilanstalt Pav. V; *Gotstein Valerie*, Heilanstalt Pav. III; *Pubm Anna*, Aufnahme Abt. I

Oberpfleger: *Elender Otto*, Arbeitstherapie

II. Psychiatrische Abteilung: *Gross, Dr. Heinrich*, Primarius; *Kaltenbäck, Dr. Elfriede*, Anstalts-Oberarzt

Oberpfleger: *Brunner Wilhelm*, Heilanstalt Pav. VI; *Kropik Franz*, Aufnahme Pav. II; *Steidl Johann*, Heilanstalt Pav. XIV; *Stöger Johann*, Heilanstalt Pav. IV

III. Psychiatrische Abteilung: *Schmied, Dr. Friedrich*, Primarius; *Martzak, Dr. Hugo*, Anstalts-Oberarzt; *Barwig, Dr. Maria*, Anstalts-Oberarzt

Oberschwester: *Hauser Josefa*, Pflegeanstalt Pav. XIII; *Herdin Anna*, Heilanstalt Pav. XII; *Walter Helene*, Heilanstalt Pav. X

IV. Psychiatrische Abteilung: *Macek, Dr. Guido*, Primarius; *Brodtschöll, Dr. Brunhilde*, Anstalts-Oberarzt; *Sdolschek, Dr. Charlotte*, Anstalts-Oberarzt

Oberpfleger: *Schweiger Ignaz*, Infektion Pav. XXII; *Fügl Friedrich*, Pflegeanstalt Pav. XVIII; *Holzer Karl*, Pflegeanstalt Pav. XVI

V. Psychiatrische Abteilung: *Boysen, Dr. Karlbeinz*, Primarius; *Mimra, Dr. Adolf*, Kinderabteilung, Anstalts-Oberarzt; *Kaupeny, Dr. Friedrich*, Anstalts-Oberarzt

Oberschwester: *Altmann Hermine*, Pflegeanstalt Pav. XI; *Czech Maria*, Kinderabteilung Pav. XV; *Fiausch Wilhelmine*, Pflegeanstalt Pav. XXI; *Kostlivy Maria*, Infektionsabteilung Pav. XIX

VI. Psychiatrische Abteilung: *Schinko, Dr. Hellmuth*, Primarius; *Fiala, Dr. Maria*, Anstalts-Oberarzt (Heilanstalt für Trinker, Männer), *Dozegger-Sassi, Dr. Johann*, Anstalts-Oberarzt

Oberpfleger: *Kloc Karl*, Pflegeanstalt Pav. XX; *Kienberger Franz*, Heilanstalt Pav. XXIII; *Kisling Otto*, Heilanstalt Pav. VIII; *Pubm Alois*, Arbeitstherapie; *Schnitzer Adolf*, Archiv

VII. Psychiatrische Abteilung: *Schindler, Dr. Raoul*, Primarius; *Hartmann, Dr. Otto*, Arbeitstherapie- und Rehabilitationszentrum; *Steininger, Dr. Eva*, Anstalts-Oberarzt

Oberschwester: *Ilic Rosa*, Pflegeanstalt Pav. XXVI; *Schrei Gisela*, Heilanstalt Pav. XXV; *Steinhäusel Rosina*, Pflegeanstalt Pav. XXIV

Prosektur: *Uiberrak, Dr. Barbara*, Vorstand; *Hackel, DDr. Hans*, Oberarzt

Apotheke: *Konhäuser Eugenie, Mr. ph.*, Oberpharmazierat; Stellvertreter: *Buschan Friedrich, Mr. ph.*, Oberpharmazierat

Ausbildungsstätte für die psychiatrische Krankenpflege: *Podhajsky, Dr. Wilhelm*, Direktor, ärztl. Leiter; *Zahnt Friedrich*, Lehrvorsteher

### **Heil- und Pflegeanstalt der Stadt Wien — Ybbs an der Donau**

Ybbs, NÖ., Tel. Ybbs 521

Direktor: *Rosenfeld, Dr. Gerhard*, Primarius

Verwalter: *Weinbauer Rudolf*, Oberamtsrat

Materialkanzlei: *Weigl Leopold*, Verwaltungsoberkommissär

Küchenregie: *Niemetz Josef*, Verwaltungsoberoffizial

Personalstelle: *Prohaska Rosa*, Kanzleioberrassistent

Pflegevorsteher: *Sowral Gustav*

Pflegevorsteherin: *Strasser Marie*

Abteilungsvorstände: *Rosenfeld, Dr. Gerhard*, Primarius; *Leder, Dr. Erwin*, Primarius; *Müller, Dr. Hans*, Anstalts-Oberarzt, Männerabteilung; *Birnbaum, Dr. Otto*, Anstalts-Oberarzt, Frauenabteilung

# WIR DIENEN DEM FORTSCHRITTLICHEN BAUEN

Sozialer Wohnhausbau aus Stahlbeton-Fertigteilen



**MONTAGEBAU WIEN, GESELLSCHAFT M.B.H.**

- FERTIGTEILBAUWEISE CAMUS -

Wien III/40 — Postfach 233 — Telefon 73 61 65

---

Planung und Konstruktion von Bauwerken aus großformatigen Spann- und Stahlbeton-Fertigteilen



**INTERCONSTRUCT**

PLANUNGS- UND BAUORGANISATIONS-GESELLSCHAFT M.B.H.

- AUSLANDS-PROJEKTE -

- SPANNVERFAHREN HELD & FRANCKE / HEBAG-VERFAHREN -

Wien III/40 — Postfach 233 — Telefon 73 61 65

---

Wir liefern modernen Baubedarf für den Fertigteilbau  
Wir exportieren österreichische Industrie-Erzeugnisse und -Anlagen



**INTERCOMMERCE**

WAREN-HANDELSGESELLSCHAFT M.B.H.

Wien III/40 — Postfach 135 — Telefon 73 43 83

Einkaufs- und Verkaufshäuser in der Schweiz, Bundesrepublik Deutschland, Großbritannien, Frankreich, USA, Westafrika, (Ghana, Nigeria, Liberia, Kamerun) und im Fernen Osten (Hongkong)

---

Spann- und Stahlbeton-Fertigteile für den modernen Industrie- und Zweckbau  
Bungalows/Fertigteil-Garagen



**VEREINIGTE BAUSTOFF- UND BETONSTEINWERKE**

AKTIENGESELLSCHAFT

Eigene Kiesgrubenbetriebe, Steinbrüche und Betonsteinwerke  
in Wien, Nieder- und Oberösterreich

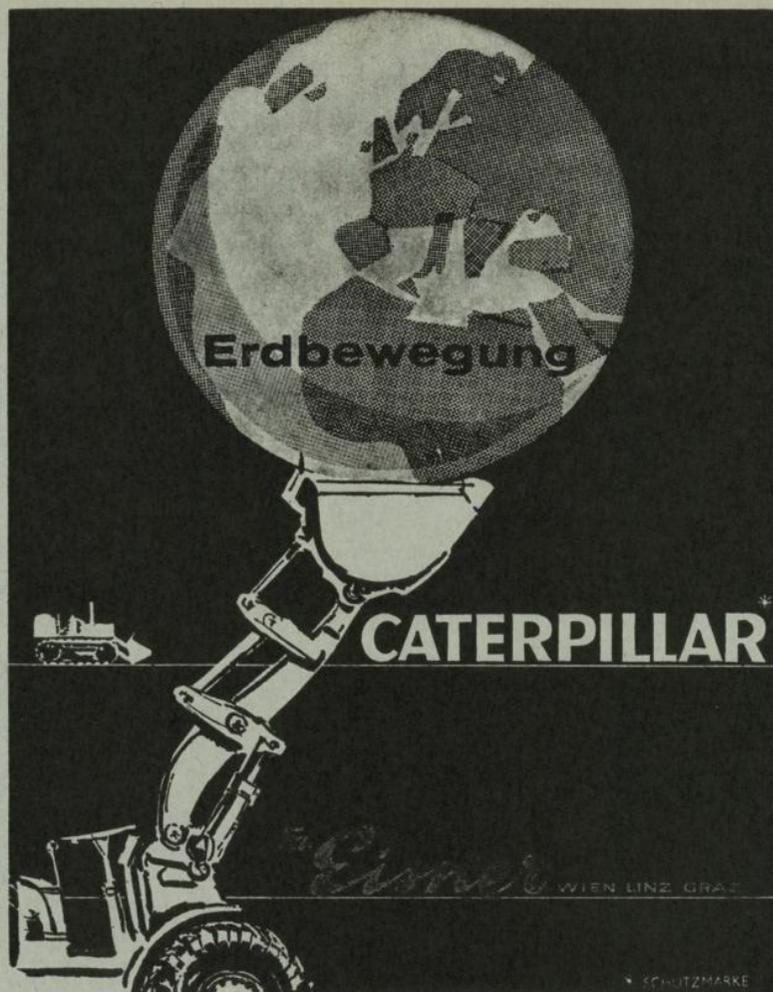
Wien III/40 — Postfach 346 — Telefon 72 26 74

---

**Direktion, Zentralbüro und Hauptverwaltung:**

Wien III, Landstraßer Hauptstraße 1 a-c (Eingang Gigergasse 1)

Telefon 73 61 65 — Telex: 01 1161 (Bauring Wien)



### **Kettenlader 50-150 PS**

Standardschaufeln 0,9-1,9 m<sup>3</sup>  
 Zusätzliche Seitenkipp- und  
 Spezialschaufeln für Leicht- und  
 Schwermaterial, Grabzähne,  
 Holzforken, Planierschilde u. a.

### **Planiergeräte 65-385 PS**

mit verstellbaren Schilden  
 Zusätzliche Seilwinden,  
 Aufreißer u. a. vielseitige  
 Ergänzungsgeräte

### **Radlader 80-300 PS**

Standardschaufeln 1,2-5 m<sup>3</sup>  
 Zusätzliche Seitenkipp- und  
 Spezialschaufeln für Leicht- und  
 Schwermaterial, Grabzähne,  
 Holzforken, Planierschilde u. a.

### **Schürfkübelzüge 250-785 PS**

Fassungsvermögen 14-41 m<sup>3</sup>  
 Zugmaschine gleichzeitig für  
 Rückwärts- und Seitenkipper  
 sowie Spezialbodenentleerer verwendbar

**Fa. Eisner**

### **Motorgrader 85-225 PS**

Tandemantrieb, Schild 360°  
 drehbar, zusätzlich automal.  
 Nivelliereinrichtung lieferbar.

Wien 11, Leberstraße 20 — Tel. 72 26 38  
 Linz-Wegscheid; Eduard-Sueß-Straße 23 — Tel. 42 3 91  
 Graz, Waagner-Biro-Straße 125 — Tel. 71 5 94

Koszler

Oberpfleger: *Gruber Alois*, Werkstätte; *Holzer Josef*, Krankenabteilung XI; *Steinlesberger Alois*, Belagsabteilung VII; *Saustingl Karl*, Alkoholikerabteilung XIX; *Sefc Friedrich*, Belagsabteilung XV; *Sitter Franz*, Arbeitstherapie; *Steinberger Johann*, Krankenabteilung XVII; *Huber Franz*, Korridor Abteilung V

Oberschwester: *Teufl Pauline*, Korridor Abteilung X; *Kerndler Karoline*, Krankenabteilung XVI; *Leidemann Margaretha*, Belagsabteilung VIII; *Buchberger Rosina*, Arbeitstherapie; *Mittmasser Anna*, Korridor Abteilung XVIII; *Weiß Maria*, Korridor Abteilung VI; *Schauerhofer Leopoldine*, Belagsabteilung XIV; *Pimpl Hermine*, Korridor Abteilung XII; *Schneider Leopoldine*, Siedenabteilung IV

Ausbildungsstätte für die psychiatrische Krankenpflege: *Rosenfeld, Dr. Gerhard*, Primarius, Direktor, ärztl. Leiter; *Wiesbauer Marie*, Lehrvorsteherin

**Sonstige Wohlfahrtsanstalten:**

**Heilanstalt der Stadt Wien — Klosterneuburg**  
Klosterneuburg, NÖ, Martinstraße 28—30, Telefon Klosterneuburg 21 25

Ärztlicher Leiter: *Ernst, Dr. Günther*, Facharzt  
Betriebsführung und Verwaltung erfolgt durch die Caritas Socialis

**Rettungs- und Krankenbeförderungsdienst der Stadt Wien (Zentrale)**

3., Radetzkystraße 1, Tel. 72 41 35\*, Notruf 144

Ärztlicher Leiter: *Motz, Dr. Franz*, Med.-Rat, Chefarzt  
Administrativer Leiter: *Weber Heinrich*, Amtsrat

Materialkanzlei: *Dollesch Alfred*, Verwaltungsoberoffizial  
Personalstelle: *Parzer Gertrude*, Kanzleioberoffizial  
Transportkostenstelle: *Vitek Adalbert*, Verwaltungsoberkommissär  
Filiale Mariahilf, 6., Mariahilfer Gürtel 20 57 62 44/221\*  
Filiale Wienerberg, 12., Pirkebnerstraße 2 . . . 83 32 55  
Filiale Penzing, 14., Zehetnergasse 11 94 21 11 (92 21 11)  
Filiale Ottakring, 16., Johann Nepomuk  
Berger-Platz 12 . . . . . 46 31 11  
Filiale Floridsdorf, 21., Theodor Körner-Gasse 28 . . . . . 37 23 48  
Filiale Aspern, 22., Wymppfengasse 8 . . . . 22 22 12

Nur für Krankentransporte:

Sanitätsstation, 15., Pillergasse 24 . . . . . 83 13 61  
Sanitätsstation Hernals, 17., Gilmgasse 18 . . 46 21 11  
Sanitätsstation Brigittenau, 20., Gerhardusgasse 3 . . . . . 35 71 01  
Sanitätsstation Atzgersdorf, 23., Meisgeyergasse 24 . . . . . 86 03 24

**Bettzentrale:**

3., Radetzkystraße 1  
Verwaltungsmäßig dem Rettungs- und Krankenbeförderungsdienst angeschlossen

**Anstaltenhauptlager der Magistratsabteilung 17**

14., Hütteldorfer Straße 188, Tel. 92 26 41  
Verwalter: *Wolfram Anton*, Amtsrat  
Materialkanzlei: *Mertens, Ing. Max*, Verwaltungsoberkommissär

**Geschäftsgruppe VI  
Bauangelegenheiten**

Amtsführender Stadtrat *Heller Kurt*, 1., Rathaus, 6. Stiege, Halbstock, Tür 231 . . 42 8 05/2911  
*Eschner Otto*, Verwaltungsoberkommissär . . . . . 2980  
Sekretariat . . . . . 2960

**Stadtbauamtsdirektion**

1., Rathaus, 6. Stiege, Halbstock, Tür 230, Tel. 42 8 05

Leitung des gesamten Stadtbauamtes; Oberaufsicht über die technischen Dienststellen des Magistrates;  
Ausübung der Befugnisse des Landesbaudirektors im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen betreffend den Bundes-(Staats-) und Landesbaudienst;  
Dienstaufsicht über das den technischen Dienststellen zugewiesene technische Personal;  
Eignungsprüfung bei Personalaufnahmen;  
Prüfungswesen beim Magistrat der Stadt Wien im eigenen sowie im staatlichen Wirkungsbereich betreffend folgende Befähigungsprüfungen:  
Bundes-(Staats-)baudienst,  
Höherer technischer Dienst (A-Beamtenprüfungen),  
Technischer Dienst für Fachbeamte des Bauamtes und Stadtgartenamtes (B-Beamtenprüfungen),  
Sonstige Dienstprüfungen für Beamte des Stadtbauamtes, Ziviltechniker,  
Konzessionierte Baugewerbe (Bau-, Maurer-, Steinmetz-, Zimmer- und Brunnenmeister),  
Konzessioniertes Installationsgewerbe (Gas-, Wasser- und Elektroinstallateure),

Antragstellung an den Landeshauptmann auf Bestellung der Mitglieder der Prüfungskommissionen nach den Kraftfahrvorschriften, auf Bestellung der Dampfkesselprüfungskommissäre, Dampfkesselinspektoren und Bauüberwachungsorgane;  
Antragstellung an das zuständige Bundesministerium auf Bestellung von Prüfungskommissären für Betriebswärter nach der Dampfkesselverordnung;  
Überprüfung von Ansuchen an den Bundespräsidenten um auszeichnungswise Verleihung der Berufstitel „Baurat h. c.“, „Technischer Rat“ usw. und Stellungnahme hiezu; desgleichen bei Ansuchen von Bediensteten des Magistrates der Stadt Wien an das zuständige Bundesministerium um Verleihung der Berechtigung zur Führung der Standesbezeichnung „Ingenieur“; Wahrnehmung der Agenden des Landeshauptmannes im Ziviltechnikerwesen mit Ausnahme der Geschäfte der Staatsaufsicht auf Grund des § 31 der Verordnung BGBl. Nr. 107/47 (Kammerstatut der Ingenieurkammer für Wien, Niederösterreich und das Burgenland);  
Erstattung von Rechtsgutachten in Angelegenheiten des Stadtbauamtes, Mitwirkung bei Ausarbeitung und Begutachtung von Gesetzes-, Verordnungs- und Kundmachungsentwürfen in Angelegenheiten des Wirkungsbereiches des Stadtbauamtes;  
Wahrnehmung aller rechtlichen Belange, die in einem eisenbahnbehördlichen Verfahren das Interesse der Stadt Wien zu be-

rühren geeignet sind und Vertretung der Stadt Wien als Träger der Straßenbaulast oder als Straßenverwaltung;  
 Studium technischer Probleme auf dem Gebiete des Bauwesens  
 Einteilung des technischen Aufsichtsdienstes in Theatern, Zirkussen usw. und des technischen Permanenzdienstes, soweit dies nicht durch andere technische Dienststellen vorgenommen wird;  
 Zusammenfassung der Grundlagen für die Verwaltungsberichte der technischen Dienststellen des Magistrates;  
 Abstimmung der Grundlagen für den Voranschlag und den Rechnungsabschluß der technischen Dienststellen des Magistrates;  
 Erstattung von Berichten, die mehrere technische Dienststellen betreffen;  
 Evidenzhaltung der von den technischen Dienststellen des Magistrates beschäftigten Auftragnehmer;  
 Abhaltung und Besichtigung von technischen Tagungen, Enqueten und Ausstellungen;  
 Durchsicht und Bearbeitung aller fachlichen Veröffentlichungen der technischen Dienststellen des Magistrates;  
 Technische Führungen fachkundiger Besucher;  
 Anlage, Erhaltung und Ergänzung eines Bild- und Filmdokumentenarchives des Stadtbauamtes und eines Tonbandarchives;  
 Geschäftsführung des Landeslastverteilungsbeirates für Wien;

**Koller, Dipl.-Ing. Dr. techn. Rudolf,**  
 Stadtbauinspektor . . . . . 2912  
 Sekretariat . . . . . 2914  
 Büro des Stadtbauinspektors  
 Kowarc, Dipl.-Ing. Konrad, Senatsrat . . . . . 2922  
 Aigner Leopold, Kanzleikommissär, Kanzleileiter 2915  
 Einlaufstelle . . . . . 2916  
**Buffi, Dipl.-Ing. Ernst, Oberstadtbaurat** . . . . . 2913  
 Gruppe Planung — 1., Rathaus, 6. Stiege, Halbstock, Tür 230  
 Seda, Dipl.-Ing. Anton, Senatsrat . . . . . 2917  
 Kanzlei . . . . . 2918  
 Gruppe Tiefbau und Verkehr — 1., Rathaus, 4. Stiege, Halbstock, Tür 243  
 Kojetinsky, Dipl.-Ing. Richard, Obersenatsrat 2925  
 Kanzlei . . . . . 2926  
 Gruppe Hochbau — 1., Rathaus, 6. Stiege, Halbstock, Tür 234  
 Zöllner, Dipl.-Ing. Dr. techn. Hubert, Senatsrat 2919  
 Bauernberger, Dipl.-Ing. Hermann, Oberstadtbaurat . . . . . 2904  
 Kanzlei . . . . . 2910  
 Gruppe Baupolizei — 17., Kalvarienberggasse 33, I. Stock, Tür 108 . . . . . 835\*, 46 16 61\*  
 Grimme, Dipl.-Ing. Karl, Senatsrat . . . . . 211  
 Kanzlei . . . . . 411  
 Gruppe Allgemeines — 1., Rathaus, 4. Stiege, Halbstock, Tür 238  
 Kowarc, Dipl.-Ing. Konrad, Senatsrat . . . . . 2922  
 Kanzlei . . . . . 2927  
 Rechtsreferat — 1., Rathaus, 8. Stiege, Halbstock, Tür 224  
 Jiresch, Dr. Roland, Senatsrat . . . . . 2931  
 Sachbearbeiter . . . . . 2967  
 Kanzlei . . . . . 2932

**Referat I — Technischer Personaleinsatz —**  
 1., Rathaus, 4. Stiege, Halbstock, Tür 238 und 240  
 Kowarc, Dipl.-Ing. Konrad, Senatsrat . . . . . 2922

Festlegung der allgemeinen Vertragsunterlagen und Ausschreibungsbedingungen für die Vergabe von Bauarbeiten;  
 Mitarbeit im österreichischen Normenausschuß;  
 Beratung aller technischen Abteilungen des Magistrates und der städtischen Unternehmungen in Verdingungsfragen;  
 Überprüfung der Preisangemessenheiten von Kostenvorschlägen und Rechnungen und Evidenzhaltung aller Bewegungen auf dem Gebiete der Arbeitslöhne für Bauarbeiten und der Baustoffpreise. Weisungen an die Abteilungen des Stadtbauamtes bezüglich Berücksichtigung von Kostenänderungen bei laufenden Verträgen;  
 Aufstellung von Zeitplänen für Planungsmaßnahmen einschließlich Kosten- und Wirtschaftlichkeitsberechnungen einvernehmlich mit der kreditverwaltenden Dienststelle und der Finanzverwaltung;  
 Begutachtung der Notwendigkeit des An- und Verkaufes von Liegenschaften für die Stadt Wien und Begutachtung der Preisangemessenheit solcher Liegenschaften;  
 Mitwirkung bei der Beschaffung der für Zwecke der Stadt Wien notwendigen Grundflächen;  
 Verhandlungen über Entschädigungen bei der Freimachung von Gründen für städtische Zwecke;  
 Bürogeschäfte der Gemeinderatsausschüsse VI, VII und VIII.

**Pelz Josef, Amtsrat** . . . . . 2929  
**Tesarek Edith, Amtsrat** . . . . . 2933  
 Prüfungswesen und Ziviltechnikerangelegenheiten . . . . . 2944  
 Kanzlei . . . . . 2935

**Referat II — Budgetangelegenheiten und Statistik —**  
 1., Rathaus, 4. Stiege, Halbstock, Tür 240  
 Perko Ernst, Amtsrat . . . . . 2936  
 Kanzlei . . . . . 2937

**Referat III — Sonderaufgaben — 1., Rathaus, 8. Stiege, Halbstock, Tür 224**  
 Krebs, Dr. phil. Helmut, Magistratsrat . . . . . 2920  
 Fluch, Dr. phil. Harald, Magistratskonzipist . . . . . 2938  
 Schriftleitung „Der Aufbau“ . . . . . 2924  
 Bild- und Filmarchiv . . . . . 2970  
 Kanzlei . . . . . 2930

**Referat IV — Verdingungswesen und Baupreisangelegenheiten —** Amtshaus, 1., Ebendorferstraße 1, IV. Stock, Tür 510  
 Papou, Dipl.-Ing. Heinrich, Oberstadtbaurat . . . . . 2942  
 Sachbearbeiter . . . . . 2943

**Referat VI — Liegenschaftstransaktionen — technische Mitwirkung —** Amtshaus, 1., Ebendorferstraße 1, III. Stock, Tür 407d  
 Bistoletti, Dipl.-Ing. Friedrich, Oberstadtbaurat 2956  
 Reineck, Dipl.-Ing. Robert, Oberstadtbaurat . . . . . 2940  
 Ott, Dipl.-Ing. Viktor, Stadtbaurat . . . . . 2966  
 Prchal, Dipl.-Ing. Ingeborg, Stadtbaurat . . . . . 2957  
 Stöss, Dipl.-Ing. Hedwig, Stadtbauadjunkt . . . . . 2954  
 Weber, Ing. Friedrich, Techn. Amtsrat . . . . . 2961  
 Kanzlei . . . . . 2949  
 Sitzungszimmer der Stadtbauamtsdirektion . . . . . 2945  
 Permanenzingenieur, 1., Am Hof 10, II. Stock, Tür 115 . . . . . 2941 oder 868/398, 63 66 71/398

<p><b>40 JAHRE          GLIMBERGER          KUNSTSTOFFE</b></p>	<p><b>ELEKTRO-ISOLIERMATERIALIEN          KUNSTHARZ-SCHICHTSTOFFPLATTEN          PLEXIGLAS-LICHTKUPPELN, LEUCHTEN, FORMSTÜCKE          FUSSBODENBELÄGE</b></p> <p>WIEN 12, PACHMOLLERGASSE 11, TEL.: 83 16 36 Δ FS: 01-3201</p>
---	---

**Baugesellschaft  
Dipl.-Ing. Hermann Lauggas**

GES. M. B. H.  
Beh. aut. Ziv.-Ing.

**Wien-Mauer, Hauptstraße 53**

Tel. 02 22/86 93 71

Gerätelager: Wien-Erlaa, Hauptstraße 39,  
Tel. 02 22/86 94 42

Niederlassung: Eisenstadt, Hyrtlplatz 1, Tel. 313  
0 26 82/23 13

Niederlassung: Bad Vöslau, Hanuschg. 1, Tel. 253

Fu 52/79

Hoch-, Tief-, Stahlbetonbau,  
Adaptierungsarbeiten

**Ing. Leopold Hirsch**

Baumeister

**Wien XXIII, Schimekgasse 2**

Telefon 86 95 75

Fu 17/79



BAUMEISTER

**LÖSCHNER & HELMER**

HOCH-, STAHLBETON- UND INDUSTRIEBAU

WIEN IX

**ALSERBACHSTRASSE 5, TELEFON 34 56 01**

S 40/79

**Vereinigte Margarine-  
und Oelfabriken**

Carl Blaimschein  
GESELLSCHAFT M. B. H.

Margarine und Margarineprodukte, Speisefette, Spezial-  
backfette, Speiseöle erstklassiger Qualität

Zentrale:

**Wien XIX, Bockkellergasse 2**

**Telefon 36 56 47, 36 56 66,**

Fernschreiber: Wien 4278

Franz Böcks Nachf.

**Ing. Eva u. Karl Schindler**

BAUNTERNEHMER

STRASSENBAU

UND

KABELLEGUNG

PFLASTERERMEISTER

KONTRAHENT

DER GEMEINDE WIEN

**Wien XII, Ruckergasse 22**

TELEFON: 54 83 17

54 74 048

82 16 44

S 58/79

**PORR**

HOCHBAU  
INDUSTRIEBAU  
SILOS UND BEHÄLTER  
VERKEHRSWEGE  
STRASSEN  
BRÜCKEN  
KRAFTWERKE  
STOLLEN UND TUNNEL  
SPEZIALAUSFÜHRUNGEN

**ALLGEMEINE  
BAUGESellschaft-A. PORR  
AKTIENGESELLSCHAFT**

WIEN 3 - ENGELSBERGGASSE 4  
BRUCK/MUR - INNSBRUCK - LINZ - SALZBURG

S 38/79

**WIR ERZEUGEN UND LIEFERN SEIT JAHRZEHNEN FÜR DIE  
BAUTEN DER STADT WIEN DEN BEWÄHRTEN,  
WIRTSCHAFTLICHEN, HOCHWERTIGEN BAUSTOFF**



**ZIEGEL**

**WIENERBERGER**

**ZIEGELFABRIKS- und BAUGESELLSCHAFT  
WIEN I, KARLSPLATZ 1, TELEFON 65 86 01**

24 b /79

**Ing. Franz Pimpel**

Architekt und Stadtbaumeister

**Wien XIX, Rodlerg. 26**

Telefon 36-14-92

S 41/79

**Baugesellschaft**

für Dampfkesselmauerungen, Fabriks-  
schornstein- und Industriebauten

Gesellschaft m. b. H.

**Kutsche & Co.**

**Sämtliche Hoch- und Tiefbauten**

Gegründet 1899

WIEN IX, BERGGASSE 19

Telefon 34-36-88 Δ

H 17/79

*Lichtpausen  
Photokopien  
Reprographien  
Plandrucke*

EIN- u. MEHRFARBIG

**J. EISENBARTH**

*9., Liechtensteinstraße 20, Telefon 34 23 16*

Fu 33/79

**D I P L. - I N G. FRANZ CZEPEK G E S. M. B. H.**

**Baugeräte — Industriebedarf — Verkauf — Vermietung — Reparatur**

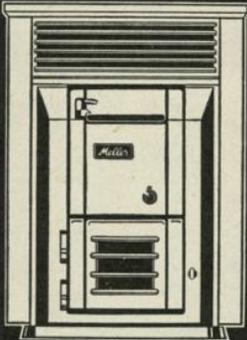
**Wien XVIII/110, Theresiengasse 50, Telefon 42 56 56**

Fu 49/79

## Stadtbauamtsdirektion

Vorsitzende und deren Stellvertreter in den Prüfungskommissionen

<i>Baumeisterprüfungen:</i>	Vorsitzender: Stadtbaudirektor Dipl.-Ing. Dr. techn. <i>Rudolf Koller</i> Vorsitzender-Stellvertreter: Senatsrat Dipl.-Ing. Dr. techn. <i>Hubert Zöllner</i> , Stadtbauamtsdirektion, Senatsrat Dipl.-Ing. <i>Anton Seda</i> , Stadtbauamtsdirektion
<i>Maurermeister-, Steinmetzmeister-, Zimmermeister- und Brunnenmeisterprüfungen:</i>	Vorsitzender: Stadtbaudirektor Dipl.-Ing. Dr. techn. <i>Rudolf Koller</i> Vorsitzender-Stellvertreter: Senatsrat Dipl.-Ing. Dr. techn. <i>Hubert Zöllner</i> , Stadtbauamtsdirektion, Senatsrat Dipl.-Ing. <i>Anton Seda</i> , Stadtbauamtsdirektion
<i>Elektrokonzeptionsprüfungen:</i>	Vorsitzender: Senatsrat Dipl.-Ing. <i>Franz Krones</i> , Leiter der Magistratsabteilung 33 Vorsitzender-Stellvertreter: Senatsrat Dipl.-Ing. Dr. techn. <i>Johannes Twaroch</i> , Leiter der Magistratsabteilung 34
<i>Konzessionsprüfungen für die Ausführung von Gasrohrleitungen, Beleuchtungseinrichtungen und Wasserleitungen:</i>	Vorsitzender: Senatsrat Dipl.-Ing. Dr. techn. <i>Johannes Twaroch</i> , Leiter der Magistratsabteilung 34 Vorsitzender-Stellvertreter: Senatsrat Dipl.-Ing. <i>Franz Krones</i> , Leiter der Magistratsabteilung 33
<i>Staatsbaudienstprüfungen:</i>	Vorsitzender: Stadtbaudirektor Dipl.-Ing. Dr. techn. <i>Rudolf Koller</i> Vorsitzender-Stellvertreter: Senatsrat Dipl.-Ing. <i>Karl Grimme</i> , Stadtbauamtsdirektion
<i>Ziviltechnikerprüfungen:</i>	Vorsitzender: Stadtbaudirektor Dipl.-Ing. Dr. techn. <i>Rudolf Koller</i> Vorsitzender-Stellvertreter: Obersenatsrat Dipl.-Ing. <i>Fritz Torggler</i> , Stadtbauamtsdirektion
<i>Dienstprüfungen:</i>	Vorsitzender: Stadtbaudirektor Dipl.-Ing. Dr. techn. <i>Rudolf Koller</i> Vorsitzender-Stellvertreter: Senatsrat Dipl.-Ing. <i>Karl Grimme</i> , Stadtbauamtsdirektion



täglich  
wissen  
es  
mehr

... denn  
täglich  
werden  
mehr  
Meller  
gekauft

Meller wenn sie das bessere suchen

S 62/79

### Fachbeirat für Stadtplanung

1., Rathaus, Stadtbauamtsdirektion

Vorsitzender:

*Lippert*, Dipl.-Ing. *Georg*, Arch., Prof.

Mitglieder:

*Engelbard*, Dr. *Michel*, o. Prof.

*Erfurth*, Dipl.-Ing. *Alexander*, Ziv.-Ing. f. Bauwesen

*Meixner*, Dipl.-Ing. Dr. techn. *Erich*, Baurat h. c.

*Moritsch*, Dr. *Hans*, Univ.-Prof.

*Mörtinger*, Dipl.-Ing. *Franz*, Baurat h. c.

*Niedermoser Otto*, Arch., Prof.

*Schickl*, Dipl.-Ing. Dr. techn. *Rupert*

## Magistratsabteilung 18

(Stadt- und Landesplanung)

1., Rathaus, 5. Stiege, II. Stock, Tür 401, 405 bis 410, Tel. 42 8 05

Durchführung der Stadt- und Landesplanung (einschließlich der Verkehrsplanung);  
Herstellung von Planungsgrundlagen (Grundlagenforschung);  
Ausarbeitung allgemeiner Planungsrichtlinien; Begutachtung und Koordinierung fremder Planungen in Hinblick auf die Stadt- und Landesplanung;  
Vergabe von einschlägigen Aufträgen an außenstehende Fachleute;  
Vorbereitung und Durchführung städtebaulicher Wettbewerbe;  
Untersuchung der Beziehungen zwischen Stadt und Umland in Hinblick auf die Stadtplanung; Zusammenarbeit mit den Trägern der Planungshoheit anderer Körperschaften;  
Mitwirkung bei der Festlegung neuer Stadt- und Bezirksgrenzen;  
Standortfestlegungen für Bauland einschließlich der öffentlichen Einrichtungen, Verkehrsflächen und -anlagen und Grünland;  
Zusammenfassung im Flächenwidmungsplan;  
Festlegung der Art und des Ausmaßes der Nutzung der einzelnen Widmungsgebiete; Zusammenfassung im Bebauungsplan;

<i>Conditt Georg, Arch., Leiter</i> . . . . .	3101
<i>Engelberger, Dipl.-Ing. Otto, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	3103
<i>Sterniste, Dipl.-Ing. Gerhard, Stadtbaurat</i> . . . . .	2799
<i>Breit, Dipl.-Ing. Reinhart</i> . . . . .	3102
<i>Heiß, Dipl.-Ing. Ernst, Arch.</i> . . . . .	3106
<i>Kazda, Dipl.-Ing. Gertrude, Stadtbauoberkommissär</i> . . . . .	3164
<i>Orban, Dipl. oec., Ing. Stefan</i> . . . . .	3104
<i>Parzer, Dipl.-Ing. Josef, Stadtbauoberkommissär</i> . . . . .	3105
<i>Pohl, Ing. Friedrich, Arch.</i> . . . . .	3107
<i>Hausberger, Dipl.-Ing. Hanns, Arch.</i> . . . . .	3172
<i>Jaunecker, Dipl.-Ing. Ingeborg, Stadtbaukommissär</i> . . . . .	3164
<i>Neuper Vinzenz, Arch.</i> . . . . .	3172
<i>Stern, Dipl.-Ing. Johann, Stadtbaukommissär</i> . . . . .	3162

Ermittlung der Verkehrsbeziehungen;  
Herstellung bzw. Fortführung des Generalverkehrsplanes für den Massen- und Individualverkehr;  
Ausarbeitung von Verkehrsprojekten, einschließlich übergeordneter Knoten, im Rahmen des Generalverkehrsplanes und zwecks Festlegung im Flächenwidmungsplan und im Bebauungsplan;  
Generelle Grünlandplanung;  
Verfassung von Anträgen auf Erstellung bzw. Abänderung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes an den Gemeinderat bzw. den zuständigen Gemeinderatsausschuß; Bekanntgabe dieser Beschlüsse in Form von Plandokumenten;  
Evidenzhaltung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes;  
Archivierung der entsprechenden Beschlüsse;  
Auskufterteilung auf Grund des geltenden Flächenwidmungsplanes und des geltenden Bebauungsplanes;  
Beschaffung, Herstellung und Sammlung von Modellen.

<i>Beck, Dipl.-Ing. Johann, Stadtbauadjunkt</i> . . . . .	3164
<i>Wilreker, Ing. Johann</i> . . . . .	3108
<i>Haller, Ing. Walter, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	3158
<i>Richter, Ing. Albert, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	3154
<i>Reif Theodor, Kanzleikommissär, Kanzleileiter</i> . . . . .	3150
<i>Kanzlei</i> . . . . .	818, 3100, 3160, 3166

### Referenten für die Bezirke:

1, 9, 17, 18, 19 . . . . .	3154
2, 22 . . . . .	3156
3, 4, 10, 11 . . . . .	3158
5, 12, 13, 23 . . . . .	3159
6, 7, 8, 14, 15, 16 . . . . .	3155
20, 21 . . . . .	3157
Evidenz und Archiv . . . . .	3180



## EMIL FEHRENBACH

STAHLBAU UND SCHLOSSEREI

WIEN VII, Zieglergasse 55, Ruf 93 21 08

Werk: Blumau, NÖ.

Stahlbauarbeiten wie Hallen, Magazine, Kiosk, Dachbinder und Gitterträger-Podeste Gerüste und Stahlgitterroste, Kipp-, Falt- und Schiebetore, Portale, Rollbalken, Scherengitter und Sonnenplachen, Türen, Tore u. Fenster in jeder Ausführung, Stahlregale, Glas-u. Gitterwände, Masten u. Gerüste, Stiegen- und Balkongeländer sow. Gitter a. Art, Garagen, Wellblechbauten, Schweißarbeiten, Zieh-, Stanz- und Präsarbeiten

Fid 99/79

## Magistratsabteilung 19

(Architektur)

Felder-Haus, 1., Ebendorferstraße 2, 6. Geschoß, Tür 611—620, Tel. 42 8 05

Entwürfe und Planverfassung für städtische Objekte und für Adaptierungen an städtischen Gebäuden; soferne dies nicht von Bediensteten der Abteilung, sondern von abteilungs-fremden Architekten durchgeführt wird, Überprüfung und Begutachtung der Entwürfe und der Planverfassung;

Grundsätzliche Angelegenheiten der Erhaltung des Stadt- und Landschaftsbildes und der öffentlichen Gartenanlagen, soweit dies nicht der Magistratsabteilung 42 vorbehalten ist. Fach-

<i>Kolowrath, Ing. Rudolf, Arch., Oberstadtbaurat, Leiter</i> . . . . .	2971
<i>Schwarz, Dipl.-Ing. Karl, Arch.</i> . . . . .	2972
<i>Gröll, Dipl.-Ing. Werner, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	2981
<i>Kaiser, Ing. Wilhelm, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	2975
<i>Lessel Edith, Stadtbaurat</i> . . . . .	2976
<i>Rameder, Dipl.-Ing. Heinrich, Stadtbaurat</i> . . . . .	2977
<i>Schmid, Dipl.-Ing. Dr. techn. Ludwig, Stadtbaurat</i> . . . . .	2983
<i>Neubauer Hans, Stadtbaurat</i> . . . . .	2984

liche Beratung der anderen Dienststellen in architektonischer Hinsicht, insbesondere in Fragen der Stadtbildpflege;  
Begutachtung von Entwürfen privater Architekten;  
Planung von Denkmälern und Denkmalbrunnen;  
Künstlerische Beratung bei der Erhaltung von gemeindeeigenen und Patronatskirchen sowie Kapellen;  
Durchführung baukünstlerischer Wettbewerbe;  
Beratung bei Ausstellungen in künstlerischer Hinsicht.

<i>Wochinz, Ing. Rudolf, Arch.</i> . . . . .	2979
<i>Torre, Dipl.-Ing. Irina, Arch.</i> . . . . .	2983
<i>Dollfuß, Ing. Alois, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	2978
<i>Richter Elisabeth, Kanzleioberoffizial, Kanzleileiter</i> . . . . .	2973
<i>Kanzlei</i> . . . . .	819
<i>Technische Angelegenheiten</i> . . . . .	2974, 2975
<i>Büros für Entwurf und Stadtbildpflege</i> . . . . .	2972, 2976, 2977, 2978, 2979, 2981, 2983, 2984

## Magistratsabteilung 20

(siehe Geschäftsgruppe VII)

## Magistratsabteilung 21

(Baustoffbeschaffung)

5., Laurenzgasse 1, Tel. 821, 65 86 91

Ankauf und Einlagerung von Bau- und Werkstoffen und Abgabe derselben an städtische Verbrauchsstellen;  
Begutachtung der Wiederverwendungsmöglichkeit von Altbaustoffen im Rahmen der Gemeinde Wien, ihre Vermittlung an

städtische Bedarfsstellen und Antragstellung auf Veräußerung von Altbaustoffen;  
Planung, Einrichtung, Erhaltung und Verwaltung abteilungseigener Betriebsgebäude, Lagerplätze und Fördermittel.

Neubauer, Ing. Willibald, Techn. Oberamtsrat,  
Leiter . . . . . 2  
Kondler, Ing. Josef, Techn. Amtsrat . . . . . 02  
Markl Kurt, Techn. Amtsrat . . . . . 04  
Langer Alfred, Amtsrat . . . . . 8  
Verständig Frieda, Kanzleioffizial, Kanzleileiter  
Kanzlei . . . . . 3  
Verrechnungsstelle . . . . . 5, 7, 8  
Rechnungsausgabe . . . . . 4  
Bindemittel, Bauplatten aller Art, Beton- und  
Kunststeinwaren, Ziegel und keramische Produkte, Mauersteine . . . . . 01, 02, 03

Bau- und Verputzsande, Straßenschotter, Bruchsteine, Schnittholz, Tischlerwaren . . . . . 6, 04  
Baustahl, Eisenwaren aller Art, Metalle, Rohre aller Art . . . . . 05, 06, 08  
Altbaustoffe . . . . . 8  
Anstrichmittel und chemische Produkte, Glas, Dach- und Isolierpappe, sanitäre Einrichtungen, Fußbodenbelag . . . . . 07  
Pflasterungsmaterial, steinmetzmäßig bearbeitetes Natursteinmaterial, 3., Erdberger Lände Nr. 90 . . . . . 72 15 90  
Lagerplatz, 3., Erdberger Lände 90 . . . . . 72 33 98



# Litega

LINOLEUM - TEPPICHE - GARDINEN

BAUBERATUNG u. BELAGABTEILUNG  
WIEN VI, MARIAHILFER STRASSE 35/MEZZ.

Telephon 57 45 86, 57 45 87

*bedient Sie individuell und fachmännisch mit*  
**Linoleum und sämtlichen Bodenbelägen**  
*in reicher Auswahl*

S 6/79



EBENSEER QUALITÄTSBAUSTOFFE  
erfüllen höchste Anforderungen



**EBENSEER BETONWERKE GESELLSCHAFT M. B. H.**

Wien IV, Gußhausstraße 6, Telefon 65 46 76

S 22/79

# BRÜDER BERGHOFER

Eisen- und Eisenwaren-  
Großhandlung

## WIEN-HERNALS

Wien XVII, Hernalser Hauptstr. 88

Fernruf 46 26 61 △  
Fernschreiber 07-4685

S 2/79

# Wallner & Neuberger

## Wien V

Schönbrunner Straße 13

Telefon 57 76 27 △, 56 42 11 △

Fernschreiber Wien 11 34

Guß-Abflußrohre T.R.M.

Kanal- und Bauguß

Kaminfüß

Eisenwaren

Schmiedeeiserne Rohre

Fittings — Armaturen

Sanitäre Anlagen

Scha 217/79

Steinzeugrohre  
Wandfliesen  
Fußbodenplatten  
Baukeramik  
Mosaik  
Spaltplatten  
Ofenkacheln

## TONWAREN-GESELLSCHAFT M. B. H.

WIEN I, STUBENRING 24, TELEFON 52 76 07

Fernschreiber 01 2718

S 19/79



Fu 25/79

**Sandwerke-, Aushub-, Planierungs- und  
 Transportunternehmen**

# Franz Krcal

**Wien XXII/147, Erzherzog Karl-Str. 126  
 und XXII/147, Hohenfeldgasse 5  
 Telefon 22 21 92**

Fu 67/79

## Wiener Glashandelsgesellschaft

**ERNST TESAR & KARL WENZEL, WIEN IX, PRAMERGASSE 7, TELEFON 34 62 19 SERIE**

ALLE SORTEN  
 BAUGLAS, GUSSGLAS  
 SPIEGELGLAS  
 SEKURIT GLASTÜREN  
 ISOLIERGLAS  
 MARMORGLAS  
 SICHERHEITSGLAS  
 PROFILIT

S 44/79

## Schottwiener Gipswerke Ges. m. b. H.

**WIEN I, KÄRNTNER STRASSE 21-23  
 Tel. 52 76 24 △**

S 46/79



Wandverglasungen für Industriebauten, Wohnhäuser,  
 Ausstellungshallen, Turnsäle und Stiegenhäuser.

Dachverglasungen für Industrieobjekte, Tankstellen,  
 Aufzugsschächte usw.

Transparente Trennwände in Büroräumen, Wohnungen,  
 Werkstätten, Bädern.

## MOOSBRUNNER GLASFABRIKS-AG.

Wien 4, Schwarzenbergplatz 13

Telefon 65 66 58 Serie

H 4/79

## PERLMOOSER ZEMENTWERKE

AKTIENGESELLSCHAFT

**HAUPTVERWALTUNG:**

WIEN IV, OPERNGASSE 11

Telefon 57 75 65 Serie



**VERKAUFSBÜROS:**

GRAZ, HANS-SACHS-GASSE 7

Telefon 84 5 89, 85 2 15

KIRCHBICHL (TIROL), Tel. 693, 694

S 37



**KIPPTOR** Type KTF

Rohbaulichte

2060/2040 mm	§ 2600,-
2260/2040 mm	§ 2700,-
2460/2040 mm	§ 2900,-
2460/2240 mm	§ 3000,-

Größe 1 2260/1955 mm § 2600,-  
 " 2 2260/2130 mm § 2700,-  
 " 3 2385/1955 mm § 2800,-  
 " 4 2385/2130 mm § 2900,-  
 " 5 2385/2250 mm § 3000,-  
 " 6 2385/2385 mm § 3200,-  
 " 7 2385/2630 mm § 3400,-

**GE. BR. HAAS**  
**STAHLBAU**

Wien XXI, Prager Str. 124 37 32 42

H 28/79

**Steinbau**  
**Heinrich Czerny**  
Steinmetzmeister

WIEN XVII, ELTERLEINPLATZ 13, 42 67 34 —  
 WERK: WIEN XVII, HEIGERLEINSTR. 53,  
 TEL. 46 12 79

LORETTO, Bgld., Tel. Deutsch-Brodersdorf 11 B  
 BADEN, NÖ., Roseggerstraße 50-52  
 Tel. 02252/2945

Massiv- und Plattenarbeiten Natur- und  
 Kunststein Loretto Edelputzsand für alle  
 Fassaden

S 60/79

**Johann Kastner & Comp.** Granitwerke in Neuhaus/Donau, Ob.-Üst.  
 Telefon 0 72 32/2 41 12

Wiener Vertreter: Dipl.-Ing. F. Nevyjel, Wien II, Schüttelstraße 21, 24 33 60

Erzeugung sämtlicher Granitsteinmetzarbeiten wie Quader für Brücken- und Kraftwerksbauten; Monumente, Gruften, Einfassungen usw., Rohsteinlieferungen, Granitpflastersteine aller Art, Granitbruchsteine, Schotter und Sand

Fu 83/79

**Magistratsabteilung 22**  
aufgelöst

**Magistratsabteilung 23**

(Gebäude des Wohlfahrts- und Gesundheitswesens und verschiedene Nutzbauten)  
 Amtshaus, 1., Ebendorferstraße 1, III. Stock, Tür 409c—h, und IV. Stock, Tür 510—517,  
 Tel. 42 8 05

Neu-, Zu- und Umbauten sowie Erhaltung der Gebäude und Objekte, deren Baukosten auf den Rubriken der Geschäftsgruppen IV, V, VIII, IX und X bedeckt werden, soweit hiefür nicht eine andere Abteilung zuständig ist;  
 Vornahme der behördlichen Überprüfungen gemäß § 127 der

Bauordnung für Wien, soweit es sich um Bauführungen dieser Abteilung handelt;  
 Technische Begutachtung von privaten Kindergärten, Horten, Jugendfürsorgeanstalten, Kranken- und Wohlfahrtsanstalten;  
 Bestellung der ständigen Unternehmer für Hochbauarbeiten.

- Filz, Dipl.-Ing. Ernst, Oberstadtbaurat, Leiter . . . 2081
- Löwitsch, Dipl.-Ing. Hans, Oberstadtbaurat . . . 2085
- Pichl, Dipl.-Ing. Friedrich, Oberstadtbaurat . . . 2087
- Foltin, Dipl.-Ing. Rudolf,  
 Stadtbaurat . . . . . 42 63 34, 42 63 35
- Jedlicka, Dipl.-Ing. Alfred, Stadtbaurat . . . . . 2071
- Vana, Dipl.-Ing. Heinrich, Stadtbaurat . . . . . 2061
- Chlub, Dipl.-Ing. Kurt, Stadtbauoberkommissär 2082
- Fürnkranz, Dipl.-Ing. Johann, Stadtbauober-  
 kommissär . . . . . 42 63 34, 42 63 35
- Krieger, Ing. Josef, Techn. Oberamtsrat . . . . . 2089
- Liebentritt, Ing. Friedrich, Techn. Ober-  
 amtsrat . . . . . 82 26 11/331
- Loquens, Ing. Otto, Techn. Oberamtsrat 92 26 61/301
- Ganaus, Ing. Walter, Techn. Amtsrat . . . . . 92 26 11/329\*
- Hierzenberger, Ing. Gottfried, Amtsrat . . . . . 2074
- Trinkl Elfriede, Kanzleioberoffizial, Kanzleileiter 823  
 Kanzlei . . . . . 2084

- Bauleitung der Arbeitsgemeinschaft der Republik Österreich und der Stadt Wien für den Neubau des Allgemeinen Krankenhauses (Universitätskliniken), 9., Spitalgasse 23 . . . . . 42 63 34, 42 63 35
- Approvisionnementanlagen, Neubauten 1 . . . . . 2085
- Gebäudeerhaltung St. Marx, 3., Viehmarkt-  
 gasse 1 735/225, 226, 227, 72 36 71/225, 226, 227  
 Neubauten 2 . . . . . 2087
- Neubau und Erhaltung von Objekten  
 des Gesundheitswesens . . . . . 2061
- Neubau und Erhaltung des Allgemeinen Kranken-  
 hauses und der Krankenanstalt  
 Rudolfstiftung . . . . . 42 63 34, 42 63 35
- Erhaltung von Objekten der M. Abt. 11, 15, 17,  
 31, 45, 52, 54 und 57 . . . . . 2071
- Marktanlagen . . . . . 2089, 2086, 2088
- Technische Betriebsleitungen:  
 Allgemeines Krankenhaus . . . . . 42 89/2371\*  
 Krankenhaus und Altersheim Lainz . . . . . 82 26 11/331  
 Franz Josef-Spital . . . . . 64 16 91/284  
 Wilhelminenspital . . . . . 92 26 11/329\*  
 Psychiatrisches Krankenhaus mit  
 Baumgartner Höhe . . . . . 92 26 61/301

 **MARLEY**

**KUNSTSTOFFE  
FÜR DAS  
BAUWESEN**

**ÖSTERREICHISCHE  
MARLEY WERK GES. M. B. H.  
ANSFELDEN BEI LINZ**

Fra 113/79

**JOHANN SOMMER**

Stahl- und Metallbau Komm.-Ges.

Wien XIX, Nußdorfer Lände 13a  
Telefon 36 34 58 △  
FS. 07/8186

Klosterneuburg, Aufeldgasse 37-39

Scha 230/79

**Gegründet 1831  
Chemische Producten-  
und Zündkapselfabrik**

**Victor Alder**

**Zentralbüro und Großhandel:**

Wien 10, Humboldtgasse 42, Tel. 64 26 24 Serie

**Fabrik:**

Wien 10, Oberlaaer Str. 242, Tel. 64 12 56/57

**Drogerie:**

Wien 10, Gudrunstraße 120, Tel. 64 26 24  
Telegramme: Telphonalder Wien

Fu 99/79

**DACHFLÄCHENFENSTER** für **SCHRÄGDÄCHER**  
**LICHTKUPPELN** aus **PLEXIGLAS** für Flachdächer

Österreichische Qualitätserzeugnisse, **MAUERISOLIERUNGEN U. MAUERSANIERUNGEN**

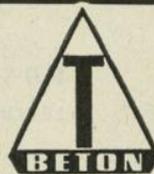
**G. ROSSMANN & CO. SPEZIALUNTERNEHMEN**  
WIEN VI, LINKE WIENZEILE 42 TEL. 57 63 59

Fra 126/79

**TRANSPORTBETON** WIEN II, HANDELSKAI 290—298

GES. M. B. H. & CO. KOMMANDITGESELLSCHAFT TELEFON 55 44 00, 55 31 00,

55 45 00



H 20/79

**„Belvedere“**

**BAUGESELLSCHAFT M. B. H.**

**HOCH-, TIEF-, EISENBETONBAU — STRASSEN- UND INDUSTRIEBAU**

**Wien III, Schwarzenbergplatz 8**

Telefon 732565 Serie

S 54/79

## Brüder Fidler OHG

Krieglach/Steiermark — Telefon 77 — FS 03 69625



MARKT  
**WOERMANN**

Herstellung des **WOERMANN** -Programmes in Österreich

Wir liefern: Plastifizierungsmittel für Beton und Mörtel,  
Luftporenbildner, reine Betonverflüssiger,  
Dichtungsmittel, Abbindeverzögerer, Schnellbinder,  
Torkretzusätze, Frostschutzmittel, Beton-Nach-  
behandlungsmittel, Schalöl, Maschinenpflegemittel

Vertretungen in allen Bundesländern

Hauptbüro Wien I, Werdertorgasse 17

Telefon 63 41 50

Fu 64/79

## Dipl.-Ing. Hugo Durst

ZIVILINGENIEUR UND BAUMEISTER

WIEN I

POSTGASSE 16

TELEFON 63 19 50, 63 19 59

S 8/79



S 50/79

*Alois  
Hurban*

Malerei, Anstrich

Wien II, Rembrandtstraße 32

Tel. 3 59 87 34

Fu 76/79

## Strassgschwandtner & Ambros

Baugesellschaft OHG

Wien XIX, Kahlenberger Straße 2 b

Telefon 36 41 83, 36 24 43

Scha 206/79

# FARB-GLAS

Vertriebsgesellschaft m. b. H.

REPRÄSENTANZ des  
Lichtenegger Farbenwerk, Salzburg  
für Wien, NÖ., Burgenland

Mauer-Schutzanstrich Marke „KOLORGLAS“

Büro: Wien III, Salesianergasse 24  
Lager: Wien III, Salesianergasse 31  
Telefon 734107

Farbglas-Vertriebsgesellschaft  
m. b. H.

Marmorglasfliesen Marke „MARBRUNIT“  
Glasmosaik Marke „MITTERBERGER“  
Wand- und Fußbodenbelag / en gros - en detail

Ausstellung: Wien III, Salesianergasse 24  
Büro: Wien III, Salesianergasse 24  
Lager: Wien III, Salesianergasse 31  
Telefon 734107

Fra 88/79

## BAUSPENGLEREI

*Josef Eitler*

Büro und Werkstätte:

**Wien III, Rüdengasse 19**

Telefon Nr. 72 12 81 u. 82

S 33/79

## BAUSPENGLEREI ROHRLEITUNGSBAU

**LENHARDTS Wwe. & SOHN**

SCHWARZDECKUNGEN  
Abdichtungen gegen Feuchtigkeit

**WIEN IX, MARIA-THERESIEN-STRASSE 19**  
Tel. 34 36 81, 34 46 34 Δ

Kontrahent der Gemeinde Wien

Scha 215/79

## BAUMEISTER, HOCH-, TIEF-, STAHLBETONBAU WENZL HARTL

HOLZKONSTRUKTIONS- U. BAUGESELLSCHAFT  
WIEN 19, SIEVERINGER STRASSE 2, TELEFON 36 32 55  
ECHSENBACH • IRNFRIITZ • ALLENTSTEIG - SALZBURG

INGENIEURHOLZBAU - ZIMMEREI - TISCHLEREI

### Magistratsabteilung 24

(Wohnhausbau, Siedlungsbau und allgemeine technische Angelegenheiten des Siedlungs- und Kleingartenwesens)

Amtshaus, 1., Ebendorferstraße 1, IV. Stock, Tür 505 a, Tel. 42 8 05

Sämtliche mit der Bauausführung der städtischen Wohnhaus- und Siedlungsbauten zusammenhängenden Arbeiten, insbesondere Kostenberechnung, Erwirkung der Entwurfs- und Sachkreditgenehmigung und der Baubewilligung, Ausschreibung und Vergabung der Arbeiten, Baueinleitung, Überwachung der bedingungsgemäßen Bauausführung, Abnahme und Abrechnung der Bauarbeiten, Übergabe der bezugsreifen Häuser;

Vornahme der behördlichen Überprüfungen gemäß § 127 BO., soweit es sich um Bauführungen dieser Abteilung handelt; Ausarbeitung und Einreichung der Unterlagen zur Erwirkung der Förderungsbeträge für die Errichtung städtischer Bauten

mit Zuhilfenahme des Wohnhauswiederaufbaufonds, des Bundes-Wohn- und Siedlungsfonds und auf Grund der Wohnbauförderung;

Technische Betreuung aller von der Magistratsabteilung 52 verwalteten Baurechts- und Stadtrand-siedlungen sowie der Kleingartenanlagen; technische Angelegenheiten aller Siedlungen, welche von der Stadt Wien oder von Fonds finanziell gefördert werden;

Mitwirkung bei der Festlegung der Flächenwidmungen für Siedlungen und Kleingärten sowie bei der Ausarbeitung von Projekten und Aufschlüsselungen, Erstellung von Fachgutachten.

Luley, Dipl.-Ing. Walter, Senatsrat, Leiter . . . 3111  
Wimmer, Dipl.-Ing. Wilhelm, Oberstadtbaurat . . 3112  
Bacina, Dipl.-Ing. Heinrich, Oberstadtbaurat . . 3119  
Balbier, Dipl.-Ing. Franz, Oberstadtbaurat . . . 3113  
Enselein, Dipl.-Ing. Karlheinz, Oberstadtbaurat 3114  
Gnam, Dipl.-Ing. Karl, Oberstadtbaurat . . . 3115  
Hagen, Dipl.-Ing. Walter, Oberstadtbaurat . . . 3116  
Halama, Dipl.-Ing. Rudolf, Oberstadtbaurat . . 3110  
Jandl, Dipl.-Ing. Walter, Oberstadtbaurat . . . 3117

Matejka, Dipl.-Ing. Robert, Oberstadtbaurat  
Strasil, Dipl.-Ing. Gustav, Oberstadtbaurat . . 3118  
Abne, Dipl.-Ing. Josef, Stadtbaurat  
Braun, Dipl.-Ing. Walter, Stadtbaurat  
Cekal, Dipl.-Ing. Dr. techn. Ernst, Stadtbaurat . 3132  
Gillinger, Dipl.-Ing. Engelbert . . . . . 3110  
Hofbauer, Dipl.-Ing. Erwin, Stadtbaurat  
Neumayer-Chorin, Dipl.-Ing. Roland, Stadtbaurat

**Rollfix**  
Rollos  
Jalousietten

**ERNST DOLENZ**

Fabrik für Sonnenschutz und Akustikdecken

**Wien VII, Lindengasse 30**

Telefon 93-96-91

S 43/79

**HERRMANN & PROSIG**

**Wien VI, Marcheffigasse 5**

Telefon 57 37 52 - 57 41 94 - 57 22 19

Fabrik für neuzeitliche Baustoffe, Korn-  
Eternit und Aldurit-Leichtmetallfliesen  
in allen Farben sowie einschlägige  
Montagen

Fra 103/79

*Hugo Rückwa*

GEPRÜFTER  
DACHDECKERMEISTER

**WIEN XII, RUCKERGASSE 52**

Telefon 5 48 20 08

Fu 66/79

DACHDECKEREI

JOHANN **Capouch**

**Wien XXIII,**

**Siebenhirten, Bernhard-Billes-Gasse 5**

Telefon 86 91 88

Fu 22/79

**LICHTPAUSEN  
PLANDRUCKE**

ZWEI- U. MEHRFARBENDRUCKE  
nach Straßenprojekten, Parzellie-  
rungs-, Teilungs-, Höhen- und  
Schichtenplänen

**RIEDMÜLLER**

WIEN VI, THEOBALDGASSE 7  
TELEFON 57 82 65, 57 86 10

S 1/79

 **MARLEY**

**KUNSTSTOFFE**

**FÜR DAS**

**BAUWESEN**

**ÖSTERREICHISCHE  
MARLEY WERK GES. M. B. H.  
ANSFELDEN BEI LINZ**

Fra 113/79

HOCH- UND TIEFBAU

# ING. H. ZEHETHOFER

STADTBAUMEISTER

Wien XVII, Frauenfelderstraße 14-18 — Telefon 66 15 12, 66 15 13

Ausführung: Hoch- und Tiefbauten aller Art

- Straßenbau
- Autobahnbau
- Wasserbau
- Brückenbau
- Stadtentwässerung
- Kläranlagen

S 26 79



**BEWACHUNGSDIENST HELWIG & CO**  
**HEL-WACHT**  
 WIENS GRÖßTER WACHBETRIEB  
 93 72 47 u. 93 72 48  
 VII, BURGGASSE 2

## „HEL-WACHT“

**BEWACHUNGSDIENST HELWIG & CO**  
WIEN VII, BURGGASSE 2

93-72-47

93-72-48

### WIR BEWACHEN

in WIEN und PROVINZ:  
Hoch-, Tief-, Straßen- und Brückenbauten,  
Lagerplätze, Magazine, Büros usw.

### BETREUUNG

von Baustellen, deren Einrichtung, Maschinen und  
Geräte durch besonders geschultes Wachpersonal.  
Standposten. Revier- und Streifenendienst — Trans-  
portbegleitung — Verkehrsdienste — Motorisierter  
Kontrolldienst — Kontrolluhren

S 14 79

STADTBAUMEISTER — INGENIEUR

# KARL SCHROTT

WIEN III, KOLLERGASSE 20

TEL. 72 34 26, 72 45 42

**FÜR DIE GEMEINDE WIEN AUSGEFÜHRT:**  
WOHNHAUSBAUTEN SIEDLUNGSANLAGEN  
KINDERGÄRTEN NUTZBAUTEN

S 16 79

# FRITZ MÖGLE

WIEN XX, HANDELSKAI 50

Telefon 35 86 11

LINZ, GOETHESTRASSE 68

Telephon 22 1 41

### BAUMATERIALIEN

Gipsdielen - Schlackensteine - Leichtwände  
aller Art, Stukkaturungen aller Art - Kälte-  
und Wärmeisolierungen

Fu 24 79

# Fa. Krestan

Wien XXII, Wagramer Straße 118

**Polyesterbeschichtung**  
**Malerei und Anstrich**

Fu 68/79

Plachy, Dipl.-Ing. Karl, Stadtbaurat  
 Riedel, Dipl.-Ing. Otto, Stadtbaurat  
 Scheidl, Dipl.-Ing. Roman, Stadtbaurat  
 Schneider, Dipl.-Ing. Leopold, Stadtbaurat  
 Schuster Gertrude, Stadtbaurat . . . . . 3129  
 Stanzel, Ing. Arthur, Stadtbaurat  
 Aigle, Dipl.-Ing. Walter  
 Christ, Dipl.-Ing. Walter, Stadtbauoberkommissär  
 Miller, Dipl.-Ing. Charlotte, Stadtbauoberkommissär  
 Rindt, Dipl.-Ing. Wolfgang, Stadtbauoberkommissär

Schrom, Dipl.-Ing. Alexander, Stadtbauoberkommissär  
 Willinger, Dipl.-Ing. Rudolf, Stadtbauoberkommissär  
 Sejkot, Dipl.-Ing. Karl  
 Gartner, Ing. Friedrich, Techn. Oberamtsrat . . . 3121  
 Haasz, Ing. Stefan, Techn. Amtsrat . . . . . 3120  
 Klik, Ing. Alois  
 Roscher, Ing. Karl  
 Zahornicky, Ing. Karl, Techn. Amtsrat . . . . . 3126  
 Schwänzl, Ing. Heinrich, Techn. Oberkommissär . 3125  
 Grund Anna, Kanzleioberoffizial, Kanzleileiter . 3133  
 Kanzlei, Personalangelegenheiten . . . . . 3134  
 Kanzlei, Einlaufstelle . . . . . 824

Bauvorbereitung:  
 Schwänzl, Ing. Heinrich, Techn. Oberkommissär 3125

Material und Fuhrwerk:  
 Haasz, Ing. Stefan, Techn. Amtsrat . . . . . 3120

Wohnhaus-Wiederaufbauten:  
 Baugruppenleiter:  
 Balbier, Dipl.-Ing. Franz, Oberstadtbaurat . 3113

Allgemeine technische Angelegenheiten des Siedlungs-  
 und Kleingartenwesens:  
 Gartner, Ing. Friedrich, Techn. Oberamtsrat . 3121

Budgetangelegenheiten:  
 Zahornicky, Ing. Karl, Techn. Amtsrat . . . 3126  
 Statistik . . . . . 3128

## Magistratsabteilung 25

(Wohnhaus-Wiederaufbau, Wohnbauförderung, bauliche Ersatzvornahmen, technische Amtsgutachten über private Wohnbauten)

17., Kalvarienberggasse 33, I. und III. Stock, Tür 2, Tel. 825\*, 46 16 61\*

Aufgaben, die der Landesbehörde aus der Inanspruchnahme von Fondsmitteln durch private und öffentliche Stellen auf Grund des Wohnhaus-Wiederaufbaugesetzes erwachsen, und zwar:  
Entgegennahme der Ansuchen und ihre formale und technische Überprüfung; Begutachtung und Antragstellung hinsichtlich der Ansuchen privater Fondsmittelwerber; Weiterleitung aller (privater und öffentlicher) Fondsansuchen an das Bundesministerium für Handel und Wiederaufbau;  
Technische Angelegenheiten in Verbindung mit Förderungsmaßnahmen auf Grund des Wohnbauförderungsgesetzes, und zwar: Prüfung der technischen Unterlagen und Beurteilung der erforderlichen technischen Voraussetzungen (Fondswürdigkeit); Überwachung und Abrechnung der Arbeiten, Schlußprüfung; Technische Begutachtung von Ansuchen um Förderung aus den Mitteln des Bundes-Wohn- und Siedlungsfonds;

Ersatzvornahmen an privaten Häusern nach unerfüllten Bauaufträgen gemäß § 4 VVG., und zwar: Technische Begutachtung der Wirtschaftlichkeit der Dauersicherung von Wohnhäusern; Ausführung der baulichen Sicherungsmaßnahmen (Kostenberechnung, Ausschreibung und Vergebung, Überwachung der bedingungsgemäßen Durchführung, Abrechnung, Kostenvorschreibung an die privaten Verpflichteten);  
Vornahme der behördlichen Überprüfungen gemäß § 127 BO., soweit es sich um Bauführungen dieser Abteilung handelt;  
Technische Gutachten für die Schlichtungsstellen, Mietkommissionen und sonstigen Dienststellen über den Bauzustand von Gebäuden und Wohnungen, die Wirtschaftlichkeit ihrer Instandsetzung und die Notwendigkeit, Preisangemessenheit und Bestanddauer von Instandhaltungsarbeiten;  
Ermittlung des Anteiles von Kriegs- und Zeitschäden (im Einvernehmen mit der Baupolizei).

Rosenfeld, Dipl.-Ing. Franz, Oberstadtbaurat, Leiter	225
Glaser, Dipl.-Ing. Ernst, Oberstadtbaurat	325
Groz, Dipl.-Ing. Franz, Stadtbaurat	287
Kerb, Ing. August, Techn. Amtsrat	258
Rinner, Ing. Rudolf, Techn. Amtsrat	289
Bauer Maria, Kanzleioberoffizial, Kanzleileiter	425
Kanzlei	288
Karteiführung	291, 280
Sachgebiet: Wohnhaus-Wiederaufbau	289
Sachgebiet: Wohnbauförderung	287

Sachgebiet: Ersatzvornahmen, notstandspolizeiliche Maßnahmen und technische Begutachtung der wirtschaftlichen Zumutbarkeit der Dauersicherung von Wohnhäusern und technische Gutachten bei Verfahren nach §§ 7 und 8 Mietengesetz:

Leiter der Gruppe Nord	227
Leiter der Gruppe Ost	228
Leiter der Gruppe Süd	259
Leiter der Gruppe West	289

## Magistratsabteilung 26

(Gebäude des Kultur- und Schulwesens, Amtshäuser und verschiedene Nutzbauten)

Felder-Haus, 1., Ebendorferstraße 2, 1. bis 5. Geschoß, Tür 427, Tel. 42 8 05

Neu-, Zu- und Umbauten sowie Erhaltung der Gebäude und Objekte, deren Baukosten auf den Rubriken der Geschäftsgruppen III, VI, VII und XI bedeckt werden, soweit hierfür nicht eine andere Abteilung zuständig ist;

Vornahme der behördlichen Überprüfungen gemäß § 127 der Bauordnung für Wien, soweit es sich um Bauführungen dieser Abteilung handelt;  
Technische Begutachtung von privaten Schulen;  
Technische Beratung der Wiener Stadthalle-Stadion Betriebs- und Produktions-Ges. m. b. H.

**4 wichtige Probleme**

<p><b>Heizverluste</b> <b>Zugluft</b> <b>Lärm</b> <b>Staub</b></p>	}	<p>in <b>einem</b> zu beseitigen durch</p>
--	---	--

**HEIMFRIED**

Fenster- und Türdichtung

über 30 Jahre haltbar

Heinrich Fritsch, Wien VII, Kirchengasse 43

Telefon 93 51 53, 93 42 14

Fu 36/79

BAUTISCHLEREI • FENSTERFABRIK

**FRITZ MÜLLER**

WIEN X, KARMARSCHGASSE 24 – 26

TELEFON 64 31 71

SCHIEBEFENSTER  
SCHWING- u. WENDE-  
FLÜGELFENSTER  
VERBUNDFENSTER

S 45/79

DACHFLÄCHENFENSTER für SCHRÄGDÄCHER

LICHTKUPPELN aus PLEXIGLAS für FLACHDÄCHER

LICHTBÄNDER aus PLEXIGLAS für große Hallen

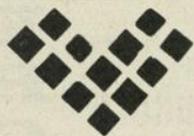
Österreichische Qualitätserzeugnisse, technische Beratung und Lieferung

**G. ROSSMANN**

WIEN VI, LINKE WIENZEILE 42

TEL. 57 63 59

Fig 126/79



**M. Karban**

**Fliesenleger u. Ofensetzbetriebe**

WIEN XXI, FLORISSDORFER HAUPTSTR. 41, TEL. 37 21 41  
GÄNSERNDORF (NÖ.), HAUPTSTR. 6 TEL. 0 22 82/3 66

Fu 7/79

Österreichische Spiegel- und Glasgroßhandlung

**ROBITSCHKE & HOFMAN**

WIEN VI, RAHLGASSE 5, 57 05 94 u. 57 05 95 Lieferant der Gemeinde Wien

Fu 98/79

Bau- und Möbeltischlerei

**EDUARD RAUS<sup>WWE</sup>**

Nachfolger MÜLLER & WÖLFL

Übernahme sämtlicher Neuanfertigungen und Reparaturen von Geschäftseinrichtungen, Portale und Weichholzmöbel, sowie Übernahme von Häuser-Renovierungen und Legung von Fußböden

Wien II, Große Stadtgasse 12  
Telefon 55 56 81

S 30/79

AUSFÜHRUNG VON

**HOCH- UND TIEFBAUTEN**

UMBAUTEN  
ADAPTIERUNGEN USW.

**JOSEF AICHER**

STADTBAUMEISTER

BÜRO:

WIEN 18, BASTIENGASSE 11, TEL. 47 41 89

Fu 69/79

**franz Kabrt**

Bau- und Ornamentenspenglerei  
Verlegung von Prefa, Fural und Scobalit  
Kontrahent der Gemeinde Wien

Wien XXI,  
Brünner Straße 45  
Telefon 37 26 78

Fu 23/79

DIPL.-ING.

**VIKTOR ZIMMERMANN**

SPEZIALBAUSTOFFE

*Zimbit-Metallisierbahnen  
Eternit, Kunststoffplatten, Wand-, Decken-,  
Portalverkleidungen, Kunststoff-Fußböden  
Fassadenverkleidungen, Sandwichplatten*

WIEN VII, KAISERSTRASSE 101  
TELEFON 44 65 85, 44 66 69 (93 65 85, 93 66 69)

P 9/79

**REINIGUNGSDIENST**

**Josef und Theresia Kling OHG**

==== Büro- und Spitalsbedienungen ====

WIEN XV, MARIA VOM SIEGE 9, TEL. 83 22 91

Fu 40/79

<i>Misterka, Dipl.-Ing. Edmund</i> , Senatsrat, Leiter	2011
<i>Peter, Dipl.-Ing. Otto</i> , Oberstadtbaurat	2001
<i>Glaser, Dipl.-Ing. Erich</i> , Oberstadtbaurat	2010
<i>Mader, Dipl.-Ing. Theodor</i> , Oberstadtbaurat	2023
<i>Fuchs, Dipl.-Ing. Ernst</i>	2022
<i>Friedl, Ing. Rudolf</i> , akad. Bildhauer, Stadtbaurat	2003
<i>Högler Karl</i> , Stadtbaurat	2027
<i>Plödek, Dipl.-Ing. Franz</i> , Stadtbaurat	2025
<i>Prchal, Dipl.-Ing. Franz</i> , Stadtbaurat	2024
<i>Staufer, Dipl.-Ing. Rudolf</i> , Stadtbaurat	2041
<i>Erbes, Dipl.-Ing. Karl</i>	2025
<i>Stefl Leopold, Arch.</i>	2000
<i>Thaller, Dipl.-Ing. Fritz</i> , Stadtbauoberkommissär	2002
<i>Nitsche, Ing. Walter</i> , Techn. Amtsrat	2004
<i>Purschke, Ing. Alois</i> , Techn. Amtsrat	2051
<i>Zwieauer Rudolf</i> , Kanzleioberkommissär,	
Kanzleileiter	826
Kanzlei	2017
Sachgebiet I, Gebäude der Rathausverwaltung, Gebäude und Denkmäler des Kulturamtes, des Gartenwesens, der Stadtförste, auswärtige An- stalten des Jugendamtes, städtische Gastwirt- schaften, Gebäude auf Liegenschaften:	
<i>Peter, Dipl.-Ing. Otto</i> , Oberstadtbaurat	2001
Sachgebiet II, Neubauten des Volksbildungs- und Schulwesens:	
<i>Mader, Dipl.-Ing. Theodor</i> , Oberstadtbaurat	2023

Sachgebiet III, Erhaltung der Gebäude des Schul- wesens, Pädagogisches Institut, Amtshäuser, Berufsschulen, Lehranstalten für Frauenberufe:	
<i>Fuchs, Dipl.-Ing. Ernst</i>	2022
Sachgebiet IV, Diverse Nutzbauten und Objekte der Feuerwehr:	
<i>Glaser, Dipl.-Ing. Erich</i> , Oberstadtbaurat	2010
Rathausverwaltung, 1., Rathaus, 5. Stiege, Parterre, Tür 5:	
<i>Purschke, Ing. Alois</i> , Techn. Amtsrat	2051
Kanzlei- und Personalangelegenheiten	2050
Hausinspektor Rathaus	2055
1., Rathaus, Portier Lichtenfelsgasse	2801
1., Rathaus, Portierloge Felderstraße	2802
1., Rathausstraße 2, Portier	2806
1., Rathausstraße 4, Portier	2807
1., Rathausstraße 9, Portier	2804
1., Rathausstraße 14—16 (Amtshaus), Portier	2803
1., Ebendorferstraße 1 (Amtshaus), Portier	2800
1., Ebendorferstraße 2 (Felder-Haus), Portier	2892
1., Rathausplatz 2 (Felder-Haus), Portier	2891
1., Bartensteingasse 7, Portier	2808
1., Bartensteingasse 9, Portier	2809
8., Friedrich Schmidt-Platz 5, Portier	2805

## Magistratsabteilung 27

(siehe Geschäftsgruppe IX)

## Magistratsabteilung 28

(Straßenbau)

17., Lienfeldergasse 96, Tel. 828\*, 46 16 91\*

Allgemeine (administrative und technische) Verwaltung aller für den öffentlichen Verkehr bestimmten Flächen, ohne Rücksicht auf das Eigentum (öffentliches Gut und verbüchertes Eigentum) im vollen Ausmaß zwischen den Fluchtlinien der Straße, mit Ausnahme größerer in die Straße einbezogener Park-(Grün-)flächen (Straßenverwaltung);

Stellungnahme zu Entwürfen der Landes- und Stadtplanung, soweit sie Straßenneu- und -umbauten bedingen;

Mitwirkung bei der Festlegung von Straßenhöhenknoten und Höhenbestimmungen für Baulinien auf Grund der generellen Höhen des Bebauungsplanes in besonderen Fällen;

Straßengrundbereitstellung, soweit nicht besondere rechtliche Fragen vorliegen, Mitwirkung bei Straßengrundtransaktionen, Anträge auf Servitutbestellungen für Straßenbauanlagen und für den öffentlichen Verkehr;

Mitwirkung bei der Festlegung der Anliegerbeiträge;  
Genehmigung für Straßeneinbauten jeder Art;

Wahrnehmung der Interessen der Stadt Wien bei noch nicht in den physischen Besitz der Stadt Wien übernommenen Straßenflächen des öffentlichen Gutes;

Straßenneu- und -umbau, insbesondere Entwurf der Straßenquerschnitte und Straßenknotenpunkte, Entwurf der Lage- und

Höhenpläne, Koordinierung der Einbautentrassen, laufende Bodenprüfung des Straßenuntergrundes und Straßendeckentwurf; Kostenberechnung, Ausschreibung, Erwirkung der Entwurfsgenehmigung und der Vergebung, Baueinleitung, Bauüberwachung, Abrechnung;

Erhaltung der Fahrbahnen, Gehsteige und Nebenanlagen wie Stiegen, Stütz- und Futtermauern, Geländer, Straßenentwässerungsanlagen. Bestellung der Unternehmer für Straßenerhaltungsarbeiten (Straßenerhaltung);

Baubehörliche Bekanntgabe und Aussteckung der Gehsteige in den Bezirken 1 bis 9 und 20 und bei allen größeren städtischen Bauanlagen der übrigen Bezirke, die mit Straßenbauten verbunden sind, Mitwirkung bei Bekanntgabe in den Bezirken 10 bis 19 und 21 bis 23;

Feststellung der ordnungsmäßigen Gehsteigerstellung, Überwachung der noch nicht in die Erhaltung der Gemeinde Wien übernommenen Gehsteige, Gehsteigstundungen, Aufträge zu Gehsteigstandsetzungen, Gehsteigübernahmen, Verpflichtungen auf Grund der Gehsteigerordnung (Aufträge, Überwachung);

Straßengrundverwaltung, und zwar:

Aufforderung zur Straßengrundübergabe, Straßengrundübernahmen, Überwachung der Einhaltung der Verpflichtungen nach dem Straßenverwaltungsgesetz und sonstiger öffentlich-

# KALK- U. BAUSTOFF-INDUSTRIE

Gesellschaft m. b. H.

WIEN IV, BRUCKNERSTRASSE 8/9 TEL. 65 45 70 FS 01/1897

Hüttenbims Granulat Hochofenzement Schlackenwolle  
Phonotherm - Isoliermatten und Isolierplatten  
Spezial - Straßenteere sowie Compomac

Fu 86/79

## Asphaltunternehmung Raimund Guckler

Straßenbau, Asphaltierungen,  
Isolierungen, Schwarzdeckungen

Kontrahent der Gemeinde Wien

Wien X,

Ludwig v. Höhnel-Gasse 11—15

Telefon 64 12 76, 64 12 77

Fu 67/79



OESTERREICHISCHE

## COLAS KALTASPHALT

GESELLSCHAFT M. B. H.

WIEN III, SCHWARZENBERGPL. 4, Tel. 72 14 33

S 7/79

Seit mehr als



## M. ADLERSFLÜGEL

Büromöbel und Werkzeug-  
schränke aus Stahl

Gegründet 1868

Lieferant der Wiener Stadtwerke

Wien XII, Breitenfurter Straße 38

TELEFON 83 22 32

Fra 128/79

## STRASSENBAU-UNTERNEHMUNG

# Viktor Schmid<sup>WtW.</sup>

Wien X, Troststraße 115

Tel. 83 68 895

Wien: Büro: 15, Ölweing. 27/I/9

Kontrahent der Gemeinde Wien

Fu 65/79



## BREMA AG

WIEN XX

HELLWAGSTRASSE 34

Telefon 23 31 23, 35 45 37

ERZEUGUNG:

BREMABIT-Kaltasphalte  
BREMANIT-Bit.-Dachpappen  
BREMPLAST-Vergußmasse  
BREMANOL-Straßenöl  
KLEBMASSEN, Anstrichmittel

AUSFÜHRUNG:

Gußasphalt  
Kaltasphaltbeläge  
Fugenvergüsse  
Straßenölungen  
Abdichtung gegen Feuchtigkeit  
Schwarzdeckungen

H 12/79



## BEWACHUNGSDIENST DR. FRISCH

Wachen für Industrie, Gewerbe, Baustellen usw. — Verkehrsregelungen  
Eigene Funkstreife! Tel.: 46 11 50 / 46 11 57. Wien 16, Wattgasse 20; Filialen: Graz, Linz  
Gesellschaft für Signalanlagen

Fra 64/79

**Sand und Kies gewaschen in  
getrennten Körnungen für  
Qualitätsbeton, Brechsand und Splitt**

**Büro: Wien VII, Neubaugasse 50  
Tel. 93 16 77**

**Sandwerk Maier & Co. OHG**

**Werke: Alte Donau und Eßling  
Tel.: Eßling 22 16 41/105, Alte Donau: 37 32 66**

D 23/79

rechtlicher Verpflichtungen betreffend den Straßenkörper, soweit nicht andere Stellen zuständig sind;  
Erteilung von Sondergebraucherlaubnissen für Straßen-  
grundbenutzungen, welche im Tarif des Gebrauchsgebühren-  
gesetzes nicht ausdrücklich angeführt sind (z. B. Lagerplätze,  
Abfriedungen, Straßenhöfe für längeren, nicht vorüber-  
gehenden Gebrauch, für Mitbenutzung von Entwässerungs-  
anlagen der Straßenverwaltung, für Betreuung und Nutzung  
von Straßenböschungen und anderen Grünflächen usw.);  
Bewilligungen für Aufgrabungen in Straßengrund, Vorschrei-  
bung der Kauttionen, Prüfung der vorschriftsmäßigen Durch-  
führung und Schließung der Straßendecke, Evidenzhaltung  
aller Aufgrabungen;

Bundesstraßenbehörde I. Instanz;  
Autobahnoberbauleitung — Wien;  
Betrieb und Erhaltung von Straßenwalzen und sonstigen  
Straßenbaumaschinen;  
Verwaltung und Erhaltung der Straßenwalzendepots;  
Bau, Einrichtung, Erhaltung und Verwertung von Straßen-  
wärterhäusern, Einstellräumen, Werkstätten und Lager-  
plätzen;  
Vertretung der Interessen der Stadt Wien hinsichtlich nicht  
öffentlicher Straßen;  
Führung der Katasterevidenz über die Straßenflächen und der  
Straßenstatistik.

<i>Grassinger, Dipl.-Ing. Friedrich</i> , Senatsrat, Leiter	220
<i>Wrana, Dipl.-Ing. Rudolf</i> , Senatsrat	272
<i>Gleissner, Dipl.-Ing. Wilhelm</i> , Oberstadtbaurat	218
<i>Knappe, Dipl.-Ing. Rudolf</i> , Oberstadtbaurat	255
<i>Mörz, Dipl.-Ing. Rudolf</i> , Oberstadtbaurat	267
<i>Neumann, Dipl.-Ing. Egon</i> , Oberstadtbaurat	208
<i>Proksch, Dipl.-Ing. Ferdinand</i> , Oberstadtbaurat	250
<i>Rudoll, Dipl.-Ing. Edmund</i> , Oberstadtbaurat	280
<i>Zimbelius, Dipl.-Ing. Richard</i> , Oberstadtbaurat	285
<i>Balda, Dipl.-Ing. Dr. techn. Franz</i>	243
<i>Hamann, Dipl.-Ing. Bruno</i>	254
<i>Jeschke, Dipl.-Ing. Josef</i> , Stadtbaurat	242
<i>Wimmer, Dipl.-Ing. Hans</i>	257
<i>Eyer, Dipl.-Ing. Oswald</i> , Stadtbauoberkommissär	268
<i>Kment, Dipl.-Ing. Wilhelm</i> , Stadtbauoberkommissär	277
<i>Melzer, Dipl.-Ing. Gustav</i> , Stadtbaukommissär	278
<i>Schreitl, Dipl.-Ing. Alfred</i> , Stadtbaukommissär	269
<i>Körber, Dipl.-Ing. Heinz</i>	284
<i>Glas, Ing. Edmund</i> , Techn. Oberamtsrat	205
<i>Wyborny, Ing. Wilhelm</i> , Techn. Oberamtsrat	230
<i>Brosch, Ing. Alexander</i> , Techn. Amtsrat	263
<i>Gartlgruber, Ing. Ernst</i> , Techn. Amtsrat	247
<i>Müllner, Ing. Richard</i> , Techn. Amtrrat	266
<i>Wache, Ing. Ernst</i> , Techn. Amtsrat	216
<i>Willfonseder, Ing. Ferdinand</i> , Techn. Amtsrat	270
<i>Tischler Heinrich</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter	224
Kanzlei	223, 224
Ausschreibung und Personal	221
Gruppe Straßengrundverwaltung	267
Gruppe Neubau	272

Straßenhaltung und Gehsteige:	
Gruppe für die Bezirke 1, 8, 16, 17	250
Gruppe für die Bezirke 2, 20, 21, 22	254
Gruppe für die Bezirke 3, 4, 5, 11	208
Gruppe für die Bezirke 6, 7, 14, 15	257
Gruppe für die Bezirke 9, 18, 19	218
Gruppe für die Bezirke 10, 12, 13, 23	243
Gruppe Aufgrabungsbewilligungen und Statistik	
Gruppe Siedlungs- und Aufschließungsstraßen	230
Straßenwalzenbetrieb, Maschinenmeister	207
Außendienststellen:	
23., Liesing, An den Steinfeldern 2	86 02 64
Heizhaus, 14., Heinrich Collin-Straße 9	92 54 17
Lagerplätze:	
5., Margaretengürtel 39	54 73 58
9., Spittelauer Lände 47	36 29 014
10., Gudrunstraße 192	64 57 692
11., Lindenuberggasse 21	74 20 275 (72 20 275)
12., Oswaldgasse 32	83 36 95
13., Dr. Schober-Straße gegenüber Nr. 12	82 69 705
14., Cossmanngasse 12	92 13 49
16., Arneithgasse 87	
19., Krottenbachstraße 76	36 49 694
20., Wehlstraße 66	35 52 08
21., Fultonstraße 14	37 13 09
21., Leopoldauer Straße 137	37 33 51
23., Liesing, Neurissen, an der Kreuzung Brunner Straße — An den Steinfeldern	86 02 64

## Magistratsabteilung 29

(Brücken- und Wasserbau)

Felder-Haus, 1., Ebendorferstraße 2, 5. Geschoß, Tür 508—529, Tel. 42 8 06

Entwurf, Neu- und Umbau sowie Erhaltung städtischer und bunde-  
seitiger Brücken und Unterführungen; Überprüfung des bau-  
lichen Zustandes von Brücken für Schwertransporte; Bestel-  
lung der ständigen Unternehmer für Brückenerhaltung;  
Prüfung und Begutachtung von Entwürfen fremder Brücken und  
Unterführungen im baupolizeilichen und wasserrechtlichen  
Genehmigungsverfahren;  
Verwaltung des Planarchives und Führung der Brückenkartei;  
Planung, Entwurf, Bau und Erhaltung von städtischen und frem-  
den Wasserbauten an allen nicht schiffbaren Gewässern; für  
fremde Wasserbauten nur soweit eine gesetzliche Verpflichtung  
und Berechtigung besteht; Wahrnehmung der Interessen der  
Stadt Wien in technischen Belangen bei Wasserbauten;

Aufsicht über die Wienflußregulierungsanlagen und ihre Erhaltung;  
Bestellung der ständigen Unternehmer zur Erhaltung der Schutz-  
wasserbauten;  
Amtstechnische Stelle der Wasserrechtsbehörde;  
Entwurf, Bau und Erhaltung öffentlicher Löschwasserversorgungs-  
anlagen, soweit nicht die Magistratsabteilung 31 zuständig ist;  
Verwaltung des öffentlichen Wassergutes und der Gründe der  
Stadt Wien in Gerinnen, Vergabung von Nutzungen hievon;  
technischer Gewässerschutz;  
Planung, Ausführung und Subventionierung von Meliorationen;  
Technische Aufsicht über Vereinigungen der Wasserinteressenten;

Überwachung der Gewässer und Wasseranlagen;  
Allgemeine Angelegenheiten von Wasserkraftanlagen;  
Vorschlag zur Bestellung des Organes zur Koordinierung der wasserwirtschaftlichen Planungen gemäß § 3 der Novelle 1947, BGBl. Nr. 144;  
Technische Fachstelle des Magistrates in allen Hoch- und Grundwasserfragen;  
Erwirkung von Wasserbauten-Förderungsbeiträgen für einschlägige Arbeiten;  
Überschwemmungsvorkehrungen und technische Hochwasserkämpfung, Beschaffung und Wartung der Hochwassergeräte und Zillen;  
Technische Fachstelle der Kurie Wien der Donau-Hochwasserschutz-Konkurrenz;  
Hydrographischer und meteorologischer Dienst für die Stadt Wien; Einrichtung, Erhaltung und Verwaltung von abteilungs-eigenen Betriebsgebäuden, Unterküften und Lagerplätzen;  
Planung, Entwurf, Bau und Erhaltung von städtischen Wasser- und Hafenbauten, Schiffsfahrkanälen, Verkehrs- und Umschlagsanlagen, einschließlich Hafenanlagen, in Häfen und an den schiffbaren Gewässern Wiens; technische Begutachtung fremder Bauvorhaben im wasserrechtlichen und schiffahrtsbehördlichen Genehmigungsverfahren;  
Vornahme der behördlichen Überprüfungen gem. § 127 BO., soweit es sich um Bauführungen dieser Abteilung handelt;  
Verkehrstechnische Angelegenheiten von Wasserkraftanlagen;

Amstetechnische Stelle der Schiffsfahrts-, Strompolizei- und Wasserrechtsbehörde; Stromaufsicht, Donaukanalinspektion; Überprüfung von Schiffen aller Art, Landungsanlagen und Überfahren; Kennzeichnung der Schiffsfahrtsrinnen; Führung der Schiffsfahrtsstatistik;  
Beschaffung, Erhaltung und Einsatz der abteilungs-eigenen Wasserfahrzeuge; Baggerungen, Eisbrech- und Schleppdienste;  
Beschaffung, Aussetzung, Erhaltung und Überwachung der öffentlichen Rettungszillen;  
Technische Betreuung und Grundverwaltung der städtischen Hafenanlagen; Regelung des Schiffs-, Eisbrech-, Bagger- und Winterstandsbetriebes;  
Betrieb, Erhaltung, Verwaltung und technische Betreuung der Hafenanlagen und von Schleppbahnen anderer städtischer Dienststellen;  
Erhaltung und Verwaltung der Hafenstrassen;  
Festsetzung, Vordreibung und Einhebung der Hafen- und Bahngelühren;  
Führung der Hafenstatistik;  
Technische Fachstelle der Stadt Wien in Fragen des Grundbaues; Erstellung von Grundbauentwürfen;  
Ermittlung der Gründungsart und zulässigen Bodenbeanspruchung auf Grund von veranlaßten Bohrungen, Bodenuntersuchungen (mit Ausnahme der laufenden Bodenprüfung des Straßenuntergrundes) und bodenmechanischen Berechnungen;  
Planung und Begutachtung von Sanierungsmaßnahmen zur Behebung von durch Setzungen verursachten Gebrechen an städtischen Baulichkeiten und zur Stabilisierung von Rutschböden;  
Grundbautechnische Beurteilung von Gründen für Bauzwecke;  
Führung des Baugrunderkaters von Wien.

<i>Ellinger, Dipl.-Ing. Maximilian</i> , Senatsrat, Leiter	3701
<i>Bauer, Dipl.-Ing. Johann</i> , Senatsrat	3780
<i>Döllner, Dipl.-Ing. Anton</i> , Oberstadtbaurat	3786
<i>Kalina, Dipl.-Ing. Dr. techn. Rudolf</i> , Oberstadtbaurat	3790
<i>Masanz, Dipl.-Ing. Viktor</i> , Oberstadtbaurat	3791
<i>Schneeweiß, Dipl.-Ing. Anton</i> , Oberstadtbaurat	3705
<i>Wippel, Dipl.-Ing. Franz</i>	3770
<i>Fuchs, Dipl.-Ing. Wilhelm</i> , Stadtbaurat	3771
<i>Gassner, Dipl.-Ing. Franz</i> , Stadtbaurat	3782
<i>Gloss, Dipl.-Ing. Herbert</i> , Stadtbaurat	3772
<i>Gombos, Dipl.-Ing. Aurelian</i>	3785
<i>Grösser, Dipl.-Ing. Oskar</i> , Stadtbaurat	3792
<i>Hinkel, Dipl.-Ing. Walter</i> , Stadtbaurat	3775
<i>Honsig, Dipl.-Ing. Heinz</i>	3777
<i>Huber, Dipl.-Ing. Leo</i> , Stadtbaurat	3774
<i>Zawadil, Dr. phil. Rudolf</i>	3788

<i>Minich, Dipl.-Ing. Walter</i>	3771
<i>Ruppert, Dipl.-Ing. Leo</i>	3792
<i>Zwieb, Dipl.-Ing. Herbert</i> , Stadtbauoberkommissär	3784
<i>Sonntag, Dipl.-Ing. Friedrich</i> , Stadtbaukommissär	3785
<i>Tatzber, Dipl.-Ing. Dr. techn. Gerhart</i> , Stadtbaukommissär	3774
<i>Prokesch, Dipl.-Ing. Erwin</i> , Stadtbauadjunkt	3787
<i>Struger, Dipl.-Ing. Willibald</i> , Stadtbauadjunkt	3782
<i>Mülleder, Ing. Franz</i> , Techn. Amtsrat	3776
<i>Parrer, Ing. Friedrich</i> , Techn. Amtsrat	3775
<i>Puncochar, Ing. Maximilian</i> , Techn. Amtsrat	3776
<i>Eisler Adolf</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter	829
Kanzlei	3703
Rechnungsprotokoll	3704

## Baugesellschaft P. AUTERIED & CO.

Wien IV, Favoritenstraße 24,  
Fernspr. 65 46 16 Serie

**Hoch-, Tief-, Straßen-, Brücken- und  
Stahlbetonbauten**

Filiale: Wiener Neudorf, Anninger Straße 12  
Tel. 0 22 36/31 63 64

Sdha 253/79

## O. M. MEISSL & CO.

Gesellschaft m. b. H.

WIEN III, MARKERGASSE 39

**Technische Anstriche — Korrosionsschutz  
von Eisen, Sandstrahlentrostung —  
Malerei- und Anstreicherarbeiten**

Tel. 72 42 01      Fernschreiber 01/3403

S 18/79

**FASSADENHERSTELLUNG  
PFEILERENTFERNUNGEN  
RENOVIERUNGSARBEITEN**

BAUMEISTER

**HOCH-, TIEF-, STAHLBETONBAU  
ING. CHRISTIAN LILG**

WIEN XIII, EYSLERGASSE 6 • TEL. 82 59 952

H 30/79

Unterabteilung Planung und Allgemeines:  
*Schmeeweiß, Dipl.-Ing. Anton*, Oberstadtbaurat . . . . . 3705  
 Planungsbüro . . . . . 3706  
 Referenten . . . . . 3707, 3708, 3709

Unterabteilung Brückenbau:  
*Wippel, Dipl.-Ing. Franz* . . . . . 3770  
 Referenten . . . . . 3771, 3772, 3773, 3774, 3775, 3776, 3777  
 Depot Floridsdorfer Brücke . . . . . 35 43 46

Unterabteilung Schutzwasserbau:  
*Bauer, Dipl.-Ing. Johann*, Senatsrat . . . . . 3780  
 Referenten . . . . . 3781, 3782, 3783, 3784, 3785  
 Hydrographischer und meteorologischer Dienst: *Zawadil, Dr. phil. Rudolf* . . . . . 3788  
 Lagerhof für Überschwemmungsgeräte, 2., Obere Augartenstraße 4 . . . . . 35 16 28  
 Wienflusssaufsichtsstelle Baumgarten, 14., Hadikgasse 182 . . . . . 94 19 714 (92 17 714)

Wienflusssaufsichtsstelle Hadersdorf, 14., Hadersdorf, Hauptstraße 3 . . . . . 84 22 82  
 Lagerplatz, 19., Grinzing Straße 151a . . . . . 36 26 94  
 Liesingbachaufsichtsstelle Atzgersdorf, 23., Atzgersdorf, Auer-Welsbach-Straße 44 . . . . . 54 71 71

Unterabteilung Verkehrswasserbau:  
*Kalina, Dipl.-Ing. Dr. techn. Rudolf*, Oberstadtbaurat . . . . . 3790  
 Referenten . . . . . 3791, 3792, 3793, 3794  
 Donaukanalinspektion . . . . . 3792

Unterabteilung Grundbau:  
*Döllner, Dipl.-Ing. Anton*, Oberstadtbaurat . . . . . 3786  
 Referenten . . . . . 3787  
 Baugrunderkataster . . . . . 3789

Unterabteilung Gewässeraufsicht:  
*Bauer, Dipl.-Ing. Johann*, Senatsrat . . . . . 3780  
 Referenten . . . . . 3781, 3784, 3785  
 Hochwasserschutz . . . . . 42 62 53

## Magistratsabteilungen 30, 31

(siehe Geschäftsgruppe VIII)

## Magistratsabteilung 32

(Maschinenbau, Wärme-, Kälte- und Energiewirtschaft, Heizwerkstätte und Heizbetriebe)  
 8., Friedrich Schmidt-Platz 5, Mezzanin, Tür 28, Tel. 42 8 06

Begutachtung, Entwurf, Ausführung, Betriebsführung, Überwachung und Instandhaltung von Fördergeräten und -anlagen, Kränen, Aufzügen ohne elektrischen Antrieb, Brückenwaagen, Dampfmaschinen und Verbrennungsmotoren (mit Ausnahme solcher in Kraftfahrzeugen), Pumpen, soweit hiefür nicht die Magistratsabteilung 34 zuständig ist, Kompressoren und Gebläsen, wärme-, kälte- und lüftungstechnischen Geräten und Anlagen aller Art einschließlich Kesseln, Feuerungsanlagen für feste, flüssige und gasförmige Brennstoffe einschließlich der meßtechnischen Einrichtungen und der Elektromotoren bei kompletten Maschinensätzen bis 3 PS für alle angeführten Fachgebiete, mit Ausnahme der elektrischen Heizung, Gas- und Elektrowarmwassererzeuger bis 25 l/min. bzw. 1000 l Speicherung, Gaszusatzheizgeräte, Stockerlkocher, Gasrechaud-Instrumentenkocher, Gasküchenherde in Wohnungen, elektrischen Herde und elektrischen Backschränke, Tischventilatoren und Druckwarmwasserleitungen (Magistratsabteilung 34) und

*Bauer, Dipl.-Ing. Wilhelm*, Senatsrat, Leiter . . . . . 3710  
*Tollich, Dipl.-Ing. Hugo*, Senatsrat . . . . . 3711  
*Swaty, Dipl.-Ing. Franz*, Oberstadtbaurat . . . . . 3714  
*Würger, Dipl.-Ing. Johann*, Oberstadtbaurat . . . . . 3715  
*Burian, Dipl.-Ing. Eugen*, Stadtbaurat . . . . . 3722  
*Hönlinger, Dipl.-Ing. Walter* . . . . . 3748  
*Radey, Dipl.-Ing. Cyrill* . . . . . 3749  
*Rykl, Dipl.-Ing. Karl* . . . . . 3721  
*Segall, Dipl.-Ing. Herbert*, Stadtbauoberkommissär . . . . . 3743  
*Hold, Dipl.-Ing. Hubert*, Stadtbaukommissär . . . . . 3723  
*Zabloudil, Dipl.-Ing. Otto*, Stadtbauadjunkt . . . . . 3745  
*Merkel, Ing. Adolf*, Techn. Oberamtsrat . . . . . 3717  
*Arlt, Ing. Erich*, Techn. Amtsrat . . . . . 3744  
*Bonholzer, Ing. Georg* . . . . . 3718  
*Burger, Ing. Hugo*, Techn. Amtsrat . . . . . 3735  
*Fritsch, Ing. Walter*, Techn. Amtsrat . . . . . 3742  
*Hierz, Ing. Karl*, Techn. Amtsrat . . . . . 3731  
*Spitaler, Ing. Hermann*, Techn. Amtsrat . . . . . 3734  
*Strubac, Ing. Josef*, Techn. Amtsrat . . . . . 3764  
*Fink Walter*, Kanzleioberoffizial, Kanzleileiter . . . . . 3713

soweit nicht die Magistratsabteilungen 44 und 45 zuständig sind;  
 Führung der Maschinenevidenz;  
 Studien- und Planungsbüro für alle städtischen Anlagen der Energieversorgung, deren statistische und ökonomische Erfassung, soweit sie auf kalorischer Grundlage beruhen;  
 Untersuchungen über die Wirtschaftlichkeit von technischen Betriebseinrichtungen; bei Stellen, die nicht zur Hoheitsverwaltung gehören, nur über besonderen Auftrag;  
 Heizkontrolle und Rauchfangekehrerangelegenheiten in Objekten der Hoheitsverwaltung;  
 Mitwirkung bei bau-, gewerbe- und sicherheitsbehördlichen Genehmigungen;  
 Einrichtung, Erhaltung und Betrieb der Werkstätte für Instandhaltung maschineller und heiztechnischer Einrichtungen in städtischen Objekten (Heizwerkstätte). Beistellung von Heizern und Aushilfsschulwarten.

Kanzlei . . . . . 832  
 Kreditevidenz und Rechnungsprotokoll . . . . . 3719  
 Sachgebiet Bau und Erhaltung der wärme- und maschinentechnischen Einrichtungen in den Großkrankenanstalten: Allgemeines Krankenhaus, Wilhelminenspital, Rudolfstiftung, Franz Joseph-Spital, Nervenheilanstalt Rosenhügel, Krankenhaus und Altersheim Lainz:  
*Würger, Dipl.-Ing. Johann*, Oberstadtbaurat . . . . . 3715  
 Sachbearbeiter . . . . . 3744, 3764, 3742  
 Sachgebiet Bau und Erhaltung der wärme- und maschinentechnischen Einrichtungen in den sonstigen Kranken- und Humanitätsanstalten:  
*Radey, Dipl.-Ing. Cyrill* . . . . . 3749  
 Sachbearbeiter . . . . . 3748, 3750  
 Sachgebiet Bau und Erhaltung der wärme- und maschinentechnischen Einrichtungen in Schulen, Amtshäusern, Kindergärten usw., Heizkontrolle, Rauchfangekehrerangelegenheiten:  
*Merkel, Ing. Adolf*, Techn. Oberamtsrat . . . . . 3717

Sachbearbeiter für die Bezirke:

1	3724
3, 11	3729
4, 5, 16	3735
6, 7, 17	3731
2, 8, 9, 10, 12, 13, 14, 15, 18, 19, 20, 21,	
22, 23	3733, 3728, 3730, 3732

Brennstoffgebarung, Heizkontrollangelegenheiten . . . . . 3740, 3766

Werkmeister der Heizkontrolle . . . . . 3738, 3739, 3761, 3763

Rauchfangkehrerangelegenheiten:

*Hierz, Ing. Karl*, Techn. Amtsrat . . . . . 3731

Sachgebiet Bau und Erhaltung von Kühlanlagen (Kühlschränken), Betrieb der städtischen Großkühlanlagen (Großmarkthalle, Rinderschlachthof, Schweineschlachthof, Wiener Kontumazanlage, Zentralviehmarkt und Krankenanstalten):

*Bonholzer, Ing. Georg* . . . . . 3718

Sachbearbeiter und Werkmeister . . . . . 3752, 3753

Sachgebiet Studien- und Planungsbüro für Energiewirtschaft und Maschinenbau, Handaufzüge, Brückenwaagen, Maschinenevidenz:

*Swaty, Dipl.-Ing. Franz*, Oberstadtbaurat . . . . . 3714

Sachbearbeiter . . . . . 3754, 3755, 3736

Mitwirkung bei maschinentechnischen bau-, gewerbe- und theaterbehördlichen Genehmigungsverfahren:

*Radey, Dipl.-Ing. Cyrill* . . . . . 3749

Amtliche Dampfkesselüberwachung des Landes Wien, Prüfung von Dampfkessel-, Dampfmaschinen- und Motorenwärtern, Rauchplagebekämpfung (Magistratsabteilung 35 D)

Dampfkesselprüfungskommissäre:

<i>Bauer, Dipl.-Ing. Wilhelm</i> , Senatsrat . . . . .	3710
<i>Burian, Dipl.-Ing. Eugen</i> , Stadtbaurat . . . . .	3722
<i>Rykl, Dipl.-Ing. Karl</i> . . . . .	3721
<i>Segall, Dipl.-Ing. Herbert</i> . . . . .	3743
<i>Tollich, Dipl.-Ing. Hugo</i> , Senatsrat . . . . .	3711
<i>Würger, Dipl.-Ing. Johann</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	3715

Dampfkesselbescheinigungsevidenz . . . . . 3746, 3765

Heizwerkstätte, 10., Laaer Berg-Straße Nr. 114—120 . . . . . 64 42 84\*

*Schrenk, Ing. Franz*, Techn. Oberamtsrat, und alle Betriebsabteilungen . . . . . 2

Heizbetriebe:

Fernheizanlage im 2. Zentralberufsschulgebäude, 15., Hütteldorfer Straße 7—17 . . . . . 92 12 85

Fernheizkraftwerk Neu Kagran, 22., Rugierstraße . . . . . 22 18 984

# SCHEMBER

## Waagen- und Maschinenfabrik

Wien 23, Atzgersdorf

Tel. 86 96 8, Telegr. Schemberwaage  
Telex 3260

Liefert modernste automatische  
Brückenwaagen und Registrierwaagen  
für jeden Verwendungszweck

## FLM Knotz & Co.

Wien IV, Preßgasse 8-10

**Stahlsonderkonstruktionen  
Förderanlagen aller Art  
Wellenbäder**

Fra 50/79

Pionier der Zukunft seit 1885

H

HONEYWELL

**Meß- und Regelgeräte**

für Heizungs-, Lüftungs- und  
klima-technische Anlagen . . .  
für industrielle Anlagen aller Art  
Beratung, Installationen und  
Wartung

# Honeywell

Gesellschaft m. b. H.  
Wien IV, Favoritenstraße 42  
Tel. 65 36 48 Serie, Fs. 01-33 02

Fra 63/79

**KÜHLUNG SEIT 1878**

Wir liefern Kühleinrichtungen für  
ESPRESSO, MILCHBAR, SCHANK UND KÜCHE  
Unser Erzeugungsprogramm umfaßt Kühl- und Gefriereinrichtungen  
jeder Art und Größe, für jeden Verwendungszweck.

Ges. m. b. H.  
Wien-Inzersdorf, Altwirthgasse 8-10, Tel. 64 16 65-66

IWA

## Heizungs-, Lüftungs- und Klima-Anlagen

# „ZENTI“

Zentralheizungs-  
Installations-  
Komm.-Ges.  
Ing. Edmund Beier

XIV., Hütteldorfer Straße Nr. 124  
Telefon 92 41 45, 92 41 46

S 35/79

# Helene Fiedler

## Ing. Brandmayer OHG

Installationsbüro für Zentralheizungen,  
Rohrleitungsbau und sanitäre Anlagen

WIEN IX/66, LIECHTENSTEINSTRASSE 20  
TELEFON 34 83 96

Fu 48/79

## Magistratsabteilung 33

(siehe Geschäftsgruppe VII)

## Magistratsabteilung 34

(Elektro-, Gas- und Wasseranlagen in städtischen Objekten)

Amtshaus, 1., Ebendorferstraße 1, V. Stock, Tür 610m, Tel. 42 8 06.

Beschaffung, Ausführung, Erhaltung und Begutachtung von Elektroanlagen aller Art für Stark- und Schwachstrom, elektrischen Heizungen, elektrischen Apparaten, Maschinen und Installationsmaterial, soferne keine andere Dienststelle zuständig ist; Genehmigungsverfahren, Beschaffung, Ausführung, Erhaltung und Begutachtung von städtischen Fernsprech-, Fernmelde-, Fernmeß- und Funkanlagen samt den zugehörigen Geräten; Erfassung und Verwertung der durch elektrotechnische Methoden gewonnenen Grundlagen für die Schaffung akustisch einwandfreier Räume in städtischen Amtshäusern und Anstalten; Ausführung, Erhaltung und Begutachtung von Aufzügen mit elektrischem Antrieb, Kleinbahnen und Elektrokarren; Ausführung, Erhaltung und Begutachtung von Gasgeräten, Gasanlagen und Installationsmaterial mit Ausnahme der der Magistratsabteilung 32 zugewiesenen Geschäfte;

<i>Twaroch, Dipl.-Ing. Dr. techn. Johannes,</i>	
Senatsrat, Leiter . . . . .	3811
<i>Blümelhuber, Dipl.-Ing. Dr. techn. Friedrich . . .</i>	3821
<i>Blach, Dipl.-Ing. Bruno, Stadtbauoberkommissär</i>	3801
<i>Spies, Dipl.-Ing. Johann . . . . .</i>	3875
<i>Weich, Dipl.-Ing. Franz, Stadtbaukommissär . . .</i>	3810
<i>Wedl, Dipl.-Ing. Hellmuth, Stadtbauadjunkt . . .</i>	3870
<i>Weger, Ing. Dr. phil. Friedrich . . . . .</i>	3841
<i>Bobata, Ing. Felix, Techn. Oberamtsrat . . . . .</i>	3861
<i>Pospischil, Ing. Friedrich, Techn. Oberamtsrat</i>	3860
<i>Svoboda, Ing. Engelbert, Techn. Oberamtsrat . . .</i>	3871
<i>André, Ing. Rolf, Techn. Amtsrat . . . . .</i>	3862
<i>Butschowitz, Ing. Egon, Techn. Amtsrat . . . . .</i>	3842
<i>Eipeltbauer, Ing. Franz, Techn. Amtsrat . . . . .</i>	3849
<i>Grolig, Ing. Eduard, Techn. Amtsrat . . . . .</i>	3872
<i>Klausbruckner, Ing. Rudolf, Techn. Amtsrat . . .</i>	3872
<i>Weber, Ing. Edgar, Techn. Amtsrat . . . . .</i>	3863
<i>Niedermayer, Ing. Franz, Techn. Oberkommissär</i>	3856
<i>Lester, Ing. Eduard, Techn. Kommissär . . . . .</i>	3843
<i>Beranek Friedrich . . . . .</i>	3850
<i>Zelenka Franz, Kanzleioberkommissär, Kanzlei-</i>	
leiter . . . . .	834
<i>Kanzlei . . . . .</i>	3813

### Allgemeine Referate:

*Pospischil, Ing. Friedrich, Techn. Oberamtsrat* 3860

### Vertragsunternehmerangelegenheiten:

*Blümelhuber, Dipl.-Ing. Dr. techn. Friedrich* 3821

Beschaffung, Ausführung, Erhaltung und Begutachtung von Kaltwasser-, Druckwarmwasserleitungs- und Abflusanlagen samt den dazugehörigen Einrichtungsgegenständen, Installationsmaterial, Rohrbrunnen und Pumpenanlagen; Überwachung des Strom-, Gas- und Wasserverbrauchs und der Gebühren für Telefon und Funkanlagen; Betrieb der Elektro-, Gas- und Wasseranlagen im Rathaus und im Schlachthof St. Marx, sowie der Fernmeldeanlagen und des Leuchtbrunnens; Bestellung der einschlägigen Vertragsunternehmer; Periodische Überprüfung aller in den städtischen Kranken- und Wohlfahrtsanstalten aufgestellten nichtmedizinischen Elektrogeräte.

### Schlichtungs- und Wohnhaus-Wiederaufbauakte:

<i>Niedermayer, Ing. Franz, Techn. Ober-</i>	
kommissär . . . . .	3856
Sachbearbeiter und Werkmeister . . . . .	3856, 3857, 3858, 3859

### Baugruppe Amts- und Schulhäuser, Feuerwehrgebäude:

<i>Weger, Ing. Dr. phil. Friedrich . . . . .</i>	3841
Sachbearbeiter und Werk-	
meister . . . . .	3840, 3842, 3843, 3844, 3845, 3846, 3847, 3848, 3849, 3850, 3851, 3852

### Installationen im Rathaus und in den zur Rathausgruppe gehörenden Amtshäusern, Festbeleuchtung:

<i>Lester, Ing. Eduard, Techn. Kom-</i>	
missär . . . . .	3843, 3844

### Stromstörungen, Gas- und Wassergebrechen in der Rathausgruppe . . . . .

3844

### Strom- und Gasverrechnung, Pauschalierung:

<i>Beranek Friedrich . . . . .</i>	3850
------------------------------------	------

### Baugruppe Märkte, Schlachthöfe, Friedhöfe, Nutzbauten, Spitalsneubauten:

<i>Bobata, Ing. Felix, Techn. Oberamtsrat . . . . .</i>	3861
Sachbearbeiter und Werk-	
meister . . . . .	3862, 3863, 3864, 3865, 3866, 3867

GEGR. 1876



„ÖSTERR.

**KÖRTING**

AG“ u. CO.

WIEN — SALZBURG — ST. PÖLTEN

**ZENTRALHEIZUNGEN, DECKENSTRAHLUNGSHEIZUNG  
ÖLFEUERUNGEN, ERDGASFEUERUNGEN  
KLIMA- UND LÜFTUNGSANLAGEN**

KOMFORT-KLIMAAANLAGEN  
SYSTEM „VELOVENT“

Scha 204/79

## A. Nowak & Co.

Metallwarenfabrik

WIEN XXI, PRAGER STRASSE 145

Fernruf 37 16 15Δ

Lieferant der Gas-Außenwandöfen

**NOGASAR**  
(vormals DRUGASAR)

für den ersten mit Gas-Einzelöfen beheizten  
Gemeindebau  
WIEN XIX, DARINGERGASSE -  
KAASGRABENGASSE

Produkt/79

## Klimaanlagen

Luftheizungen — Be- und Entlüftungs-  
anlagen — Entstaubungsanlagen —  
Ventilatoren etc. baut seit 50 Jahren

### TURBO-HAVLIK

**WIEN 10 FAVORITENSTRASSE 220-224**

Telefon 64 14 51/52 Serie

Fu 54/79

Chamottewaren- und Thonöfenfabrik

von

## AUG. RATH jun.

Zentralbüro: Wien I, Walfischgasse 14

Telefon 52 13 58 — 52 62 51

Lieferant der Stadt Wien

Fabrik: Krummnußbaum a. d. Westbahn

Fu 44/79



## Kastl & Wentzke

Deckenstrahlungsheizung  
Wärme-u. gesundheitstechn. Anlagen

Wien V, Kleine Neugasse 23

Tel. 57 65 62Δ

S 57/79

LICHTPAUSEN  
FOTOKOPIEN

PLAN-  
REPRODUKTIONEN

## LIEPOLT & FALLY

WIEN

VII., STIFTGASSE NR. 21, TEL. 93 64 39

XV., SECHSHAUSER STR. 11, TEL. 54 65 77

KONTRAHENT DER GEMEINDE WIEN

PLANDRUCKE  
(Einreichungspläne)

STEIN- UND  
OFFSETDRUCK

D 20/79

## Dipl.-Ing. ALFRED OFFNER vorm. Johannes Haag, Zentralheizungen

Aktiengesellschaft Zweigniederlassung

Gegründet 1847



Warmwasser- und  
Dampfheizungen jeder Art  
Pumpenheizungen  
Heißwasserheizungen

Ölfeuerungen  
Gasfeuerungen  
Fernheizungen  
Be- und Entlüftungsanlagen

Klimaanlagen  
Entnebelungsanlagen  
Abwärmeverwertungsanlagen  
Deckenstrahlungsheizungen

**WIEN 7, NEUSTIFTGASSE 98, TELEFON 93 37 19 SERIE**

Scha 210/79

# KARESCH & CO.

Unternehmen für:

Zentralheizungen, Industrie - Rohrleitungsbau, Lüftungs- und sanitäre Anlagen, Strahlungsheizung,  
System „FRENGER“

WIEN XVII, Jörgerstr. 23, Tel. 426515, 426516

Filiale: KREMS/DONAU, Heinemannstraße 2,  
Tel. 3140

S 2/79



# GEBURTH

7., KAISERSTR. 71 93 86 11

OFEN-HERDE-GRAUGUSS  
KOCHANLAGEN  
GASGERÄTE  
WARMLUFTHEIZUNGEN

S 23/79

## Joseph Ulbrich & Co.

METALLSCHLAUCHFABRIK

Biegsame Arbeitswellen, Marke „Jucoflex“ Beton-  
rüttler, Drahtumflechtung sämtlicher Schläuche und  
Kabel, Hüllrohre für Spannbeton

Gegründet 1900 / Lieferant der Stadt Wien

Büro und Auslieferungslager:

Wien VIII, Lange Gasse 46, Telefon 33 44 45

Werke:

Wien VII, Hermannsgasse 18, Tel. 46 25 98

Wien XVI, Degengasse 15

Schwadorf a. d. Fischa/Fernschreiber 2496

## ING. WILHELM BLUMAUER

Zentralheizungen aller Systeme

Lüftungsanlagen

Ölfeuerungen, sanitäre Anlagen etc.

WIEN I, BAUERNMARKT 24

Telephon 63 54 12, 63 54 59

Scha 208/79



ZENTRALHEIZUNGS- UND LÜFTUNGSBAU

## F. BOTHE & CO.

WIEN IV, THERESIANUMGASSE 11, TEL. 65 16 06

HEIZUNGEN ALLER SYSTEME, AUTOMATISCHE FEUERUNG FÜR ÖL,  
GAS UND FESTE BRENNSTOFFE. LUFTECHNISCHE ANLAGEN. VOLL-  
AUTOMATISCHE KLIMA-ANLAGEN, HOCHDRUCK-KLIMA-ANLAGEN

S 13/79



„Frenger“

Standard

Heizung

Zentralheizungen

Strahlungsheizung

## Plank & Dittrich

Klimaanlagen

Wien IV, Gußhausstraße 14, Tel. 682641, 653151

Spezialunternehmen für

Wärme- und Lüftungstechnik

S 5/79



**WARM-  
WASSER-  
GERÄTE**

seit 1885

**HERMES-WERKE**

Zentrale: Wien XXI, Steinheilgasse 583  
Stadtlager: Wien II, Untere Augartenstr. 21

S 4/79

Beh. konz. Installations-Unternehmung  
für Gas-, Wasser-, Heizungs-, Sanitäre  
Anlagen und alle autom. Pumpanlagen

**Erwin Karpfen**

Mödling, Hauptstraße 17, Tel. 21 28

Zweigbetrieb:

Wien XXIII, Siebenhirten, Ketzergr. 48

Alle einschlägigen Reparaturen und  
Neuanlagen in bester Ausführung

Kontrahent der Stadt Wien

Fu 20/79

**VIKTOR RONCA**

**RÖHREN-FITTINGS-ARMATUREN**

Sämtliche Bedarfsartikel für sanitäre und  
Badeeinrichtungen sowie Gasapparate  
Kupferrohre, nahtlos gezogen, hart u. gegläht  
und sämtliche Kupferrohr-Verbindungsstücke

WIEN III, BECHARDGASSE 17  
Telefon 72 21 78

S 10/79



ÖSTERREICHISCHE  
**ARMATUREN**  
AKTIENGESELLSCHAFT

WIEN - I. GETREIDEMARKT - 8 - RUF - 57 56 11 Δ

*Karl Seidl*

Armaturen- und  
Metallwarenerzeugung

**WIEN XVII, SCHUMANNGASSE 79**

Tel. 46 13 51  
46 13 52

Scha 203/79

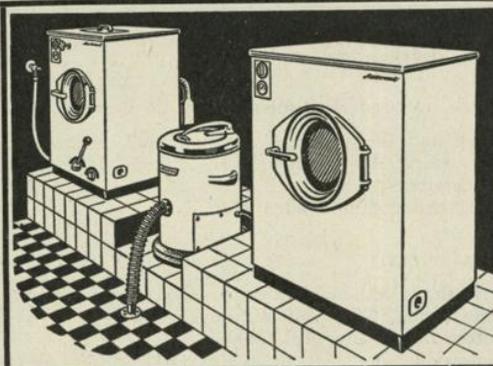
H 10/79

*Austromat* A. FELBER & CO.

**WÄSCHEREIMASCHINENFABRIK  
GEMEINSCHAFTSWASCHKÜCHEN**

Werk I: Wien XII, Arndtstraße 39 - Tel. 54 73 45, 54 83 04  
Ausstellung: Wien XII, Arndtstraße 46-48 - Tel. 83 53 13  
Werk II: Breitenfurt, NÖ., Hauptstraße 107 - Tel. 86 12 34

Fu 75/79



**JESS**  
Wäschereimaschinen



FÜR MODERNE  
WASCHANLAGEN

Erzeugnisse der Metallwarenfabrik

**Josef Jessernigg**  
STOCKERAU, Bahnhofstraße 6-8  
Verkaufsniederlage und Servicestelle  
WIEN II, Obere Donaustraße 9

Fu 35/79

**Rudolf Frömmers Wwe.**

Hafnermeister

Wien XVIII, Schulgasse 38, Tel. 42 02 80

baut

**Elektronachtspeicheröfen System Veitsch  
sowie Summakachelofenanlagen**

für Ein- und Mehrzimmerheizung  
Alle einschlägigen Hafnerarbeiten

Scha 281/79



Aktiengesellschaft für

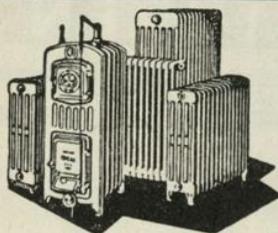
**ELEKTRO-HEIZUNGSTECHNIK**

WIEN V, Schönbrunner Straße 31  
WIEN XII, Flurschützstraße 25-35  
83 46 36, 57 95 01

Auslieferungslager:

Graz — Klagenfurt — Linz — Innsbruck

Fra 52/79



ZENTRALHEIZUNGEN  
Warmwasser-Bereitungen,  
Lüftungs-, Lüftheizungs- und wärmetechnische Anlagen, Ölfeuerungen  
ZENTRALHEIZUNGS-,  
INSTALLATIONS-  
UNTERNEHMUNG

**Ing. L. Bernleitner**

Wien IX, Wasserbergg. 2, Tel. 34 42 55

Fra 15/79

Bauunternehmung

DIPL.-ING.

**HANS BABINSKY**

Stadtbaumeister

Ausführung von Hoch- und Stahlbetonbauten  
Demolierungen und Umbauten

Spezialabteilung  
für moderne Fassadenherstellung

Wien I,

Lichtenfelsgasse 1, Tel. 42 23 65

Fra 45/79

Baugruppe Wohnhausbauten:

Blümelhuber, Dipl.-Ing. Dr. techn. Friedrich 3821  
Sachbearbeiter und Werkmeister 3820, 3822, 3823,  
3824, 3825, 3827, 3828, 3830, 3831,  
3832, 3833, 3834, 3835, 3836

Baugruppe Wohlfahrtsanstalten und Spitäler:

Svoboda, Ing. Engelbert, Techn. Oberamtsrat 3871  
Sachbearbeiter und Werkmeister 3872, 3873,  
3874, 3875, 3876, 3877, 3878, 3879,  
3881, 3882

Baugruppe Fernmeldeanlagen:

Blach, Dipl.-Ing. Bruno, Stadtbau-  
oberkommissär 3801

Fernmeldegebührenverrechnung . . . . . 3804

Sachbearbeiter und Werkmeister für die Bezirke:

1 bis 9 und 17 bis 19 . . . . . 3802, 3805, 3807  
10 bis 16, 20 bis 23 und NO. . . . . 3803, 3806  
Fernschreiber . . . . . 895  
Fernschreibanschluß: Wien 4735

Störungsanzeigen:

Für Rathaus und die Amtshäuser der Rathausgruppe:  
Stromstörung, Gas- und Wassergebrechen . . 3844  
Telefonstörung aller Telefon-  
zentralen . . . . . 3800 oder 42 52 14

# Magistratsabteilungen 35 bis 41

(38 aufgelöst)

(siehe Geschäftsgruppe VII)

## Magistratsabteilung 42

(Stadtgartenamt)

3., Am Heumarkt 2b, Tel. 842, 72 21 71\*

Gärtnerische Erhaltung der städtischen Gartenanlagen und Lagerwiesen, des Praters und der Baumpflanzungen und sonstiger gärtnerischer Anlagen auf öffentlichen Verkehrsflächen;

Entwurf und gartentechnische Ausführung von öffentlichen Gartenanlagen, städtischen Wohnhausgärten, Schulgärten und gärtnerischen Anlagen in Kindergärten und städtischen Bädern sowie von Spielanlagen in öffentlichen Gartenanlagen im Einvernehmen mit der Magistratsabteilung 7;

Gärtnerische Erhaltung der städtischen Wohnhausgärten, Schulgärten, Kindergärten, Spiel- und Sportanlagen und gärtnerischen Anlagen in städtischen Bädern zu Lasten der verwaltenden Dienststellen;

Verwaltung der abteilungseigenen Betriebsgebäude und Objekte und des Schulgartens in Kagran;

Herstellung und Erhaltung der Einfriedungen und sonstiger technischer Parkeinrichtungen in städtischen Gartenanlagen;

Betrieb der städtischen Gärtnereien und städtischen Baumschulen sowie einer Werkstätte für die Instandhaltung und Reparatur der in Verwendung stehenden Maschinen und Werkzeuge;

Ausführung von gärtnerischen Ausschmückungen und Dekorationen; Besorgung des amtlichen Pflanzenschutzdienstes im Sinne des Kulturpflanzenschutzgesetzes mit Ausnahme der Straftatshandlungen;

Überwachung der von der Stadt Wien verpachteten Flächen hinsichtlich des Schutzes der bestehenden Kulturen und Pflanzungen;

Erstattung von gärtnerischen Fachgutachten und Schätzungen; Mitwirkung bei der Stadtplanung hinsichtlich der Schaffung von öffentlichen Grünflächen, Erholungsflächen im Wald- und Wiesengürtel, Siedlungs- und Kleingartenanlagen und Spiel- und Sportanlagen;

Mitwirkung bei der Naturschutzpflege und Landschaftsbildpflege und bei der Unterschutzstellung pflanzlicher Naturdenkmäler; Bestellung und Überwachung der Unternehmer bei gärtnerischen Arbeiten und Lieferungen;

Mitwirkung und Begutachtung bei der Ausarbeitung von Siedlungs- und Kleingartenprojekten und bei kleingärtnerischen Erhaltungsfragen;

Mitwirkung bei der Ausarbeitung von Siedlungs- und Kleingartenordnungen und Überwachung der Einhaltung der Gartenvorschriften;

Mitwirkung beim Abschluß von Generalpachtverträgen für Siedlungs- und Kleingartenanlagen;

Beratung der Siedler und Kleingärtner in gartenfachlichen Angelegenheiten und Ausarbeitung von Musterausgestaltungs- und Bepflanzungsplänen für städtische Siedler und Kleingärtner;

Förderung der Kleintierzucht und Prämierung von Siedlern und Kleingärtnern.

Auer, Ing. Alfred, Stadtgardendirektor . . . . .	20
Bolzer Eduard, Stadtgartenoberamtsrat . . . . .	21
Kunst, Ing. Friedrich, Stadtgartenamtsrat . . . . .	34 75 95
Reinagl, Ing. Leopold, Stadtgartenamtsrat . . . . .	77 62 33
Richter, Ing. Otto, Stadtgartenamtsrat . . . . .	55 95 66
Rosenkrantz, Ing. Helmut, Stadtgartenamtsrat . . . . .	72 65 92
Slezak, Ing. Eduard, Stadtgartenamtsrat . . . . .	29
Svoboda, Ing. Leo, Stadtgartenamtsrat . . . . .	92 37 163
Thaler, Ing. Johann, Stadtgartenamtsrat . . . . .	31
Leder, Ing. Walter, Stadtgartenoberkommissär . . . . .	54 71 81
Tesar, Dipl.-Ing. Josef . . . . .	37
Podsednik, Ing. Leopold, Stadtgarten- oberoffizial . . . . .	35 35 93
Siegele Andreas, Betriebsoberinspektor . . . . .	36 11 77
Thomaschitz Karl, Betriebsoberinspektor . . . . .	22 21 59
Rupp Johann, Betriebsoberkontrollor . . . . .	65 43 53
Wais Louise, Kanzleileiter . . . . .	22
Kanzlei . . . . .	23

Amtlicher Pflanzenschutzdienst  
Referatsleiter: Tesar, Dipl.-Ing. Josef . . . . . 37

Amtlicher Pflanzenschutzdienst, Expositur,  
Neue Fischerhütte am Matzleinsdorfer  
Frachtenbahnhof . . . . . 54 74 976

Städtischer Reservegarten, 22., Hirschstetten  
Betriebsleiter: derzeit unbesetzt . . . . . 22 12 02

Städtische Gärtnerei Hohe Warte, 19.,  
Geweygasse 6  
Betriebsleiter: Siegele Andreas, Betriebs-  
oberinspektor . . . . . 36 11 77

## LIQUIPLAST

der Kunststoff, der hält, was er verspricht!

Auskleidung von Behältern und Beschichtung aller Werkstoffe gegen Korrosion und chemische Aggression erfolgen mit verlässlicher Wirksamkeit mit dem flüssigen Kunststoff

## LIQUIPLAST

• LIQUIPLAST KR in vielen Farbtönen zur Auskleidung und Beschichtung von Behältern, Kesselwagen, Rohrleitungen, Maschinen, Apparaten, Wänden, Betonbecken und -wannen etc.

• LIQUIPLAST SF säurefest, speziell für hoch aggressive Säuren, Laugen, Gase, Salze u. a.

Alle Typen sind alterungs- und wetterbeständig, schlag- und abriebfest, hartelastisch. Die Überzüge sind fugenlos.

Spezialtypen für chemisch beständige Bodenbeläge!  
Wir liefern auch Spezialdichtungskitte u. Spezialklebstoffe

Verlangen Sie unverbindliche Vorschläge von

## E. EPPLÉ & CO.

Verkaufsgesellschaft m. b. H.

WIEN I, WIPPLINGERSTRASSE 24

Tel.: 63 35 16, 63 35 31 / FS.: 07/4996 / Telegramm  
LIQUIPLAST

Fra 101/79

Großgärtnerei  
**Franz Böse, Sievering**

Wien-Sievering

XIX., Sieveringer Straße 105, 36 21 26, 36 43 18  
 Blumengroßmarkt: IV, Phorushalle, 57 72 60

Scha 198/79



Schlauchwagen  
 Rasenmäher  
 Transportgeräte  
 Beregner  
 Garten- u. Forstwerkzeuge  
 Bodenfräsen

**GUSTAV STIFTER**

Telefon  $\Delta$  57 63 68

**Wien I, Eschenbachgasse 10**  
 Eigene Fabrik und Reparaturwerk • WIEN X  
**Graz, Kärntner Straße 253**  
**Wels, Linzer Gasse 143**

Fra 42/79

Städtische Baumschule Albern, 11., Albern 39  
 Betriebsleiter: *Reinagl, Ing. Leopold*,  
 Stadtgartenamtsrat . . . . . 77 62 33

Berufsschulgarten Kagran, 22., Kagran 439  
 Betriebsleiter: *Thomaschitz Karl*,  
 Betriebsoberinspektor . . . . . 22 21 59

Gartenbezirk I (1., 6., 9. Bezirk),  
 1., Stadtpark  
 Gartenbezirksleiter: *Rosenkranz, Ing.*  
*Helmut*, Stadtgartenamtsrat . . . . . 72 65 92

Gartenbezirk II (2., 20., 21., 22. Bezirk),  
 20., Sachsenplatz  
 Gartenbezirksleiter: *Podsednik, Ing.*  
*Leopold*, Stadtgartenoberoffizial . . . . . 35 35 93

Gartenbezirk III (3., 4., 10., 11. Bezirk  
 und Albern), 3., Schweizer Garten  
 Gartenbezirksleiter: *Rupp Johann*,  
 Betriebsoberkontrollor . . . . . 65 43 53

Gartenbezirk IV (5., 12., 13., 14., 23. Bezirk),  
 12., Flurschützstraße 37  
 Gartenbezirksleiter: *Leder, Ing. Walter*,  
 Stadtgartenoberkommissär . . . . . 54 71 81

Gartenbezirk V (7., 8., 15., 16., 17. Bezirk),  
 15., Märzpark  
 Gartenbezirksleiter: *Svoboda, Ing. Leo*,  
 Stadtgartenamtsrat . . . . . 92 37 163

Gartenbezirk VI (18., 19. Bezirk), 18., Türken-  
 schanzpark  
 Gartenbezirksleiter: *Kunst, Ing. Friedrich*,  
 Stadtgartenamtsrat . . . . . 34 75 95

Gartenbezirk VII (Prater), 2., Hauptallee 2  
 Gartenbezirksleiter: *Richter, Ing. Otto*,  
 Stadtgartenamtsrat . . . . . 55 95 66

**Magistratsabteilungen 43, 46, 49**

(siehe Geschäftsgruppe VII)

**Magistratsabteilungen 44, 45, 48**

(siehe Geschäftsgruppe VIII)

**Magistratsabteilung 47**

(aufgelöst)



**GEBURTH**

7. KAISERSTR. 71 938611

ÖFEN-HERDE-GRAUGUSS  
 KOCHANLAGEN  
 GASGERÄTE  
 WARMLUFTHEIZUNGEN

S 23/79

LUFTHEIZUNGS-  
 LÜFTUNGS- UND  
 KLIMAAANLAGEN

**ETNA-WERKE**

WIEN XVII, LORENZ BAYER-PLATZ 4

TELEFON 46 15 31, Serie

ING. KARL  
 WENTZEL

P 14/79

# Geschäftsgruppe VII

## Baubehördliche und sonstige technische Angelegenheiten

Amtsführender Stadtrat *Drimmel, Dr. Heinrich*, Vizebürgermeister, Landeshauptmann-Stellvertreter, 1., Rathaus, 6. Stiege, Halbstock, Tür 232 . . . . . 42 8 05/2901  
*Bridi Otto*, Amtsrat . . . . . 2902  
 Sekretariat . . . . . 2903

### Magistratsabteilung 20

(Plan- und Schriftenkammer)

1., Rathaus, 7. Stiege, Halbstock, Tür 216, Tel. 42 8 06

Verwaltung des Planarchives des Stadtbauamtes und der Baueinlagen für die Bezirke 1 bis 9 und 20;  
 Verwaltung der Stadtbauamtsbibliothek;  
 Beschaffung, Verwaltung und Drucklegung des Generalstadtplanes, der Stadtkarte und anderer Pläne und Karten;  
 Bestellung der Plandrucke und Lichtpausen;

*Loibl, Ing. Dr. phil. Hans*, Techn. Oberamtsrat, Leiter . . . . . 3241  
*Flor Martha*, Verwaltungsoberkommissär . . . . . 3242  
*Dorsch, Ing. Eduard*, Techn. Kommissär . . . . . 3249  
*Wolf Franz*, Kanzleioffizial, Kanzleileiter . . . . . 820  
 Kanzlei . . . . . 3236  
 Stadtbauamtsbibliothek . . . . . 3234  
 Geodätische Instrumente und Meßgeräte, Sondererfordernisse . . . . . 3243  
 Lichtpausen und Plandrucke . . . . . 3244  
 Planarchiv und Stadtkarten . . . . . 3245  
 Konsensbücher, Baueinlagen . . . . . 3235  
 Handlager für Kanzlei- und Zeichen-erfordernisse . . . . . 3237  
 Vermessungspersonal, Zeugkammer, 9., Viriogat-  
 gasse 8 . . . . . 3238  
 Reproduktionsanlage . . . . . 3247

Betrieb einer Reproduktionsanlage;  
 Beschaffung und Verwaltung von geodätischen Instrumenten und Meßgeräten;  
 Beschaffung von Sondererfordernissen des Stadtbauamtes;  
 Einteilung des Vermessungspersonals.



Fra 33/79

### Magistratsabteilung 33

(Öffentliche Beleuchtung, Elektrizitätswesen und brennbare Gase)

3., Senngasse 2, Tel. 65 66 41\*

Bau, Betrieb und Instandhaltung der öffentlichen Beleuchtung, der öffentlichen Uhren und der Verkehrssignale, letztere im Einvernehmen mit der Magistratsabteilung 46, licht- und schalttechnische Entwicklungsarbeiten sowie Materialbeschaffung für diese Anlagen und Verwaltung des Materials;  
 Sicherheitstechnisch-behördliche Angelegenheiten des Elektrizitätswesens, insbesondere: Genehmigung und Überprüfung von Hochspannungsanlagen (Freileitungen, Röntgen-, Leuchtrohren, Prüfanlagen usw.) und Installationen in besonderen Räumen (explosionsgefährdete, feuchte usw.), Überprüfung sicherheitsgefährdlicher elektrischer Anlagen, Auswertung elektrischer Unfälle, Mitwirkung bei Betriebsanlagegenehmigungen für Ge-

werbetriebe, bei Genehmigungen von Spitälern usw., Genehmigung und Überprüfung von elektrischen Anlagen in Theatern, Kinos, Messen usw.;  
 Überprüfung der Befähigungsnachweise für Bewerber um die Konzession und die Prüfung für das Elektro-, Gas- und Wasserleitungsinstallationsgewerbe, Beleuchter- und Kinooperateurprüfung;  
 Sicherheitstechnisch-behördliche Angelegenheiten betreffend brennbare Gase, insbesondere: Handhabung des Gasgesetzes samt Verordnungen, Zulässigkeitserklärung für Azetylenentwickler und Sicherheitsvorlagen nach Begutachtung durch den Azetylen-ausschuß in Wien.

*Krones, Dipl.-Ing. Franz*, Senatsrat, Leiter . . . . . 21  
*Kurzweil, Dipl.-Ing. Friedrich*, Oberstadtbaurat . . . . . 31  
*Kretsek, Dipl.-Ing. Otto*, Oberstadtbaurat . . . . . 30  
*Schlesinger, Dipl.-Ing. Alfred* . . . . . 32  
*Vesely, Dipl.-Ing. Karl* . . . . . 33  
*Neipp, Dipl.-Ing. Leo*, Stadtbauadjunkt . . . . . 61  
*Kleindienst, Ing. Franz*, Techn. Oberamtsrat . . . . . 50  
*Wenninger, Ing. Franz*, Techn. Amtsrat . . . . . 41  
*Eichhorn Gertrude*, Kanzleioberoffizial, Kanzleileiter . . . . . 23  
 Kanzlei . . . . . 24

Öffentliche Beleuchtung:  
 Licht- und Schalttechnik, Versuchsraum:  
*Neipp, Dipl.-Ing. Leo*, Stadtbauadjunkt . . . . . 61  
 Sachbearbeiter und Werkmeister . . . . . 62, 63  
 Material, Beschaffung und Verwaltung:  
*Kleindienst, Ing. Franz*, Techn. Oberamtsrat . . . . . 50  
 Magazin . . . . . 56, 57  
 Bauleitung, Projektsprüfung, Konstruktionen:  
*Wenninger, Ing. Franz*, Techn. Amtsrat . . . . . 41  
 Bezirksreferenten und Werkmeister . . . . . 43, 44, 45,  
 46, 47, 48, 40, 49, 51, 52

Zeichensaal . . . . .	58
Instandhaltung, Verträge . . . . .	40, 42
Statistik und Berichte . . . . .	53
Öffentliche Uhren und Verkehrssignale:	
<i>Kretsek, Dipl.-Ing. Otto</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	30
Werkmeister . . . . .	38, 39
Behördliche Angelegenheiten:	
Allgemeines und Grundsätzliches:	
<i>Schlesinger, Dipl.-Ing. Alfred</i> . . . . .	32
Bezirksreferenten und Werkmeister . . . . .	33, 34, 35





## TUNGSRAM

GLÜHLAMPEN • RADIORÖHREN  
LEUCHSTOFFLAMPEN • BALKEN-  
LEUCHTEN • QUECKSILBERDAMPF-  
HOCHDRUCKLAMPEN

"WATT"

GLÜHLAMPEN- und ELEKTRIZITÄTS-AG  
WIEN XIX, HEILIGENSTÄDTER STRASSE 134

Telefon 36 24 50  
Fernschreiber: 01/1072

MITGLIED  
**AUSTRIA**  
ARBEITSGEMEINSCHAFT  
ÖSTERREICHISCHE  
QUALITÄTSARBEIT  
Nr. 10232

Scha 184/75



## Kunststoffwerk

der Eternit-Werke Ludwig Hatschek und der  
Durit-Werke Kern & Co.

**PLT-Rohre** in Rollen  
**PVC-Rohre** in Stangen  
**„POLO“-KAL** für Abflüsseitungen

Zentrale: Linz-Wegscheid, Tel. Linz 4 22 33  
Niederlassung: Wien I, Reichsratsstraße 5, Tel. 425233

P 10/79

**Auch die Stadt Wien  
kauft bei**



## ELIX

Glühlampen Gesellschaft  
m. b. H.

Wien I, Doblhoffgasse 5  
42 76 45-47

Scha 323/79



# PHILIPS LICHT

...auf den Straßen der Welt

# Magistratsabteilung 35

(Allgemeine Baupolizeiangelegenheiten)

17., Kalvarienberggasse 33, II. Stock, Tür 211, Tel. 835\*, 46 16 61\*

Technische Angelegenheiten grundsätzlicher Art der Bau- und Feuerpolizei und der Sicherheitseinrichtungen in Theatern, Kinos, Ausstellungen, Sportanlagen, Gotteshäusern, Versteigerungsräumen, Vorführungsräumen in Filmbetrieben, Warenhäusern, Großgaragen, Schießstätten und ähnlichen Betrieben;

Baubewilligungen und baubehördliche Genehmigungen von Bau- führungen einer Gebietskörperschaft, von Bauten auf Eisen- bahngrund, von Messebauten und Werbeanlagen und An- kündigungstafeln auf Straßengrund oder auf Privatgrund neben Straßen, soweit nicht besondere rechtliche Fragen in Betracht kommen; Vornahme der behördlichen Überprüfungen gemäß § 127 BO.;

Baubehördliche Angelegenheiten betreffend Aufzüge, Krane, brenn- bare Gase und Flüssigkeiten, Großlagerungen (Tankanlagen), Benzinzapfstellen, Lagerhöfe und Gasgroßlagerungen, Dampf- kessel, Dampfgefäße und Druckbehälter im Sinne der Dampf- kesselverordnung, und Ölfeuerungen, soweit nicht besondere rechtliche Fragen in Betracht kommen; Mitwirkung im ge- werbebehördlichen Betriebsanlageverfahren bei solchen Anlagen sowie deren Überwachung;

Genehmigung und Überwachung der Betriebsstätten für Ausstel- lungen, Kinos, Sportanlagen, Theater, Versammlungsräume, Volksvergünstigungsstätten, Zirkusse und der Wiener Messe nach dem Theater-, Ausstellungs- oder Kinogesetz, soweit nicht be- sondere rechtliche Fragen in Betracht kommen;

Überprüfung der für Lehrzwecke bestimmten Anlagen in den Berufsschulen auf ihre Betriebssicherheit;

Fachliche Mitwirkung im Genehmigungsverfahren bei Gotteshäu- sern, Versteigerungsräumen, Vorführungsräumen in Filmbe- trieben, Warenhäusern, Großgaragen, Schießstätten, Grund-

abteilungen, Grundenteignungen, Grenzberichtigungen und Um- legungen;

Zulassung von Baustoffen oder neuartiger Anwendung bekannter Baustoffe, Bauarten, Bildwerfer- und Filmbrandsicherungen, Brandschutzmitteln für szenische Behelfe, Ölbernern und Rückschlagsicherungen;

Grundsätzliche Angelegenheiten der Statik, des Wärme- und Schallschutzes und Überprüfung der Bauansuchen in statischer Hinsicht;

Überprüfung und Begutachtung von Privatbauten, Geschäftsporta- len und Reklamen in architektonischer und städtebaulicher Hin- sicht (Bauberatung);

Begutachtung des Befähigungsnachweises und des Berechtigungs- umfanges von Baugewerbetreibenden;

Technische Angelegenheiten des Sprengmittelwesens und Genehmi- gung von Sprengungen im Zusammenhang mit Bauführungen;

Rauchplagebekämpfung;

Dampfkesselprüfungen, Dampfkesselbescheinigungsevidenz, Er- probung und Überwachung von Dampfkesseln und Druckbe- hälttern; Prüfung von Kessel-, Maschinen- und Motorenwärmen, Mitwirkung bei der Bestellung von Dampfkesselprüfungs- kommissären und Dampfkesselspektoren;

Bestellung von Aufzugsachverständigen;

Genehmigung des Sondergebrauches von Erholungs- und Ver- kehrsflächen (Gebrauchserlaubnis), Bemessung und Vorschr- eibung der Gebühr und Bewilligung nach der Straßenpolizei- ordnung oder nach dem Naturschutzgesetz. Bewilligung von Werbeanlagen und Ankündigungstafeln auf Privatgrund neben Straßen nach der Straßenpolizeiordnung oder nach dem Naturschutzgesetz;

Leitung des technischen Aufsichtsdienstes in Vergünstigungsstätten.

<i>Swittalek, Dipl.-Ing. Ernst, Senatsrat, Leiter</i>	235
<i>Ruprich, Dipl.-Ing. Franz, Senatsrat</i>	335
<i>Holub, Dipl.-Ing. Heribert, Oberstadtbaurat</i>	210
<i>Löffler, Dipl.-Ing. Franz, Oberstadtbaurat</i>	223
<i>Lux, Dipl.-Ing. Ignaz, Oberstadtbaurat</i>	246
<i>Prochaska, Dipl.-Ing. Josef, Oberstadtbaurat</i>	241
<i>Puwein, Dipl.-Ing. Dr. techn. Max Georg,</i> a. o. Prof., Oberstadtbaurat	261
<i>Schimmer, Dipl.-Ing. Hugo, Oberstadtbaurat</i>	265
<i>Deutsch, Dipl.-Ing. Adalbert</i>	223
<i>Haas, Dipl.-Ing. Franz, Stadtbauoberkommissär</i>	266
<i>Spandl, Dipl.-Ing. Johann, Stadt-</i> bauoberkommissär	262
<i>Jayet, Dipl.-Ing. Claudius</i>	266
<i>Jungmayr, Dipl.-Ing. Rudolf, Stadt-</i> baukommissär	239
<i>Lenz, Dipl.-Ing. Friedrich, Stadtbaukommissär</i>	239
<i>Friedländer, Dipl.-Ing. Karl</i>	239
<i>Jiricka, Ing. Johann, Techn. Amtsrat</i>	712/54*, 83 16 01
<i>Weghaupt, Ing. Josef, Amtsrat</i>	267
<i>Scheidl Anna, Kanzleioberoffizial, Kanzleileiter</i>	250
<i>Kanzlei</i>	435

Aufzüge, Dampfkessel, Tankanlagen, Großgaragen, Ölfeuerungen, Sprengmittelwesen — techn. Ange- legenheiten (A) . . . . . 335, 221, 223, 266, 267

Grundabteilung — techn. Überprüfung (Ga) 241, 246

Öffentliche Bauten, Bauten auf Eisenbahngrund und Kultbauten (öB) . . . . . 239

Statik, Baustoffzulassungen (S) . . . . . 261, 262

Theater- und Kinopolizei, techn. Sicherheitseinrich- tungen bei Menschenansammlungen (V):

Bezirke 1 bis 3, 9 bis 11, 20 bis 23, Volks- prater	210
Bezirke 4 bis 8, 12 bis 19	265
Ausstellungen und Sportplätze	267
Werkmeister	268

Architektonische und städtebauliche Bauberatung (B):	
1., Rathaus, 5. Stiege, II. Stock, Tür 407	42 8 06
Privatbauten, Bezirke 1 bis 23	2972,
	2974, 2976, 2977, 2978, 2979
Portale	2979

## STAHLROHRGERÜSTE

Rüstträger, Schalungsträger

Baugeräte

Verkauf — Verleih — Montage



Stahlrohrbau Ges. m. b. H.

Wien I, Naglergasse 2

Telefon 63-02-54 Serie FS Nr. 07/4417

S 17/79

Amtliche Dampfkesselüberwachung des Landes Wien, Prüfung von Dampfkessel-, Dampfmaschinen- und Motorenwärtern, Rauchplagebekämpfung (D):  
8., Friedrich Schmidt-Platz 5, I. Stock, Tür 115 42 8 06  
Referent . . . . . 3715  
Dampfkesselprüfungs-  
kommissäre . . . . . 3710, 3711, 3715, 3721

Gebrauchserlaubnisse für Verkehrsflächen (G):  
12., Theresienbadgasse 3 . . . . . 712\*, 83 16 01  
*Jiricka, Ing. Johann*, Techn. Amtsrat . . . . . 54  
Einlaufstelle . . . . . 57  
Bezirke:  
1, 3, 4, 5, 11 . . . . . 49, 58, 61  
2, 9, 19, 20, 21, 22 . . . . . 41, 55  
6, 7, 8, 16, 17, 18 . . . . . 31, 90  
10, 12, 13, 14, 15, 23 . . . . . 62, 65  
Straßenwerbung . . . . . 57

## Magistratsabteilung 36

(Bau-, Feuer- und Gewerbepolizei für die Bezirke 1 bis 9 und 20)  
17., Kalvarienberggasse 33, III. Stock, Tür 316, Tel. 836\*, 46 16 61\*

Dezernat für gewerbliche Angelegenheiten, 8., Friedrich Schmidt-Platz 5, IV. Stock, Tür 10, Tel. 42 8 06

Alle baubehördlichen Angelegenheiten, soweit nicht die Magistratsabteilungen 35 oder 64 zuständig sind, insbesondere auch Beantragung von Löschungen und Erteilung der Zustimmung der Freilassung öffentlich-rechtlicher Verpflichtungen, Überprüfung von Gerichtsbeschlüssen im Hinblick auf die Bestimmungen der Bauordnung für Wien.  
Erteilung der Gebrauchserlaubnis im Zusammenhang mit Bauangelegenheiten mit Ausnahme der Bewilligung von Baustofflagerplätzen in den Bezirken 1 bis 9 und 20;

Mitwirkung bei der Handhabung der Feuerpolizeiordnung und technische Begutachtung und Überwachung von Betriebsanlagen mit Ausnahme der von der Magistratsabteilung 35 zu überwachenden Anlagen;  
Festsetzung des Hundertsatzes bei Grundsteuerbefreiungsangelegenheiten für die Bezirke 1 bis 9 und 20;  
Führung der Liegenschaftsverzeichnisse der Bezirke 1 bis 9 und 20.

*Titze-Ehr, Dipl.-Ing. Friedrich*, Oberstadtbaurat,  
Leiter . . . . . 236  
*Fragner, Dipl.-Ing. Rudolf*, Oberstadtbaurat . . . . . 336  
*Brosenbauer, Dipl.-Ing. Norbert*, Oberstadtbaurat . . . . . 217  
*Goldenberg, Dipl.-Ing. Wilhelm*, Oberstadtbaurat . . . . . 207  
*Wanivenhaus, Dipl.-Ing. Hugo*, Oberstadtbaurat . . . . . 216  
*Wetschka, Dipl.-Ing. Stefan*,  
Oberstadtbaurat . . . . . 42 8 06/3891  
*Feichtenberger, Dipl.-Ing. Alfred* . . . . . 42 8 06/3895  
*Freismuth, Dipl. Ing. Johann*, Stadt-  
baurat . . . . . 42 8 06/3893  
*Kämpf, Dipl.-Ing. Ernst*, Stadtbaurat . . . . . 255  
*Kobylanski, Ing. Dkfm. Musa*, Stadt-  
baurat . . . . . 42 8 06/3898  
*Ofterdinger, Dipl.-Ing. Herbert*,  
Stadtbaurat . . . . . 42 8 06/3896  
*Zehetbauer, Dipl.-Ing. Franz*,  
Stadtbaurat . . . . . 42 8 06/3892  
*Ciporanow, Dipl.-Ing. Gertrude* . . . . . 207  
*Mathes, Dipl.-Ing. Herta*, Stadt-  
bauoberkommissär . . . . . 42 8 06/3894  
*Schwaller, Dipl.-Ing. Kurt*, Stadtbau-  
oberkommissär . . . . . 240

*Valentin, Dipl.-Ing. Peter*, Stadtbau-  
oberkommissär . . . . . 269  
*Brazdovics, Dipl.-Ing. Kurt*, Stadtbaukommissär . . . . . 245  
*Holzinger, Dipl.-Ing. Johann*, Stadt-  
baukommissär . . . . . 214  
*Horner, Dipl.-Ing. Otto*, Stadtbaukommissär . . . . . 215  
*Kaiserreiner, Dipl.-Ing. Karl*, Stadtbau-  
kommissär . . . . . 260  
*Weinrother, Dipl.-Ing. Robert*, Stadtbau-  
kommissär . . . . . 243  
*Wohlfahrt, Ing. Franz*, Techn. Amtsrat . . . . . 213  
*Bresiger Maria*, Kanzleikommissär, Kanzlei-  
leiter . . . . . 212  
Kanzlei . . . . . 436  
Bau- und Benützungsbewilligungen, Baugebrechen und  
Bauüberwachung für den 1. Bezirk . . . . . 336  
für den 2., 3., 4. und 5. Bezirk . . . . . 217  
für den 6. bis 9. und 20. Bezirk . . . . . 216  
Fluchtlinienreferat für den 1. bis 9. und 20. Be-  
zirk . . . . . 224  
Grundsteuerbefreiungsangelegenheiten für den  
1. bis 9. und 20. Bezirk . . . . . 222

## Magistratsabteilung 37

(Bau-, Feuer- und Gewerbepolizei für die Bezirke 10 bis 19 und 21 bis 23)

17., Kalvarienberggasse 33, Tel. 837\*, II. Stock, Tür 109—111, und III. Stock, Tür 304, 305, 46 16 61\*

Alle baubehördlichen Angelegenheiten, soweit nicht die Magistratsabteilungen 35 oder 64 zuständig sind, insbesondere auch Beantragung von Löschungen und Erteilung der Zustimmung der Freilassung öffentlich-rechtlicher Verpflichtungen, Überprüfung von Gerichtsbeschlüssen im Hinblick auf die Bestimmungen der Bauordnung für Wien, Bekanntgabe der Breite, Bauart und Höhenlage der Gehsteige und ihre Aussteckung;  
Erteilung der Gebrauchserlaubnis im Zusammenhang mit Bauangelegenheiten mit Ausnahme der Bewilligung von Baustofflagerplätzen in den Bezirken 10 bis 19 und 21 bis 23;

Mitwirkung bei der Handhabung der Feuerpolizeiordnung und technische Begutachtung und Überwachung von Betriebsanlagen mit Ausnahme der von der Magistratsabteilung 35 zu überwachenden Anlagen;  
Festsetzung des Hundertsatzes bei Grundsteuerbefreiungsangelegenheiten für die Bezirke 10 bis 19 und 21 bis 23;  
Führung der Liegenschaftsverzeichnisse der Bezirke 10 bis 19 und 21 bis 23;  
Verwaltung der Baueinlagen für die Bezirke 10 bis 19 und 21 bis 23.

<i>Paula, Dipl.-Ing. Wilhelm</i> , Senatsrat, Leiter . . .	237	16., Richard Wagner-Platz 19 . . . . .	716*, 92 26 96
<i>Nagel, Dipl.-Ing. Emil</i> , Oberstadtbaurat . . .	337	<i>Lang, Dipl.-Ing. Augustin</i> , Stadtbau- oberkommissär . . . . .	39
<i>Artschlag, Dipl.-Ing. Josef</i> , Oberstadtbaurat . . .	276	<i>Dworak, Dipl.-Ing. Daland</i> , Stadtbauober- kommissär . . . . .	41
<i>Spevacek, Dipl.-Ing. Johann</i> , Oberstadtbaurat . . .	281	<i>Mayer, Dipl.-Ing. Hubert</i> , Stadtbauadjunkt . . . . .	30
<i>Wiesmann, Dipl.-Ing. Egon</i> , Oberstadtbaurat . . .	279		
<i>Peternell, Dipl.-Ing. Matthias</i> , Stadt- bauoberkommissär . . . . .	278	17., Kalvarienberggasse 33 . . . . .	717*, 46 16 61*
<i>Ehrlich, Dipl.-Ing. Herbert</i> , Stadtbaukommissär . . .	272	<i>Nagel, Dipl.-Ing. Emil</i> , Oberstadtbaurat . . .	337
<i>Naderer, Dipl.-Ing. Helmut</i> , Stadtbauadjunkt . . .	274	<i>Marinoff, Dipl.-Ing. Peter</i> . . . . .	320
<i>Bruckner Anton</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter . . . . .	437	<i>Kaindl, Dipl.-Ing. Edwin</i> , Stadtbauadjunkt . . . . .	332
Kanzlei . . . . .	271		
Vermessungsgruppen für die Bezirke:		18., Martinstraße 100 . . . . .	718, 34 25 20
10 bis 12 . . . . .	281, 273, 283	<i>Cimpa, Dipl.-Ing. Franz</i> . . . . .	42
13, 14, 23 . . . . .	279, 276, 270	<i>Hofmeister, Dipl.-Ing. Liselotte</i> , Stadt- baukommissär . . . . .	27
15 bis 19 . . . . .	279, 282, 274		
21, 22 . . . . .	281, 272	19., Gatterburggasse 14 . . . . .	719*, 36 42 50*
Grundsteuerbefreiungsakten für die Bezirke 10 bis 19 und 21 bis 23 . . . . .	278	<i>Kraus, Dipl.-Ing. Paul</i> , Oberstadtbaurat . . .	43
Außenstellen:		<i>Zeisberg, Dipl.-Ing. Rolf</i> , Oberstadtbaurat . . .	46
10., Laxenburger Straße 43—45 . . . . .	710*, 64 36 31*	<i>Mosser, Dipl.-Ing. Albert</i> , Stadt- bauoberkommissär . . . . .	44
<i>Grünberger, Dipl.-Ing. Anton</i> , Stadtbaurat . . . . .	235		
<i>Windl, Ing. Franz</i> , Stadtbaurat . . . . .	237	21., Am Spitz 1 . . . . .	721*, 37 16 86
<i>Büchler, Dipl.-Ing. Friedrich</i> . . . . .	241	<i>Schaffer, Dipl.-Ing. Alfred</i> , Oberstadtbaurat . . .	239
<i>Jäger, Dipl.-Ing. Wilhelm</i> . . . . .	238	<i>Leopold, Dipl.-Ing. Gerhard</i> , Stadtbauoberkommissär . . . . .	270
<i>Messinger, Dipl.-Ing. Helmut</i> , Stadtbauadjunkt . . . . .	237	<i>Leitgeb, Dipl.-Ing. Franz</i> . . . . .	238
11., Enkplatz 2 . . . . .	711, 74 35 86* (72 36 86*)	<i>Mayer, Dipl.-Ing. Heinz</i> , Stadtbau- kommissär . . . . .	221
<i>Doleschal, Dipl.-Ing. Manfred</i> . . . . .	30	<i>Schachner Mathias</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	230
<i>Schögl, Dipl.-Ing. Günther</i> , Stadtbauadjunkt . . .	39		
12., Schönbrunner Straße 259 . . . . .	712*, 83 16 01	22., Lorenz Kellner-Gasse 15 . . . . .	722, 22 16 66*
<i>Krammer, Dipl.-Ing. Hermann</i> , Ober- stadtbaurat . . . . .	39	<i>Merl, Dipl.-Ing. Dr. techn. Karl</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	33
<i>Krause, Dipl.-Ing. Johann</i> . . . . .	42	<i>Kummernecker, Dipl.-Ing. Erwin</i> , Stadtbaukommissär . . . . .	33
13., Hietzinger Kai 1 (13., 14. Bezirk) . . . . .	713, 82 26 51	<i>Riemer, Ing. Erich</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	45
<i>Novey, Dipl.-Ing. Dr. techn. Eduard</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	46		
<i>Engelke, Dipl.-Ing. Karl</i> . . . . .	47	23., Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 2 . . . . .	723, 86 96 17*
<i>Dirmbirn, Ing. Harald</i> , Stadtbaukommissär . . .	51	<i>Kraft, Dipl.-Ing. Heinrich</i> , Oberstadtbaurat . . .	40
<i>Filas, Dipl.-Ing. Johann</i> , Stadtbaukommissär . . .	47	<i>Prosser, Dipl.-Ing. Alfred</i> , Stadtbauadjunkt . . .	41
15., Gassgasse 8—10 . . . . .	715, 83 36 11	<i>Winter, Ing. Franz</i> , Techn. Oberamtsrat . . .	42
<i>Bechyna, Dipl.-Ing. Herbert</i> , Stadtbau- oberkommissär . . . . .	39	<i>Lipp, Ing. Hermann</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	43
<i>Schidla, Dipl.-Ing. Gottfried</i> , Stadtbau- kommissär . . . . .	76		

## Magistratsabteilung 39

(Städtische Prüf- und Versuchsanstalt)

1., Rathaus, 3. Stiege, Parterre, Tür 43c, Tel. 42 8 05

Amtliche Probenahmen, Materialprüfungen, Begutachtungen von Bau-, Brenn-, Hilfs-, Roh-, Schutz-, Treib- und Werkstoffen, Betriebsmitteln, Bauteilen, Boden und Wasser; Erprobung und Begutachtung von Bauweisen und von Methoden zur Erschütterungs-, Lärm- und Staubbekämpfung, zur Abfall-

<i>Schütz, Dipl.-Ing. Dr. techn. Paul</i> , Oberstadtbaurat, Leiter . . . . .	31 41
<i>Tallafuss, Dipl.-Ing. Adolfine</i> , Stadtbaurat . . . . .	73 11 41
<i>Ritter, Dipl.-Ing. Hellmut</i> , Stadtbaurat . . . . .	73 11 41
<i>Puchinger, Dipl.-Ing. Orto</i> , Stadtbau- oberkommissär . . . . .	73 11 41

und Abwasserbeseitigung, zur Abwasserverwertung und zur Wasserreinigung;

Ausführung von Brandversuchen;  
Überprüfung von Prüfmaschinen.

<i>Guber Hilde</i> , Kanzleioberoffizial, Kanzleileiter . . . . .	839
Kanzlei . . . . .	839
Mechan.-techn. Laboratorium . . . . .	3143
Chem.-techn. Laboratorium, 3., Eslargasse 23 . . . . .	73 11 41
Physikal.-techn. Laboratorium, 3., Eslargasse Nr. 23 . . . . .	73 11 41

## Magistratsabteilung 40

(Technische Grundangelegenheiten)

1., Rathausstraße 4, III. Stock, Tür 388, Tel. 42 8 06

Stellungnahme zu technischen Grundangelegenheiten allgemeiner und grundsätzlicher Art;	Überprüfung von Schätzungsgutachten privater Sachverständiger auf Verlangen städtischer Dienststellen;
Bewertung und Begutachtung von Liegenschaften der Stadt Wien und ihrer Fonds; Mitwirkung bei Verpachtungen und Parzellierungen. Schätzung verbauter und unverbauter Liegenschaften auf Verlangen städtischer Dienststellen und Behörden;	Beschaffung der für die Schätzungen und Begutachtungen erforderlichen Grundlagen, im besonderen aus Grundbuch und Urkundensammlung;
Parifikation von Mietzinsen;	Evidenthaltung und planliche Darstellung des städtischen Realbesitzes.
<i>Kainz, Dipl.-Ing. Robert</i> , Senatsrat, Leiter . . . 3251	1, 3, 5 bis 9 und 15 bis 18 . . . . . 3268
<i>Barbora, Dipl.-Ing. Rudolf</i> , Oberstadtbaurat . . . 3253	2, 11, 13 und 14 . . . . . 3250
<i>Podirsky, Dipl.-Ing. Heinrich</i> , Stadtbaurat . . . 3250	4, 19 bis 21 und Gebiete außerhalb Wiens . . . 3258
<i>Kaider, Dipl.-Ing. Karl</i> . . . . . 3269	12 und 23 . . . . . 3253
<i>Sager, Dipl.-Ing. Ilse</i> , Stadtbaukommissär . . . 3268	10 und 22 . . . . . 3269
<i>Hula, Ing. Heinrich</i> , Techn. Amtsrat . . . . . 3267	Mietzinsangelegenheiten (Parifikation) . . . 3262, 3267
<i>Schröpfer Fritz</i> , Kanzleioberoffizial, Kanzleileiter 840	Vermessungsangelegenheiten . . . . . 3259
Kanzlei . . . . . 840, 3265	Grundflächenevidenz . . . . . 3264
Schätzungs- und Pachtangelegenheiten für die Bezirke	Planevidenz . . . . . 3263

## Magistratsabteilung 41

(Stadtvermessung)

1., Rathaus, 7. Stiege, II. Stock, Tür 420, Tel. 42 8 06

Vermessungstechnische Arbeiten für Planungs- und Bauarbeiten sowie für sonstige Zwecke der Stadt Wien;	Herstellung, Fortführung und Neuauflage der städtischen Kartenwerke einschließlich ihrer kartographischen Bearbeitung;
Vermessungstechnische Arbeiten und Grenzfeststellungen im Zusammenhang mit der öffentlichen und privaten Grundverwaltung der Stadt Wien;	Herstellung und Ergänzung der Festpunktnetze und Führung der Verzeichnisse;
Feststellung und allfällige Vermarkung der Landes- und Bezirksgrenzen, Mitwirkung bei deren Abänderung und Neufestlegung, sowie ihre planliche Evidenzführung;	Zentrale Vergebung von Vermessungsarbeiten des Magistrates; Erd- und Luftbildmessung für Zwecke der Stadt Wien; Verwaltung des vermessungstechnischen Plan- und Kartenarchives.
<i>Kling, Dipl.-Ing. Robert</i> , Senatsrat, Leiter . . . 3281	Allgemeine Vermessungsangelegenheiten (Geländeaufnahmen) . . . . . 3282
<i>Thienel, Dipl.-Ing. Otto</i> , Oberstadtbaurat . . . 3282	Grundangelegenheiten (Abteilungspläne, Grenzen) . . . . . 3273
<i>Trentini, Ing. Alfred</i> , Oberstadtbaurat . . . . 3273	Triangulierung, Polygonisierung . . . . . 3283
<i>Hirn, Dipl.-Ing. Dr. techn. Albert</i> , Stadtbaurat . . . . . 3275	Präzisionsnivellement, Höhenfestpunktnetz . . . 3276
<i>Kleiber, Dipl.-Ing. Paul</i> . . . . . 3279	Vermessungstechniker . . . . . 3276, 3277, 3284, 3285
<i>Reischauer, Dipl.-Ing. Rudolf</i> , Stadtbaurat . . . . . 3273	Technische Zeichner . . . . . 3286
<i>Hüll, Dipl.-Ing. Hellmuth</i> . . . . . 3283	Luftbildmessung (Auswerterraum) . . . . . 3275
<i>Kubach Maria</i> , Kanzleioberoffizial, Kanzleileiter . . . . . 841	Kartographie . . . . . 3278, 3287, 3288
Kanzlei . . . . . 841, 3272	Plan- und Kartenarchiv, Auskünfte über Festpunkte . . . . . 3274

## Magistratsabteilung 43

(Friedhöfe)

1., Werdertorgasse 6, Tel. 843, 63 66 76\*

Planung, Ausführung, Erhaltung, Verwaltung und Betrieb der städtischen Friedhöfe, Urnenhaine, Friedhofsgebäude, Feuerhallen und Leichenkammern im Rahmen der Bestimmungen des Organisationsstatutes für die Betriebe der Stadt Wien;	Eintragung und Evidenthaltung aller in städtischen Friedhöfen und Urnenhainen bestatteten Verstorbenen;
Anlage, Anweisung und Evidenz der Grabstellen für Erd- und Feuerbestattung;	Verfassung und Handhabung der Friedhofs- und Feuerbestattungsordnung für die Friedhöfe und Urnenhaine der Stadt Wien;
Gebührenermittlung und -einhebung für die Grabstellen der Erd- und Feuerbestattung;	Verfassung und Durchführung von Kundmachungen über die Benützung der städtischen Friedhöfe und Urnenhaine sowie über die Auflassung und Umwandlung von Grabstellen;
Durchführung von Beerdigungen, Enterdigungen und Einäschungen;	Verfassung und Handhabung der Gebührentarife für die Friedhöfe und Urnenhaine der Stadt Wien;
Beistellung und Anlage der Ehrengräber der Stadt Wien;	Führung und Evidenthaltung der Beerdigungs- und Grabstellenstatistik;
Ausschmückung und Pflege der Kriegs- und Fürsorgegräber in den städtischen Friedhöfen und Urnenhainen sowie jener der Roten Armee im gesamten Stadtgebiet;	Bestellung von ständigen Unternehmern (Friedhofs-kontrahenten) für Friedhofsarbeiten;
Abschluß und Ausführung von Graberhaltungswidmungen;	Bestellung von Wärterinnen der Bezirksleichenkammern;
	Betriebsführung der Städtischen Friedhofsgärtnerei und der Städtischen Steinmetzwerkstätte.

## Stadt Wien

### STÄDTISCHE

## FRIEDHOFSGÄRTNEREI

Hauptbetrieb:

Wr. Zentralfriedhof, XI, Hptstr. 234  
II. Tor 72 12 69  $\Delta$ , 72 15 16

Filialen:

Feuerhalle der Stadt Wien (Urnenhain)	72 32 51
Friedhof Hernals	66 33 62
Friedhof Hietzing	82 31 07
Friedhof Neustift a. W.	47 01 80
Friedhof Ottakring	92 14 44
Friedhof Südwest(83-45-60)	54 64 90
Friedhof Stammersdorf-Zentral	37 13 61

## Stadt Wien

### STÄDTISCHE

## STEINMETZWERKSTÄTTE

Wien XI, Hauptstraße 339

gegenüber dem Wiener Zentralfriedhof, II. Tor  
Tel. 73 34 01, 72 12 69/02

Gruft- und Grabdenkmäler  
Kreuze, Laternen, Renovierungen  
Inschriften etc.

Ausführungen auch nach Selbst-  
entwürfen  
Kostenvoranschläge unentgeltlich

Scha 173/79

Adametz, Ing. Eduard, Senatsrat, Leiter	20
Zak, Dipl.-Ing. August, Oberstadtbaurat	21
Krable, Dipl.-Ing. Wilfried, Oberstadtbaurat	30
Strelec Josef, Arch., Stadtbaurat	31
Ihm, Dipl.-Ing. Eduard	40
Auböck Johann, Amtsrat	64
Cacek Alois, Amtsrat	82 31 07
Rath Karl, Amtsrat	37 13 61
Simon Alois, Amtsrat	72 15 16, 72 12 69
Schramm Josef, Amtsrat	46
Weinlich Aloisia, Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter	22
Kanzlei	23
Technisches Referat: Krable, Dipl.-Ing. Wilfried, Oberstadtbaurat	30, 31, 32, 33, 34, 35
Gartenreferent: Ihm, Dipl.-Ing. Eduard	40, 41, 42
Gebühren- und Grabrechtsstelle: Schramm Josef, Amtsrat	46, 48, 47, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 49, 50
Kassa	49
Wirtschaftsangelegenheiten	37, 38
Personalangelegenheiten: Auböck Johann, Amtsrat	64, 65
<b>Städtische Friedhöfe:</b>	
Altmannsdorf, 12., Stüber-Gunther-Gasse K.-Nr. 206	54 80 38
Aspern, 22., Langobardenstraße K.-Nr. 253	22 13 17
Atzgersdorf, 23., Feidstraße K.-Nr. 336	86 93 80
Baumgarten, 14., Waidhausenstraße 52	94 14 16 (92 54 16)
Breitenlee, 22., Breitenleer Straße P. 1	
Döbling, 19., Hartäckerstraße 65	36 16 31
Dornbach, 17., Alszeile 28	46 37 844
Erlaa, 23., Erlaaer Straße 191	86 98 373

Eßling, 22., Schafflerhofstraße P. 368	
Gersthof, 18., Möhnergasse 1	47 14 78
Grinzing, 19., An den langen Lüssen 2	32 31 92
Groß-Jedlersdorf, 21., Strebersdorfer Straße Nr. 4	37 15 33
Hadersdorf-Weidlingau, 14., Friedhofstraße Nr. 12—14	84 23 845
Heiligenstadt, 19., Wildgrubgasse 20	36 29 214
Hernals, 17., Richthausenstraße 6	46 33 62
Hetzendorf, 12., Elisabethallee 2	54 50 17
Hietzing, 13., Maxingstraße 15	82 31 07
Hirschstetten, 22., Quadenstraße K.-Nr. 135	
Hütteldorf, 14., Samptwandnergasse 6	94 10 622 (92 57 322)
Inzersdorf, 23., Kolbegasse 264	64 23 69
Jedlese, 21., Liesneckgasse 246	37 21 61
Kagran, 22., Goldemundweg 134	22 19 955
Kaiser-Ebersdorf, 11., Kaiser-Ebersdorfer Straße K.-Nr. 350	77 69 043
Kalksburg, 23., Liesing, Zemlinskygasse 26	86 98 652
Lainz, 13., Stranzenberggasse K.-Nr. 137 (ver- längerte Würzburggasse)	82 17 625
Leopoldau, 21., Leopoldauer Platz P. 263/2	
Liesing, 23., Siebenhirtenstrasse K.-Nr. 402	86 01 75
Mauer, 23., Friedensstraße 16	86 99 505
Meidling, 12., Haidackergasse 154	83 34 86
Neustift, 18., Pötzleinsdorfer Höhe	47 01 80
Ober-Laa, 10., Friedhofstraße	64 65 114
Ober-St. Veit, 13., Gemeindeberggasse K.-Nr. 344	82 50 543
Ottakring, 16., Gallitzinstraße 5	92 14 44
Pötzleinsdorf, 18., Starkfriedgasse 59—61	47 27 192
Rodaun, 23., Haidackergasse 1	86 97 21

Brunnenmeister, Gas- und Wasserleitungs-  
Installateur

## Franz J. Bösenkopf

Betrieb: Wien III, Schnirchgasse 119, Tel. 7339 022,  
72 19 433, Wohnung: Wien III, Markhofgasse  
18/5/3/12, Tel. 73 20 123

Bau von Brunnen aller Art, Quellenfassungen,  
Tief- und Sondierbohrungen, Wasserleitungen,  
Bewässerung u. Entwässerung, Drainagierungen,  
Pumpen aller Art für jede Tiefe, Förderhöhe  
und Fördermenge

Gas- und Wasser-Installationen  
Sanitäre und Heizungsanlagen

Fu 72/79

Siebenhirten, 23., Pollakgasse P. 208  
Sievering, 19., Nottenbohmstraße 51 . . . . . 47 01 23  
Simmering, 11., Unter der Kirche  
K.-Nr. 597 . . . . . 74 22 74 (72 24 74)  
Stadlau, 22., Gemeindeaugasse . . . . . 22 17 214  
Stammersdorfer Zentralfriedhof, 21., Stammers-  
dorfer Straße 244—260 . . . . . 37 13 61  
Stammersdorf-Ort, 21., Clessgasse bei Nr. 70  
Strebersdorf, 21., Anton Haberzeth-Gasse . 37 22 430

Südwestfriedhof, 12., Hervicusgasse 44 . . 83 45 60  
Süßenbrunn, 22., Friedhofsweg  
Zentralfriedhof, 11., Simmeringer Hauptstraße  
Nr. 234 . . . . . 74 12 69 (72 12 69, 72 15 16)  
Feuerhalle der Stadt Wien, 11., Simmeringer  
Hauptstraße 337 . . . . . 74 32 51 (72 32 51)

### Städtische Bezirksleichenkammern:

2., Dresdner Straße 121 . . . . . 55 16 27  
10., Gudrunstraße 199 . . . . . 64 48 273

### Städtische Friedhofsgärtnereien:

Hernalser Friedhof, 17., Richthausenstraße 6 . 46 33 62  
Hietzinger Friedhof, 13., Maxingstraße 15 . 82 31 07  
Neustifter Friedhof, 18., Pötzleinsdorfer Höhe 47 01 80  
Ottakringer Friedhof, 16., Gallitzinstraße 5 . 92 14 44  
Stammersdorfer Zentralfriedhof, 21., Stammers-  
dorfer Straße 244—260 . . . . . 37 13 61  
Südwestfriedhof, 12., Hervicusgasse 44 . . 83 45 607  
Zentralfriedhof, 11., Simmeringer Hauptstraße  
Nr. 234 . . . . . 74 12 69 (72 12 69, 72 15 16)  
Städtische Feuerhalle, 11., Simmeringer Haupt-  
straße 337 . . . . . 74 32 51 (72 32 51)  
Städtische Steinmetzwerkstätte, 11., Simmeringer  
Hauptstraße 339 . . . . . 74 12 01 (73 34 01)

## Magistratsabteilung 46

(Technische Verkehrsangelegenheiten)

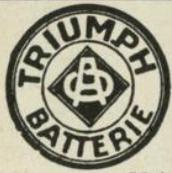
Felder-Haus, 1., Ebendorferstraße 2, 2. und 3. Geschoß, Tür 213, Tel. 42 8 06

Abgabe von allgemeinen Gutachten auf dem Gebiete der Ver-  
kehrstechnik;  
Technische Angelegenheiten des Eisenbahnwesens (Eisenbahnen,  
Straßenbahnen, Seilbahnen, Schlepplifte, Schlepfbahngleise,  
Rollbahnen), insbesondere Begutachtung vorgelegter Bauent-  
würfe; Sicherung schienengleicher Übergänge; Verwahrung ge-  
nehmigter Pläne in Eisenbahnsachen;  
Technische Angelegenheiten der Straßenpolizei, insbesondere Ab-  
gabe von Fachgutachten im allgemeinen, bei besonderen Bau-  
und Betriebsanlagen, Straßenaufsichtsbehörde in technischer  
Hinsicht; Verkehrszeichen, Einrichtungen zur Sicherung des Ver-  
kehrs, Verkehrslichtsignalanlagen; Festlegung von Verkehrsmaß-  
nahmen und Verkehrsbeschränkungen; Genehmigung bestimmter  
Fahrstrecken nach dem Straßenpolizei- und Kraftfahrrecht

(Routengenehmigungen); Gutachten und technische Aufsicht über  
Kraftfahrlinien; Festlegung von Standplätzen und von Bau-  
lichkeiten für Platzwagen; Fachgutachten über Verkehrsunfälle;  
Behördlich-technische Angelegenheiten des Kraftfahrwesens;  
Geschäftsstelle der Landesprüfungskommissionen. Abgabe von  
Fachgutachten; Genehmigung von Kraftfahrzeugen, von Ände-  
rungen und von Ausnahmen; Ausstellung von Bescheinigungen  
technischer Art und technische Überwachung; Begutachtung von  
Fahrschulen hinsichtlich der Eignung der Räume, der Lehr-  
helfer, der Lehrfahrzeuge; Begutachtung der Befähigung als  
Fahrschulinhaber und Fahrlehrer sowie laufende Überwachung  
der Fahrschulen. Bewilligungen gemäß § 58 Abs. 1 des Kraft-  
fahrgesetzes 1955;  
Technische Angelegenheiten des Flugwesens.

Taborsky, Dipl.-Ing. Anton, Oberstadtbaurat, 3201  
Leiter  
Mazal, Dipl.-Ing. Otto, Oberstadtbaurat . . . 3202  
Libowitzky, Dipl.-Ing. Eugen, Oberstadtbaurat 3290  
Tschulke, Dipl.-Ing. Engelbert, Oberstadtbaurat 3200  
Imendörffer, Dipl.-Ing. Helmuth . . . . . 3212

Sanitzer, Dipl.-Ing. Johann, Stadtbauadjunkt . 3210  
Dorfleutner Hildegard, Kanzleikommissär,  
Kanzleileiter . . . . . 846  
Kanzlei . . . . . 3227  
Dienststelle für die Prüfung von Kraftfahrzeugen,  
5., Siebenbrunnfeldgasse 3 . . . . . 56 14 94



**TRIUMPH  
Akkumulatorenfabrik**  
Wien XII, Arndtstraße 72  
Tel. 83 12 25

Motorrad-, Starter-, Elektrokarren-,  
Telefon- und Radio-Batterien, Ladestation, Leih-  
batterien

**Auslieferungslager:**  
Wien XV, Viktorlagasse 12, Tel. 83 32 06

**Filialen:**  
Wien II, Am Tabor 30, Tel. 55 95 09  
III, Petrusgasse 7a, Tel. 72 19 952  
VI, Windmühlg. 14, Tel. 57 88 015  
XII, Arndtstraße 72, Tel. 83 12 26

Scha 239/79

I N G . M A X G M A C H L

Lizenzierung  
nach dem System



Verkehrslichtsignalanlagen  
Fußgängerchutzanlagen  
Verkehrsüberwachungsgeräte  
beleuchtete Verkehrszeichen  
beleuchtete Wegweiser  
Leuchtsäulen

Wien I, Kärtner Straße 8      Tel. 52-63-55 u. 52-86-31  
Telex [01] 28 20

Fra 3/79



Nadel- und Laubholz-  
samen, Forstpflanzen

liefert in bester Qualität  
KLENGANSTALT —  
BAUMSCHULE

**Franz Kluger**

Wien II, Obere Augartenstraße 18  
Telefon 35 41 03

Preisliste auf Verlangen

Fu 63/79

**WIBA**

**Dipl.-Ing. TH. WISLOCKI u. BACHINGER**

Unternehmen für Schwarzdeckungen,  
Isolierungen und Asphaltierungen

Wien I, Gonzagagasse 17, Telefon 63 04 81

Fu 32/79

## Magistratsabteilung 49

(Stadtforstamt)

5., Schönbrunner Straße 54, II. Stock, Tür 85, Tel. 849, 57 95 85

Hofmilla  
57 75 75 478

Verwaltung der städtischen Wienerwald- und Quellenschutzforste; forsttechnische Angelegenheiten; Stellungnahme bei Erwerb und Veräußerung forstlicher Grundstücke. Forstliche Betreuung der Wälder der städtischen Unternehmungen, Anstalten, Betriebe usw.;

Forsttechnischer Dienst;

Einrichtung und Revision der Operate der städtischen Forstverwaltungen. Güterschätzung und forsttechnische Gutachten;

Forsttechnische Quellenschutzmaßnahmen, waldbauliche Planung; Miet- und Pachtangelegenheiten von forstlichen Gebäuden, Gründen, Jagden und Fischereien;

Bau und Erhaltung von forstlichen Bauten, Seilbahnen, Seilkrananlagen, von Straßen, Wegen, Brücken und Steigen mit Ausnahme der den Magistratsabteilungen 23 und 26 zugewiesenen Geschäfte;

Trift- und Flößereiangelegenheiten;

Gewinnung und Verwertung von Erzeugnissen der städtischen Försterei (Holzfällung, Bringung, Holzverkauf usw.);

Führung der forstlichen Nebenbetriebe wie Jagd-, Fischerei-, Landwirtschafts-, Säge-, Fuhrwerks- und Köhlereibetrieb; Weideangelegenheiten;

Verwaltung der städtischen Eigenjagden und der Gemeindejagden sowie der Fischerei-Eigenreviere und der Fischerei-Pachtreviere Forstliche Buchführung und Betriebsstatistik, Material- und Inventargebarung;

Forst- und Jagdschutzdienst in den städtischen Wienerwald- und Quellenschutzforsten;

Lohnverrechnung für das nicht ständige Forstpersonal und Forstarbeiter;

Fachliche Mitwirkung beim Naturschutz.

Forstbetriebseinrichtung, Waldwertschätzung,  
Naturschutz und forsttechnischer Dienst

(BFI — Wien Süd) . . . . . 704

Miet-, Pacht- und Personalangelegenheiten . . . . . 793

Wohlfahrtsaufforstungen und Erholungswald-  
einrichtungen, forsttechnischer Dienst

(BFI — Wien Nord) . . . . . 700

### Städtische Forstverwaltungen:

Hirschwang, NÖ. . . . . Reichenau 250

Wirtschaftsführer: *Dworschak, Ing. Max,*

Oberforstmeister

Lainz, 13., Hermesvilla, Lainzer Tiergarten . 82 54 10

Wirtschaftsführer: *Minich, Ing. Robert,* Ober-  
forstmeister

Lobau, Groß-Enzersdorf, Elisabeth-  
straße 17, NÖ. . . . . Groß-Enzersdorf 353 (53)

Wirtschaftsführer: *Hannold, Dipl.-Ing. Hubert,*

Oberforstrat

Naßwald, NÖ. . . . . Naßwald 20 502

Wirtschaftsführer: *Prossinagg, Dipl.-Ing. Hermann,*

Forstoberkommissär

Neuwaldegg-Sievering, 17., Exelberg 31 . . 46 15 53

Wirtschaftsführer: *Adler, Dipl.-Ing. Johann,*

Forstrat

Stixenstein, NÖ. . . . . Stixenstein 82 55 02

Wirtschaftsführer: *Hanreich, Dipl.-Ing. Bernhard,*

Oberforstrat

Wildalpen, Stmk. . . . . Wildalpen 2

Wirtschaftsführer: *Zupnyk, Dipl.-Ing. Johann,*

Forstrat

*Tomiczek, Dipl.-Ing. Dr. Herbert,* Forst-  
direktor . . . . . 701

*Loos, Dipl.-Ing. August,* Oberforstrat . . . . . 96

*Hanreich, Dipl.-Ing. Bernhard,*

Oberforstrat . . . . . Stixenstein 82 55 02

*Hannold, Dipl.-Ing. Hubert,*

Oberforstrat . . . . . Groß-Enzersdorf 353 (53)

*Meloun, Dipl.-Ing. Karl,* Oberforstrat . . . . . 708

*Müller, Dipl.-Ing. Dr. Gustav,* ao. Prof.,

Oberforstrat . . . . . 704

*Adler, Dipl.-Ing. Johann,* Forstrat . . . . . 46 15 53

*Zupnyk, Dipl.-Ing. Johann,* Forstrat . . Wildalpen 2

*Hans, Dipl.-Ing. Wilhelm,* Forstoberkommissär . 700

*Klug, Dipl.-Ing. Walter* . . . . . Reichenau 250

*Prossinagg, Dipl.-Ing. Hermann,*

Forstoberkommissär . . . . . Naßwald 20 502

*Tobola, Dipl.-Ing. Herbert,* Forstoberkommissär 702

*Schnaubelt, Dipl.-Ing. Johann,* Forst-  
kommissär . . . . . Wildalpen 2

*Schreckeneder, Dipl.-Ing. Roland,* Forst-  
assistent . . . . . Stixenstein 82 55 02

*Dworschak, Ing. Max,*

Oberforstmeister . . . . . Reichenau 250

*Minich, Ing. Robert,* Oberforstmeister . . . 82 54 10

*Trs Maria,* Kanzleikommissär, Kanzleileiter . . 98

Kanzlei . . . . . 74

Holzverkaufs-, Jagd- und Fischerei-  
angelegenheiten . . . . . 96

Allgemeine, technische und forstliche Angelegenheiten,  
Haushaltsplan, Inspektion der Forst-  
verwaltungen . . . . . 708

## Magistratsabteilung 70

(Rechtliche Verkehrsangelegenheiten)

9., Viriotgasse 8, Tel. 42 8 08

Allgemeine und grundsätzliche Angelegenheiten des Straßenpolizei- und Kraftfahrrechtes sowie des Personenbeförderungsrechtes;  
Ausarbeitung von verkehrsregelnden und verkehrsbeschränkenden Kundmachungen, soweit sie nicht nur durch die Aufstellung von Verkehrszeichen erfolgen;  
Mitwirkung bei der Ausarbeitung neuer Straßenregulierungsprojekte;  
Allgemeine, grundsätzliche und individuelle Angelegenheiten der Seil- und Schlepliftanlagen für die Personen- und Güterbeförderung;  
Angelegenheiten der Straßenbahnen, Kraftfahrlinien und des Gelegenheitsverkehrs (Taxi- und Mietwagengewerbe usw.), soweit sie nicht in die Zuständigkeit eines Bundesministeriums fallen;  
Angelegenheiten der Fahrschulen und der Fahrlehrer, soweit sie

*Schopf, Dr. Friedrich*, Senatsrat, Leiter . . . . . 3681  
*Beneš, Dr. Hermann*, Obermagistratsrat . . . . . 3682  
*Prskawetz, Dr. Georg*, Magistratsrat . . . . . 3676  
*Ježek, Dr. Walter*, Magistratskommissär . . . . . 3680  
*Kö, Dr. Manfred*, Magistratskonzipist . . . . . 3678  
*Dexinger Friedrich*, Amtsrat . . . . . 3684

nicht in den Aufgabenkreis der Magistratsabteilung 46 fallen, Ausstellung und Zurücknahme von Fahrlehrerlegitimationen;  
Bearbeitung von Berufungsentscheidungen gegen Bescheide der Bundes-Polizeidirektion Wien und der Dienststellen des Magistrates in administrativen Straßenpolizei-, Kraftfahrrechts- und Gelegenheitsverkehrsangelegenheiten;  
Bearbeitung von Berufungen gegen Straferkenntnisse und -verfügungen der Bundes-Polizeidirektion Wien und der Dienststellen des Magistrates hinsichtlich Übertretungen der straßenpolizeilichen, kraftfahr- und straßenbahnrechtlichen Vorschriften, des Kraftfahr- und Gelegenheitsverkehrsgesetzes samt Verordnungen der Eisenbahn-Kreuzungsverordnung 1961 sowie der Kundmachung zum Schutze der Gartenanlagen.

*Hotwagner Elisabeth*, Kanzleioberoffizial,  
Kanzleileiter . . . . . 870  
Kanzlei . . . . . 870  
Fahrschulen, Fahrlehrer und Kraftfahrlinien . 3684  
Taxi- und Mietwagenangelegenheiten . . . . . 3679  
Führerscheinziehung, Berufung . . . . . 3685, 3683

## Geschäftsgruppe VIII

### Öffentliche Einrichtungen

Amtsführender Stadtrat *Pfoch Hubert*, 1., Rathaus, 6. Stiege, Halbstock, Tür 236 42 8 05/2905  
*Göbel Herta*, Verwaltungsoberkommissär . . . . . 2906  
Sekretariat . . . . . 2907

## Magistratsabteilung 30

(Kanalisation)

7., Hermannngasse 24—28, Tel. 706, 93 76 46

Planung, Entwurf, Neu- und Umbauten, Erhaltung und Betrieb der Hauptsammelkanäle, der Sammelkanäle und Straßenunratskanäle nach dem Mischsystem, der Sammelkanäle und Straßenkanäle nach dem Trennsystem (Schmutz- und Regenwasserkanäle), der Liesingtalsammelkanäle samt den dazugehörigen Anlagen, der Abwasserpumpwerke, der Abwasserreinigungsanlagen und der Hochwasserverschlüsse in Kanalanlagen;

Technische Begutachtung der Bauentwürfe privater Unratsanlagen sowie Überwachung des Baues, der Erhaltung und des Betriebes;

Räumung von Hauskanälen und Senkgruben;

*Parthilla, Dipl.-Ing. Dr. techn. Ernst*,  
Senatsrat, Leiter . . . . . 19 oder 93 82 35  
*Schwarz, Dipl.-Ing. Leopold*, Oberstadtbaurat . . . . . 25  
*Albrecht, Dipl.-Ing. Johann*, Oberstadtbaurat . . . . . 43  
*Mehl, Dipl.-Ing. Rüdiger*, Stadtbaurat . . . . . 49  
*Stich, Dipl.-Ing. Karl*, Stadtbaurat . . . . . 15  
*Stüber, Dipl.-Ing. Josef*, Stadtbaurat . . . . . 61  
*Bukovnik, Dipl.-Ing. Viktor*, Stadtbau-  
oberkommissär . . . . . 23  
*Farsky, Dipl.-Ing. Attila*, Stadt-  
bauoberkommissär . . . . . 41  
*Regner, Dipl.-Ing. Erich*, Stadt-  
bauoberkommissär . . . . . 41  
*Adam, Dipl.-Ing. Gerhard*, Stadtbauadjunkt . . . . . 15  
*Kurz, Ing. Franz*,  
Techn. Oberamtsrat . . . . . 46 oder 93 83 02  
*Mager, Ing. Mathias* . . . . . 48  
*Pasteka, Ing. Heinrich*, Techn. Amtsrat . . . . . 21  
*Süss, Ing. Josef*, Techn. Amtsrat . . . . . 50  
*Dakura Viktor*, Kanzleioberkommissär,  
Kanzleileiter . . . . . 42

Räumung und Regenerierung von Sickergruben;  
Räumung von Hauskläranlagen;  
Räumung der Wasserlaufkanäle mit Ausnahme der Straßenwasser-einlaufschächte;

Begutachtung und Entwurf von Abwasserwertungsanlagen;  
Festsetzung des Einheitssatzes der Kanaleinmündungsgebühr;  
Festsetzung der Kanal- und Senkgrubenträumungsgebühren;  
Bestellung der ständigen Unternehmer für die Kanalerhaltung und Wasserläuferherstellung;

Bauliche Erhaltung der abteilungseigenen Gebäude;  
Führung der Kanalstatistik und des Planarchives.

Kanzlei . . . . . 42  
Bauinspizienten . . . . . 33  
Planung . . . . . 15  
Plankammer . . . . . 47, 71

# BISCHOFF & CO.

Baugesellschaft m. b. H.

## WIEN IV, TILGNERSTR. 4

Fernruf 65 34 70

Bauhof 64 53 772, 64 53 773

S 49/79

Planungsbüro:	
<i>Schwarz, Dipl.-Ing. Leopold, Oberstadtbaurat</i>	25
Baupolizeiliche Angelegenheiten:	
<i>Stüber, Dipl.-Ing. Josef, Stadtbaurat</i>	61
Kanalbetrieb:	
<i>Kurz, Ing. Franz, Techn. Oberamtsrat</i>	46 oder 93 83 02
Pumpwerke:	
Am Schierlinggrund, 22., Stadlau	22 13 35
Floridsdorf, 21., Floridsdorfer Hauptstraße 1a	37 15 81
Kaiser-Ebersdorf, 11., Zinnergasse K.-Nr. 530	77 69 382
Kaisermühlen, 22., Gänsehäufelgasse 2	55 63 54
Stadlau, 22., An der unteren Alten Donau, K.-Nr. 132	22 21 53
Strebendorf, 21., Autokaderstraße 14	37 37 278
Kläranlagen:	
23., Inzersdorf, Gutheil-Schoder-Gasse K.-Nr. 772	64 34 93

Hauptsammelkanalbetrieb: 19., Eduard Pötzl-Gasse 4	36 46 68
Bezirksbetriebslokale (Anmeldung für Hauskanalgebühren) für die Bezirke:	
1, 2, 20., Heistergasse 8—10, Stiege 5	35 66 10
3, 11: 11., Kopalgasse 1	74 23 33 (72 22 33)
4, 5, 6: 5., Rechte Wienzeile 107	57 12 20
7, 8, 15, 16: 16., Brüllgasse 4	92 13 35
9, 19: 9., Salzergasse 34—38	34 53 16
10: 10., Siccardsburggasse 57	64 32 59
12: 12., Spittelbreitengasse 23	54 76 17
13, 14: 14., Hackinger Straße 3	94 32 62 (92 56 52)
17, 18: 18., Paulinengasse 15	47 12 60
21, 22: 21., Floridsdorfer Hauptstraße 1a	37 13 18
23: 23., Atzgersdorf, Breitenfurter Straße 297	86 93 12
Betriebslokale für den Senkgrubenräumbetrieb für die Bezirke:	
1 bis 12 und 19 bis 22: 20., Heistergasse 8—10, Stiege 7	35 21 72
13 bis 18: 14., Hackinger Straße 3	92 56 52
23: 23., Atzgersdorf, Breitenfurter Straße 297	86 93 12

## Magistratsabteilung 31

(Wasserwerke)

6., Grabnergasse 6, Tel. 831, 57 75 75\*

Planung, Bau, Betrieb, Erweiterung und Erhaltung von Wasserleitungsanlagen (Quellengebiete, Außenstrecken, Behälter, Kraft- und Hebewerke, Grundwasserwerke, Fernschreib-, Fernsprech- und betriebsstatistische Einrichtung, Wiener Verteilungsrohrnetz, Abzweigleitungen);	
Abgabe von Trink- und Nutzwasser;	
Handhabung des Wasserversorgungsgesetzes mit Ausnahme der Wassergebühren und besonderer rechtlicher Fragen;	
Führung der Wassermesserreparaturwerkstätte;	
Materialbeschaffung und -verwaltung (Wassermesser und Spezialerfordernisse) für Wasserleitungszwecke;	
Betrieb und Erhaltung der Wientalwasserleitung;	
Verwaltung und Mitwirkung bei Erwerbung und Veräußerung der	
<i>Geilhofer, Dipl.-Ing. Franz, Senatsrat, Leiter</i>	259
<i>Kochaneke, Dipl.-Ing. Franz, Oberstadtbaurat</i>	347
<i>Drennig, Dipl.-Ing. Alfred, Senatsrat</i>	317
<i>Kling, Dipl.-Ing. Alfred, Oberstadtbaurat</i>	326
<i>Pekar, Dipl.-Ing. Franz, Oberstadtbaurat</i>	346
<i>Seemann, Dipl.-Ing. Josef, Oberstadtbaurat</i>	267
<i>Wildmann, Dipl.-Ing. Dr. techn. Arnold, Oberstadtbaurat</i>	308
<i>Joachimsthaler, Dipl.-Ing. Max, Stadtbaurat</i>	345
<i>Maier, Dipl.-Ing. Karl, Stadtbaurat</i>	312
<i>Raab, Dipl.-Ing. Oswald, Stadtbauoberkommissär</i>	321
<i>Maschke, Dipl.-Ing. Herbert, Stadtbauoberkommissär</i>	316
<i>Schmidt, Dipl.-Ing. Dr. techn. Friedrich, Stadtbauoberkommissär</i>	252
<i>Steinwender, Dipl.-Ing. Peter, Stadtbaukommissär</i>	322
<i>Stingl, Dipl.-Ing. Wolfgang, Stadtbauadjunkt</i>	302
<i>Hruza, Dipl.-Ing. Peter, Stadtbauadjunkt</i>	330
<i>Körperth, Dipl.-Ing. Helmut, Stadtbauadjunkt</i>	352
<i>Weghaupt Herbert</i>	250
<i>Kral, Ing. Johann, Techn. Oberamtsrat</i>	284
<i>Hornacher, Ing. Franz, Techn. Amtsrat</i>	247
<i>Knotek, Ing. Wilhelm, Techn. Amtsrat</i>	233
<i>Kohl, Ing. Karl, Techn. Amtsrat</i>	285
<i>Lax, Ing. Hugo, Techn. Amtsrat</i>	290

Baulichkeiten und Grundstücke (ausgenommen Forste) für Wasserleitungszwecke;	
Mitwirkung bei der Erwerbung und Veräußerung von Forsten für Wasserleitungszwecke;	
Führung des Lagerbuches über den Wasserleitungsbesitz;	
Führung der Quellenschutzangelegenheiten;	
Begutachtung fremder Wasserleitungsentwürfe;	
Amstetchnische und wasserwirtschaftliche Angelegenheiten der Wasserversorgung;	
Planung und Ausführung von Wasserversorgungsanlagen für andere städtische Dienststellen;	
Mitwirkung bei der Abfassung textlicher Änderungen des Wasserversorgungsgesetzes einschließlich der darin enthaltenen Gebührenordnung.	
<i>Quirchmayer, Ing. Theodor, Techn. Amtsrat</i>	288
<i>Richter, Ing. Alfred, Techn. Amtsrat</i>	292
<i>Weiler, Ing. Kurt</i>	360
<i>Ambros, Ing. Rudolf, Techn. Oberkommissär</i>	268
<i>Baumgartner-Jurko, Ing. Erich, Techn. Oberkommissär</i>	271
<i>Buscheke, Ing. Karl, Techn. Oberkommissär</i>	289
<i>Faber, Ing. Ottokar, Techn. Oberkommissär</i>	313
<i>Hofer, Ing. Franz</i>	314

**GRUBO Grundwasser- und Bohr-Gesellschaft m. b. H.**

Konzessioniertes Unternehmen  
Spezialisiert für Kernbohrungen und Injektierungen  
Horizontale Grundwasserfassungen  
nach dem **RANNEY-System**  
Österr. Patent

Wasserhaltungen nach dem **WELL-POINT-System** Miller's  
—Horizontalbohrungen bis 1,50 m m. l. W. zur Unterföhrung von Bauwerken usw., Sondierbohrungen,  
Schöpfversuche, Schacht- und Brunnenbau, Bohrpöähle  
**RAMMSONDIERUNGEN**, Patent Stumpf, zur Feststellung  
der Bodenfestigkeit

**Wien I, Seilerstätte 18/20**  
**Telefon 52 76 51 Serie**

Fra 124

# Silotransport Siebenhirten

Transport losen Zements ab 5 Tonnen  
Transport von Stahlblechsilos

Betrieb:

Wien XIV, Zichygasse 6  
Tel. 82 21 95

Fra 122/79

## SCHIEKMETALL



— PROFILE

FORSTER UND JANSEN  
STAHLPROFILE FÜR DEN  
MODERNEN PORTALBAU

ROHRE, STANGEN, DRÄHTE, BLECHE, BÄNDER  
AUS ALLEN LEICHT- UND BUNTMETALLEN  
Wien 14, Goldschlagstr. 178, Tel. 927681

Fra 667/79



<i>Kozian, Ing. Kurt</i> , Techn. Oberkommissär . . .	269
<i>Schrems, Ing. Emil</i> , Techn. Oberkommissär . . . . .	Wildalpen 2
<i>Zöhrer, Ing. Willibald</i> , Techn. Oberkommissär . . .	234
<i>Donner Josef</i> , Verwaltungsoberkommissär . . .	279
<i>Adamek, Ing. Franz</i> , Techn. Oberoffizial . . .	332
<i>Gaisbauer, Ing. Rudolf</i> , Techn. Oberoffizial . . .	356
<i>Vejmelka, Ing. Walter</i> , Techn. Oberoffizial . . .	333
<i>Benesch, Ing. Wolfgang</i> , Techn. Offizial . . . . .	291
<i>Kolar Franz</i> , Techn. Offizial . . . . .	356
<i>Walter Helmut</i> , Techn. Offizial . . . . .	349
<i>Welhartitzky, Ing. Viktor</i> , Techn. Offizial . . .	308
<i>Rossmann Johann</i> , Techn. Kanzlei- oberkommissär . . . . .	367 oder 92 14 42
<i>Karlhofer Johann</i> . . . . .	256, 257
<i>Kienzle Viktor</i> , Techn. Kanzleikommissär . . . . .	350
<i>Unzeitig Gustav</i> , Kanzleikommissär . . . . .	280, 281
<i>Filipsky Johann</i> , Betriebsoberinspektor . . . . .	215
<i>Kern Josef</i> , Betriebsoberinspektor . . . . .	329, 330
<i>Sailer Alois</i> , Betriebs- oberinspektor . . . . .	Reichenau 548
<i>Wareka Alfred</i> , Betriebsoberinspektor . . . . .	322
<i>Goldfinger Johann</i> , Betriebsinspektor . . . . .	Preßbaum 223
<i>Löschl Johann</i> , Betriebsinspektor . . . . .	263, 260
<i>Zettl Anton</i> , Betriebsinspektor . . . . .	329, 330
<i>Fenz Bruno</i> , Betriebsoberkontrollor . . . . .	329, 330
<i>Krug Karl</i> , Betriebsoberkontrollor . . . . .	329, 330
<i>Pestendorfer Rudolf</i> , Betriebsoberkontrollor . . .	264
<i>Raab Karl</i> , Betriebsoberkontrollor . . . . .	216
<i>Svacina Ludwig</i> , Kanzleioberoffizial . . . . .	249
<i>Fischer Liane</i> , Kanzleioffizial, Kanzleileiter . . .	262
Kanzlei . . . . .	262

**A 1: Rechtsangelegenheiten:** Grund-, Steuer-, Grundbuch-, Versicherungsangelegenheiten; Servitute, Vermietungen und Verpachtungen; wasser-, berg-, energie-, eisenbahn-, gewerbe-, naturschutz-, bau-, zivil- und andere rechtliche Verfahren; Schlichtungsstellenakte, Prozesse; aufsichtsbehördliche Agenden der Wienflusspolizeiordnung, Fischereilizenzen; Führung des Lagerbuches; alle Agenden der Verbundwirtschaft; Handhabung des Wasserversorgungsgesetzes; wasserwirtschaftliche und Quellenschutzangelegenheiten; rechtliche Projektvorbereitung  
Leiter: *Donner Josef*, Verwaltungsoberkommissär 279  
Sachbearbeiter . . . . . 277, 275  
Schreibstelle . . . . . 276

**A 2: Allgemeine Angelegenheiten des Betriebes:**  
Gruppe 1: Kanzlei, Protokoll, Expedit, Betriebskasse, Registratur  
Gruppe 2: Finanzgebarung, Kreditevidenz  
Gruppe 3: Personalangelegenheiten  
Gruppe 4: Hausverwaltung, Dienstkleider, Planarchiv, technische Bücherei  
Gruppe 5: Kraftfahrzeugpark  
Gruppe 6: Betriebsstatistik  
Leiter: *Kling, Dipl.-Ing. Alfred*, Oberstadtbaurat . . . . . 326  
Gruppe 1: Kanzlei: *Fischer Liane*, Kanzleioffizial . . . . . 262  
Protokoll . . . . . 299  
Expedit, Registratur . . . . . 303  
Schreibstelle . . . . . 301  
Betriebskasse . . . . . 282, 296

Gruppe 2: Finanzgebarung: <i>Kling, Dipl.-Ing. Alfred, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	326
Gruppe 3: Personalangelegenheiten: <i>Unzeitig Gustav, Kanzleikommissär</i> . . . . .	280, 281
Lohn- und Gebührenverrechnung	283, 273, 281
Gruppe 4: Hausverwaltung: <i>Karlhofer Johann</i> . . . . .	256, 257
Gruppe 5: Kfz-Park, Fahrdienstleitung: <i>Löschl Johann, Betriebsinspektor</i> . . . . .	263, 260
Gruppe 6: Betriebsstatistik: <i>Svacina Ludwig, Kanzleioberrassistent</i> . . . . .	249

**B 1: Bau- und Studienabteilung:** Grundlagenforschung; hydrogeologische, pflanzensoziologische, bodenkundliche und wasserwirtschaftliche Untersuchungen; Vorbereitung (technisch und verfahrensmäßig), Projektierung und Durchführung von Großbauvorhaben (3. Wasserleitung, Grundwasserwerk Lobau, Großrohrlegungen im Stadtgebiet, Ausbau des Hauptverteilungsnetzes, Erschließung neuer Versorgungsgebiete); amtstechnische und wasserwirtschaftliche Angelegenheiten der Wasserversorgung; Begutachtung fremder Wasserversorgungsentwürfe; Preisprüfungskommission; Vertretung der Stadt Wien in der „Studienkommission für die Wasserversorgung Wiens“

Leiter: *Kochanek, Dipl.-Ing. Franz, Oberstadtbaurat* . . . . . 347

Stellvertreter: *Pekar, Dipl.-Ing. Franz, Oberstadtbaurat* . . . . . 346

Baugruppenleiter: *Joachimsthaler, Dipl.-Ing. Max, Stadtbaurat* . . . . . 345

*Schmidt, Dipl.-Ing. Dr. techn. Friedrich, Stadtbauoberkommissär* . . . . . 252

Bau- und Projektierungsgruppen:

*Wareka Alfred, Betriebsoberrassistent* . . . . . 322

*Gaisbauer, Ing. Rudolf, Techn. Oberassistent* . . . . . 356

*Kolar Franz, Techn. Offizial* . . . . . 356

*Walter Helmut, Techn. Offizial* . . . . . 349

*Weiler, Ing. Kurt* . . . . . 360

*Weghaupt Herbert* . . . . . 250

Technisch-administrative Gruppe . . . . . 357, 359

Konstruktions-, Zeichen- und Kartographisches Büro:

Leiter: *Kienzle Viktor, Techn. Kanzleikommissär* . . . . . 350

Zeichensaal I . . . . . 351

Zeichensaal II . . . . . 323

Preisprüfungskommission: Vorsitz: *Kochanek, Dipl.-Ing. Franz, Oberstadtbaurat* . . . . . 347

**B 2: Lastverteilung:**

- Gruppe Lastverteilung:
  - Lastverteilungszentrale für Fernregistrierung und Fernsteuerung, kurz- und langfristige Disposition
  - Betrieb der exponierten Anlagen (Behälter, Kraft- und Hebewerke, Grundwasser- und Spitzendeckungswerke, Drucksteigerungswerke usw.)
- Gruppe Hoch- und Tiefbau\*)
- Gruppe Kraft und Arbeitsmaschinen, Starkstromanlagen\*)
- Gruppe Schwachstrom-, Fernsprech-, Fernmelde-, Fernregistrier-, Fernsteuerungsanlagen, Kabelnetz, Hochfrequenz, Funksprechverkehr, elektrische Meßtechnik; (Fachabteilung für den gesamten Betrieb)\*)



**DURCH GUMMIGE-  
DICHTETE SCHRAUB-  
MUFFENVERBIN-  
DUNGEN RASCHERE  
LEITUNGSVERLE-  
GUNG U. GERINGERE  
VERKEHRSBE-  
SCHRÄNKUNGEN**

**GUSSEISERNE  
Druckrohre**

**TIROLER RÖHREN- UND METALLWERKE**  
AKTIENGESELLSCHAFT  
SOLBAD HALL, TIROL/AUSTRIA · RUF: (05223) 2626 · TELEGR.: TIROLROHRE - FERNSCHR.: 05/546

R/249

# KRAFT UND WÄRME

WIEN XIV  
LINZER STRASSE 455  
92 66 35 Δ

ZENTRALHEIZUNGEN ALLER SYSTEME  
GROSSROHRLEITUNGEN  
KLIMA- UND LÜFTUNGSANLAGEN  
GESUNDHEITSTECHNISCHE  
ANLAGEN  
DECKENSTRAHLUNGSHHEIZUNG  
TANKSTELLENBAU

Fra 12/79

INSTALL.-UNTERNEHMUNG

## FRANZ LEX

WIEN 17, STEINERGASSE 8  
42 33 09 42 33 00

ROHRLEITUNGSBAU FÜR GAS UND WASSER  
KOMPLETTE INSTALLATIONEN  
CHLORUNGSANLAGEN  
ROHRFORMSTÜCKE JEDER ART UND GRÖSSE

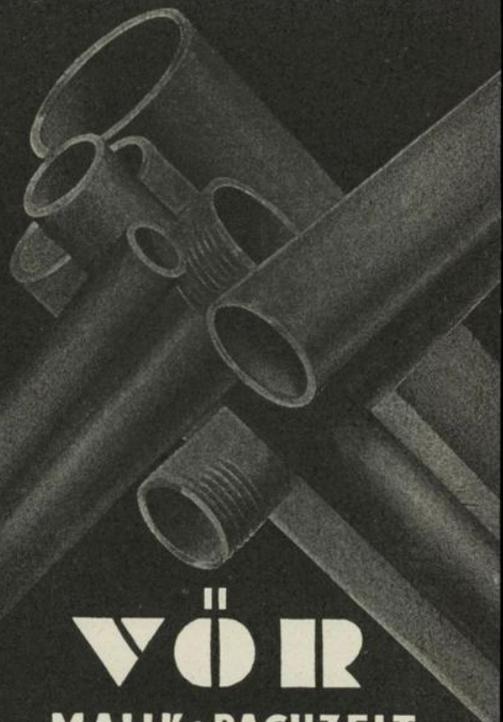
S 3/79

5. Gruppe hydraulische Meßtechnik\*)  
6. Gruppe Brunnen- und Grundwasserwerksanlagen, Anordnung und Auswertung der wasserhygienischen Untersuchungen; Färbe-, Salzungs-, geoelektrische und isotopische Versuche zur Erforschung von Grundwasserströmen (zusammen mit B 1); Amtstechniker in einschlägigen Wasserrechtsverfahren\*)  
Leiter: *Seemann, Dipl.-Ing. Josef*, Oberstadtbaurat . . . . . 267

\*) Anmerkung: Die Gruppen 2 bis 6 sind mit dem Betrieb und der Instandhaltung bestehender, mit der Planung und Ausführung neuer Anlagen betraut

VERKAUFSGESELLSCHAFT · ÖSTERREICHISCHER ROHRHERSTELLER

REKAME STUDIO HUSSL



# VÖR

**MALIK · PACHZELT**  
WIEN I, NAGLERGASSE 2

S 12/79

Stellvertreter: <i>Körperth, Dipl.-Ing. Helmut</i> , Stadtbauadjunkt . . . . .	331
Gruppe Lastverteilung:	
a) Zentrale: <i>Filipsky Johann</i> , Betriebs- oberinspektor . . . . .	215
<i>Raab Karl</i> , Betriebsoberkontrollor . . . . .	216
b) Betriebsgruppe: <i>Körperth, Dipl.-Ing.</i> <i>Helmut</i> , Stadtbauadjunkt . . . . .	331
Gruppe Hoch- und Tiefbau: <i>Ambros, Ing.</i> <i>Rudolf</i> , Techn. Oberkommissär . . . . .	268
Gruppe Kraft- und Arbeitsmaschinen, Starkstrom- anlagen:	
<i>Hornacher, Ing. Franz</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	247
Gruppe Schwachstromanlagen: <i>Kozian, Ing.</i> <i>Kurt</i> , Techn. Oberkommissär . . . . .	269
Kabelmeisterei . . . . .	255, 295
Elektrowerkstätte . . . . .	212, 213
Inventarführung, Ersatzteillager . . . . .	208
Gruppe hydraulische Meßtechnik: <i>Pestendorfer</i> <i>Rudolf</i> , Betriebsoberkontrollor . . . . .	264

Brunnengruppe: Baumgartner-Jurko, Ing. Erich,	
Techn. Oberkommissär . . . . .	271
Brunnen- und Maschinenmeisterei . . . . .	253

**B 3: Rohrnetzbetrieb:**

1. Betrieb, Erhaltung und Ausbau des Rohrnetzes	
2. Störungsdienst, Gebrechenfahndungsdienst, Notstandeseinsatz	
3. Aufgrabungsevidenz	
Leiter: Wildmann, Dipl.-Ing. Dr. techn. Arnold,	
Oberstadtbaurat . . . . .	308
Stellvertreter: Maschek, Dipl.-Ing. Herbert,	
Stadtbauoberkommissär . . . . .	316
Bau- und Bezirksgruppenleiter für die Bezirke:	
1, 4 bis 7, 12, 15, 23 — Atzgersdorf, Liesing,	
Rodaun, Kalksburg: Stingl, Dipl.-Ing. Wolf-	
gang, Stadtbauadjunkt . . . . .	302
2, 3, 10, 11, 20, 21, 22: Maier, Dipl.-Ing.	
Karl, Stadtbaurat . . . . .	312
8, 9, 17, 18, 19, 23 — Ober-Laa, Unter-Laa,	
Inzersdorf, Siebenhirten, Alt-Erlaa, Neu-Erlaa,	
Rothneusiedl: Maschek, Dipl.-Ing. Herbert,	
Stadtbauoberkommissär . . . . .	316
13, 14, 16, 23 — Mauer: Wildmann, Dipl.-Ing.	
Dr. techn. Arnold, Oberstadtbaurat . . . . .	308
Betriebs- und Bauinspizienten für die Bezirke:	
1, 2, 6, 7, 15, 20: Hofer, Ing. Franz . . . . .	314
3, 10, 11, 23 — Ober-Laa, Unter-Laa, Inzers-	
dorf, Siebenhirten, Alt-Erlaa, Neu-Erlaa,	
Rothneusiedl: Vejmelka, Ing. Walter, Techn.	
Oberoffizial . . . . .	333
4, 5, 8, 9, 12, 17, 23 — Atzgersdorf, Liesing,	
Rodaun, Kalksburg: Adamek, Ing. Franz,	
Techn. Oberoffizial . . . . .	332
13, 14, 16, 23 — Mauer: Faber, Ing. Ottokar,	
Techn. Oberkommissär . . . . .	313
18, 19, 21, 22: Welhartizky, Ing. Viktor,	
Techn. Offizial . . . . .	308

**Bezirksinspektoren für die Bezirke:**

1, 6 bis 9, 15, 17 bis 19: Fenz Bruno,	
Betriebsoberkontrollor . . . . .	329, 330
2, 20 bis 22: Zettl Anton, Betriebs-	
inspektor . . . . .	329, 330
3 bis 5, 10 bis 12, 23 — Ober-Laa, Unter-Laa,	
Inzersdorf, Siebenhirten, Alt-Erlaa, Neu-Erlaa,	
Rothneusiedl: Kern Josef, Betriebs-	
oberinspektor . . . . .	329, 330
13, 14, 16, 23 — Mauer, Atzgersdorf, Liesing,	
Rodaun, Kalksburg: Krug Karl, Betriebs-	
oberkontrollor . . . . .	329, 330
Störungsdienst: Bereitschaftsingenieur (außer-	
halb der Amtsstunden) . . . . .	200
Einsatzgruppen . . . . .	201
Aufgrabungsevidenz, Auskunft, Material-	
gebarung . . . . .	309, 310

<b>C. Quellengebiete und Außenstrecken:</b> Betrieb und Instandhaltung der Quellenfassungen, Grund- und Oberflächenwasserwerk, Kraft- und Hebewerke, Stollenstrecken, Aquädukte, Straßen, Brücken, Uferschutzbauten; Planung und Durchführung neuer Anlagen; Wahrnehmung der Interessen der Stadt Wien in allen anhängigen Verfahren	
1. Quellengebiet der I. (Schneeberg, Rax) und II. (Hochschwab) Hochquellenleitung	
2. Außenstrecke der I. Hochquellenleitung	
3. Außenstrecke der II. Hochquellenleitung	

4. Wientalwasserwerk; Gewässeraufsicht und Handhabung der Wienflußpolizeiordnung	
Leiter: Drennig, Dipl.-Ing. Alfred, Senatsrat	317
Stellvertreter: Raab, Dipl.-Ing. Oswald . . . . .	321
Streckenleitungen:	

I. Hochquellenleitung:	
Raab, Dipl.-Ing. Oswald . . . . .	321
II. Hochquellenleitung:	
Steinwender, Dipl.-Ing. Peter, Stadtbau-	
kommissär . . . . .	348
Betriebsleitungen:	
I. Hochquellenleitung — Hirschwang:	
Sailer Alois, Betriebsoberinspektor Reichenau	548
II. Hochquellenleitung — Wildalpen:	
Schrems, Ing. Emil, Techn. Oberkommissär	
Wildalpen 2	
Wientalwasserwerk:	
Steinwender, Dipl.-Ing. Peter, Stadtbau-	
kommissär . . . . .	348
Goldfinger Johann, Betriebsinspektor	
Preßbaum 223	
Sachbearbeiter . . . . .	318, 319, 320

**D. Abzweigungen und Inneninstallationen:**

1. Herstellung, Instandhaltung und Betrieb der Abzweigungen; Gebrechensuchdienst	
2. Überwachungsbehörde für das Konz. Installateurgewerbe	
3. Baupolizeiliche Anzeige- und Genehmigungsstelle für Inneninstallationen	
4. Zulassungsstelle für Installationsmaterialien und für wasserverbrauchende Geräte aller Art	
5. Referat für die Wiederinstandsetzung von öffentlichen Verkehrsflächen nach Aufgrabungen	
6. Fachstelle für Erdungsfragen im Zusammenhang mit Wasserleitungsanlagen	
Leiter: Kral, Ing. Johann, Techn. Oberamtsrat	284
Stellvertreter: Kohl, Ing. Karl, Techn. Amtsrat	285
Bezirksreferenten (Ref. 1 bis 3) für die Bezirke:	
1, 4 bis 8, 12, 15, 23 — Atzgersdorf, Liesing:	
Benesch, Ing. Wolfgang, Techn. Offizial . . . . .	291
2, 20 bis 22: Kohl, Ing. Karl, Techn. Amts-	
rat . . . . .	285
3, 10, 11, 23, — Ober-Laa, Unter-Laa, Inzers-	
dorf, Siebenhirten, Alt-Erlaa, Neu-Erlaa,	
Rothneusiedl: Quirchmayer, Ing. Theodor,	
Techn. Amtsrat . . . . .	288
9, 17 bis 19: Richter, Ing. Alfred, Techn.	
Amtsrat . . . . .	292
13, 14, 16, 23 — Mauer, Rodaun, Kalksburg:	
Buschke, Ing. Karl, Techn. Oberkommissär	289
Referat 4 und 6: Zulassung von Geräten und Werkstoffen, Erdungsprobleme: Kral, Ing. Johann, Techn. Oberamtsrat . . . . .	284
Referat 5: Straßeninstandsetzung: Lax, Ing. Hugo, Techn. Amtsrat . . . . .	290

**E. Technologische und maschinentechnische Ab-**

<b>teilung:</b>	
1. Beurteilung, Beschaffung und Prüfung von Leitungsbaustoffen und Rohrleitungsbestandteilen, Armaturen und Spezialerefordernissen des Wasserversorgungsbetriebes	
2. Rohrlager, Rohrprüfanstalt	
3. Wasserzählerdienst:	
a) Beschaffung, Erhaltung, Neueinschaltung und periodischer Austausch der Wasserzähler	

- b) Betrieb der Wasserzählerwerkstätte; Überholung der WZ.  
 c) Wasserzählerprüfstation, Nacheichung der WZ.  
 Leiter: *Kling, Dipl.-Ing. Alfred*, Oberstadtbaurat . . . . . 326  
 Rohrlager: *Roßmann Johann*, Techn. Kanzlei-oberkommissär, 14., Guldengasse 2 . . . 367 oder 92 14 42

- Wasserzählerdienst: *Knotek, Ing. Wilhelm*, Techn. Amtsrat . . . . . 233  
*Zöhrer, Ing. Willibald*, Techn. Oberkommissär 234  
 Sachbearbeiter . . . . . 235, 237  
 Wasserzählerwerkstätte, Prüfanstalt, 5., Spengergasse 45 . . . . . 381 oder 57 22 24

**F. Bezirksdienststellen der Betriebsabteilungen B 3 und D:**

- Für die Bezirke:  
 1, 6, 7, 15: 7., Lindengasse 61—63 . . . 93 54 19  
 2, 20: 2., Große Pfarrgasse Nr. 16—20 . . . . . 35 45 42, 35 95 37  
 3, 10, 11: 3., Leonhardgasse Nr. 9, Stiege 2 . . . . . 73 61 69, 72 15 97  
 4, 5, 12: 12., Steinbauergasse 2—4 . . . . 54 73 48  
 8, 9, 17: 8., Albertplatz 7 . . . . . 43 44 20  
 13, 14, 16: 14., Hütteldorfer Straße 142 . . 92 53 76  
 18, 19: 19., Hardtgasse 16—30, Stiege 23 . . . . . 34 53 34, 34 62 61  
 21, 22: 21., Floridsdorfer Hauptstraße 2 . . . . . 37 15 67, 37 13 10  
 10 — Ober-Laa, Unter-Laa, Rothneusiedl: 10., Ober-Laa, Ober-Laaer Straße 39 . . 64 21 35

- 23 — Inzersdorf, Erlaa, Siebenhirten: 23., Inzersdorf, Hochwasserstraße 1, Stiege 1 . . . . . 64 62 99, 64 17 12  
 23 — Mauer: 23., Mauer, Mittulgasse 2 . . . . . 86 02 14, 86 12 45  
 23 — Atzgersdorf, Liesing, Rodaun, Kalksburg: 23., Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 11 . . . . . 86 06 85

**G. Bereitschaftsdienst (Störungsanmeldung):**

- 831, 57 75 75  
 Exposituren im Amtsgebäude, 6., Grabnergasse 6

**Magistratsabteilung 4, Referat 6 (Wassergebühren)**

- Leiter: *Homann Gottfried*, Oberamtsrat . . . 232  
 Stellvertreter: *Hettinger Hans*, Amtsrat . . 224  
 Wasserbezug, An- und Abmeldung . . . 229, 230  
 Ablesedienst . . . . . 227, 228  
 Gebührenvorschreibung und -verrechnung . . . . . 225, 226, 239  
 Gebührenherabsetzung bei Rohrgebrechen . 223, 224  
 Zustell- und Erhebungsdienst . . . . . 206, 240

**Magistratsabteilung 6, Buchhaltungsabteilung VIIIb (Wasserwerke und Quellenschutzforste):**

- Leiter: *Schmitz Karl*, Oberamtsrat . . . . . 361  
 Stellvertreter: *Urbanek Otto*, Amtsrat . . . 339  
 Einnahmeverrechnung . . . . . 336, 337, 338  
 Rechnungsprüfung, Rechnungsprotokoll, Zahlungsaufträge und Ausgangsfakturen . . . . . 340, 341, 342  
 Quellenschutzforste . . . . . 344  
 Einlaufstelle . . . . . 362

**Magistratsabteilung 44**

(Bäder)

20., Brigittaplatz 10, II. Stock, Tür 210, Tel. 844, 35 26 71

Betrieb und Erhaltung der städtischen Bäder, Neubauten von Kinderfreibädern, Erweiterung kleineren Umfangs von bestehenden Anlagen, Erneuerung von heiz- und badetechnischen Anlagen, Mitwirkung in badetechnischer Hinsicht bei Neubauten und größeren Erweiterungen bestehender Anlagen; Verpachtung und Überwachung der Gewerbebetriebe in städtischen Bädern;

- Wuczkowski, Dipl.-Ing. Ernst*, Senatsrat, Leiter . . . . . 255  
*Giehser, Dipl.-Ing. Viktor*, Stadtbaurat . . . . 256  
*Kokotek, Dipl.-Ing. Carl*, Oberstadtbaurat . . 257  
*Lauscha, Dipl.-Ing. Herbert*, Stadtbauberkommissär . . . . . 261  
*Harazim, Ing. Oskar*, Techn. Amtsrat . . . . . 266  
*Leithner, Ing. Friedrich*, Techn. Amtsrat . . . 265  
*Belohaubek Anna*, Kanzleioberoffizial, Kanzleileiter . . . . . 258  
 Kanzlei . . . . . 258

**Warmbadeanstalten:**

- 10., Reumannplatz 9, Amalienbad . . . . . 64 21 12  
 12., Hufelandgasse 3, Theresienbad . . . . . 83 44 35  
 14., Hauptstraße 41, Bad Hadersdorf-Weidlingau . . . . . 84 24 45  
 16., Friedrich Kaiser-Gasse 11, Thaliabad . 46 42 36  
 17., Jörgerstraße 42—44, Jörgerbad . . . . . 43 43 05

Entwurf, Einrichtung und Betrieb von Wäschereianlagen in städtischen Bädern;  
 Abgabe von Gutachten über Einrichtung und Betrieb von Bädern in Schulen und Anstalten;  
 Begutachtung privater Bäder in technischer Hinsicht;  
 Führung eines Katasters über alle öffentlichen Wiener Bäder.

- 21., Weisselgasse 5, Floridsdorfer Bad . . . 37 19 91  
 23., Perchtoldsdorfer Straße 14, Bad Liesing . 86 95 53

**Volksbäder (Brausebäder):**

- 2., Vereinsgasse 31 (mit Wannenbad) . . . 55 81 31  
 3., Apostelgasse 18 (mit Wannenbad) . . . 72 20 142  
 4., Klagbaumgasse 4 . . . . . 56 38 432  
 5., Einsiedlerplatz 18 . . . . . 56 57 715  
 6., Esterházygasse 2 . . . . . 57 59 552  
 7., Hermannsgasse 28 (mit Wannenbad) . . 93 20 095  
 8., Florianigasse 24 . . . . . 42 17 794  
 9., Wiesengasse 17 . . . . . 34 08 734 (34 28 654)  
 10., Gudrunstraße 163a . . . . . 64 10 873  
 11., Geiselbergstraße 54 (mit Wannenbad) . . . . . 74 47 343 (72 17 165)  
 12., Ratschkygasse 26 . . . . . 83 58 854  
 14., Hütteldorfer Straße 136 (mit Wannenbad) . . . . . 92 69 693  
 15., Heinickegasse 3 . . . . . 83 68 244

15., Reithofferplatz 4 . . . . .	92 47 055
17., Gschwandtnergasse 62 . . . . .	46 45 625
18., Klostersgasse 27 . . . . .	47 28 254
20., Treustraße 60 . . . . .	35 72 704
22., Genochplatz 11 (mit Wannanbad) . . . . .	22 14 77

**Sommerbäder:**

10., Ludwig von Höhnle-Gasse 2, Bad Laaerberg . . . . .	64 37 73*
12., Hufelandgasse 3, Theresienbad . . . . .	83 44 35
14., Ferdinand Wolf-Park, Hütteldorfer Bad . . . . .	94 30 832 (92 50 832)
14., Hackinger Straße 8, Baumgartner Bad	
14., Hauptstraße 41, Bad Hadersdorf- Weidlingau . . . . .	84 24 45
16., Johann Staud-Straße 23—27, Ottakringer Bad . . . . .	92 01 00
16., Julius Meinl-Gasse 7a, Kongreßbad . . . . .	46 11 63
19., Hohe Warte 8, Bad Hohe Warte . . . . .	36 35 28
19., Krapfenwaldgasse 73, Bad Krapfenwaldl	32 15 01
21., An der oberen Alten Donau, Angelibad	37 25 71
22., Am Mühlwasser, Strandbad Stadlau . . . . .	22 28 273
22., Arbeiterstrandbadstraße 91, Strand- bad Alte Donau . . . . .	55 84 01
22., Moissigasse 21, Strandbad Gänsehäufel . . . . .	55 86 41
23., Perchtoldsdorfer Straße 14, Bad Liesing . . . . .	86 95 53

**Kinderfreibäder:**

1., Franz Josefs-Kai
2., Augarten
2., Max Winter-Platz
3., Kardinal Nagl-Platz
3., Schweizergarten
5., Margaretengürtel
7., Neubaugürtel
10., Arthaberplatz
10., Gudrunstraße
10., Raxstraße
11., Herderplatz
11., Hyblerpark
12., Ruckergasse
14., Auer-Welsbach-Park
14., Reinlgasse
15., Vogelweidplatz
16., Hofferplatz
16., Kongreßplatz
17., Lorenz Bayer-Platz
17., Pezzlpark
18., Türkenschanzpark
18., Währinger Park
19., Hintergärtengasse
19., Hugo Wolf-Park
20., Friedrich Engels-Platz
21., Stammersdorf, Luckenschwemm-gasse
21., Strebersdorf, Roda-Roda-Gasse
22., Gänsehäufel
22., Kagran, Portnergasse
23., Inzersdorf, Kinskygasse (Schubertpark)
23., Mauer, Ölzeltpark
23., Rodaun, Ambrosweg

**Magistratsabteilung 45**

(Wäschereien)

12., Hufelandgasse 2, I. Stock, Tür 273, Tel. 845\*, 83 16 01

Planung, Einrichtung, Erhaltung und Betrieb von städtischen Wäschereien und von Wäschereien und Gemeinschaftsbädern in städtischen Wohnhäusern;

Planung, Einrichtung und Erhaltung von Wäschereien in städtischen Anstalten und Objekten;

Rieger, Ing. Dr. phil. Paul, Techn. Oberamtsrat, Leiter . . . . .	80
Cermak, Ing. Johann, Techn. Oberamtsrat . . . . .	83 43 22
Leutner, Ing. Karl, Techn. Amtsrat . . . . .	93
Mayer, Ing. Otto, Techn. Amtsrat . . . . .	94
Wagner, Ing. Rudolf, Techn. Amtsrat . . . . .	83 43 22
Wolf Richard, Kanzleioberoffizial, Kanzleileiter . . . . .	91

Mitwirkung bei bau-, gewerbe- und sicherheitsbehördlichen Genehmigungen gewerblicher Wäschereien;  
Erstellung fachlicher Gutachten auf dem Gebiete des Wäschereiwesens.

Kanzlei . . . . .	91
Wohnhauswäschereien, Betriebsleitung . . . . .	92, 93, 94
Maschinenmeister . . . . .	95
Zentralwäscherei, 12., Schwenkgasse 62 . . . . .	83 43 22
Cermak, Ing. Johann, Techn. Oberamtsrat	
Wagner, Ing. Rudolf, Techn. Amtsrat	
Wäscheexpedit . . . . .	54 71 52

**Magistratsabteilung 48**

(Stadtreinigung und Fuhrpark)

5., Einsiedlergasse 2, Tel. 848, 57 15 81

Reinigung der Fahrbahnen und Marktflächen, Abfuhr des Straßen- und Marktkehrichts, Staub- und Unkrautbekämpfung, Reinigung der Wasserlaufschächte und der Straßengräben, Schneebeseitigung auf Fahrbahnen, Schneeabfuhr im notwendigen Ausmaß, Bestreuung der Fußgängerübergänge bei Glätte, Sicherung von Gefahrenstellen auf öffentlichen Verkehrsflächen und provisorische Behebung kleiner Straßenschäden (notstandspolizeiliche Maßnahmen);

Straßentafeln;

Einsammeln und Abfuhr des Hauskehrichts; Planung, Erhaltung und Betrieb der Ablerplätze; Müllverwertung (Altmaterialeinnutzung, Verbrennung, Kompostierung usw.); Begutachtung aller Müllbeseitigungseinrichtungen bei geplanten Neu- und Umbauten;

Planung und Errichtung von öffentlichen Bedürfnisanstalten und Betriebsaufsicht über dieselben;

Bestellung von Fuhrwerksunternehmern für die Stadtreinigung;

Betreuung der abteilungseigenen Fahrzeuge und der Fahrzeuge aller anderen städtischen Dienststellen der Hoheitsverwaltung mit Ausnahme der Feuerwehr. Bereitstellung und Betrieb aller Fahrzeuge für die Stadtreinigung (Straßenpflege und Müllbeseitigung), für den Personenkraftwagenbetrieb und von Fahrzeugen anderer städtischer Dienststellen; Führung der Hauptwerkstätte für Instandsetzung, Neukonstruktion und Erprobung von Fahrzeugen und Geräten; Führung der technischen Angelegenheiten des Personenkraftwagenbetriebes und Beaufsichtigung seines Personals in technischer Hinsicht; Ankauf und

Verkauf der Fahrzeuge aller Dienststellen der Hoheitsverwaltung mit Ausnahme des Ankaufes bei der Feuerwehr; Durchführung aller Fuhrwerksleistungen für die technischen Dienststellen der Hoheitsverwaltung durch eigene oder fremde Fahrzeuge einschließlich der Rechnungsüberprüfung für letztere (Fahrzeugleistung); Beratung der städtischen Dienststellen auf dem Gebiete des Kraftfahrzeugbetriebes; Abschleppen herrenloser Kraftfahrzeuge von öffentlichen Verkehrsflächen;

Führung aller Steuer- und Haftpflichtagenden für alle Fahrzeuge der Hoheitsverwaltung einschließlich der Behandlung aller Schadensfälle, soweit sie nicht in den Wirkungsbereich der Magistratsabteilung 65 fallen; Verwaltung und Erhaltung der abteilungseigenen Betriebsanlagen (Gebäude und Liegenschaften); Mitwirkung in Fragen der Straßenpolizei und des Verkehrswesens, soweit sie Angelegenheiten der Stadtreinigung betreffen.

<i>Fischer, Dipl.-Ing. Franz,</i> Senatsrat, Leiter . . . . .	241, 242, 200, 258
<i>Seitl, Dipl.-Ing. Ludwig,</i> Senatsrat . . . . .	247, 251, 201
<i>Schmid, Dipl.-Ing. Wilhelm,</i> Oberstadtbaurat . . . . .	261, 262
<i>Tögel, Dipl.-Ing. Herbert,</i> Oberstadtbaurat . . . . .	271, 272, 277
<i>Böhm, Dipl.-Ing. Friedrich</i> . . . . .	46 26 28
<i>Zapletal, Ing. Hubert,</i> Techn. Amtsrat . . . . .	92 76 94
<i>Holler Rudolf,</i> Kanzleikommissär, Kanzleileiter . . . . .	268
Kanzlei . . . . .	264

**Fuhrpark:**

<b>Garagen:</b>	
1., Friedrich Schmidt-Platz . . . . .	42 8 01/2245 oder 42 27 07
5., Einsiedlergasse 2 . . . . .	848, 57 15 81/321 oder 57 77 74
17., Richthausenstraße 2 . . . . .	46 32 02
20., Leystraße 87 . . . . .	35 26 19
<b>Hauptwerkstätte:</b>	
17., Lidlgasse 5 . . . . .	46 26 28, 46 31 28

**Mülleinsammlung und -verwertung:**

<b>Müllableerplätze:</b>	
10., Bitterlichgasse (Löwy-Grube) . . . . .	73 89 542

22., Hirschstetten, Rautenweg	
<b>Müllverbrennungsanlage:</b>	
14., Flötzersteig . . . . .	92 76 94*
<b>Müllgefäße-Reparaturwerkstätte:</b>	
20., Traisengasse 8 . . . . .	35 25 27

**Straßenreinigung:**

<b>Betriebsstelle</b> . . . . .	57 12 97
<b>Bereitschaftsdienst, 1., Rathausstraße 2</b> . . . . .	42 8 06/3884, 3885 oder 93 15 94
1., Fischerstiege 1—7 . . . . .	63 90 342
1., Johannesgasse 9—13 . . . . .	52 20 152
1., Stubenbastei 5 (Zedlitzhalle) . . . . .	52 50 663
2., Dresdner Straße 119 . . . . .	55 14 97
2., Floßgasse 16 . . . . .	35 83 34
2., Stoffellgasse 7a . . . . .	55 31 57
2., Wehlstraße 133 . . . . .	55 83 85
3., Barthgasse 13 . . . . .	72 11 98
3., Erdbergstraße 7 . . . . .	73 24 03
3., Grasberggasse 3 . . . . .	73 77 065
4., Rechte Wienzeile 2a . . . . .	56 20 783
5., Diehgasse 26 . . . . .	57 24 36
5., Einsiedlergasse 2 . . . . .	848, 57 15 81/298
5., Gassergasse 5 . . . . .	65 99 942
5., Rechte Wienzeile 71 . . . . .	57 17 40
6., Gumpendorfer Straße 86 . . . . .	56 43 92
6., Mollardgasse 53—55 . . . . .	57 22 15
7., Bernardgasse 38 . . . . .	93 38 604
7., Gutenberggasse 16 . . . . .	93 70 282
8., Albertplatz 7 . . . . .	43 44 98
8., Pfeilgasse 47—49 . . . . .	42 98 654
9., Müllnergasse 20 . . . . .	34 70 733
9., Währinger Straße 43 . . . . .	43 37 25
10., Gudrunstraße 128 . . . . .	64 61 45
10., Klausenburger Straße 21 . . . . .	64 69 675
10., Ober-Laaer Straße 85 . . . . .	64 65 222
10., Sonnleithnergasse 30 . . . . .	64 38 734
11., Münnichplatz 6 . . . . .	77 69 402
11., Simmeringer Hauptstraße Nr. 32 . . . . .	74 13 92 (72 15 92)
12., Aßmayergasse 13 . . . . .	83 19 233
12., Kastanienallee 3 . . . . .	64 19 683
12., Schöllgasse 42 . . . . .	83 44 33
12., Tivoligasse 13 . . . . .	54 54 306
13., Glasauergasse 6 . . . . .	82 47 795
13., Lainzer Straße 168 . . . . .	82 14 64
13., Trauttmansdorffgasse 22 . . . . .	82 32 45
14., Cervantesgasse 15—17 . . . . .	92 67 055
14., Hadersdorf-Weidlingau, Mauerbachstraße 27 . . . . .	84 23 284
14., Phillippgasse 8 . . . . .	82 59 485 (82 37 165)
14., Waidhausenstraße 2 . . . . .	94 39 363 (92 30 363)
14., Wolfersberggasse 13 . . . . .	94 26 699 (92 67 304)
14., Zehetnergasse-Hackinger Straße (Sandlagerplatz) . . . . .	94 19 712 (92 17 712)
15., Reithofferplatz 3 . . . . .	92 12 52
15., Rosinagasse 16 . . . . .	83 19 303
16., Liebhartsgasse 19—21 . . . . .	92 18 924
16., Seeböckgasse 30a . . . . .	46 57 482
16., Seitenberggasse 48 . . . . .	46 39 172

**Höchste Verkehrssicherheit**



**durch Rockinger Anhänger-Kupplungen**

GENERALVERTRETUNG  
**KARL L. HIRSCH**  
FACHUNTERNEHMEN FÜR VERKEHRSBEDARF  
**WIEN, II., AM TABOR 16**

TEL. 55 96 96      FS.: 07-4921

Etra 58/79

# Ing. Reinprecht & Co.

Reparaturwerk für Auto-Elektrik, Diesel-Einspritzanlagen und Handel mit Kraftfahrzeugen

BOSCH-DIENST

Wien IX, Nußdorfer Straße 57 — 34 26 86  
Pulverturm-gasse 3 — 34 63 69

Filiale: Wiener Neustadt, Wiener Straße 51 — Telefon 3214

Scha 29/97

Übersiedlungen  
Kassentransporte  
Speditionen

# Rudolf Kunert

WIEN IV, GRAF STARHEMBERG-GASSE 33, TELEFON 65 72 93, 65 75 86

Scha 24/17

16., Thaliastraße 113 . . . . .	92 28 905	21., Fultonstraße 10 . . . . .	37 91 49
17., Elterleinplatz 5 . . . . .	43 20 513	21., Lottgasse 1 . . . . .	37 29 46
17., Neuwaldegger Straße 19 . . . . .	46 10 062	21., Prager Straße 58 . . . . .	37 90 74
17., Richthausenstraße 4 . . . . .	46 13 93	21., Rußbergstraße 89 . . . . .	37 33 25
18., Gersthofer Straße 113 . . . . .	47 35 004	21., Stammersdorfer Straße 50 . . . . .	37 30 834
18., Semperstraße 64 . . . . .		22., Kagraner Platz 54 . . . . .	22 17 575
18., Simonygasse 2b . . . . .	47 16 012	22., Schiffmühlenstraße 46 . . . . .	55 57 704
19., Celtesgasse 4 . . . . .	47 08 692	22., Wurmbrandgasse 16—18 . . . . .	22 19 544
19., Feilergasse 4 . . . . .	32 20 035	22., Zschokkegasse 99 . . . . .	22 19 932
19., Grinzingner Straße 151 . . . . .	36 31 84	23., Atzgersdorf, Breitenfurter Straße 297 . . . . .	86 03 72
19., Guneschgasse 10 . . . . .	34 66 85	23., Erlaa, Erlaaer Straße 76 . . . . .	86 08 775
19., Krottenbachstraße 6 . . . . .	36 67 573	23., Inzersdorf, Hochwasserstraße 6 . . . . .	64 80 394
20., Leipziger Straße 33 . . . . .	35 92 818	23., Liesing, Dr. Neumann-Gasse 8 . . . . .	86 97 98
20., Leystraße 21 . . . . .	35 82 286	23., Mauer, Hauptstraße 50 . . . . .	86 02 20
20., Traisengasse 8 . . . . .	35 35 14	23., Mauer, Speisinger Straße 102 . . . . .	82 48 615
20., Treustraße 62 . . . . .	35 72 700	23., Rodaun, Kaltenleutgebner Straße 4 . . . . .	86 98 912
21., Am Spitz 1 . . . . .	37 26 26	23., Siebenhirten, Ketzergasse 103 . . . . .	86 14 373
		Buchhaltung . . . . .	848, 57 15 81/231

## Geschäftsgruppe IX

### Wohnungs-, Siedlungs- und Kleingartenwesen

Amtsführender Stadtrat <i>Glaserer Franz</i> , 1., Bartensteingasse 9, II. Stock, Tür 207	42 8 07/3311, 3312
<i>Blazek Johann</i> . . . . .	3313
Sekretariat . . . . .	3333, 3315, 3316, 3317

### Magistratsabteilung 27

(Wohnhäusererhaltung)

Amtshaus, 1., Ebendorferstraße 1, V. Stock, Tür 601, Tel. 42 8 07

Bauliche Instandhaltung (einschließlich der Installationen) und technische Erhaltung des privaten städt. Wohnhausbesitzes der Stadt Wien (Althäuser, Wohnhausanlagen, Stiftungshäuser, Anteilshäuser, Siedlungen).

Vornahme der behördlichen Überprüfungen gemäß § 127 BO., soweit es sich um Bauführungen dieser Abteilung handelt.

<i>Cermak, Dipl.-Ing. Josef</i> , Senatsrat, Leiter . . . . .	3301
<i>Rutte, Ing. Josef</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	3302
<i>Klapperstück, Dipl.-Ing. Herbert</i> . . . . .	3384
<i>Böck, Ing. Carl</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3309
<i>Burghardt, Ing. Heinrich</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3307
<i>Kuntner, Ing. Georg</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3388
<i>Schuberth, Ing. Florian</i> . . . . .	3494
<i>Stelzl, Ing. Johann</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3300
<i>Stifter, Ing. Walther</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3495
<i>Breiner Johanna</i> , Kanzleioberoffizial, Kanzlei-leiter . . . . .	827
Kanzlei . . . . .	3305, 3304
Sondergebiet Wohnhaus-Wiederaufbau-fonds-angelegenheiten:	

<i>Böck, Ing. Carl</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3309
Haftschaden-Referat . . . . .	3490
Referenten für die Bezirke:	
Gruppe Mitte: <i>Böck, Ing. Carl</i> , Techn. Amtsrat	3309
1, 4, 7, 8, 9 und Objekte außerhalb Wiens . . . . .	3498
5, 6, 15 . . . . .	3306, 3309
Gruppe Nord: <i>Kuntner, Ing. Georg</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3388
18, 19 . . . . .	3387
20 . . . . .	3389
21 . . . . .	3389, 3380
Gruppe Süd: <i>Stelzl, Ing. Johann</i> , Techn. Amts-rat . . . . .	3300

# Nikolaus Mathes Wwe.

Dachdeckerei

**Wien X, Humboldtplatz 3**

Telefon 64 22 67

Fu 94/79

# Wilhelm Beetz

Bauunternehmung  
Gesellschaft m. b. H.

**Wien III/40, Erdbergstraße 17**

72 52 32

Unternehmen der Wiener öffentlichen  
Bedürfnisanstalten

Fu 29/79

## DACHDECKEREI

# FRANZ SIMON

**Wien XVII, Geblergasse 48**

Telefon 33 22 298

Fu 78 79

## GELENKWELLEN

**AUTOMOBIL-HANDELS-  
& WERKSTATTEN-  
BETRIEBSGESELLSCHAFT M. B. H.**

vorm. Werk Breitensee der Perl AG.  
Nachf. Komm.-Ges.

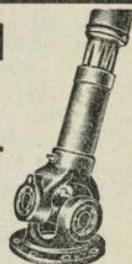
WIEN XXIII - INZERSDORF

TRIESTER STRASSE 164

TEL. 64 14 41 — 42

Einzelfertigung — Reparaturen — Umbauten  
Austauschwellen

Lieferant der Stadt Wien



Fu 16/79

# RINGHOFFER

Gesellschaft m. b. H.

**Automobil-Fabrik und  
Reparatur-Werkstätte**

Wien XI, Simmeringer Hauptstraße 100

Telefon 72 16 01 △

Magirus-Deutz Werks-Vertretung für Wien,  
Niederösterreich und nördliches Burgenland

Peugeot, Rover und DKW - Vertrags-  
werkstätte — Sonderfahrzeuge

Scha 214/79

## ELEKTROBAUKONSTRUKTIONEN

# Heinrich Budin

Schmiedemeister

Erzeugung von Transportgeräten aller Art

**ANHÄNGERBAU**

Wien 16, Ganstererg. 4-6, Tel. 66 1364

Fu 13/79

Kenner schätzen das  
Zeichen



# Bei NUTZFAHRZEUGEN

**für schwerste Beanspruchungen,  
mit Motoren von 130 bis 200 PS**

Lastkraftwagen für 16—22 to Gesamtgewicht

als  
Dreiseitenkipper — Allradfahrzeuge

Sattelschlepper — Tankfahrzeuge

Großraum-Tiefkühlwagen

Sonderfahrzeuge

Dreiaxler mit 2 angetriebenen Hinterachsen  
oder Nachlaufachsen

**Österreichische  
Automobil-Fabriks-AG**

Wien XXI, Brünner Straße 72

Telefon 37 16 31, FS 07/4127

Telegrammadr.: Autofag Wien

Vertretungen u. Vertragswerkstätten in allen Bundesländern

Fu 55/79

10	3381, 3382
12	3382, 3384
23	3496, 3384
Gruppe Ost: <i>Burghardt, Ing. Heinrich, Techn.</i>	
Amtsrat	3307
2	3307, 3383
3	3308, 3383
11	3308
22	3391
Gruppe West: <i>Stifter, Ing. Walther, Techn.</i>	
Amtsrat	3495
13	3385
14	3385, 3497
16	3386, 3497
17	3386
Gruppe Elektromechanische Aufgaben (Aufzüge, mech. Einzelwaschküchen etc.): <i>Schuberth, Ing. Florian</i>	
	3494

## ING. JOSEF LASKA

ARCHITEKT UND STADTBAUMEISTER

Projektierung und Gesamtausführung  
aller Neu-, Zu- und Umbauten sowie  
Instandsetzungsarbeiten

WIEN VIII, FLORIANIGASSE 47—49  
Techn. Büro, IX, BRUNNLBADG. 18  
Telefon 45 66 10

Fu 6/79

alle Bezirke	3493
Schadensmeldung	3400

### Magistratsabteilung 50

(Allgemeine und rechtliche Angelegenheiten des Wohnungswesens)

1., Rathausstraße 2 und 4, 1., Bartensteingasse 9, und 1., Doblhoffgasse 6, Tel. 42 8 07

Allgemeine und rechtliche Angelegenheiten des Wohnungswesens, allgemeine Angelegenheiten des Mietrechtes; Wohnungsrechtssachen im Sinne des XIV. Hauptstückes Abschnitt III des NSG. 1947, BGBl. Nr. 25/47; Rechtsfragen nach der Hausbesorgerordnung sowie legislative Mitwirkung betreffend Reinigungs- und Sperrgeldverordnung; Entscheidungen nach der Verordnung vom 28. 9. 1943, RGBl. I, S. 546, über die Einwirkung von Kriegsschäden an Gebäuden auf Miet- und Pachtverhältnisse; Inanspruchnahme von Räumen nach dem Reichsleistungsgesetz und der Widerruf solcher Inanspruchnahmen;

Inanspruchnahme von Liegenschaften zur Unterbringung von öffentlichen Dienststellen (Gesetz vom 27. 7. 1938, Gesetzblatt für das Land Österreich Nr. 278) und Widerruf solcher Inanspruchnahmen; Entscheidungen über Anträge  
a) nach dem Wohnungseigentumsgesetz vom 8. Juli 1948, BGBl. Nr. 149,  
b) nach dem Zinsstoppgesetz vom 29. Juni 1954, BGBl. Nr. 132, soweit es sich um Anträge wegen Zinserhöhung handelt (§ 2); Förderung des Wohnungsaustausches; Bürogeschäfte des Gemeinderatsausschusses IX.

<i>Grimme, Dr. Leopold, Senatsrat, Leiter</i>	3321
<i>Schmieder, Dr. Herta, Magistratskommissär</i>	3322
<i>Horinek Karl, Oberamtsrat</i>	3362
<i>Schuster Karl, Oberamtsrat</i>	3351
<i>Nagl Walter, Amtsrat</i>	3345
<i>Weinhapl Erwin, Kanzleioberoffizial, Kanzleileiter</i>	3323
Kanzlei	850

9. Bezirk: 9., Währinger Straße 43	709, 42 35 75
10. Bezirk: 10., Laxenburger Straße 43—45	710/273*, 64 36 31/273*
11. Bezirk: 11., Enkplatz Nr. 2	711, 74 35 86/24* (72 36 86/24*)
12. Bezirk: 12., Theresienbadgasse 3	712/51*, 83 16 01
13., 14. Bezirk: 14., Penzinger Straße 59	82 14 47
15. Bezirk: 15., Gassgasse 8—10	715, 83 36 11
16. Bezirk: 16., Richard Wagner-Platz 19	716/66*, 92 26 96

**Gruppe R** (Rechtsangelegenheiten): 1., Rathausstraße 2  
*Schmieder, Dr. Herta, Magistratskommissär* . 3322  
Referenten . . . . . 3334, 3345

17. Bezirk: 17., Elterleinplatz 14	717/352*, 46 16 61/352*
18. Bezirk: 18., Martinstraße 100	718, 34 25 20
19. Bezirk: 19., Gatterburggasse 14	719/13*, 36 42 50/31*

**Gruppe V** (Wohnungsvormerkung): 1., Doblhoffgasse 6  
*Schuster Karl, Oberamtsrat* . . . . . 3351  
Referenten . . . . . 3350, 3356  
Kanzlei . . . . . 3353  
Auskunftsstelle des Wohnungsamtes, 1., Rathausstraße 4 . . . . . 3346, 3347, 3348, 3349

20. Bezirk: 20., Brigittaplatz 10	720, 35 26 71
21. Bezirk: 21., Am Spitz 1	721/245*, 37 16 86
22. Bezirk: 22., Lorenz Kellner-Gasse 15	722, 22 16 66/68*
23. Bezirk: 23., Liesing, Lehmannngasse 1	723, 86 96 17/49*

Außenstellen:

1., 8. Bezirk: 1., Wipplingerstraße 8 . . . . . 701, 708/210\*, 63 07 31/210\*

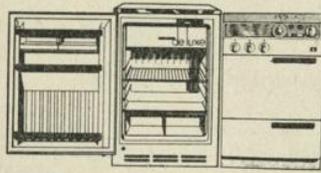
2. Bezirk: 2., Karmelitergasse 9 . . . 702/69\*, 35 26 46

3. Bezirk: 3., Karl Borromäus-Platz 3 . 703, 72 51 71

4., 5. Bezirk: 5., Schönbrunner Straße 54 . . . . . 754, 57 95 85

6., 7. Bezirk: 7., Hermannngasse 24 . . 706, 93 76 46

**Gruppe Z** (Zuweisung): 1., Bartensteingasse 9, und 1., Doblhoffgasse 6  
*Horinek Karl, Oberamtsrat* . . . . . 3362, 3363  
Referenten . . . . . 3365, 3366, 3372, 3374, 3375, 3371, 3369  
Kanzlei . . . . . 3364





ELEKTRA BREGENZ

EURO  
PA  
SERIE

Fra 25/79

# Magistratsabteilung 51

aufgelöst

# Magistratsabteilung 52

(Verwaltung der städtischen Wohn- und Amtsgebäude; Siedlungs- und Kleingartenwesen)

1., Bartensteingasse 7 und 9, IV. Stock, Tür 410, Tel. 42 8 07

- Verwaltung der im Eigentum der Stadt Wien stehenden Wohnhäuser, und zwar:  
Althäuser, Wohnhausanlagen, Wohnsiedlungen, Baracken;  
Verwaltung der Stiftungshäuser, soweit hiebei nicht eine Antragstellung hinsichtlich der Verfügung über eine Vermögenssubstanz in Betracht kommt (Magistratsabteilung 12);  
Verwaltung der Wäschereien und Badeanlagen in städtischen Wohnhausanlagen mit Ausnahme der technischen Angelegenheiten;  
Verwaltung der gemeindeeigenen Pfarrhöfe und Gotteshäuser mit kirchlichem Betrieb (ausgenommen die Gotteshäuser in Friedhöfen und Anstalten); städtische Patronate;  
Verwaltung der städtischen Amtshäuser, der städtischen Häuser für verschiedene Zwecke einschließlich der Mietobjekte der in Privathäusern eingemieteten Aemter;  
Verwaltung der Herbergen für Obdachlose;  
Dienstaufsicht über das zugeteilte Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht;  
Allgemeine, rechtliche und wirtschaftliche Angelegenheiten des Siedlungs-, Kleingarten- und Erntelandwesens;  
Anerkennungs- und Aufsichtsbehörde für gemeinnützige Wohnungsunternehmen nach dem geltenden Wohnungsgemeinnützigkeitsgesetz;  
Vorbereitung und Weiterleitung von Ansuchen um Kreditmittel und um Übernahme von Bürgschaften durch die zuständigen Organe der Stadt Wien zum Bau von Wohnungen und zur Errichtung von Siedlungen und Kleingärten durch Private oder Genossenschaften, Gewährung von kurzfristigen, niedrig ver-
- zinslichen Krediten an Siedler- und Kleingartenvereine und deren Verbände;  
Überwachung des Darlehens-, Zinsen- und Tilgungsdienstes hinsichtlich der Siedlungen, sowie Überwachung der Eingänge an Miet-, Pacht- und Bauzinsen;  
Verwaltung der städtischen Siedlungen und der städtischen Grundflächen für Siedlungen und Kleingärten;  
Bestellung von Baurechten an gemeinnützige Genossenschaften und an Einzelpersonen für Wohn- und Siedlungszwecke und Umwandlung von Baurechten an Siedlerstellen in Grundeigentum; Wahrnehmung der vertraglichen Interessen der Stadt Wien bei gemeinnützigen Wohnungsunternehmen;  
Liquidation der Erntelandaktionen;  
Stellungnahme zu Anträgen der Magistratsabteilung 18 auf Überlassung von Gemeindefeld für Siedlungs- und Kleingartenzwecke und zu solchen auf Einleitung des Enteignungs-, Zwangsaussch- und Grundzusammenlegungsverfahrens für Siedlungszwecke im Einvernehmen mit der Magistratsabteilung 42;  
Abschluß von Generalpachtverträgen für Kleingärten im Einvernehmen mit der Magistratsabteilung 42;  
Verwaltungsbehördliche Angelegenheiten aus der Erteilung von Benützungsbewilligungen für Siedlerstellen und Kleingartenlose gemäß den Bestimmungen des XV. Hauptstückes des NS-Gesetzes 1947;  
Mitwirkung bei der Prämierung von Siedlerstellen und Kleingärten.

<i>Peter, Dr. Hans</i> , Senatsrat, Leiter . . . . .	3411	20 (teilweise) . . . . .	3466
<i>Kroll, Dr. Olga</i> , Obermagistratsrat . . . . .	3412	21 . . . . .	3474
<i>Maisel, Dr. Otto</i> , Magistratskommissär . . . . .	3426	22 (teilweise) . . . . .	3424
<i>Cejka, Dr. Wilhelm</i> , Oberamtsrat . . . . .	3453	22 (teilweise) . . . . .	3425
<i>Kirner Theodor</i> , Oberamtsrat . . . . .	64 13 31	23 (teilweise) . . . . .	3429
<i>Cerni Johann</i> , Amtsrat . . . . .	3416	14, Lager Auhof, Außenbeamter, 1., Rathaus-	
<i>Englisch Anton</i> , Amtsrat . . . . .	3448	straße 4, Hochparterre, Tür 90 . . . . .	3433
<i>Hörwarter Johann</i> , Amtsrat . . . . .	3442	Hausinspektorenreferat . . . . .	3434
<i>Käfer Karl</i> . . . . .	3461	Sozialversicherungsreferat	
<i>Kornhofer Andreas</i> , Amtsrat . . . . .	3430	<i>Reiterer Hermann</i> , Verwaltungs-	
<i>Schmelmer Edmund</i> . . . . .	3451	oberoffizial . . . . .	3435, 3327, 3464,
<i>Kaufmann Eduard</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	3445		3437, 3414, 3438
<i>Reiterer Hermann</i> , Verwaltungsoberoffizial . . . . .	3435	Kassa . . . . .	3439
<i>Foltanek Anna</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter	852	Wirtschaftsreferat, 1., Rathausstraße 4	
Kanzlei . . . . .	3415	<i>Kornhofer Andreas</i> , Amtsrat . . . . .	3430, 3441, 3443,
Referenten für die Bezirke:			3473, 3444, 3450, 3460
1, 13 . . . . .	3423	Zentralreferat „Hausbesorger und Wohnungs-	
2 (teilweise) . . . . .	3419	tausch“	
2 (teilweise), 23 (teilweise) . . . . .	3449	<i>Kaufmann Eduard</i> , Verwaltungsoberkommissär	
3 (teilweise) . . . . .	3424		3445, 3446, 3447
3 (teilweise), 5 (teilweise) . . . . .	3410	Verwaltung der städtischen Amtshäuser, 1., Rat-	
3 (teilweise), 9, 11 (teilweise) . . . . .	3421	hausstraße 4	
4, 5 (teilweise) . . . . .	3422	<i>Schmelmer Edmund</i> . . . . .	3451, 3467
6, 10 (teilweise) . . . . .	3428	Bezirksreferenten . . . . .	3433, 3448
7, 8, 17 . . . . .	3468	Referent für Hauspersonal (Hausbesorger,	
10 (teilweise) . . . . .	3427	Hausarbeiter, Bedienerinnen usw.) . . . . .	3452
10 (teilweise), 11 (teilweise) . . . . .	3463	Arbeits- und sozialrechtliche Betreuung, Material-	
10 (teilweise), 12 (teilweise) . . . . .	3462	beschaffung . . . . .	3440
11 (teilweise) . . . . .	3420	Siedlungs- und Kleingartenwesen, 1., Rathaus-	
12 (teilweise) . . . . .	3425	straße 2 . . . . .	
12 (teilweise), 14 (teilweise) . . . . .	3475	<i>Cejka, Dr. Wilhelm</i> , Oberamtsrat . . . . .	3453
12 (teilweise), 16 (teilweise) . . . . .	3421	Siedlungsreferenten und Siedlungsinspektoren	
14 (teilweise) . . . . .	3432		3454, 3455, 3458
14 (teilweise), 16 (teilweise) . . . . .	3422		
15 . . . . .	3432		
18, 19 (teilweise) . . . . .	3431		
19 (teilweise) . . . . .	3476		
20 (teilweise) . . . . .	3418		

*Seit 1819*



*das Kreditinstitut der Wiener!*

# **ERSTE ÖSTERREICHISCHE SPAR-CASSE**

Hauptanstalt: Wien I, Graben 21  
Telefon  $\Delta$  63 47 61

Zweiganstalten in allen Bezirken Wiens  
sowie in Schwechat und Himberg

*In allen Geldfragen mit Rat und Tat  
an Ihrer Seite*



*Ein guter Ruf!*



NXHRMITTELFABRIK  
Ed. Haas WIEN-LINZ

Kleingartenreferent . . . . .	3456
Ernteländreferent . . . . .	3457
Verwaltung der Herbergen für Obdachlose, 12., Kastanienallee 2 . . . . .	64 13 31, 64 13 32
<i>Kirner Theodor</i> , Oberamtsrat	
Herbergen für Familien: 3., Gänsbacher gasse 3 . . . . .	65 96 29

12., Kastanienallee 2 . . . . .	64 13 31, 64 13 32
Herberge für Männer: 20., Meldemannstraße 25—27 . . . . .	35 21 18
Herberge für Frauen: 3., Arsenalstraße 9 . . . . .	65 96 29

## Magistratsabteilung 53

aufgelöst

## Geschäftsgruppe X Wirtschaftsangelegenheiten

Amtsführender Stadtrat <i>Prutscher, Dkfm. DDr. Pius Michael</i> , Amtshaus, 1., Rathausstraße Nr. 14—16, II. Stock, Tür 313 . . . . .	42 8 08/3535
<i>Artner Otto</i> , Amtsrat . . . . .	3514
Sekretariat . . . . .	3513

## Magistratsabteilung 54

(Beschaffungsamts)

Amtshaus, 1., Ebendorferstraße 1, II. Stock, Tür 311, Tel. 42 8 08

Beschaffung, Zuweisung und Instandhaltung der sachlichen Erfordernisse für die städtischen Dienststellen und Schulen, ausgenommen Baustoffe, Sport- und Turngeräte, Kraftfahrzeuge und Anhänger, Pferde, Elektro- und Installationsmaterial (nicht aber Glühlampen, Taschenlampenbatterien und Sicherheitspatronen) und die von der Magistratsdirektion für einzelne Dienststellen festgesetzten Spezialerfordernisse. Bedarfsprüfung und Verbrauchsüberwachung hinsichtlich dieser Sacherfordernisse;

Evidenz der Inventarverzeichnisse;

<i>Ruzicka, Dr. Ralph</i> , Senatsrat, Leiter . . . . .	3511
<i>Wezulek, Dr. Johann</i> , Magistratsrat . . . . .	3512
<i>Baitschek Johann</i> , Amtsrat . . . . .	3533
<i>Grafinger, Dkfm. Rudolf</i> , Amtsrat . . . . .	3523
<i>Guschl Wilhelm</i> , Amtsrat . . . . .	3501
<i>Hofmann Franz</i> , Amtsrat . . . . .	3542
<i>Kirchhofer Ernst</i> , Amtsrat . . . . .	3506
<i>Meidl Rudolf</i> , Amtsrat . . . . .	3527
<i>Osterbauer Robert</i> , Amtsrat . . . . .	3510
<i>Peschek Karl</i> , Amtsrat . . . . .	760*, 92 26 44
<i>Römer Anna</i> , Amtsrat . . . . .	3522
<i>Schäffner Rudolf</i> , Bäckereileiter . . . . .	760*, 92 26 44
<i>Rosenberger Franz</i> , Betriebsoberkontrollor . . . . .	3544
<i>Peter Gertrude</i> , Kanzleikommissär, Kanzlei- leiter . . . . .	854

Verwertung nicht in Verwendung stehender Sachgüter;  
Durchführung der Übersiedlung von Dienststellen und sonstiger  
Transporte;

Führung der zur Instandhaltung der Sachverordernisse notwendigen Werkstätten;  
Führung des Druckereibetriebes;  
Führung der städtischen Bäckerei;  
Dienstaufsicht über das zugewiesene Personal, soweit es nicht der  
Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht.

Kanzlei . . . . .	3516, 3517, 3504
Warengruppe I, Lebensmittel . . . . .	3518, 3519
<i>Osterbauer Robert</i> , Amtsrat . . . . .	3510
Warengruppe II, Textilien, Leder, Schuhe . . . . .	3521, 3522
<i>Grafinger, Dkfm. Rudolf</i> , Amtsrat . . . . .	3523
Warengruppe III, Wirtschaftswaren, Eisenwaren, chemische und Elektrowaren, Bereifung . . . . .	3524, 3525, 3526
<i>Meidl Rudolf</i> , Amtsrat . . . . .	3527
Warengruppe IV, Papier, Druckaufträge, Kanzleierfordernisse, Büromaschinen . . . . .	3520, 3528, 3529, 3531, 3532
<i>Baitschek Johann</i> , Amtsrat . . . . .	3533
Warengruppe V, Brennstoffe . . . . .	3534, 3509
<i>Guschl Wilhelm</i> , Amtsrat . . . . .	3501

MÖBELSTOFFE  
VORHANGSTOFFE  
TEPPICHE / LÄUFER

# Englisch

WIEN I., NEUER MARKT 1

Tel. 52 49 27

Fra 56/79

# LOBA CHEMIE

19., Heiligenstädter Straße 63  
Telefon 36 34 50

LOBILLAN für Wäschereien  
LOBAMAR für die Industrie  
LOBIL für Küche und Haushalt

Lieferant der Gemeinde Wien

Fra 11/79

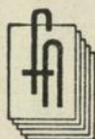
# ADDO

**ADDIERMASCHINEN  
BUCHUNGSMASCHINEN  
STREIFENLOCHER  
SYNCHRONMASCHINEN  
und Kombination mit Lochkartenstanzer**

Generalvertretung: Wien III, Strohgasse 25

Tel. 73 53 03 Serie

Scha 213/79



## FELIX ANTREICH

*Papier, Bürobedarf und  
Organisationsmittel*

WIEN IX, LIECHTENSTEINSTRASSE NR. 112

Telefon 34 71 27, 34 32 89

Scha 235/79

## Wilhelm Haanl

GERICHTL. BEEIDET. SACHVERSTÄNDIGER  
**SEILEREI**  
Gegründet 1879

Erzeugung aller Arten von Seilerwaren;  
Hanfseile, Drahtseile, Wäscheleindl, Schnüre;  
Spagete, Zugstränge, Gurten, Hängematten  
und Turnapparate

Verkauf 37 21 26

Wien 21, Brünner Str. 15, Betrieb: 21., Franklinstr. 23

Fu 8/79

*Schauräume  
und Auslieferungslager*

**Neudörfler  
Büromöbel**

Wien I, Goldschmiedgasse 6

Telefon 63 75 68, 63 94 51

Telex 07/4485

Scha 285/79

## Lapp-Finze

Eisenwarenfabriken-Aktiengesellschaft  
**KALSDORF BEI GRAZ**

Drahtanschrift: Lappfinze Kalsdorf

Fernruf: Graz 871 81

Fernschreiber: 03-1210

erzeugt:

Baubeschläge, Scharniere, Einstemmschlösser, Isolatorstützen, Nieten, Schraubenware, Drahtstifte, Eisendraht und die Beschläge mit den vielen Vorteilen: Drehkippschläge „Belvedere“ und „Gloriette“ sowie „Styria“-Distanzverbundbeschlag und Zwillingbänder.

Zweigniederlassung Wien V,  
Nikolsdorfer Gasse 31

Fernruf: 57 47 64, Fernschreiber: 01-1537

**Lieferungen nur durch den Fachhandel!**

Fu 3/79

Bau- und Möbeltischlerei

# WILHELM STOKLASA

Wien XII, Wilhelmstraße 48 — Telefon 549684

Fu 2179

Gartenbänke aus Metall, zerlegbar, Abwaschverkleidungen, Amerikanische Küchen aus Stahlblech, Ofenzubehörartikel wie Koksfüller, Kohlenständler, Vorsetzer, Kohlenschaufeln.

**Johann Schwetz, Metallwarenfabrik Wien V, Ziegelofengasse 27, Tel. 57 63 56**

Scha 240/79

Trauntaler Textilwerk Maximilian Tremmer KG.

Ansfelden bei Linz

Telefon Traun Nr. 283 - Telegramm-Adresse: Dreite Traun  
Zweigniederl.: Wien 4 - Mommsengasse 25/1 - Tel. 68 32 65  
Auslieferungslg.: Graz-Gösting, Gärtnerstr. 14 - Tel. 94960

Scheuertücher - Putz-, Polier-, Staubtücher  
Bodenflanelle, Handtücher  
Maschinenputztücher, Techn. Gewebe

Fu 42/79



Buchdruckerei

## FRANZ LIBAL K. G.

Wien XV, Goldschlagstraße 12

Telefon 92 42 69

Scha 226/79

# Friedrich Schmidl

Erzeugung der F. S. G. Babywindel

Graz, Paulustorgasse 3  
Telefon 83347

Fu 58/79

## Oskar Wanko O.H.G.

Spezial-Transportunternehmung

Wien XI, Simmeringer Hauptstraße 12

Telefon 72 13 71 / 73 36 27

Fernschreiber: FS 01 - 28 41

Telegrammadresse: Transportwanko

Größtes und ältestes Spezialtransportunternehmen Österreichs für Transformatoren, Generatoren, Kessel und Maschinen bis zu einem Stückgewicht von 160 Tonnen. Umsetzanlagen für Österreichische-Bundesbahn- und Intercont-Tiefadewaggons auf Straßenfahrgerüste. Alle Ausrüstungen für Schwertransporte, Spezialfahrzeugkrane für 3, 8, 15 und 30 t Tragfähigkeit.

Fu 53/79

# LANG-CHEMIE

LANG & Co. K. G.

WIEN III, VIEHMARKTGASSE 1, Tel.: 72 32 88

Lieferant der Stadt Wien

CHEMISCH-  
TECHNISCHE  
PRODUKTE

Fu 43/79

# SCHWER- UND LEICHTMETALLGUSS

VINCENZ SCHEFZIK - WIEN XVI, RÖMERGASSE 26, 66 24 41

Fu 50/79

# O E M O L K

Österreichischer Molkerei- und Käseverband  
Bundesorganisation der Genossenschaften und  
Genossenschaftsverbände in der Milchwirtschaft  
reg. Gen. m. b. H.

WIEN I, Werdertorgasse 5, Tel. 633631 Δ 632724 ^  
F.-S.: 07/4021 — Telegr.-Adresse: OEMOLK, Wien  
Import-Export Einkauf-Verkauf von Milch- u. Eiprodukten  
Beschaffung von sämtlichen Molkerei-Betriebsmitteln  
Bankverbindungen:  
Genossenschaftliche Zentralbank A.-G., Wien I, Herren-  
gasse 1—3  
Konto-Nr. 56601/1 — Postsparkassenkonto Nummer 114.304  
Lagerhäuser: Wien II, Praterstern, Mag. 7 (Ömolk)  
Telefon 554342 — Wien X, Favoritenstraße 69  
(Sped. F. Geyrhofer), Telefon 541426

Scha 205/79

TEL. 83 56/11



EISEN  
WAREN



ANTON BERGHOFER  
IRABER FERDINAND PIERER U. SOHN  
WIEN XV, SECHSHAUSENSTR. 31

Fu 5/79

## L. PERNOLD

vorm. CLABIAN

*Schilder-Buchstaben*

WIEN XII, BENDLGASSE 32

TELEFON 54-04-710

S 47/79

## Frottierwaren-Fabrik

# Anna Rebhann

Wien XI,

Lorystraße 127 - Tel. 72-42-37

Fu 89/79



## FRITZ & MASCHKE

Handelsgesellschaft mit festen und flüssigen  
Brennstoffen



WIEN XX

TREUSTRASSE 66

Telefon 35 86 86 Serie

Fernschreiber 07/4161

Telegr.-Adr.: Kohlenfritz

Scha 272/79

## Johann Spiels & Co.

Altpapiergroßhandel

Karton- und Pappenvertrieb

Wien X, Südbahn-Frachtenbahnhof

Tel. 64 21 29, 64 33 29

Fu 31/79

# F

BLEICHEREI, FARBEREI,  
APPRETUR, RAUHREI  
VON GEWEBEN ALLER  
ART, SCHAUMSTOFF-  
KASCHIERUNG

TEXTILVEREDLUNG

## F. Ldinger KG

Wien XXII, Schiffmühlenstraße 79-116  
Telefon: 55 46 05-06, 24 32 36

1860



1960

OPTIKER

# ECKER

WIEN IX/66,

NUSSDORFER STRASSE NR. 54 U. 56

(im Schubert-Geburtshaus)

TEL. 34 73 41

Scha 223/79

FACHABTEILUNG

# GROSSKÜCHENEINRICHTUNGEN

- Wirtschafts- und Hotelherde
- Brat- und Backschränke
- Speisewärmeschränke
- Küchenmaschinen
- Geschirrwashautomaten
- Hotelporzellan und Hotelgeschirr
- Hygienische Artikel für Spitäler
- Größte Auswahl, beste fachmännische Beratung

DAS TECHNISCHE SPEZIALHAUS

## GEBRÜDER GROH

WIEN I, KÄRNTNER STRASSE 11, TELEFON 52 15 35

Büro und Ausstellungsraum:

WIEN III, WEYRGASSE 9, TELEFON 72 62 11

Fu 93

FACHABTEILUNG

# BAU- UND MÖBELBESCHLÄGE

- Wende-, Schwing-, Dreh-, Kipp- und Hebedrehkippenfenster
- Schiebe-, Hebe-, Falt- und Harmonikatüren
- Moderne Möbelbeschläge

Größte Auswahl, beste fachmännische Beratung

DAS TECHNISCHE SPEZIALHAUS

## GEBRÜDER GROH

WIEN II, FRANZENSBRÜCKENSTRASSE 1-3

TELEFON 55 93 31 und 55 65 87

Fu 56

## M. SCHMID & SÖHNE GRAUGUSS — TEMPERGUSS — ROHEISEN

FABRIK: WILHELMSBURG

TEL. 0 27 46 / 201, 202  
FERNSCHREIBER 01-867

BÜRO: WIEN IX, FERSTELGASSE 1

TEL. 42 14 40, 42 14 09  
FERNSCHREIBER 07 4690

Fu 96/79

## S. SCHNEIDER

Ein- und Verkauf von Alteisen, Nutzeisen und Metallen-Schrottpressen  
Wien XXIII, Inzersdorf, Triester Straße 228-232, Tel. 86 02 86

Fu 15/79

## NCR

Buchungs-, Lohnverrechnungs-, Statistik-,  
Schalter-, Addier-Maschinen, Elektronen-  
und Lochstreifengeräte, Registrierkassen

### NATIONAL REGISTRIER-KASSEN GESELLSCHAFT M. B. H.

WIEN I, SCHOTTENRING 12  
Telefon 63 17 81

Scha 177

## OTT & CO.

BAUGESELLSCHAFT

HOCHBAU

KANALISIERUNGEN

KLÄRANLAGEN

WANDVERKLEIDUNGEN

PFLASTERUNGEN

WIEN I, BÖRSEGASSE 7  
TELEFON 63 41 26

Fra 123

## REICHE AUSWAHL

an modernen Möbeln.  
Wandverbauungen, Küchen-  
möbel, Stilmöbel und Sitz-  
garnituren finden Sie in  
unseren sehenswerten  
Ausstellungsräumen.  
Ein Besuch wird Sie überzeugen.

## POSPISCHIL- MÖBEL

Wien 5, Wiedner Hauptstr. 133  
Telefon 65 36 81 Serie

Übernahme sämtlicher  
Einzelanfertigungen.  
Spaliererarbeiten und  
Tapeziererarbeiten  
Individuelle Raumgestaltung.  
Unverbindl. Architektenberatung  
SW-Möbel-Verkauf.

Warengruppe VI, Amtsmöbel, Sachgüter-  
verwertung . . . . . 3536, 3537, 3538, 3539  
*Kirchhofer Ernst*, Amtsrat . . . . . 3506

Warengruppe VII, Schulbedarf . . . . . 3530, 3541  
*Hofmann Franz*, Amtsrat . . . . . 3542

### Druckereibetrieb:

*Rosenberger Franz*, Betriebsoberkontrollor . . 3544  
Presse . . . . . 3543, 3500  
Buchbinderei und Adressograph . . . 3545, 3546

Brennstoff-Hauptlager, 2., Nordbahnhof,  
4. Kohlenhof . . . . . 55 13 25, 55 43 95

Zentrallager, 16., Hasnerstraße 123 . 760\*, 92 26 44  
*Peschke Karl*, Amtsrat

Bäckerei, 16., Hasnerstraße 123 . . . 760\*, 92 26 44  
*Schäffner Rudolf*, Bäckereileiter

## Magistratsabteilung 55

aufgelöst

## Magistratsabteilung 56

(siehe Geschäftsgruppe III)

## Magistratsabteilung 57

(Liegenschaftsverwaltung)

1., Rathaus, 9. Stiege, Halbstock, Tür 214, Tel. 42 8 08

Verwaltung der städtischen Liegenschaften, soweit diese nicht  
anderen Dienststellen vorbehalten ist;  
Grundverwaltung der städtischen Gartenanlagen und des Praters;  
Verwaltung der städtischen Gast- und Schankgerechtigkeiten, aus-  
genommen in den städtischen Bädern, auf den Märkten, in  
Schlachthöfen und im Bereiche der Außenstrecken der Wasser-  
leitungen, sowie der sonstigen städtischen Gewerbeberechtigun-  
gen, ausgenommen die der städtischen Betriebe und Unter-  
nehmungen;

*Jancik, Dr. Franz*, Senatsrat, Leiter . . . . . 3551  
*Siegl, Dr. Franz*, Magistratsoberkommissär . . 3552  
*Krehan, Dr. Eduard* . . . . . 3555  
*Andraschitz Erwin*, Oberamtsrat . . . . . 3559  
*Kinzl Heinrich*, Amtsrat . . . . . 3555

Lagebuch über den gesamten Grundbesitz der Stadt Wien, ihrer  
Anstalten und Fonds;  
Antragstellung auf Liegenschaftsenteignungen für städtische Zwecke,  
ausgenommen für die der städtischen Unternehmungen; An-  
tragstellung auf Einleitung des Zwangstausch- und Grundzu-  
sammenlegungsverfahrens;  
Verwaltung von Stiftungsliegenschaften, soweit hiebei nicht eine  
Antragstellung hinsichtlich der Verfügung über eine Vermögens-  
substanz in Betracht kommt.

*Pfriemer Hermine*, Kanzleikommissär,  
Kanzleileiter . . . . . 857  
Kanzlei . . . . . 857, 3564  
Lagebuch . . . . . 3563



### Durament-Estrich

Ges. m. b. H.

X., Gudrunstraße 90

Frachtenbahnhof - Südbahnhof

Telefon 64 23 02, 64 23 26,

FR 75/79

## SPITZENERZEUGNISSE

FÜR SCHREIB- UND ZEICHENBEDARF

KOH-I-NOOR - Bleistifte, Minen

MEPHISTO - Farbstifte in Etuis

MONALISA - Wachskreiden

VITA-COLOR - Wachspastelle

ELEPHANT - Radiergummi

HARDTMUTH KOH-I-NOOR

FR 94/79

## Magistratsabteilung 58

(Rechtliche Angelegenheiten des Ernährungswesens, der Landeskultur und des Wasser- und Schiffahrtswesens)

Amtshaus, 1., Ebendorferstraße 1, I. Stock, Tür 205, Tel. 42 8 08

Rechtliche Angelegenheiten des Ernährungs-, Markt- und Veterinärwesens, insbesondere

Versorgung der Bevölkerung mit Lebensmitteln und Bedarfsartikeln und deren Kontrolle (Lebensmittelpolizei);  
Marktwesen, offene Märkte und Markthallen;

Tiermärkte, Schlachthöfe und Kühllhäuser, Vieh- und Fleischuntersuchung, Freibank, Tierkörperverwertung;

Entgelte für die Benützung der Markt- und Schlachthofeinrichtungen;

Tarife für Markthelfer, Lohnschlächter und Hilfspersonen;

Schlachthauszwang (§ 35 GewO.);

Tierseuchenangelegenheiten, Tierspitäler, Tierschutz;

Tierärztekammer;

Gast- und Schankgerechtigkeiten in den Markthallen, Viehmärkten und Schlachthofanlagen;

Maß- und Eichwesen;

Rechtliche Angelegenheiten der Landeskultur:

Agrarwesen und Bodenreform;

Landwirtschaftliches Förderungswesen, landwirtschaftliche Fachbegutachtungen;

Grundverkehr, landwirtschaftlicher Pächterschutz;

Land- und forstwirtschaftliche Berufsvertretungen;

Landwirtschaftliche Berufsausbildung, landwirtschaftliches Arbeits- und Sozialrecht mit Ausnahme des Versicherungswesens;

Bäuerliche Schlichtungsstelle (Geschäftsstelle);

Geschäfte der Einigungscommission gemäß § 52 der Wiener Landarbeitsordnung;

Geschäfte der beim Amt der Landesregierung errichteten Land- und Forstwirtschaftsinspektion;

Tierzucht und Tierhaltung, Bienenzucht;

Schutz des Feldgutes, Schädlingsbekämpfung, Pflanzenschutz

und Saatgutschutz, Verkehr mit Futter- und Düngemitteln;

Wein- und Obstbau, Weingesetz, Buschenschank;

Börse für landwirtschaftliche Produkte;

Marktordnungsgesetz;

Forstwesen;

Jagdwesen, insbesondere nach dem Wiener Jagdgesetz;

Anerkennung von Eigenjagdreden (§ 12);

Feststellung und Teilung von Jagdgebieten, Verpachtrechte

(§§ 13, 14, 15, 18 und 19);

Auflassung von Tiergärten (§ 20);

Schonzeiten und Abschluß (§§ 70 und 78);

Jagdkataster und Jagdstatistik (§ 123);

Angelegenheiten des Wiener Landesjagdverbandes;

Fischereiwesen, insbesondere nach dem Wiener Fischereigesetz:

alle Angelegenheiten der Fischereiaufsichtsbehörde (§ 61

Abs. 2);

Alle rechtlichen Angelegenheiten des Wasser- und Schiffahrtswesens

(mit Ausnahme der Straftamtsbehandlungen I. Instanz), ferner:

Führung des Wasserbuches;

Hochwasserschutz, Donauhochwasserschutzkonkurrenz;

Rechtliche Angelegenheiten der städtischen Wasserversorgung;

Vertretung der Gemeinde Wien als Mitglied von Wasser-

genossenschaften und als Partei (Beteiligte) bei Wasserrechts-

verhandlungen außerhalb des Bundeslandes;

Prüfungen für Kapitäne, Schiffs- und Floßführer.

**wimo**  
WIENER MOLKEREI

150 Filialen

Gegründet 1880

MILCH- u. MOLKEREIPRODUKTE

Älteste Großmolkerei Wiens

**WIENER MOLKEREI**

REGISTRIERTE GENÖSSENSCHAFT MIT BESCHRÄNKTER HAFTUNG

WIEN II., MOLKEREISTRASSE 1

Tel. 55 96 31 FS 07/4860

Lieferant der Anstalten der Stadt Wien

Scha 229/79

**MIAG** Milchindustrie- und  
Agrargesellschaft m. b. H.  
Wien III/40, Lechnerstraße 4 Ruf 72 36 21

Milch- und Molkereiprodukte  
Schmelzkäse

Scha 218/79

**BÜRO  
BONA**

BÜROARTIKEL-VERKAUFSGESELLSCHAFT M. B. H.  
WIEN I, WIPPLINGERSTRASSE 29  
TELEFON 63 21 75 △

**KOHLEPAPIER  
FARBÄNDER**

Scha 178/76

<i>Iselstöger, Dr. Josef</i> , Senatsrat, Leiter . . . . .	3571
<i>Beier, Dr. Gustav</i> , Obermagistratsrat . . . . .	3572
<i>Paul, Dipl.-Ing. Rudolf</i> , Obermagistratsrat . . . . .	3569
<i>Schwab, Dr. Erich</i> , Magistratskommissär . . . . .	3577
<i>Walter, Dr. Herbert</i> , Magistratskonzipist . . . . .	3577
<i>Fiedler Anton</i> , Amtsrat . . . . .	3577
<i>Schindler Ferdinand</i> , Amtsrat . . . . .	3573
<i>Birngruber Hilde</i> , Kanzleioffizial, Kanzleileiter	858
Kanzlei . . . . .	858
Rechtliche Angelegenheiten des Ernährungs-, Markt- und Veterinärwesens . . . . .	3572

Wasser- und Schifffahrtsrecht, Fischereiwesen . . . . .	3572, 3573, 3576, 3577
Jagdwesen . . . . .	3577
Landwirtschaftliches Arbeits- und Sozialrecht . . . . .	3577
Land- und Forstwirtschaftsinspektion . . . . .	3569
Einigungskommission . . . . .	3572
Forstwesen und Feldschutz . . . . .	3577
Wasserbuch . . . . .	3568, 3574
Wiener Fischereiausschuß . . . . .	3575

## Magistratsabteilung 59

(Marktamt)

Amtshaus, 1., Rathausstraße 14—16, I. Stock, Tür 207—216, 218d, Tel. 42 8 08

Grundsätzliche Fragen der Lebensmittelversorgung und des Ernährungsdienstes, Lebensmittelpolizei, markt-, gewerbe-, maß-, gewichts- und preispolizeilicher Aufsiehtsdienst, Importkontrolle, Lebensmittelagerkontrollen und allgemeine Angelegenheiten; Marktwesen, einschließlich der Viehmärkte und Fleischgroßmärkte (Marktordnung und Marktgebühren und unmittelbare Überwachung, Futtermitteldienst), mit Ausnahme rechtlicher Angelegenheiten;

Einrichtung und Betrieb von städtischen Brückenwaagen und Bühreneinhebung;

Verwaltung der offenen Märkte, Detailmarkthallen, Großmarkthallen und Viehmärkte;

Vergebung und Entziehung von Marktständen, Standplätzen und Einrichtungen auf den Märkten, in den Detail- und Großmarkthallen und den Viehmärkten und Einhebung der Marktentgelte;

Genehmigung des Baues von Marktständen aus Holz und aller Instandsetzungen an solchen sowie Mitwirkung bei baubehördlichen Genehmigungen von Marktständen;

Führung der Markt- und Lebensmittelstatistik (Preise und Zuführen) und Hinausgabe diesbezüglicher Mitteilungen;

Marktnachrichtendienst;

Erhebung der Lebenshaltungskosten;

Marktbeobachtung;

Überwachung der Lebensmittelversorgung hinsichtlich Bedarf und Beschickung; Preishebung und Situationsberichte, Mitwirkung bei der Preisfestsetzung und Preisüberwachung und Konsumentenberatung;

Zulassung, Widerruf der Zulassung und Überwachung der Markthelfer auf den in der Verwaltung der Magistratsabteilung 59 stehenden Marktobjekten;

Vergebung, Entziehung und Überwachung von ständigen beweglichen Straßenständen mit Ausnahme von Zeitungsständen und Bewilligung von Hilfskräften. Zuweisung und Überwachung von Verkaufsständen aus besonderen Anlässen (Fasten-, Peregrini-, Weihnachtsmärkte usw.) und Einhebung der Gebühren;

Zuweisung und Überwachung von Verkaufsplätzen für Weihnachtsbäume;

Allgemeiner Erhebungsdienst, insbesondere wirtschaftlicher Art;

Erstellung von Werttarifen für Entschädigungen auf Grund des Tierseuchengesetzes im Einvernehmen mit der Magistratsabteilung 60;

Preisbestimmungen für Lebensmittel, soweit diese vom Amt der Wiener Landesregierung vorzunehmen sind;

Maßnahmen auf Grund des Lebensmittelbewirtschaftungsgesetzes; Dienstaufsicht über das zugeteilte Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht.

<i>Altmann Walter</i> , Marktamtsdirektor . . . . .	3581
<i>Gludovacz Erwin</i> , Oberamtsrat . . . . .	3589
<i>Truszczak Josef</i> , Oberamtsrat . . . . .	3584
<i>Angeli, Dr. Johann</i> , Amtsrat . . . . .	3588
<i>Ronft Friedrich</i> , Amtsrat . . . . .	3583
<i>Schleifer Wilfried</i> , Amtsrat . . . . .	3585
<i>Hoess Eduard</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter . . . . .	859
Kanzlei . . . . .	3587
Lebensmittelpolizei, Preis- und Versorgungs- angelegenheiten, Statistik . . . . .	3583, 3588, 3599
Ernährungstechnische Fragen . . . . .	3588
Laboratorium . . . . .	3588
Verwaltung der Märkte, Eichpolizei, Straßen- stände . . . . .	3584
Gewerbeangelegenheiten, Landeskultur, Natur- schutz . . . . .	3582
Betriebswirtschaftliche und Verrechnungs- angelegenheiten, Budget . . . . .	3585

### Marktamtsabteilungen:

1. Bezirk: 1., Wipplingerstraße 8 . . . . .	701*, 708*, 63 07 31*
<i>Maurer Johann</i> , Amtsrat . . . . .	234
2. Bezirk: 2., Karmelitermarkt, Amtsgebäude, Brückenwaage . . . . .	35 31 91

<i>Redl Friedrich</i> , Amtsrat Marktaufsicht Vorgartenmarkt, 2., Ennsgrasse 8 . . . . .	55 26 118
3. Bezirk: 3., Karl Borromäus-Platz 3 703, 72 51 71	
<i>Krenn, Ing. Ignaz</i> , Amtsrat . . . . .	261
<i>Wlcek, Ing. Franz</i> , Amtsrat . . . . .	261
Zentralviehmarkt, 3., St. Marx, Brücken- waagen . . . . .	735, 72 36 71
<i>Khün, Ing. Karl</i> , Oberamtsrat Großmarkthalle, Fleischmarkthalle, Brücken- waage, 3., Vordere Zollamtsstraße 17 . . . . .	72 61 81
Markthalle, 3., Landstraßer Haupt- straße 1d . . . . .	72 61 81
<i>Bürbaumer, Dr. Alois</i> , Oberamtsrat <i>Stöger, Dkfm. Otto</i> , Amtsrat	
4., 5. Bezirk: 5., Schönbrunner Straße Nr. 54 . . . . .	754, 57 95 85
<i>Verhofen Ferdinand</i> , Amtsrat . . . . .	78
Blumengroßmarkt, 4., Phorusplatz . . . . .	57 47 33
Brückenwaage, 5., Siebenbrunnensfeld- gasse . . . . .	56 54 432
Naschmarkt, 4., Kettenbrückengasse, gegen- über Stadtbahnstation 57 73 31, 57 24 69, 56 42 32	
<i>Svoboda Wilhelm</i> , Amtsrat Marktaufsichtsgebäude, Landparteien- platz . . . . .	57 18 045

6., 7. Bezirk: 6., Amerlingstraße 11	755, 57 95 21*	16. Bezirk: 16., Yppenmarkt, Amtsgebäude, Brückenwaage	42 61 74, 42 49 655
<i>Billaudet Otto</i> , Amtsrat	32	<i>Kalsner Hubert</i> , Oberamtsrat	
Markthalle, 7., Burggasse 78—80	93 37 21	17. Bezirk: 17., Elterleinplatz 14	717*, 46 16 61*
8., 9. Bezirk: 9., Nußdorfer Straße 22, Markt- halle	34 32 48	<i>Turinsky, Dr. Rudolf</i> , Amtsrat	359
<i>Löffler Alois</i> , Amtsrat		18. Bezirk: 18., Martinstraße 100	718, 34 25 20
10. Bezirk: 10., Viktor Adler-Markt, Amts- gebäude, Brückenwaage	64 27 77	<i>Fuhrmann Hermann</i> , Amtsrat	45
<i>Weihbs Paul</i> , Oberamtsrat	16	19. Bezirk: 19., Gatterburg- gasse 14	719*, 36 42 50*
11. Bezirk: 11., Lorystraße, Simmeringer Markt, Amtsgebäude, Brückenwaage	74 33 01 (72 33 01)	<i>Tometz Eduard</i> , Amtsrat	35
<i>Amtmann Ludwig</i> , Amtsrat		Brückenwaage, 19., Geistingergasse	36 37 023
12. Bezirk: 12., Hufelandgasse 2	712*, 83 16 01	20. Bezirk: 20., Brigittaplatz 10	720, 35 26 71
<i>Holl Ottokar</i> , Amtsrat	66	<i>Steuere Gottfried</i> , Amtsrat	244
Marktaufsichtsgebäude, Brückenwaage, 12., Niederhofstraße, Meidlinger Markt	83 31 81	Marktaufsichtsgebäude, 20., Hannover- markt	35 83 45
13., 14. Bezirk: 13., Hietzinger Kai 1	713, 82 26 51	21. Bezirk: 21., Floridsdorfer Markt, Schlingerhof	37 15 89, 37 26 14
<i>Eigner Wilhelm</i> , Amtsrat	82	<i>Hartl Josef</i> , Oberamtsrat	
15. Bezirk: 15., Dadrlegasse 1—3	83 43 13, 83 54 31	22. Bezirk: 22., Lorenz Kellner-Gasse 15	722, 22 16 66*
<i>Reichelt Georg</i> , Amtsrat		<i>Riedl Walter</i> , Amtsrat	75
<i>Sakl Walter</i> , Amtsrat		23. Bezirk: 23., Liesing, Lehmannngasse 3	723, 86 96 17*
Marktaufsichtsgebäude, Brückenwaage, 15., Meiselmarkt	92 33 51	<i>Winkelbauer Franz</i> , Amtsrat	79

## Magistratsabteilung 60

(Veterinäramt)

Amtshaus, 1., Ebendorferstraße 1, I. Stock, Tür 201, Tel. 42 8 08

Handhabung der Tierseuchengesetze, der Vieh- und Fleischbeschau-  
verordnung und der ergänzenden Bestimmungen;

Veterinärbehördliche Überwachung des Zentralviehmarktes und  
sonstiger Tierrmärkte, der Schlachthöfe, der Freibank, der  
Fleischmärkte, der Tierkörperverwertungsanstalt, des Tierhan-  
dels, der Tieraussstellungen, der Tierschauen, der Tierspitäler,  
der Tierschutzhäuser und Schweinemastanstalten. Überwachung  
des Tiertransportes, des Vieh- und Fleischverkehrs und des  
Verkehres mit tierischen Rohprodukten;

Sonstige fachliche Veterinärangelegenheiten, die vom Wiener  
Magistrat als Landesbehörde zu besorgen sind;

Dienstaufsicht über das zugeteilte Personal, soweit es nicht der  
Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht;

Evidenz der Tierärzte, Überwachung der Ausübung der Tier-  
heilkunde, der Führung der tierärztlichen Hausapotheken, der  
Gebarmg mit Suchtgiften bei Tierärzten, des Verkehrs mit  
Tierimpfstoffen, Tierheilmitteln und diätetischen Futtermitteln.  
Handhabung der Spezialitätenordnung für den Bereich der  
Tierheilkunde. Verlautbarungen über Physikatprüfungen der  
Tierärzte. Mitwirkung bei den Hufbeschlagsprüfungen. Über-  
wachung des Huf- und Klauenbeschlages. Tierärztliche Grenz-  
kontrolle;

Organisation und Durchführung der Vieh- und Fleischschau  
einschließlich der Befundüberprüfung, der Überbeschau und  
der Trichinenschau;

Tierärztliche Leitung der Schlachthöfe einschließlich Verwaltung  
und Kreditwesen sowie Mitwirkung bei der Handhabung des  
Bazillenausscheidungsgesetzes hinsichtlich der Schlachthöfe und der  
Lebensmittelbetriebe;

Tierärztliche Überwachung der Fleischhauer- und Selcherbetriebe,  
der Fleischwarenindustrie, der Verkaufsstätten für Fleisch und  
Fleischwaren und des Innereien- und Darmhandels. Mitwir-

kung bei der Genehmigung von gewerblichen Betriebsanlagen  
fleischverarbeitender Betriebe;

Überwachung des Verkehrs mit Lebensmitteln tierischer Herkunft  
und Abgabe von Gutachten;

Tierärztliche Überwachung des Kuhmilchverkehrs und der Ge-  
winnungsstätten von Baby-, Kinder- und Vorzugsmilch in den  
Meiereibetrieben einschließlich der bakteriologischen Unter-  
suchungen der Milch und der periodischen klinischen Unter-  
suchungen der eingestellten Rinder;

Überwachung und regelmäßige Entnahme von Milchproben in den  
Sammelmolkereien zur Vornahme der bakteriologischen und  
chemischen Untersuchung;

Mitwirkung bei der Erstellung veterinärämtlicher Gebühren und  
der Ausgleichsabgabe auf Lebendvieh und frisches Fleisch;

Fachliche Beratung und Beaufsichtigung der Tierzucht einschließ-  
lich der Körungen der Vatteriere. Tierärztliche Überwachung  
von Tierrmärkten;

Mitwirkung bei der Behebung sanitärer Uebelstände bei Tierhalten-  
gen;

Abgabe von Fachgutachten bei Ankaufshilfen der Gemeinde  
Wien für Zuchttiere, bei der Verleihung von Tierschausteller-  
konzessionen und Zirkussen und bei Tieraussstellungen;

Veterinärbehördliche Begutachtung von Statuten für Züchter-  
vereine für die Sicherheitsdirektion Wien;

Tierschutzangelegenheiten, insbesondere tierärztliche Überwachung  
der Tierschutzhäuser;

Abgabe veterinärbehördlicher Sachverständigengutachten bei  
Übertretung des Tierschutzgesetzes;

Durchführung des Einkaufes von Pferden für die städtischen  
Dienststellen (Betriebe). Führung des Katasters über die ge-  
meindeeigenen Pferde und tierärztliche Behandlung dieser Tiere.

<i>Swoboda, Dr. Hermann</i> , Veterinäramtsdirektor	3591
<i>Jakisch, Dr. Herwig</i> , Oberveterinärarrat	3592
<i>Homisch, Dr. Karl</i> , Oberveterinärarrat	3590
<i>Jurcik, Dr. Walter</i> , Oberveterinärarrat	3598
<i>Tögel, Dr. Ferdinand</i> , Veterinärarrat	3594
<i>Namjeski Leopold</i> , Kanzleioberoffizial, Kanzleileiter	860
Kanzlei	3595
Rinderschlachthof St. Marx, 3., Viehmarkt- gasse 1—3	735, 72 36 71

<i>Kapoun, Dr. Roman</i> , Oberveterinärarrat	211
<i>Walli, Dr. Alfred</i> , Veterinärarrat	
<i>Dostal, Dr. Johannes</i> , Veterinärarrat	
<i>Seifert, Dr. Robert</i> , Veterinärarrat	
<i>Freiler, Dr. Robert</i> , Veterinäroberkommissär	
<i>Kolinko, Dr. Artur</i> , Veterinäroberkommissär	
<i>Sehn, Dr. Karl</i> , Veterinäroberkommissär	
<i>Brandl, Dr. Bruno</i> , Veterinärkommissär	
<i>Nader, Dr. Oswin</i> , Veterinäradjunkt	
<i>Kainrath, Dr. Josef</i> , Vertragstierarzt	



# Wiener Fleischwerke Ges. m. b. H.

Schlachthaus — Wurst- und Konservenfabrik  
Schweinefetterzeugung

Wien III, Erdberg, Baumgasse 131, 72 26 81 △

80 Filialen, Lieferant der Spitäler und Anstalten der  
Gemeinde Wien sowie der Konsumgenossenschaft Wien  
etc.

Scha 252/79



# Österreichische Viehverwertungsgesellschaft m. b. H.

Agentur, Handel, Import und Export von Lebendvieh,  
Fleisch, Fleischwaren und Fett · Stechvieh- und Fleisch-  
verkauf

Wien III, Großmarkthalle

Zentrale

Wien III, St. Marx

Tel. 72 16 41

Scha 258/79

Veterinärämtliche Untersuchungsstelle, 3., Viehmarkt-  
gasse 1—3 . . . . . 735, 72 36 71  
*Pollach, Dr. Walter*, Oberveterinärarzt . . . 221  
*Röhsler, Dr. Rudolf*, Veterinärarzt  
*Hückel, Dr. Robert*, Veterinärarzt

Schweineschlachthof, 3., Verlängerte Baumgasse 77  
bis 129 . . . . . 735, 72 36 71  
*Unger, Dr. Josef*, Oberveterinärarzt . . . . . 261  
*Leszczuk, Dr. Herbert*, Veterinäroberkommissär  
*Kallab, Dr. Kurt*, Veterinärarzt  
*Pischinger, Dr. Karl*, Veterinärarzt  
*Walla, Dr. Friedrich*, Veterinäroberkommissär  
*Heinzel, Dr. Hans Günther*, Veterinäradjunkt  
*Adam, Dr. Hubert*, Vertragstierarzt  
*Kolinko, Dr. Otto*, Vertragstierarzt  
*Pregernig, Dr. Siegfried*, Vertragstierarzt

Auslandsschlachthof, 3., Döblerhof-  
straße 10 . . . . . 735, 72 36 71  
*Schwarz, Dr. Ernst*, Oberveterinärarzt . . . . . 271  
*Schuller, Dr. Kurt*, Veterinäroberkommissär  
*Chrstny, Dr. Walter*, Veterinärarzt  
*Hetzmannseder, Dr. Josef*, Veterinärarzt  
*Bartha, Dr. Friedl Herbert*, Veterinäroberkommissär  
*Trost, Dr. Walter*, Veterinäroberkommissär  
*Pfaffel, Dr. Alfred*, Veterinärkommissär  
*Trimmel, Dr. Dipl.-Ing. Eduard*, Vertragstierarzt

Veterinärabteilung Zentralviehmarkt St. Marx,  
3., Viehmarkt-gasse 5—7 . . . . . 735, 72 36 71  
*Weber, Dr. Karl*, Oberveterinärarzt . . . . . 241  
*Gaul, Dr. Karl*, Veterinärarzt  
*Doblich, Dr. Karl*, Veterinärarzt  
*Gavaric, Dr. Miladin*, Veterinäroberkommissär  
*Nowotny, Dr. Friedrich*, Veterinäroberkommissär  
*Horvatic, Dr. Peter*, Veterinäradjunkt  
*Ramsauer, Dr. Alfred*, Veterinäradjunkt  
*Negrin, Dr. Erich*, Vertragstierarzt

Veterinärabteilung Großmarkthalle, 3., Vordere  
Zollamtsstraße 17 . . . . . 73 17 51, 72 61 81  
*Zetner, Dr. Karl*, Oberveterinärarzt  
*Psota, Dr. Alfred*, Veterinärarzt  
*Gratze, Dr. Helmut*, Veterinärarzt  
*Neubauer, Dr. Ludwig*, Veterinärarzt  
*Seitl, Dr. Rudolf*, Veterinärarzt  
*Vater, Dr. Maximilian*, Veterinärarzt  
*Zaloudek, Dr. Adolf*, Veterinärarzt

Tierkörperverwertungsanstalt, 11., Simmeringer Lände  
Nr. 208 . . . . . 77 61 95  
*Hartmann, Dr. Friedrich*, Oberveterinärarzt

## Veterinärabteilungen:

- 1., 8., Bezirk: 1., Salvatorgasse 7 . . . . . 701,  
708\*, 63 07 31\*  
*Honisch, Dr. Karl*, Oberveterinärarzt . . . 232
- 2., 20. Bezirk: 2., Rotensterngasse 27 . . . 55 21 45  
*Linsbauer, Dr. Alfred*, Oberveterinärarzt  
*Smetka, Dr. Friedrich*, Veterinärarzt
- 3., 10., 11. Bezirk: 10., Laxenburger Straße 43—45  
710\*, 64 36 31\*  
*Smetaczek, Dr. Alois*, Oberveterinärarzt . . 292  
*Weber, Dr. Edwin*, Oberveterinärarzt . . . 292  
*Jeitler, Dr. Alfred*, Veterinärarzt . . . . . 292
- 4., 5., 6., 7., 12. Bezirk: 5., Schönbrunner  
Straße 54 . . . . . 754, 57 95 85  
*Reinhold, Dr. Gunther*, Oberveterinärarzt . . 97  
*Bayer, Dr. Erich*, Veterinärarzt . . . . . 97
- 9., 18., 19. Bezirk: 18., Martinstraße 100  
718, 34 25 20  
*Smejkal, Dr. Othmar*, Oberveterinärarzt . . 55  
*Zechner, Dr. Hermann*, Veterinärarzt . . . 55
- 13., 14., 15. Bezirk: 13., Hietzinger Kai 1 713, 82 26 51  
*Gura, Dr. Josef*, Oberveterinärarzt . . . . . 70  
*Schiel, Dr. Otto*, Veterinärarzt . . . . . 79
- 16., 17. Bezirk: 16., Richard Wagner-Platz 19  
716\*, 92 26 96  
*Handsur, Dr. Otto*, Oberveterinärarzt . . . . 70  
*Pekala, Dr. Friedrich*, Veterinärarzt . . . . 70
21. Bezirk: 21., Am Spitz 1 . . . . . 37 11 88  
*Smetana, Dr. Othmar*, Oberveterinärarzt  
*Sommerauer, Dr. Bruno*, Veterinärarzt
22. Bezirk: 22., Lorenz Kellner-Gasse 15 . . . 722,  
22 16 66\*  
*Kothmayer, Dr. Franz*, Oberveterinärarzt . . 74  
*Maresch Dr. Johann*, Veterinärarzt . . . . 74
23. Bezirk: 23., Liesing, Perchtoldsdorfer  
Straße 2 . . . . . 723, 86 96 17\*  
*Fischhof, Dr. Alexander*, Oberveterinärarzt 50  
*Kopf, Dr. Norbert*, Veterinärarzt . . . . . 50

# Geschäftsgruppe XI

## Allgemeine Verwaltungsangelegenheiten

Amtsführender Stadtrat <i>Sigmund Rudolf</i> , Kommerzialrat, 1., Rathaus, 6. Stiege, I. Stock, Tür 326 und 327	42 8 08/3611
<i>Valentin Alfred</i> , Verwaltungskommissär	3630
Sekretariat	3639
Referent für Zivilschutz: <i>Subsner Hans</i> , Oberamtsrat	3638

## Magistratsabteilung 61

(Bevölkerungswesen)

1., Rathaus, 8. Stiege, Parterre, Tür 19, und Hochparterre, Tür 105, Tel. 42 8 08

Grundsätzliche und individuelle Angelegenheiten betreffend Erwerb und Verlust der Staatsbürgerschaft; Entscheidung über den Besitz der Staatsbürgerschaft. Ausstellung von Staatsbürgerschaftsnachweisen und Auszügen aus der Heimatrolle;  
Grundsätzliche und individuelle Angelegenheiten des Personenstandswesens (Ehe-, Namens- und Matrikenwesen), insbesondere untere und höhere Aufsichtsbehörde der Standesämter; Standesämterzentralverwaltung; Zentralkartothek zu den Personen-

standsbüchern der Standesämter. Aufgaben der Ortspolizeibehörde und der Bezirksverwaltungsbehörde nach § 25 Personenstandsgesetz; alle Angelegenheiten betreffend zivile und konfessionelle Altmatriken;

Standesämter:  
Standesamtliche Angelegenheiten nach dem Personenstandsgesetz und den sonstigen Verwaltungsvorschriften.

<i>Theuer, Dr. Karl</i> , Obermagistratsrat, Leiter	3601
<i>Pichl, Dr. Herbert</i> , Magistratsoberkommissär	3602
<i>Bräutigam, Dr. Robert</i> , Magistratskonzipist	3634
<i>Schusta Ernst</i> , Oberamtsrat	3604
<i>Turturean Erich</i> , Oberamtsrat	3620
<i>Eiffler Ferdinand</i> , Amtsrat	3610
<i>Höllner Friedrich</i> , Amtsrat	3627
<i>Hutschenreiter Hans Walter</i> , Amtsrat	3606
<i>Leißner Otto</i> , Amtsrat	3622
<i>Reichel Gustav</i> , Amtsrat	3605
<i>Staud Johann</i> , Amtsrat	3615
<i>Umlauf Norbert</i> , Amtsrat	3613
<i>Mechera Karl</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter	3635
Kanzlei Staatsbürgerschaftsangelegenheiten	861
Kanzlei Personenstandsangelegenheiten	3600
Kanzlei Heimatrolle	3616, 3623

Personenstandsangelegenheiten, Aufsicht über die Standesämter . . . . . 3604, 3605

Andere Personenstandsangelegenheiten (insbesondere Namensänderungen) . . . . . 3606

Zentralkartothek der Standesämter:  
Geburten- und Sterbebuch . . . . . 3607, 3617  
Familienbuch . . . . . 3608

Altmatriken des Magistrates bis 1938 . . . . . 3609

Heimatrolle  
*Turturean Erich*, Oberamtsrat . . . . . 3620  
Referenten . 3624, 3612, 3603, 3613, 3615, 3614,  
3619, 3628, 3622, 3629, 3627

Staatsbürgerschaftsangelegenheiten,  
Referenten . . . . . 3625, 3618, 3610, 3621  
Aktenlager, 5., Grüngasse 14 . . . . . 57 19 435

**Wiener Standesämter:**

Innere Stadt-Mariahilf, 8., Schlesingerplatz 4 (1., 6., 7., 8. Bezirk)	756*, 42 75 41
<i>Gräf Josef</i> , Oberamtsrat	38
Brigittenau, 20., Brigittaplatz 10 (2., 20. Bezirk)	720, 35 26 71
<i>Pleva Franz</i> , Amtsrat	247
Landstraße, 3., Karl Borromäus-Platz 3 703, 72 51 71	
<i>Anhauser Leo</i> , Amtsrat	267
Margareten, 5., Schönbrunner Straße 54 (4., 5., 12. Bezirk, vom 23. Bezirk die Katastralgemeinden Atzgersdorf und Liesing)	754, 57 95 85
<i>Dolezal Franz</i> , Amtsrat	5
Alsergrund, 9., Währinger Straße 39 . 709, 42 35 75	
<i>Krajewski Eduard</i> , Verwaltungsoberkommissär	66
<i>Novak Gertrude</i> , Amtsrat	68
Favoriten, 10., Keplerplatz 5 (10., 11. Bezirk, vom 23. Bezirk die Katastralgemeinden Erlaa, Inzersdorf und Siebenhirten)	710*, 64 36 31*
<i>Pleyl Edmund</i> , Amtsrat	284
Penzing, 14., Penzinger Straße 59 (13., 14., 15. Bezirk, vom 23. Bezirk die Katastralgemeinden Mauer, Rodaun und Kalksburg)	82 22 91
<i>Ambüchl Franz</i> , Amtsrat	6
Ottakring, 16., Richard Wagner-Platz 19 (16., 17. Bezirk)	716*, 92 26 96
<i>Huscwawa Franz</i> , Verwaltungsoberkommissär	32
Währing, 18., Martinstraße 100 (18., 19. Bezirk)	718, 34 25 20, 34 91 62, 34 91 63
<i>Rohm, Dr. Karl</i> , Amtsrat	
Floridsdorf, 21., Am Spitz 1 (21., 22. Bezirk)	721*, 37 16 86
<i>Rittner Emanuel</i> , Amtsrat	271

## Magistratsabteilung 62

(Polizeiwesen, Wahlen, Verschiedenes)

(Sicherheitsdirektion Wien: Vereine, Versammlungen, Verbreitungsbeschränkungen, Berufungen in Polizeisachen)

1., Rathausstraße 9, Parterre, Halbstock, I. und II. Stock, Tür 210, Tel. 42 8 08

Bearbeitung von Berufungen gegen Straferkenntnisse oder Bescheide der Bundes-Polizeidirektion Wien, sofern keine andere Dienststelle dafür zuständig ist; Bearbeitung von Berufun-

gen gegen Straferkenntnisse städtischer Dienststellen, sofern keine andere Dienststelle zuständig ist und nicht in I. Instanz eine andere Magistratsabteilung entschieden hat; Berufun-

gen gegen Bescheide der Magistratsabteilung 11 über Erlassung von Verbreitungsbeschränkungen (für die Dauer der Zuständigkeit der Sicherheitsdirektion: Bearbeitung für den Sicherheitsdirektor);	Kultusangelegenheiten mit Ausnahme der Angelegenheiten betreffend die konfessionellen Altmatriken;	
Vereins- und Versammlungsangelegenheiten, Aufsichtsbehörde über andere juristische Personen, insbesondere Stiftungen und Fonds, Erwerbs- und Wirtschaftsgenossenschaften;	Angelegenheiten nach dem Wehrgesetz;	
Registrierungsbehörde für ehemalige Nationalsozialisten;	Bewilligung von öffentlichen Sammlungen;	
Vorbereitung und Durchführung von Wahlen; Weiterführung von Evidenzen zur Durchführung von Wahlen, Vorbereitung der Berufung von Ersatzmännern und anderer Entscheidungen der Wahlbehörden;	Allgemeine und grundsätzliche Angelegenheiten der Gemeindevermittlungsämtler;	
Handhabung des Verwaltergesetzes 1952, soweit sie nach der Delegierungsverordnung 1951 dem Landeshauptmann von Wien oder dem Wiener Magistrat als Bezirksverwaltungsbehörde zukommt; Kataster der Vermögensentziehungsanmeldungen für ganz Wien;	Antragstellung zur Verleihung des Ehrenzeichens für den Feuerwehr- und Rettungsdienst, Antragstellung für Ehrungen von Hausgehilfen;	
<i>Rosenfeld, Dr. Josef</i> , Senatsrat, Leiter . . . . . 3631, 3632	Preisangelegenheiten mit Ausnahme von Mietzinsen sowie von Lebensmittelpreisen;	
<i>Stolba, Dr. Walter</i> , Obermagistratsrat . . . . . 3486	Strafsachen nach dem Rohstofflenkungs-gesetz;	
<i>Gaggl, Dr. Emmerich</i> , Magistratsoberkommissär . . . . . 3335	Tombolaspiele, Glückshäfen, Juxauspielungen;	
<i>Schwarz, Dr. Richard</i> , Magistratsoberkommissär . . . . . 3489	Mitwirkung der Gemeinde bei der Bildung der Geschwornen- und Schöffenlisten;	
<i>Fleißner Friedrich</i> , Amtsrat . . . . . 3633	Angelegenheiten, für die keine andere städtische Dienststelle zuständig ist.	
<i>Köhler Hugo</i> , Amtsrat . . . . . 3663	Gemeindevermittlungsämtler . . . . . 3486	
<i>Schüller Friederike</i> , Amtsrat . . . . . 3664	Angelegenheiten nach dem Wehr-gesetz . . . . . 3489	
<i>Petrikovics Hedwig</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter . . . . . 3640	Vermögensentziehungsanmeldungen . . . . . 3485	
Kanzlei . . . . . 862	Öffentliche Verwalter und Aufsichtspersonen, Glücksspiele . . . . . 3663	
Einlaufstelle und Auskünfte . . . . . 3485	Angelegenheiten, die nicht besonders genannt sind . . . . . 3486	
Berufungen, Verbreitungsbeschränkungen, Vereinsangelegenheiten, Stiftungen und Fonds . . . . . 3486, 3489, 3335	<b>Wählerevidenz:</b>	
Vereinskataster . . . . . 3548	Aufsicht . . . . . 3664	
Kultusangelegenheiten, Preisangelegenheiten . . . . . 3486	Wahlkreis 1 . . . . . 3641	
Sammlungsangelegenheiten, Ehrungen, Geschwornen- und Schöffenlisten . . . . . 3664	Wahlkreis 2 . . . . . 3480	
	Wahlkreis 3 . . . . . 3343	
	Wahlkreis 4 . . . . . 3484	
	Wahlkreis 5 . . . . . 3646	
	Wahlkreis 6 . . . . . 3649	
	Wahlkreis 7 . . . . . 3481	

## Magistratsabteilung 63

(Gewerbewesen)

8., Friedrich Schmidt-Platz 5, V. Stock, Tür 606, Tel. 42 8 08

Allgemeine und grundsätzliche Angelegenheiten des Gewerbe-rechtes mit Ausnahme der Personenbeförderung jeder Art;	Entscheidung über die Fabrikmäßigkeit und über die Beurteilung eines gewerblichen Unternehmens als Handelsgewerbe, § 1c GewO.;
Alle nach dem Kundmachungspatent zur GewO., nach der GewO., nach den auf sie gestützten Verordnungen oder sonstigen Vorschriften des Gewerbe-rechtes, z. B. Hausierpatent, Sonntags-ruhegesetz, Wandergewerbeordnung usw. der Landesinstanz zu-kommenden Angelegenheiten, soweit sie nicht anderen städtischen Dienststellen zugewiesen sind. Insbesondere Behandlung der nachfolgend angeführten konzessionierten Gewerbe (ausge-nommen die Betriebsanlagen und die Entscheidung über die Behaltspflicht nach § 105 GewO.): Preßgewerbe, § 15/1 und 2 GewO. und V. BGBl. Nr. 72/1948 (einschließlich der beschränkten Konzessionen nach § 1/4); Bau-, Maurer-, Steinmetz-, Zimmermannsgewerbe, § 15/6 GewO.;	Entscheidungen über Beschwerden gegen Schiedssprüche nach § 36 GewO.;
Pfandleihergewerbe, § 15/13 GewO., Leichenbestattergewerbe, § 15/23 GewO., Informationsbüro zum Zwecke der Auskunftserteilung über die Kreditverhältnisse, V. RGBl. Nr. 116/1885, Privatdetektivunternehmen, V. BGBl. Nr. 200/1937, Versteigerung beweglicher Sachen, V. BGBl. Nr. 1/1922, Ausgleichsvermittlung, V. BGBl. Nr. 266/1932, Realitätenvermittlung, V. BGBl. Nr. 203/1932, Verwaltung von Gebäuden, V. BGBl. Nr. 203/1932, Elektroinstallationen, V. BGBl. Nr. 213/1929, Telegraphenagenturen, V. RGBl. Nr. 53/1902, Reisebüros, V. BGBl. Nr. 148/1935, Frachtenreklamationsbüros im eigenen Namen und auf eigene Rechnung, V. RGBl. Nr. 56/1914, sowie auf fremden Namen und auf fremde Rechnung, V. BGBl. Nr. 203/1932, Kraftfahrzeugmechanikergewerbe, V. BGBl. Nr. 131/1935,	Nachricht von der Ablegung der Meisterprüfung und deren Zu-lassungsbedingungen, § 14c GewO.;
Löschung der Realgewerberechte, Art. VII Kdm.-Patent; Förmliche Zulassung zum Gewerbebetriebe, § 8 GewO.;	Betriebsanlagen, die sich auf zwei oder mehrere Verwaltungs-bezirke erstrecken, § 142 GewO.;
Behebung von Gewerbeausschließungsgründen, § 6 GewO.;	Betriebsanlagen zur Verarbeitung von rohem Öl und zur Lagerung von flüssigen Kohlenwasserstoffen, V. BGBl. Nr. 379/1936 (Landesinstanz);
	Bestätigung der Ernennung zum Börsensensal, G. BGBl. Nr. 3/1949; Zentrale Behandlung folgender Gewerbe: Realgewerbe, Art. VII Kdm.-Patent, Anbieten persönlicher Dienste an öffentlichen Orten (Boten, Träger u. dgl., Dienstmannsgewerbe), § 15/4 GewO., Anbieten persönlicher Dienste an nicht öffentlichen Orten, V. BGBl. Nr. 849/1922 und V. BGBl. Nr. 192/1929, Fremdenführergewerbe, V. GBl. für Österreich Nr. 479/1939, Rauchfangkehrergewerbe, § 15/7 GewO., Gewerbliches Prüfungswesen, außer der Abhaltung der Bau-gewerbe-, Elektro-, Gas- und Wasserleitungsinstallations- und Fremdenführerprüfungen;
	Budmacher- und Totalisateurbewilligung;
	Bearbeitung von Berufungen gegen Straferkenntnisse und -verfü-gungen der Dienststellen des Magistrates hinsichtlich Übertretun-gen der gewerberechtl. Vorschriften, ausgenommen solcher nach dem Gelegenheitsverkehrsgesetz, einschließlich der Güter-beförderung, ferner hinsichtlich der Übertretungen des Bäckerei-arbeitergesetzes, des Gesetzes über die Beschäftigung von Kin-dern und Jugendlichen, des Bauarbeiterurlaubsgesetzes, des Heim-arbeitsgesetzes, des Mutterschutzgesetzes, des Arbeitsinspektions-gesetzes und des Betriebsaktionen-Verbotsgesetzes (Vorbearbei-tung);

Bearbeitung von Berufungen gegen Bescheide, Straferkenntnisse und -verfügungen der Bundespolizeidirektion Wien in den Angelegenheiten der Verordnung des Landeshauptmannes vom 10. Oktober 1957, LGBl. für Wien Nr. 27, betreffend die Sperrzeiten im Gast- und Schankgewerbe (§ 54a GewO. in der Fassung der Gewerbeordnungsnovelle 1957) (Vorbearbeitung);

<i>Lackner, Dr. Karl</i> , Senatsrat, Leiter . . . . .	3651
<i>Jagoda, Dr. Karl</i> , Obermagistratsrat . . . . .	3652
<i>Glassl, Dr. Adelheid</i> , Magistratsrat . . . . .	3653
<i>Leitner, Dr. Franz</i> , Magistratskonzipist . . . . .	3655
<i>Schuller Josef</i> , Amtsrat . . . . .	701, 708/321*, 63 07 31/321*
<i>Blosel Alfred</i> , Kanzleioberoffizial, Kanzleileiter	3654
Kanzlei . . . . .	863
Allgemeine Gewerbeangelegenheiten . . . . .	3652, 3655

Zentralgewerberegister;  
Musterschutz mit Ausnahme der Straftamts-handlungen;  
Allgemeine Patent- und Wettbewerbsangelegenheiten;  
Genehmigung gemäß der §§ 18 und 22 der Verordnung vom 22. Dezember 1952, BGBl. Nr. 20/53.

Individuelle Gewerbeangelegenheiten . . . . .	3652
Berufungen in Gewerbe- strafsachen . . . . .	3652, 3653, 3655
Konzessionierte Gewerbe . . . . .	3656, 3657, 3659

<b>Gewerberegister, 1., Wipplingerstraße 8</b> . . . . .	701, 708*, 63 07 31*
<i>Schuller Josef</i> , Amtsrat . . . . .	321

## Magistratsabteilung 64

(Administrative Bau-, Elektrizitäts-, Eisenbahn- und Luftfahrtangelegenheiten)  
17., Kalvarienberggasse 33, II. Stock, Tür 203a, Tel. 864\*, 46 16 61\*

Baurechtliche Angelegenheiten allgemeiner und grundsätzlicher Art und allgemeine und grundsätzliche Angelegenheiten des Elektrizitätswesens, des Straßenrechtes, des Sprengmittelwesens, des Eisenbahnwesens und des Fernsprech- und Telegraphenwesens;  
Rechtliche Angelegenheiten der Feuerpolizei;  
Vorbehandlung der Berufungen in Baustrafsachen;  
Rechtliche Behandlung der Ersatzvornahmen nach dem Verwaltungsvollstreckungsgesetz hinsichtlich Bauangelegenheiten;  
Administrative Bauangelegenheiten hinsichtlich Grundabteilungen. Grundabschreibungen, Enteignungen, Umlagen und Grenzberichtigungen;  
Baubehördliche Angelegenheiten, soweit besondere rechtliche Fragen in Betracht kommen hinsichtlich Bauten des Bundes, Garagen, Lagerung brennbarer Flüssigkeiten, Filmagerungen, Ölfeuerungsanlagen, Dampfkessel;  
Bewilligung von Benzinzapfstellen auf Straßengrund;  
Berufungsentscheidungen gegen Bescheide der Feuerwehr hinsichtlich freiwilliger Feuerwehren und Betriebsfeuerwehren (Vorbearbeitung);  
Baubehördliche und feuerpolizeiliche Angelegenheiten (einschließlich Neu-, Zu-, Um- und Aufbauten), die nicht einer anderen Dienststelle vorbehalten sind, soweit besondere rechtliche Fragen in Betracht kommen;

<i>Wawrusch Paul</i> , Obersenatsrat, Leiter . . . . .	264
<i>Miesch, Dr. Alois</i> , Obermagistratsrat . . . . .	364
<i>Anker, Dr. Alfred</i> , Magistratskonzipist . . . . .	298
<i>Geuder, Dr. Heinrich</i> , Magistratskonzipist . . . . .	234
<i>Schiller, Dr. Karl</i> , Magistratskonzipist . . . . .	299
<i>Wiesinger Johann</i> , Amtsrat . . . . .	238

Genehmigung von gebrauchsgeldpflichtigen Gegenständen im Zusammenhang mit Bauangelegenheiten;  
Strafverfahren gemäß § 24 des Wohnhaus-Wiederaufbaugesetzes;  
Prüfung der Gerichtsbeschlüsse betreffend Grundabteilung und Grundabschreibung;  
Prüfverfahren hinsichtlich Mitteilungspflicht der Energieversorgungsunternehmen (Kabellegungen, Freileitungen, Genehmigung der Transformatorstationen);  
Angelegenheiten nach dem Lastverteilergesetz, die in die Kompetenz des Landeshauptmannes oder des Amtes der Landesregierung fallen und Entscheidung über Einsprüche gegen Anordnungen und Verfügungen des Lastverteilers;  
Wahrnehmung des Wirkungsbereiches der Bezirksverwaltungsbehörde und des Landeshauptmannes (einschließlich des Verfahrens bezüglich schienengleicher Kreuzungen und politischer Begehungen) in administrativen Eisenbahnangelegenheiten;  
Rechtliche Luftfahrtangelegenheiten;  
Angelegenheiten des Zivilschutzes;  
Erlassung von Bescheiden gemäß § 19 Abs. 2 Ziffer 4a Mietengesetz;  
Staatsaufsicht auf Grund des § 31 der Verordnung BGBl. Nr. 107/47 (Kammerstatut der Ingenieurkammer für Wien, Niederösterreich und Burgenland).

<i>Hanacek Karoline</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter . . . . .	203 464
Kanzlei . . . . .	202, 204
Grundabteilungen . . . . .	238
Elektrizitätsangelegenheiten . . . . .	297, 202
Ersatzvornahmen . . . . .	

## Magistratsabteilung 65

(Zivilrechtsangelegenheiten)

1., Rathaus, 4. Stiege, Hochparterre, Tür 110, Tel. 42 8 08

Rechtsberatung der städtischen Dienststellen, insbesondere Mitwirkung beim Abschluß wichtiger Rechtsgeschäfte, Erteilung von Rechtsauskünften und Rechtsgutachten in wichtigen Zivilrechtsangelegenheiten;  
Vertretung der Interessen der Stadt Wien bei behördlichen Verfahren, insbesondere in Eisenbahn-, Gewerbe-, Luftfahrt- und Elektrizitätsangelegenheiten;  
Privatrechtliche Ansprüche, Aktiv- und Passivprozesse der Stadt Wien, ihrer Stiftungen und Fonds, einschließlich der Zwangsvollstreckung, soweit diese Angelegenheiten nicht im Zuge der Amtsvormundschaft der Magistratsabteilung 11 oder zur Herbeibringung von Fürsorgekosten, bzw. Verpflegskosten der Krankenanstalten der Magistratsabteilung 13, bzw. Magistratsabteilung 17 zugewiesen sind; Geltendmachung als Privatbeteiligte in Strafprozessen;  
Durchführung von Übereinkommen zwecks Festsetzung von Entschädigungen zum Zwecke der Baureifgestaltung von Liegenschaften;  
Grundverkehrsgeschäfte der Stadt Wien, ihrer Anstalten, Stiftungen, Fonds und Unternehmungen, soweit ihre Durchführung

nicht anderen Dienststellen übertragen ist, insbesondere Verträge, Abfassung und Ausfertigung, grundbücherliche Durchführung, Auszahlung und Einbringung von Kaufschillingen, Satzposten und Schadloshaltungen, Gebührenanzeigen, Überwachung von Gebührevorschreibungen, Liegenschaftsübernahmen Abfassung von Grundbuchsankunden und Grundbucheingaben; grundbücherliche Ersichtlichmachung, Herstellung der Grundbuchsordnung; Durchführung von Grundabteilungen bei städtischen Liegenschaften und deren Überwachung bei fremden Liegenschaften;  
Ordnung der Rechtsverhältnisse am öffentlichen Gut im Verkehr mit den Grundbuchsgerichten;  
Behandlung von Verlassenschaften zugunsten der Stadt Wien, ihrer Anstalten, Stiftungen und Fonds, insbesondere Führung von Verlassenschaftsabhandlungen einschließlich der Gebührenregelung, Einbringung und einstweiligen Verwaltung;  
Ausstellung von Vollmachten für die Stadt Wien, ihre Anstalten, Stiftungen und Fonds;  
Begutachtung strafrechtlicher Tatbestände zur Wahrung der Stadtinteressen;

Oberprüfung der Angemessenheit von Anwalts-, Notar- und Sachverständigenkosten;  
 Prüfung der Gerichtsbeschlüsse bei gerichtlichen Zwangsvollstreckungen in fremde Liegenschaften mit Ausnahme jener für Abgabeforderungen zur Wahrung der Stadtinteressen und Vertretung der Stadt in Exekutionsverfahren;  
 Prüfung der Gerichtsbeschlüsse zur Wahrung der Stadtinteressen und Vertretung der Stadt in Konkurs- und Ausgleichsverfahren.

<i>Kaliwoda, Dr. Walter</i> , Senatsrat, Leiter . . . . .	3671, 3675
<i>Bollmann, Dr. Fritz</i> , Senatsrat . . . . .	3666
<i>Hausmann, Dr. Maximilian</i> , Obermagistratsrat . . . . .	3665
<i>Sehnal, Dr. Richard</i> , Obermagistratsrat . . . . .	3667
<i>Hueber, Dr. Roswitha</i> , Magistratsoberkommissär . . . . .	3668
<i>Weber Josef</i> , Oberamtsrat . . . . .	3670
<i>Mock Wilhelm</i> , Amtsrat . . . . .	3672
<i>Hausner Maria</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter . . . . .	865

Berechnung und sonstige einschlägige Auskunftserteilung hinsichtlich Gerichtsgebühren und anderer Gebühren, sofern dies nicht anderen Dienststellen vorbehalten ist;

Bestellung von Rechtsanwälten für die Stadt Wien;

Vertretung der Stadt Wien im Verfahren nach den Rückstellungsgesetzen.

Kanzlei . . . . .	865
Einlaufstelle, Protokoll . . . . .	3674
Referenten für die Bezirke:	
1, 10, 11, 13, 14 und für außerhalb Wiens . . . . .	3666
2, 4, 8, 16, 17, 21 . . . . .	3668
3, 12, 15, 20, 22 . . . . .	3665
5, 6, 7, 9, 18, 19, 23 . . . . .	3667
Konkurse, Ausgleichs, Exekutionen . . . . .	3670
Einbücherung des öffentlichen Gutes, Parzellierungen, Eigenparzellierungen . . . . .	3672

## Magistratsabteilung 66

(Statistisches Amt der Stadt Wien)

15., Kellinggasse 2, III. Stock, Tür 30, Tel. 866, 83 16 16

Durchführung der Volks-, Berufs- und Betriebszählung, der Häuser- und Wohnungszählung, der landwirtschaftlichen Zählungen (Vieh- und Bodennutzungserhebung u. a.), der Verkehrszählungen sowie von Sonderzählungen und Stichprobenerhebungen;  
 Statistische Erfassung der Bevölkerungsvorgänge (Eheschließungen, Geburten, Sterbefälle, Wanderungsstatistik, Ein- und Ausbürgerungen, Fremdenverkehrsstatistik);  
 Baustatistik, Krankenanstaltenstatistik, Schulstatistik, Preisstatistik; Beschaffung und Verarbeitung aller für die städtische Verwaltung benötigten statistischen Unterlagen;

<i>Rutschka Ludwig S.</i> , Senatsrat, Leiter . . . . .	51
<i>Horak Wilhelm</i> , Magistratsrat . . . . .	31
<i>Bauer Hilda</i> , Magistratsrat . . . . .	52
<i>Lünnemann, Dr. Olga</i> , Magistratsrat . . . . .	37
<i>Zeleny, Dr. Werner</i> , Amtsrat . . . . .	52
<i>Kral Franz</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter . . . . .	34
Kanzlei . . . . .	30
Jahrbuch, Mitteilungen aus Statistik und Verwaltung der Stadt Wien, Schulstatistik, statistische Sonderveröffentlichungen . . . . .	31
Preisstatistik . . . . .	33
Fremdenverkehrsstatistik, Staatsbürgerschaftsstatistik . . . . .	33

Statistische Beratung der städtischen Dienststellen;  
 Zentrale statistische Auskunftserteilung an Behörden und für wissenschaftliche Zwecke;

Herausgabe der Veröffentlichungen: Jahrbuch der Stadt Wien (enthaltend Statistisches Jahrbuch und Verwaltungsbericht), Statistisches Taschenbuch der Stadt Wien, Mitteilungen aus Statistik und Verwaltung der Stadt Wien, statistische Sonderveröffentlichungen;

Führung des Statistischen Archives;  
 Führung der Statistischen Bibliothek.

Statistisches Taschenbuch, statistische Fachbibliothek und statistisches Archiv . . . . .	37
Verwaltungsbericht . . . . .	52
Druckereianglegenheiten . . . . .	36
Bevölkerungsstatistik . . . . .	26
Statistik der Geburten und Eheschließungen, Krankenanstalten-Statistik . . . . .	35
Statistik der Sterbefälle . . . . .	32
Baustatistik . . . . .	34
Häuserkartei . . . . .	55
Landwirtschaftsstatistik, Sonderzählungen . . . . .	38, 39

## Magistratsabteilung 67

(siehe Geschäftsgruppe III)

## Magistratsabteilung 68

(Feuerwehr der Stadt Wien)

1., Am Hof 9, Tel. 868, 63 66 71, Notruf 122

Technische Hilfeleistung bei Bränden und anderen durch Elementarereignisse verursachten Notständen;  
 Hilfeleistung für Menschen und Tiere bei Zwangslagen;  
 Bergung von Leichen, soweit hiezu besondere technische Maßnahmen erforderlich sind;  
 Wasserrettungs- und Taucherdienst;  
 Technische Hilfeleistung bei Verkehrsstörungen;  
 Technischer Hilfsdienst bei Baugebrechen;  
 Entgeltliche Beistellung von Personal, Fahrzeugen, Geräten und Ausrüstungsgegenständen;  
 Feuerwachdienst gemäß § 11 des Wiener Theatergesetzes, § 5 des Wiener Ausstellungsgesetzes oder sonstiger gesetzlicher Bestimmungen;

Wachdienst und Hauskontrolle in städtischen Amtsgebäuden, Bewachung von Gemeindegut;

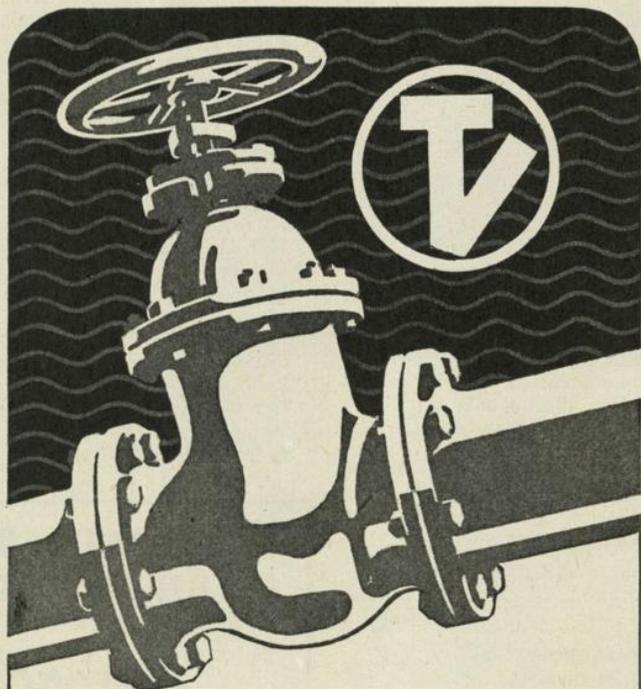
Handhabung der Kehrverordnung mit Ausnahme der Straßamthandlungen;

Dienstaufsicht über das zugewiesene Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht;

Fachaufsicht über die Freiwilligen Feuerwehren;  
 Evidenz der Betriebsfeuerwehren;

Feuerwehrtechnische Ausbildung von Angehörigen der Wiener Freiwilligen Feuerwehren, von Angehörigen fremder Feuerwehren sowie von Haus- und Betriebsfeuerwehren;

Abgabe von Gutachten über Brandursachen, Versuche und Erprobungen auf dem Gebiete des Lösch- und Rettungswesens;



Schwere **ARMATUREN**

für Gas- und Wasserversorgung  
Schieber, Hydranten, Ventilbrunnen,  
Rückschlag-Klappen, Fußventile etc.

**TEUDLOFF-VAMAG**

AKTIENGESELLSCHAFT · WIEN (AUSTRIA) · I GAUERMANNGASSE 2

Scha 195/79

Oberprüfung von Materialien (ausgenommen Baustoffe) und Imprägnierungsmitteln auf ihre feuerhemmende Wirkung;  
 Brandversuche, Begutachtung von Mitteln für erste Löschhilfe;  
 Mitwirkung bei grundsätzlichen Maßnahmen zur Brandverhütung und bei der Erlassung feuerpolizeilicher Vorschriften;  
 Brandschutztechnische Begutachtung von Betriebsanlagen, Überwachung brandgefährdeter Betriebe, Feststellung feuerpolizeilicher Übelstände, Überprüfung von Brandmelde- und Löscheinrichtungen;  
 Anschluß an das Fernmeldenetzz der Feuerwehr und leihweise Bestellung von Brandmeldeapparaten;  
 Begutachtung der Löschwasserversorgung nach brandschutztechnischen Gesichtspunkten;

<i>Havelka, Dipl.-Ing. Franz</i> , Branddirektor . . . . .	250
<i>Ströbl, Dipl.-Ing. Anton</i> , Oberbrandrat . . . . .	251
<i>Falout, Dipl.-Ing. Friedrich</i> , Oberbrandrat . . . . .	252
<i>Zenker, Dipl.-Ing. Karl</i> , Oberbrandrat . . . . .	253
<i>Freil Rudolf</i> , Brandrat . . . . .	295
<i>Grieb Johann</i> , Brandrat . . . . .	292
<i>John, Ing. Martin</i> , Brandrat . . . . .	291
<i>Konvicka Adolf</i> , Brandrat . . . . .	295
<i>Purkowitz, Ing. Josef</i> , Brandrat . . . . .	292
<i>Racek, Ing. Erwin</i> , Brandrat . . . . .	254
<i>Sanytr, Dipl.-Ing. Anton</i> , Brandrat . . . . .	294
<i>Suck Richard</i> , Brandrat . . . . .	297
<i>Abulesz, Dipl.-Ing. Karl</i> , Brandoberkommissär . . . . .	296
<i>Grestenberger, Ing. Otto</i> , Brandoberkommissär . . . . .	371
<i>Kammerer Ernst</i> , Brandoberkommissär . . . . .	295
<i>Karasek Johann</i> , Brandoberkommissär . . . . .	291
<i>Walzek, Dipl.-Ing. Herbert</i> , Brandoberkommissär . . . . .	294
<i>Zlatuska, Ing. Erich</i> , Brandoberkommissär . . . . .	261
<i>Bilina, Dr. Heinrich</i> , Brandkommissär . . . . .	293
<i>Kaltenbrunner, Dipl.-Ing. Otto</i> , Brandkommissär . . . . .	266
<i>Dietl Paul</i> , Brandadjunkt . . . . .	263
<i>Grohmann Heinrich</i> , Brandadjunkt . . . . .	266
<i>Spevak Albert</i> , Brandadjunkt . . . . .	263
<i>Wenzel Rudolf</i> , Brandadjunkt . . . . .	262
<i>Lavicky Otto</i> , Oberamtsrat . . . . .	255
<i>Klicka Rudolf</i> , Bezirksinspektor . . . . .	42 8 01/2223
<i>Paulgerg Karl</i> , Kanzleikommissär, Kanzlei-leiter . . . . .	257, 258
Kanzlei . . . . .	257
Geschäftsgruppe A: Feuerwehrdienst	
<i>Racek, Ing. Erwin</i> , Brandrat . . . . .	254
Geschäftsgruppe B: Organisation, Gebäude-erhaltung und Personal	
<i>Zenker, Dipl.-Ing. Karl</i> , Oberbrandrat . . . . .	253
Geschäftsgruppe C: Technik und Ausrüstung	
<i>Ströbl, Dipl.-Ing. Anton</i> , Oberbrandrat . . . . .	251

**Feuerwehr-Ausrüstungen**  
**F. HABERKORN**  
 Wien VII, Lerchenfelder Straße 57  
 XVI, Neu-Lerchenfelder Straße 14  
 Tel. 93 33 81, 93 33 82

**Aus unserem technischen Programm:**  
 Technische Gummi- und Asbestwaren,  
 Staufferbüchsen - Dichtungsmaterial,  
 Schläuche aller Art - Treibriemen und  
 -Verbinder - Keilriemen - Haberkorn-  
 hüte (Verkehrszeichen) - Fußbodenbeläge  
 Pendeltüren aus Gummi und Plastik  
 Camping- und Plastikartikel

Foto 57/79

Verwaltung des Feuerwehrmuseums und des Lichtbilder- und Filmarchivs sowie der Fachbücherei;  
 Herstellung und Instandhaltung der Ausrückungspläne der Feuerwehr;  
 Führung der Statistik des Feuerwehrdienstes;  
 Mitwirkung bei der Planung von Feuerwachen und bei der Erhaltung der Feuerwehrgebäude einschließlich der Installationen und der Heizanlagen;  
 Verwaltung der feuerwehreigenen Liegenschaften und Gebäude sowie deren Einrichtungen einschließlich der Dienstwohnungen;  
 Beschaffung, Erhaltung und Verwaltung der sachlichen Erfordernisse des Feuerwehrdienstes (Fahrzeuge und Maschinen, Ausrüstung, Dienstkleidung und Nachrichtenmittel), Führung des Werkstättendienstes.

Geschäftsgruppe D: Brandverhütung	
<i>Falout, Dipl.-Ing. Friedrich</i> , Oberbrandrat . . . . .	252
Geschäftsgruppe E: Verwaltung und Wirtschaft	
<i>Lavicky Otto</i> , Oberamtsrat . . . . .	255
Rathauswache 1., Rathaus . . . . .	766, 42 8 01
<i>Klicka Rudolf</i> , Bezirksinspektor . . . . .	2223
Zentralfeuerwache 1., Am Hof 7, 9, 10	
Hauptfeuerwachen:	
Leopoldstadt, 2., Lassallestraße 19	
Mariahilf, 6., Linke Wienzeile 184	
Favoriten, 10., Sonnwendgasse 14	
Hernals, 17., Johann Nepomuk Berger-Platz 12	
Döbling, 19., Würthgasse 5	
Floridsdorf, 21., Weisselgasse 3	
Nebenwachen:	
Prater, 2., Trabrennstraße E. Nr. 126	
Landstraße, 3., Rochusgasse 16	
Neubau, 7., Hermannsgasse 24	
Rudolfshügel, 10., Stefan Fadinger-Platz 37	
Kaiser-Ebersdorf, 11., Kaiser-Ebersdorfer Straße 310	

**FÜR JEDE ART DER  
 BRANDBEKÄMPFUNG**

*Rosenbauer*  
**LÖSCHGERÄTE**  
 bewährt und zuverlässig

*Wir liefern:*

- Tanklöschfahrzeuge
- Schaumlöschfahrzeuge
- Universal-Löschfahrzeuge, etc.
- Tragkraftspritzen
- Bau-Motorpumpen
- Fahrbare Montageleitern
- und alle übrigen
- Feuerwehrgeräte

**KONRAD ROSENBAUER KG.**  
 Fabriken für Feuerwehrgeräte und  
 Spezial-Landmaschinen  
 LINZ, Raimundstraße 5, Tel. 52 4 75  
 WIEN XVII, Ferchergasse 5-7, Tel. 46 23 71  
 Niederlage: WIEN IX, Universitätsstraße 8, Tel. 42 26 49

Foto 228/79

Simmering, 11., Enkplatz 2  
 Altmannsdorf, 12., Rothenburggasse 1  
 Speising, 13., Speisinger Straße 36  
 Penzing, 14., Nisselgasse 14  
 Weidlingau, 14., Weidlingau, Mühlbergstraße 6  
 Steinhof, 16., Johann Staud-Straße 75  
 Dornbach, 17., Knollgasse 4  
 Grinzing, 19., Cobenzlgasse 63

Kahlenbergerdorf, 19., Wigandgasse 25  
 Neustift, 19., Rathstraße 37  
 Brigittenau, 20., Brigittaplatz 11—13  
 Leopoldau, 21., Leopoldauer Platz 94  
 Strebersdorf, 21., Strebersdorfer Platz 1  
 Donaustadt, 22., Erzherzog Karl-Straße 170  
 Liesing, 23., Liesing, Siebenhirtenstraße 10

## Magistratsabteilung 69

(Grundtransaktionen)

Amthaus, 1., Ebendorferstraße 1, III. Stock, Tür 402, Tel. 42 8 08

Erwerbung und Veräußerung von Liegenschaften für die Stadt Wien durch Kauf, Tausch, Schenkung;  
 Erwerbung und Veräußerung von Liegenschaften für die Anstalten, Stiftungen, Fonds und Unternehmungen der Stadt Wien, soweit dies nicht anderen Dienststellen übertragen ist;

Erwerbung von Liegenschaften für die Stadt Wien im Zwangsversteigerungsverfahren;  
 Abschluß von Übereinkommen und Festsetzung von Entschädigungen zum Zwecke der Baureifgestaltung von Liegenschaften;  
 Bestellung von Baurechten auf stadteigenen Liegenschaften, soweit dies nicht der Magistratsabteilung 52 übertragen ist.

Spritzendorfer, Dr. Ludwig, Senatsrat, Leiter . . . 3691  
 Zielasko, Dr. Karl, Obermagistratsrat . . . 3692  
 Hartmann, Dr. Gerda, Obermagistratsrat . . . 3690  
 Löw, Dr. Alfred, Obermagistratsrat . . . 3694  
 Spanier, Dkfm. Dr. Ludwig, Obermagistratsrat 3695  
 Sieb, Dr. Viktor, Magistratsrat . . . 3698  
 Stanka, Dr. Franz Josef, Magistratsrat . . . 3697  
 Stussak, Dr. Josef, Magistratsoberkommissär . 3693  
 Pichler, Dr. Marius . . . 3696  
 Filip Albine, Kanzleioberoffizial, Kanzleileiter . 869  
 Kanzlei . . . 869  
 Schreibstelle . . . 3699

20, 23 . . . . . 3698  
 21 . . . . . 3692

Referenten für die Bezirke:

1, 11, 19 . . . . . 3690  
 2, 3, 12, 18 . . . . . 3694  
 4, 5, 15, 16, 17 . . . . . 3695  
 6, 22 . . . . . 3693  
 7, 9, 13, 14 . . . . . 3696  
 8, 10 und für außerhalb Wiens . . . . . 3697

# „Erdbau“

ANTON LOIBELSBERGER

DEICHGRÄBEREI — BAGGERUNGEN  
 KUNNETTENARBEITEN  
 ERD-HORIZONTALBOHRUNGEN

WIEN XXIII - INZERSDORF  
 SCHWARZENHAIDESTRASSE 108 u. 110  
 TELEFON 6 41 81 43

Fra 121/79

## Magistratsabteilung 70

(siehe Geschäftsgruppe VII)

# ALUFIN

**Bedachung  
 und Wandverkleidung  
 dauerhaft und dicht,  
 bestechend schön**

# EVTRISOL

**Dachfenster  
 aus Föhrenholz  
 ALU-verkleidet  
 solid, dicht und schön**

# ASCO

**A. SCHMIDT & CO., BLUDENZ**

Tel. 055 52 / 28 00 FS. 05 244

**PAUL BABICH, WIEN XX., DRESNER STRASSE 66**

Tel. 35 59 40 und 66 30 113

**Dachabläufe  
 für Kiesklebedächer,  
 Pappdächer etc.  
 aus  
 VE/AL und CU.**

Fra 24/79

## Geschäftsgruppe XII Städtische Unternehmungen

Amtsführender Stadtrat <i>Wollinger, Dr. Hans</i> , Ringturm, 1., Schottenring 30,	
16. Stock . . . . .	63 66 06, 42 8 01/2123
<i>Fladerer, Dkfm. Josef</i> , Obermagistratsrat . . . . .	63 66 06/633, 42 8 01/2271
<i>Streyzowski Friedrich</i> , Amtsrat . . . . .	63 66 06/632, 42 8 01/2272
Sekretariat . . . . .	63 66 06/641
Kanzlei . . . . .	63 66 06/634, 42 8 01/2273

## Wiener Stadtwerke

(Elektrizitätswerke, Gaswerke, Verkehrsbetriebe und Städtische Bestattung)

### Generaldirektion

Ringturm, 1., Schottenring 30, 17. und 18. Stock, Tel. 63 66 06

<i>Reisinger, Dr. Karl</i> , Generaldirektor . . . . .	611
Kanzlei: <i>Skrabal Friedrich</i> , Amtsrat . . . . .	617
Sektion für Personalangelegenheiten:	
<i>Hübner, Dr. Ottomar</i> , Obersenatsrat . . . . .	612 oder 42 8 01/2294
<i>Wurst, Dr. Alfred</i> , Magistratskommissär . . . . .	613
<i>Bauer Karl</i> , Amtsrat . . . . .	614
Finanz- und Wirtschaftssektion:	
<i>Janda, Dkfm. Dr. Karl</i> , Obersenatsrat . . . . .	621 oder 42 8 01/2295
<i>Harand, Dkfm. Dr. Johann</i> , Obermagistratsrat . . . . .	627
<i>Markl, Dkfm. Dr. Alfons</i> , Magistratskonzipist . . . . .	622
<i>Eberl Johann</i> , Oberamtsrat . . . . .	620

### Zentralverwaltung:

Rechts- und Verwaltungsabteilung: 6., Rahlgasse	
Nr. 3 . . . . .	733, 65 36 91, 65 46 81
<i>Jonas, Dr. Siegfried</i> , Senatsrat . . . . .	936
<i>Sparner, Dr. Rudolf</i> , Obermagistratsrat . . . . .	731, 42 35 35/482
<i>Vasatko, Dr. Franziskus</i> , Obermagistratsrat . . . . .	732, 42 16 16/266
<i>Oberhauser Leopold</i> , Magistratsrat . . . . .	933
<i>Wilhelm, Dr. Friedrich</i> , Magistratsrat . . . . .	931
<i>Manhart, Dr. Herbert</i> , Magistratskonzipist . . . . .	950
<i>Prymas, Dr. Edith</i> , Magistratskonzipist . . . . .	930
<i>Peraus Ludwig</i> , Amtsrat . . . . .	925
<i>Schöfer Walter</i> , Amtsrat . . . . .	928

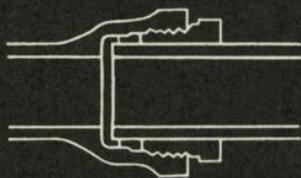
# REIMER & SEIDEL

## ELEKTRIZITÄTSZÄHLERFABRIK

### WIEN XVIII, RIGLERGASSE 4, TEL. 3215 36

SEIT GENERATIONEN  
BEWAHRT

GUSSEISERNE DRUCK-  
ROHRE mit der beweglichen  
Schraubmuffenverbindung.



**TH. BÖHME**

Chem. Fabrik Ges. m. b. H.

Waschmittel  
Waschrohstoffe

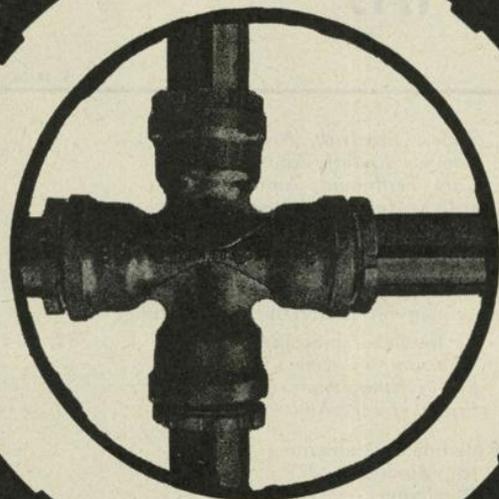
**Blumau bei Felixdorf, NÖ.**

Telefon: Felixdorf 0 26 28-29-51-1

Telegrammadresse: Böhmechemie

Fernschreiber: 07/677 Blumau bei Felixdorf

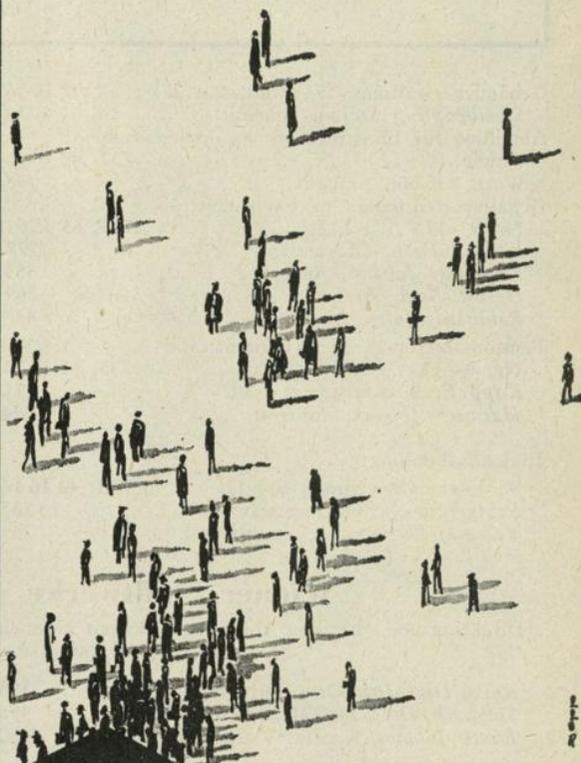
Frd 106/79



**TIROLER RÖHREN- UND  
METALLWERKE AG**

SOLBAD HALL/TIROL

Fu 18/79



**BAWAG** BANK FÜR ARBEIT UND WIRTSCHAFT AG

Zentrale: Wien I, Seltzergasse 2-4, Tel. 6367 61 - Zweigstellen: Wien I, Fleischmarkt 14, Tel. 63 91 71 - Linz, Opernring 13, Tel. 34 82 53-IV, Raasdorf, Marktstraße 27, Tel. 56 31 08  
Pilsen: Graf, Annenstraße 24, Tel. 7 10 21 - Klagenfurt, Dierichstraße 14, Tel. 48 32 -  
Innsbruck, Südtiroler Platz 14-16, Tel. 2 91 73 - Salzburg, Auerbergstraße 13, Tel. 7 64 88  
Linz, Constanzeplatz 20, Tel. 2 78 75 - Ybbsitz, Neustadt, Wiener Straße 25, Tel. 27 48



# Metall und Farben Aktiengesellschaft

## BLEI ZINK KUPFER

### Antimon

### Bleiweiß Bleiminium Lithopone

Wien I, Kärntner Straße 7, Telefon 52 56 11

Fernschreiber 1719

S 34/79

Gebäudeverwaltung: 15., Zinckgasse 27 . . . . .	92 16 56	<i>Anderl Friedrich</i> , Amtsrat . . . . .	196
<i>Scheibenpflug Stefan</i> , Amtsrat . . . . .	34	<i>Brunner Rudolf</i> , Amtsrat . . . . .	297
Abteilung für Innenrevision: 8., Josefstädter		<i>Kurz Ferdinand</i> , Amtsrat . . . . .	289
Straße 10—12 . . . . .	732, 42 16 16	<i>Stillner Johann</i> , Amtsrat . . . . .	291
<i>Wastl Johann</i> , Amtsrat . . . . .	188	<i>Gerlinger, Ing. Rudolf</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	294
Gehaltsverrechnung: 4., Favoritenstraße		<i>Hengst, Ing. Wilhelm</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	256
Nr. 9—11 . . . . .	733, 65 36 91	<i>Huemer, Ing. Johann</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	278
<i>Fuchs Johann</i> , Oberamtsrat . . . . .	277	Abteilung für Materialbewirtschaftung:	
<i>Kopetzky Johann</i> , Amtsrat . . . . .	355	8., Josefstädter Straße 10—12 . . . . .	732, 42 16 16
<i>Herbst Karl</i> , Amtsrat . . . . .	269	<i>Schneider Wilhelm</i> , Oberamtsrat . . . . .	217
<i>Reinhardt Josef</i> , Amtsrat . . . . .	437	<i>Eibl Johann</i> , Amtsrat . . . . .	216
Pensionsabteilung: 4., Favoritenstraße		<i>Fritsch Josef</i> , Amtsrat . . . . .	181
Nr. 9—11 . . . . .	733, 65 36 91	Kollaudierungsabteilung:	
<i>Kopp Erich</i> , Amtsrat . . . . .	291	15., Zinckgasse 27 . . . . .	92 16 56
<i>Harnisch Johann</i> , Amtsrat . . . . .	324	<i>Waglechner Josef</i> , Amtsrat . . . . .	16
Einkaufsabteilung:		Lochkartenabteilung:	
8., Josefstädter Straße 10—12 . . . . .	732, 42 16 16	8., Josefstädter Straße 10—12 . . . . .	732, 42 16 16
<i>Svinger Franz</i> , Oberamtsrat . . . . .	133	<i>Tichy Theodor</i> , Amtsrat . . . . .	187
<i>Valenta, Dr. Rudolf</i> , Stadtbaurat . . . . .	269		

## Wiener Stadtwerke — Elektrizitätswerke

Direktion und sämtliche Abteilungen, soweit nicht eine andere Anschrift bzw. Telefonnummer angegeben:  
9., Mariannengasse 4, Tel. 731, 42 35 35

<i>Ruiss, Dipl.-Ing. Otto</i> , Direktor . . . . .	398	Innenrevision:	
<i>Sobotnik, Dipl.-Ing. Max</i> , Vizedirektor . . . . .	498	<i>Böck Karl</i> , Amtsrat . . . . .	357
<i>Rauch Johann</i> , Kaufm. Vizedirektor . . . . .	450	<b>Betrieb und Ausbau der kalorischen Kraftwerke,</b>	
Kraftwagenbetrieb:		<b>Umspann- und Unterwerke und der Wasserkraft-</b>	
<i>Habndl, Ing. Friedrich</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	352	<b>werke</b>	
<i>Brunner Josef</i> , Amtsrat . . . . .	364	<i>Sobotnik, Dipl.-Ing. Max</i> , Vizedirektor,	
Garage: Direktionsgebäude		Gruppenleiter . . . . .	498
Zentralgarage: 2., Obere Donaustraße 23	35 11 50		

# O.M. MEISSL & CO.

Gesellschaft m. b. H.

WIEN III, MARXERGASSE 39

Technische Anstriche — Korrosionsschutz  
von Eisen, Sandstrahlentrostung —  
Maler- und Anstreicherarbeiten

Tel. 72 42 01      Fernschreiber 01,3403

S 18/79

## Kraftwerk Simmering:

11., Simmeringer Lände 2 . . . . 74 35 01, 74 13 47,  
74 12 14, 74 17 62 (72 36 37, 73 17 61, 73 34 47,  
73 51 14)

*Hausmann, Dipl.-Ing. Raimund*, Senats-  
rat, Werksdirektor . . . . . 422  
*Barth, Dipl.-Ing. Ludwig*, Oberstadtbaurat . . . 420  
*Knorr, Dipl.-Ing. Robert*, Stadtbauoberkommissär 412  
*Kastl, Dipl.-Ing. Helmut*, Stadtbauadjunkt . . . 411

## Kraftwerk Engerthstraße:

2., Engerthstraße 199 . . . . . 55 91 01, 55 16 45  
*Korczak, Dipl.-Ing. Karl*, Oberstadtbaurat,  
Werksleiter . . . . . 259  
*Kramer, Ing. Friedrich*, Techn. Oberkommissär 258

Wärmewirtschaft, Sicherheitsreferat, Bahntransporte,  
Studien und Planungen, Fachbücherei  
*Korczak, Dipl.-Ing. Karl*, Oberstadtbaurat . . . 259  
*Zwicz, Dipl.-Ing. Friedrich*, Oberstadtbaurat . . . 422  
*Müller, Ing. Walter*, Sicherheitsreferent . . . . 458

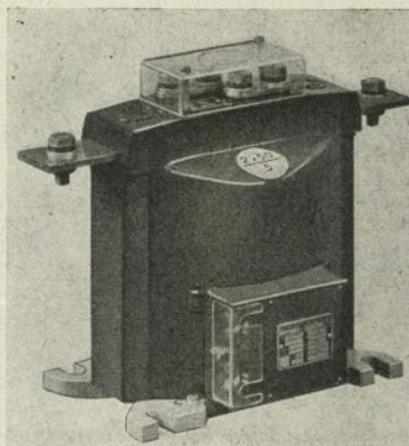
Umspannwerke, Umspann- und Unterwerke, Unter-  
werke, Netzschaltanlagen, Wasserkraftwerke  
*Tryzna, Dipl.-Ing. Dr. techn. Robert*,  
Senatsrat . . . . . 367  
*Popper, Dipl.-Ing. Arnold*, Stadtbaurat . . . . 213  
*Dressler, Dipl.-Ing. Günther*, Stadtbau-  
kommissär . . . . . 918  
*Hinterecker, Dipl.-Ing. Ernst*, Stadt-  
baukommissär . . . . . 426  
*Lemmerer, Dipl.-Ing. Walter*, Stadt-  
baukommissär . . . . . 936  
*Loidolt, Dipl.-Ing. Franz*, Stadtbaukommissär 426

## Umspannwerke:

Baden: Baden, Waltersdorfer  
Straße 24, NO. . . . . 731, 42 35 35  
Bad Vöslau: Bad Vöslau, Paitzriegel-  
gasse 2, NO. . . . . 731, 42 35 35  
Ebenfurth: Ebenfurth, Wiener-Neustädter  
Straße 187, NO., Ebenfurth . . . . 0 26 24/202  
*Polomini Johann*, Betriebsoberkontrollor  
Eisenstadtplatz: 10., Favoriten-  
straße 189 . . . . . 731, 42 35 35  
Enzesfeld: Enzesfeld, Hirtenberger  
Straße, NO. . . . . 731, 42 35 35  
Gaudenzdorf, 12., Schönbrunner  
Straße 162—168 . . . . . 731, 42 35 35  
Kendlerstraße: 16., Kendlerstraße 40 731, 42 35 35  
Klosterneuburg: Klosterneuburg, Aufeld-  
gasse 9, NO. . . . . 731, 42 35 35  
Leopoldau: 21., Siemensstraße 75 . . . 731, 42 35 35

# Meßwandler

Strom- und Spannungswandler



## DR. TECHN. JOSEF ZELISKO

Fabrik für Elektrotechnik und Maschinenbau

Wien-Mödling, Steinfelder Gasse 12

Tel. 83 23 29 oder Mödling 26 65

Fu 21/79

Liesing: 23., Liesing, Brunner  
Straße 52 . . . . . 731, 42 35 35  
Lobau: 21., Neue Kanal-Straße 74 . . . . . 22 14 73  
Michelbeuern: 9., Währinger Gürtel 78 . . . 42 01 87  
*Knabel Franz*, Betriebsoberinspektor  
Neubad: 1., Neubadgasse 6 . . . . . 731, 42 35 35  
Nord: 21., Jedleseer Straße 45 . . . . . 37 26 19  
*Rissbacher Friedrich*, Betriebsoberinspektor  
Stadlau: 22., Erzherzog Karl-Straße  
Nr. 150 . . . . . 731, 42 35 35  
Süd: 12., Pottendorfer Straße 30 . . . . . 83 31 54  
*Melin Johann*, Betriebsoberinspektor  
Süd-Ost: 10., Unter-Laa, Johannesberg 731, 42 35 35  
Traiskirchen: Traiskirchen, Steinfeld-  
gasse 19, NO. . . . . 731, 42 35 35  
West: 13., Hofjagdstraße 3 . . . . . 82 23 09  
*Matousek Rudolf*, Betriebsinspektor  
Wiener Neudorf: Wiener Neudorf,  
Friedrich Schiller-Straße 43, NO. . . 731, 42 35 35

## Umspann- und Unterwerke:

Favoriten: 10., Humboldtstraße 1—5 . . . 64 31 17  
*Machalek Johann*, Betriebsinspektor  
Heiligenstadt: 19., Heiligenstädter Straße  
Nr. 70—72 . . . . . 731, 42 35 35  
Kaunitzgasse: 6., Kopernikusgasse 5 . . . 57 22 59  
*Hafner Johann*, Betriebsoberinspektor  
Montage-Vorbereitung Rudolfsheim,  
15., Nobilegasse 31—33 . . . . . 731, 42 35 35  
Leopoldstadt: 2., Obere Augartenstraße 14A 35 73 66  
*Dolecek Karl*, Betriebsoberinspektor  
Mariahilf: 6., Theobaldgasse 6 . . . . . 56 14 01  
Ottakring: 16., Degengasse 3 . . . . . 46 24 76  
*Hovorka Ludwig*, Betriebsoberinspektor



**Betriebsstellen:**

Baden, Hauptplatz 17, NÖ. . . . .	0 22 52/2087, 2256
<i>Tegtbauer, Dipl.-Ing. Oskar, Stadtbaurat</i>	
Bad Vöslau, Badner Straße 1, NÖ. . . . .	0 22 52/7346
<i>Binder, Ing. Karl</i>	
Groß-Enzersdorf, 22., Eßling, Hauptstraße Nr. 71 . . . . .	22 14 15
<i>Wais, Ing. Kurt, Techn. Oberoffizial</i>	
Klosterneuburg, Stadtplatz 10, NÖ. . . . .	0 22 43/2148, 2428
<i>Witek, Ing. Alfred, Techn. Amtsrat</i>	
Liesing, 23., Liesing, Dirmhirngasse 132 . . . . .	86 96 94
<i>Strajhans, Ing. Emanuel, Techn. Amtsrat</i>	
Mödling, Hauptstraße 68, NÖ. . . . .	0 22 36/2526
<i>Weibs, Ing. Alfred, Techn. Amtsrat</i>	
Purkersdorf, Wienzeile 9, NÖ. 0 22 31/361, 84 24 32	
<i>Unfried August, Techn. Amtsrat</i>	
Schranawand: Schranawand Nr. 1, NÖ., Post: Unter-Waltersdorf (samt den Klein- wasserkraftwerken Mitterndorf an der Fischa und Schranawald) . . . . .	0 22 54/307
<i>Ratz, Ing. Franz, Techn. Oberkommissär</i>	
Schwechat, Sendnergasse 13—15, NÖ. . . . .	77 61 01, 77 61 25
<i>Gansterer, Ing. Josef, Techn. Kommissär</i>	
Stammersdorf, 21., Stammersdorfer Straße Nr. 33 . . . . .	37 25 16
<i>Schubert, Ing. Anton, Techn. Kommissär</i>	

**Physikalisches Laboratorium:**

2., Obere Augartenstraße 16 . . . . .	35 21 12	
<i>Sailer, Dr. techn., Dipl.-Ing. Karl</i>		
<i>Eschner, Dr. rer. nat. Anna, Stadtbaurat</i>		
<i>Scharf, Dipl.-Ing. Helga, Stadtbauadjunkt</i>		
<b>Zählerwerkstätte und Eichung</b>		
<i>Petzelka, Ing. Heinrich, Techn. Ober- kommissär . . . . .</i>		409
<i>Gosch, Ing. Erich, Techn. Kommissär . . . . .</i>		409

**Verwaltungsdienst**

<b>Personalangelegenheiten, Gebührenverrechnung</b>		
<i>Lechner Erich, Amtsrat . . . . .</i>		497
<i>Janousek Emil, Amtsrat . . . . .</i>		483
<i>Lagovsky Josef, Amtsrat . . . . .</i>		455
<b>Gesundheitswesen</b>		
<i>Schobner, Dr. Kurt, Medizinalrat, Chef- arzt . . . . .</i>		378
<b>Sozialreferat</b>		
<i>Leder Jakob, Oberamtsrat . . . . .</i>		255
<b>Poststelle, Archiv</b>		
<i>Sporrer Ernst, Kanzleioberoffizial . . . . .</i>		379

**Kaufmännischer Dienst**

<i>Rauch Johann, Kaufm. Vizedirektor, Gruppen- leiter . . . . .</i>		450
<b>Audit- und Detailbuchhaltung, Steuerangelegenheiten</b>		
<i>Andel Alois, Oberamtsrat . . . . .</i>		475
<i>Göbel, Dkfm. Walter, Magistrats- oberkommissär . . . . .</i>		401

**Betriebswirtschaftliche Abteilung**

<i>Mika Leopold, Oberamtsrat . . . . .</i>	321
<i>Lengfelder Karl, Verwaltungsoberkommissär</i>	249
<b>Zentralliquidatur</b>	
<i>Skacel Franz, Verwaltungsoberkommissär . . . . .</i>	278
<i>Pialek Franz, Verwaltungsoberkommissär . . . . .</i>	417
<b>Verrechnungsstelle für sonstige Lieferungen und Leistungen</b>	
<i>Witopil Rudolf, Amtsrat . . . . .</i>	317
<i>Stitzle Johann, Verwaltungskommissär . . . . .</i>	332
<b>Gas- und Stromverrechnung</b>	
<i>Vetchy Franz, Oberamtsrat . . . . .</i>	424
<i>Schmidt Franz, Amtsrat . . . . .</i>	414
<i>Klein Josef, Oberamtsrat . . . . .</i>	452
<i>Hies Heinrich, Amtsrat . . . . .</i>	311
<i>Janko Walter, Amtsrat . . . . .</i>	905
<i>Kraus Karl, Amtsrat . . . . .</i>	477
<i>Normann Karl, Amtsrat . . . . .</i>	380
<i>Popp Ignaz, Amtsrat . . . . .</i>	280
<i>Rinder Josef, Amtsrat . . . . .</i>	208
<i>Schneider Franz, Amtsrat . . . . .</i>	439
<i>Walzl Franz, Amtsrat . . . . .</i>	472
<b>Hauptkassa</b>	
<i>Prantl Franz, Oberamtsrat . . . . .</i>	206
<i>Greis Rudolf, Amtsrat . . . . .</i>	903

**Instandsetzungen und Rohrleitungen**

**DIPL.-ING. WALLNER**

**Konzessionierte Kesselschmiede**

**WIEN I, BÖRSEPLATZ 6**

Telefon 63-00-203

P 16/79

**UNISTAHL**  
**ROHRLEITUNGSBAU**

**WIEN V, SCHUNBRUNNER STRASSE 84**  
TELEFON 57 47 05 Δ

**PROJEKTIERUNG, LIEFERUNG UND  
MONTAGE VON FERN-  
UND INDUSTRIE-ROHRLEITUNGEN**  
(Gas, Wasser, Dampf, Öl usw.)

**KOMPLETTE VERSORGSANLAGEN  
FÜR ALLE ZWECKE**

Kontrahent öffentlicher Dienststellen

Fu 39/79

**Dipl.-Ing. Leo Krystufek & Sohn OHG. Wien XVIII, Theresiengasse 20-24, Tel. 426486, 426487**

Generalvertretung für Österreich der  
**MESSWANDLER-BAU-G. m. b. H., Bamberg und Linz**  
 Meßwandler, Hochspannungs-Prüfgeräten  
**DIELEKTRA A. G., Porz/Rhein**  
 Kondensatorabteilung  
**VOIGT & HAEFNER A. G., Frankfurt/Main**  
 Abteilung Elektrowärmetechnik  
**PHÖNIX ELEKTRIZITÄTSGESELLSCHAFT H. KNÜMANN & CO., Essen**  
 Schaltanlagen-Reihenklemmen  
**Stealit-Magnesia A. G., Werke Hohenbrunn und Laut**  
 Keramische Isolatoren und Isolierleile  
**G. SCHANZENBACH & CO. G. m. b. H., Frankfurt/Main**  
 Industrieleuchten aller Art, explosionsgeschützte Geräte

Fu 46/79

### Bauangelegenheiten

Hoch-, Tief-, Wasser- und Eisenbahnbau, Geodäsie	
<i>Peters, Dipl.-Ing. Dr. techn. Ludwig</i> , Oberstadtbaurat	410
<i>Nussbaumer, Ing. Camillo</i> , Techn. Oberamtsrat	345

<i>Kuntner, Dipl.-Ing. Walter</i> , Stadtbaurat	404
<i>Schediwy, Dipl.-Ing. Raimund</i> , Stadtbaurat	404
<i>Schwarz, Dipl.-Ing. Hans</i> , Stadtbaurat	227
Gebäudeerhaltung	
<i>Nussbaumer, Ing. Camillo</i> , Techn. Oberamtsrat	345

## Wiener Stadtwerke — Gaswerke

Direktion und sämtliche Abteilungen, soweit nicht eine andere Anschrift bzw. Telefonnummer angegeben:  
8., Josefstädter Straße 10—12, Tel. 732, 42 16 16

<i>Jorde, Dr. phil. Walter</i> , Direktor	162
<i>Pospischil, Ing. Josef</i> , Techn. Vizedirektor	101, 143

### Geschäftsgruppe I:

<i>Jorde, Dr. phil. Walter</i> , Direktor	162
Personal- und allgemeine Verwaltungsangelegenheiten	
<i>Misch Ludwig</i> , Amtsrat	135
<i>Igaz Emmerich</i> , Amtsrat	272
<i>Köhler Karl</i> , Oberamtsrat	214
Direktionsärztliche Dienststelle	
<i>Fraundorfer, Dr. Franz</i> , Direktionsarzt	114

### Geschäftsgruppe II:

<i>Pospischil, Ing. Josef</i> , Techn. Vizedirektor	101, 143
Werbe-, Studien- und Versuchsabteilung	
<i>Rösler, Dipl.-Ing. Otto</i> , Oberstadtbaurat	136
<i>Wirth, Dipl.-Ing. Erwin</i> , Stadtbaurat	122
Beratungsstelle Mariahilf, 6., Mariahilfer Straße 63	57 96 01
Gaseinrichtung, Gasvertrieb, Einrichtung von Groß- küchen, Bäckereien und Wäschereien	
<i>Pöschmann, Dipl.-Ing. Viktor</i> , Oberstadtbaurat	185
<i>Mayer, Ing. Josef</i> , Techn. Amtsrat	313
<i>Müllner, Ing. Franz</i> , Techn. Amtsrat	265
Gebrechendienst und Gebäudeerhaltung	
<i>Wehofsitz, Ing. Erwin</i> , Techn. Amtsrat	127
Werkstätte Dunklergasse, 12., CO <sub>2</sub> -Bereit- schaft	83 61 08, 54 76 16
Werkstätte und Lager Döbling, 19., Döbling- Gürtel, Stadtbahnviadukt 354	34 75 01, 34 75 02, 34 75 03
<i>Waiß, Ing. Alfred</i>	3

Industrielle Gasanlagen, Beratung und Planung	
<i>Zajicek, Ing. Theodor</i> , Techn. Oberamtsrat	218
<i>Grobs, Ing. Johann</i> , Techn. Amtsrat	186
<i>Klinger, Dipl.-Ing. Rudolf</i> , Stadtbaurat	317
<i>Dlobos Franz</i> , Techn. Amtsrat	132
Geschäftsstelle Meidling, 12., Theresienbad- gasse 3	83 35 41
<i>Natek, Ing. Gottfried</i> , Techn. Oberamtsrat	3
<i>Sotola, Ing. Johann</i> , Amtsrat	4
Magazin, 12., Dunklergasse	83 61 08, 54 76 16

Geschäftsstelle Brigittenau, 20., Denisgasse Nr. 39	35 36 41, 35 81 46
<i>Nell, Ing. Karl</i> , Techn. Oberamtsrat	1
<i>Dewitz, Ing. Karl</i> , Techn. Amtsrat	5

### Geschäftsgruppe III:

<i>Bruckner, Dipl.-Ing. Friedrich</i> , Senatsrat	158
Hauptrohrnetz	
<i>Smrcek, Ing. Bruno</i> , Techn. Oberamtsrat	277
<i>Reichel, Ing. Robert</i> , Techn. Amtsrat	148
<i>Machold, Dipl.-Ing. Franz</i>	144
Behälteranlagen und Druckgebung	
<i>Bernhard, Ing. Franz</i> , Techn. Oberamtsrat	149
<i>Hisek, Dipl.-Ing. Karl</i> , Oberstadtbaurat	152
<i>Egerer, Ing. Franz</i>	152
<i>Kargl, Ing. Johann</i> , Techn. Amtsrat	319
Behälter Traiskirchen	Traiskirchen 5138
Behälter Wienerberg	64 34 92
Behälter Baumgarten	92 11 48
Behälter Brigittenau	35 73 62
Regler-Werkstätte	34 91 51
Elektrowerkstätte der Regler	34 25 84

### Geschäftsgruppe IV:

Werk Simmering, 11., Eyzinggasse 29	74 16 31 (72 16 31)
<i>Rubland, Dipl.-Ing. Robert</i> , Senatsrat, Werkdirektor	412
<i>Küniger, Dipl.-Ing. Karl</i> , Oberstadtbaurat	438
<i>Scherer, Ing. Dr. techn. Otto</i> , Oberstadtbaurat	448
<i>Ainödhofer, Dipl.-Ing. Karl</i> , Stadtbaurat	510
<i>Schlauer, Dipl.-Ing. Rudolf</i> , Stadtbaurat	418
<i>Redl, Ing. Walter</i> , Techn. Oberamtsrat	447
<i>Schub, Ing. Walter</i> , Baumeister, Techn. Amtsrat	452

### Geschäftsgruppe V:

Werk Leopoldau, 21., Leopoldau	37 16 51, 37 31 55
<i>Hangel, Dipl.-Ing. Johann</i> , Senatsrat, Werkdirektor	200
<i>Kaudelka, Ing. Dr. techn. Alfred</i>	238
<i>Scholle, Ing. Dr. techn. Josef</i> , Oberstadtbaurat	239
<i>Rumler, Dipl.-Ing. Gunther</i> , Stadtbaurat	233
<i>Nedbalek, Dr. phil. Ernst</i> , Stadtbau- oberkommissär	231

# RUSA

REGEL-, SCHUTZ-, STEUER-  
ZUG-  
MAGNETE

# TRANSFORMATOREN

RUSA Arnold, Wien XVIII, Schumanngasse 36, Ruf 42 33 85

# GASZÜND- / AUFTAU GERÄTE

Scha 283/79

**Maschinenfabrik**  
**Louis Bochmann**

Gesellschaft m. b. H.

Kesselschmiede — Kupferschmiede

**Wien XIX, Barawitzkagasse 21**

Telefon 36 12 28, 36 41 45

Repräsentant der Didier-Werke AG. Didier-  
Kogag-Hinselmann Essen, Abt. Gasofenbau

Gaswerkseinrichtungen

Rohrleitungsbau

Behälterbau

Spiritusabteilung

Scha 201/79

# Danubia

Aktiengesellschaft für Zähler, Meß- und  
Regelanlagen

WIEN XIX, KROTTENBACHSTRASSE 82-88

Te1. 36 12 56 △

## Elektrizitätszähler

Für alle Stromarten und  
Spannungen sowie Spezialzähler

Schaltuhren

Hochleistungs-Gaszähler  
für Haushalte

Netzkommando-Anlagen



Scha 202/79

„EWE“ FABRIK FÜR BLEIWAREN UND  
METALLEGIERUNGEN

## NEURATH & CO.

Wien XVII, Lascygasse 2—8, Tel. 46 23 30,  
46 23 62

Bleirohre, Bleibleiche, Bleifolien, Bleidrähte,  
Riffelblei, Bleiwolle, Lötzinn, gegossen oder  
in Drahtform, gepreßtes Weichblei, Blockzinn

Fu 74/79

## AMORPHIT

Gegründet  
1 9 3 5

Patent-Stopfbüchsen- und  
Flanschdichtungen

**Ing. Rudolf Zagórski & Nachf.**

Wien XIII/89, Postfach Nr. 119  
Telefon 82 105 65

Scha 270/79

# AEG

## Austria

Wien IV,  
AEG-Haus  
Schwarzenbergpl. 11  
Telephon 651791

Elektro-Industrieausrüstungen  
Elektrogeräte

Fra 96/79

# Piwetz

**Wien VII, Neubaugasse 73, Tel. 9351 91**  
Kontrahent der Wiener Stadwerke

Fra 59/79

<i>Bauer, Ing. Alexander</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	246
<i>Holasek Matthias</i> , Oberamtsrat . . . . .	240
<i>Kirschenbauer Anton</i> , Baumeister, Techn. Amtsrat . . . . .	234

<i>Korzineck Josef</i> , Amtsrat . . . . .	205
Kohleneinkauf und Koksverkauf	
<i>Lammel Josef</i> , Amtsrat . . . . .	230
Hauptkassa	
<i>Csermak Alois</i> , Amtsrat . . . . .	116

**Geschäftsgruppe VI:**

<i>Negrin, Dr. Anton</i> , Senatsrat . . . . .	159
Buchhaltung	
<i>Weinbauer Maximilian</i> , Amtsrat . . . . .	262
<i>Reinemer Wilhelm</i> , Amtsrat . . . . .	121
Betriebswirtschaftliche Abteilung	
<i>Morawe, Dkfm. Kurt</i> , Oberamtsrat . . . . .	273
<i>Jurin Franz</i> , Amtsrat . . . . .	194
Rechnungsprüfung und Großkonsumabrechnung	
<i>Drechsler Otto</i> , Oberamtsrat . . . . .	238
<i>Halling Karl</i> , Amtsrat . . . . .	176

**Geschäftsgruppe VIII:**

<i>Jank, Dipl.-Ing. Wilhelm</i> , Senatsrat . . . . .	167
Bau- und Studienbüro	
<i>Fischer, Ing. Karl</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	171
<i>Dyczek, Dipl.-Ing. Theodor</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	123
<i>Groiss, Dipl.-Ing. Gottfried</i> . . . . .	299
<i>Harthum, Ing. Franz</i> . . . . .	250
<i>Helgert, Ing. Franz</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	180
<i>Lebeda, Ing. Erich</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	263

## Wiener Stadwerke — Verkehrsbetriebe

Direktion und sämtliche Abteilungen, soweit nicht eine andere Anschrift bzw. Telefonnummer angegeben:  
4., Favoritenstraße 9—11, Tel. 733, 65 36 91, 65 46 81

*SU in 1921*  
*1/2 Schwäger*

<i>Görg, Dipl.-Ing. Ernst</i> , Techn. Direktor . . . . .	293
<i>Mauric, Dkfm. Ing. Dr. Carl</i> , Kaufm. Direktor . . . . .	320
<i>Körber, Dipl.-Ing. Dr. techn. Erich</i> , Techn. Vizedirektor . . . . .	232
Abteilung für Innenrevision: 4., Taubstummengasse 10	
<i>Schultmayer, Ing. Franz</i> , Techn. Oberamtsrat, Abteilungsvorstand . . . . .	319

Direktionskanzlei (Zentrale Posteinlaufstelle)	
<i>Soukup Otto</i> , Kanzleioberkommissär . . . . .	252
Direktionsärztliches Büro: 4., Taubstummengasse 10	
<i>Schön, Dr. Alfred</i> , leitender Direktionsarzt . . . . .	550
<i>Pantucek, Dr. Felix</i> , Medizinalrat, Direktions- arzt . . . . .	253
<i>Mayerweg, Dr. Elimar</i> , Direktionsarzt . . . . .	349
Betriebskrankenkasse: 10., Leebgasse 17 . . . . .	64 11 71
<i>Hanel Walter</i> , Oberamtsrat, Abteilungsvorstand 9	
<i>Fuchs Johann</i> , Amtsrat . . . . .	004

**Gruppe Personalangelegenheiten:**

<i>Ehrenfreund, Dr. Kurt</i> , Senatsrat, Grup- penvorstand . . . . .	492
Abteilung für Personalangelegenheiten:	
<i>Ehrenfreund, Dr. Kurt</i> , Senatsrat, Abteilungs- vorstand . . . . .	492
<i>Widbalm, Dr. Alois</i> , Obermagistratsrat . . . . .	282
<i>Irlbek, Dr. Alfred</i> , Magistratsrat . . . . .	426
<i>Kammel, Dr. Edith</i> , Magistratsrat . . . . .	299

**Kaufmännische Gruppe:**

<i>Mauric, Dkfm. Ing. Dr. Carl</i> , Kaufm. Direktor, Gruppenvorstand . . . . .	320
Betriebswirtschaftliche Abteilung:	
<i>Kunze Friedrich</i> , Amtsrat, Abteilungsvorstand . . . . .	539
<i>Stastny Otto</i> , Amtsrat . . . . .	551
<i>Gerstner Bruno</i> , Amtsrat . . . . .	449

**BAUUNTERNEHMUNG**

# Ing. Horst Badjura & Co.

Eisenbahnbau, Großhandel mit Eisen-  
bahnoberbau- und Feldbahnmaterial

**Perchtoldsdorf, Grienuergasse 3**  
Fernruf (0222) 86 92 76 Serie

Fu 11/79



## BRÜDER LAMBERT

**MASCHINEN- UND APPARATEBAU**  
**ZAHNRADERZEUGUNG**

**WIEN XXI/141, THEODOR-KÜRNER-GASSE 32**

**DONAUFELDER STRASSE 28**

**37 26 01**

S 36/79

# Büll & Strunz

Maschinen und Werkzeuge

WIEN IX, PORZELLANGASSE 4

TELEFON 34 35 35

Handel mit

**MASCHINEN  
WERKZEUGEN  
SCHLEIFSCHEIBEN**

T 18/79

## Julius Juhos & Co.

EISENGROSSHANDLUNG  
Stahlbau

WIEN II  
NORDBAHNSTRASSE 42

Telefon 55 36 71

S 9/79

### Buchhaltung:

<i>Menzel Walter</i> , Amtsrat, Abteilungsvorstand . . . . .	546
<i>Kollmann Rupert</i> , Amtsrat . . . . .	327
<i>Vollmost Johann</i> , Amtsrat . . . . .	400

### Hauptkassa:

<i>Denk Johann</i> , Oberamtsrat, Abteilungs- vorstand . . . . .	306
Abteilung für Tarifangelegenheiten, Kartenausgabe- und Fahrbegünstigungen: 6., Rahlgasse 3 . . . . .	57 32 70

<i>Nowotny Johann</i> , Oberamtsrat, Abteilungs- vorstand . . . . .	914
<i>Vojtech, Dkfm. Gustav</i> , Amtsrat . . . . .	919

### Gruppe Betriebs- und Verkehrsangelegenheiten:

<i>Pins, Dipl.-Ing. Friedrich</i> , Senatsrat, verant- wortlicher Betriebsleiter für den Straßen- bahn- und Stadtbahnbetrieb . . . . .	298
--	-----

### Bahnhofleitungen:

<i>Göttlicher, Dipl.-Ing. Josef</i> , Stadtbaurat . . . . .	446
<i>Helscher, Dipl.-Ing. Johann</i> , Stadtbaurat . . . . .	446
<i>Janovsky, Dipl.-Ing. Walter</i> , Stadtbaurat . . . . .	446
<i>Gebert, Dipl.-Ing. Josef</i> , Stadtbauadjunkt . . . . .	446
<i>Tintel, Ing. Karl</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	446

### Fahrplanbüro:

<i>Marschalek Leopold</i> , Amtsrat . . . . .	458
---	-----

### Zeichenbüro und Druckerei:

<i>Nitsch Franz</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	234
--	-----

### Abteilung für Schulungs-, Unfall- und Beschwerde- angelegenheiten:

<i>Mühlberger, Ing. Franz</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	275
<i>Hautzenberger, Ing. Alois</i> , Techn. Ober- kommissär . . . . .	207

### Betriebsabteilung:

<i>Cabana, Dipl.-Ing. Rudolf</i> , Oberstadtbaurat, Abteilungsvorstand . . . . .	455
<i>Findeis, Dipl.-Ing. Ernst</i> , Stadtbaurat . . . . .	455

### Betriebsüberwachung:

<i>Fährnich, Ing. Adolf</i> , Techn. Oberkommissär . . . . .	245
--	-----

### Verkehrsabteilung:

<i>Czizek, Ing. Adolf</i> , Techn. Oberamtsrat, Abteilungsvorstand . . . . .	233
<i>Preinerstorfer Johann</i> , Amtsrat . . . . .	233, 235

### Autobusangelegenheiten:

<i>Mützel, Ing. Wilhelm</i> , Techn. Oberamtsrat, Leiter des Betriebsdienstes für den Kraft- fahrlinienbetrieb, Abteilungsvorstand . . . . .	243
--	-----

### Wagen- und betriebstechnische Gruppe:

<i>Schemel, Dipl.-Ing. Karl</i> , Senatsrat, Grup- penvorstand . . . . .	295
---	-----

### Kraftwagenwerkstätte:

10., Pernerstorfergasse 43 . . . . .	64 37 68
<i>Hanel, Ing. Gustav</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	9
<i>Brötzenberger Robert</i> , Amtsrat . . . . .	01

### Wagentechnische Angelegenheiten des Autobusbetriebes:

<i>Obertlik, Ing. Alois</i> , Techn. Amtsrat, Stell- vertreter des Leiters des Betriebsdienstes für den Kraftfahrlinienbetrieb . . . . .	410
--	-----

### Abteilung für Wagenrevisionswerkstätten und Wagenverteilung:

<i>Cerny, Dipl.-Ing. Josef</i> , Oberstadtbaurat, Abteilungsvorstand . . . . .	257
<i>Pall, Dipl.-Ing. Herbert</i> , Stadtbaurat . . . . .	447

### Abteilung für elektrische Stark- und Schwach- stromanlagen: 12., Längenfeldgasse 23 . . . . .

<i>Schlögl, Dipl.-Ing. Josef, Oberstadtbaurat,</i> Abteilungsvorstand . . . . .	4
<i>Steiner, Dipl.-Ing. Kurt, Stadtbauadjunkt</i> . . . . .	7
<i>Schiessl, Ing. Josef, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	5

**Werkstattentechnische Gruppe:**

15., Siebeneichengasse 7—9

<i>Kurzemann, Dipl.-Ing. Reinhard, Gruppen-</i> vorstand . . . . .	8200
<b>Kalkulationsbüro:</b>	
<i>Apflauer Franz, Amtsrat</i> . . . . .	8207
<b>Versuchsraum:</b>	
<i>Kuhn, Ing. Johann, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	8210
<b>Betriebsleitung:</b>	
<i>Kumhofer, Dipl.-Ing. Otto, Oberstadtbaurat,</i> Abteilungsvorstand . . . . .	8201
<i>Schaffra, Dipl.-Ing. August, Stadtbaurat</i> . . . . .	8204
<i>Vyblidal, Dipl.-Ing. Leopold</i> . . . . .	8203
<i>Zimmerl Günther, Stadtbauadjunkt</i> . . . . .	8424
<i>Engel, Ing. Otto</i> . . . . .	8202
<b>Arbeitsvorbereitungsbüro:</b>	
<i>Hirschl, Ing. Johann, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	8209
<b>Konstruktionsbüro:</b>	
<i>Kurzemann, Dipl.-Ing. Reinhard, Abteilungs-</i> vorstand . . . . .	8200
<i>Böhm, Ing. Josef, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	8272

**Bautechnische Gruppe:**

<i>Körber, Dipl.-Ing. Dr. techn. Erich, Techn.</i> Vizedirektor, Gruppenvorstand . . . . .	232
<b>Oberbauwerkstätte: 12., Aßmayergasse 55</b> . . . . .	54 76 49
<i>Bombera, Dipl.-Ing. Karl, Oberstadtbaurat,</i> Abteilungsvorstand . . . . .	01
<i>Bednarik, Ing. Julius, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	07
<b>Abteilung für Bahnerhaltung:</b>	
<i>Hofer, Dipl.-Ing. Johann, Oberstadtbaurat,</i> Abteilungsvorstand . . . . .	264
<i>Schreier, Dipl.-Ing. Kurt, Stadtbaurat</i> . . . . .	326
<i>Sailler, Dipl.-Ing. Josef, Stadtbaukommissär</i> . . . . .	325
<i>Eder, Dipl.-Ing. Alfred, Stadtbauadjunkt</i> . . . . .	217
<i>Bany Emil, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	217
<i>Kaniak, Ing. Egon, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	541
<b>Abteilung für Bahnbau:</b>	
<i>Buchsbaum, Dipl.-Ing. Friedrich, Ober-</i> stadtbaurat, Abteilungsvorstand . . . . .	303
<i>Novak Karl, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	557
<b>Abteilung für Tiefbau und Planung:</b>	
<i>Maier, Dipl.-Ing. Arnulf, Oberstadtbaurat,</i> Abteilungsvorstand . . . . .	322
<i>Storm, Dipl.-Ing. Otto, Stadtbaurat</i> . . . . .	328
<i>Mücke, Dipl.-Ing. Friedrich, Stadtbaukommissär</i> . . . . .	387
<i>Konvicka, Dipl.-Ing. Stefan, Stadtbauadjunkt</i> . . . . .	484
<i>Spitzer, Dipl.-Ing. Alexander, Stadtbauadjunkt</i> . . . . .	484
<b>Abteilung für Hochbau- und Gebäudeerhaltung:</b>	
15., Zindgasse 27 . . . . .	92 16 56
<i>Hrouda, Dipl.-Ing. Ernst, Oberstadtbaurat,</i> Abteilungsvorstand . . . . .	31
<i>Ulovec, Dipl.-Ing. Alfred, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	27
<i>Haas, Ing. Hugo, Arch., Stadtbaurat</i> . . . . .	40

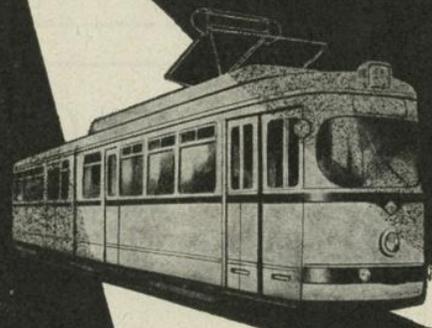
<i>Schultze, Dipl.-Ing. Wilhelm, Stadtbaurat</i> . . . . .	26
<i>Korosec, Dipl.-Ing. Anton, Stadtbauadjunkt</i> . . . . .	32
<i>Bauer, Ing. Walter, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	25
<b>Erhaltungsstelle für Hochbau: 12., Aßmayer-</b> <b>gasse 57</b> . . . . .	54 76 49
<i>Bauer, Ing. Walter, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	003

**Betriebsbahnhöfe:**

<b>Breitensee, 14., Hütteldorfer Straße 112</b> . . . . .	92 24 01
Wagenrevision . . . . .	92 24 02
<b>Brigittenau, 20., Wexstraße 13—15</b> . . . . .	35 41 34
Wagenrevision . . . . .	35 25 93
<b>Erdberg, 3., Erdbergstraße 111</b> . . . . .	72 12 01
Wagenrevision . . . . .	72 12 02
<b>Favoriten, 10., Gudrunstraße 153</b> . . . . .	64 12 06
Wagenrevision . . . . .	64 12 07
<b>Floridsdorf, 21., Gerichtsgasse 5</b> . . . . .	37 15 48
<b>Gürtel, 18., Währinger Gürtel 131</b> . . . . .	34 54 81
Wagenrevision . . . . .	34 54 82
<b>Hernals, 17., Hernalser Hauptstraße 138</b> . . . . .	46 13 56
Wagenrevision . . . . .	46 13 57
<b>Kagran, 22., Wagramer Straße 71</b> . . . . .	22 12 46
Wagenrevision . . . . .	22 12 47

# WUPPERGLANZ

## SCHNELLREINIGER



**seit mehr als 15 Jahren  
für die Außen- und Innen-  
reinigung aller Großfahr-  
zeuge im In- und Aus-  
land bestens bewährt.**

**WUPPERGLANZ, Kurt Friedewald & Co., 56 Wuppertal-Elberfeld**

Generalvertretung und Auslieferungslager für Österreich:  
Friedrich Eichmann, Linz, Handel-Mazetti-Str. 3  
Telefon 2 73 44, FS 02 1384

Koppreiter, 12., Koppreitergasse 5 . . . . .	83 61 56
Wagenrevision . . . . .	83 61 57
Ottakring, 16., Maroltingergasse 53 . . . . .	92 55 30
Wagenrevision . . . . .	92 55 39
Rudolfsheim, 15., Schwendergasse 51 . . . . .	83 53 69
Wagenrevision . . . . .	54 01 01
Simmering, 11., Simmeringer Hauptstraße 156 . . . . .	74 22 91
	(72 12 91)
Wagenrevision . . . . .	74 22 92
	(72 12 92)
Speising, 13., Hetzendorfer Straße 188 . . . . .	82 51 49
Vorgarten, 2., Walcherstraße 5 . . . . .	55 45 11
Währing, 18., Kreuzgasse 72 . . . . .	47 23 84

#### Wagenabfertigungen:

Aßmayergasse, 12., Aßmayergasse 57 . . . . .	54 76 49
Dörfelstraße, 12., Dörfelstraße 8 . . . . .	83 34 74
Dresdner Straße, 20., Höchstädtplatz . . . . .	35 33 57
Erzherzog Karl-Straße, 22., Wagramer Straße . . . . .	22 12 46
Favoritenstraße, 10., Favoritenstraße 220 . . . . .	64 28 483
Floridsdorf, 21., Schöpfleuthnergasse . . . . .	37 15 48
Freudenau, 2., Freudenau . . . . .	55 45 37
Gersthof, 18., Gersthofstraße . . . . .	47 23 84
Hauptallee, 2., Prater Hauptallee . . . . .	55 95 45
Hofwiesengasse, 13., Hofwiesengasse . . . . .	82 51 49
Kagran, 22., Kagraner Platz . . . . .	22 12 46
Kaisermühlen, 22., Schüttauplatz . . . . .	55 11 84
Klosterneuburger Straße, 20., Klosterneuburger Straße 17 . . . . .	35 41 34
Leberstraße-Landstraßer Hauptstraße, 3., Leber- straße . . . . .	72 15 40
Lichtensteinstraße, 9., Lichtenstein- straße 135 . . . . .	34 54 82
Linke Wienzeile, 15., bei Winkelmann- straße . . . . .	83 32 80
Lusthaus, 2., Expedit . . . . .	55 45 92
Mariahilf, 6., Innerer Mariahilfer Gürtel bei Wallgasse . . . . .	733, 65 36 91
Nußdorfer Straße, 9., Nußdorfer Straße 79 . . . . .	34 54 82
Raxstraße, 10., (Sportplatz) . . . . .	64 18 994
Rennweg, 3., Rennweg 112 . . . . .	72 37 073
Rodaun, 23., Rodaun, Nähe Beethovengasse . . . . .	86 12 58
Schottenhof, 16., Ottakringer Straße . . . . .	92 55 30
Schüttauplatz, 22., Kaisermühlen . . . . .	55 11 84
Schüttelstraße, 2., Schüttelstraße . . . . .	72 68 38
Sechshauser Gürtel, 15., Sechshauser Gürtel bei Gumpendorfer Straße . . . . .	733, 65 36 91
Sieveringer Straße, 19., Grinzingner Allee . . . . .	36 35 74
Stadion, 2., Stadionschleife . . . . .	55 56 30
Stadionbrücke, 3., Fruethstraße 1 . . . . .	72 12 01
Stefan Fadinger-Platz, 10., Raxstraße . . . . .	64 12 06
Sternwartestraße, 18., Währinger Gürtel, Stadtbahnbogen 145 . . . . .	34 54 82
Stromstraße, 20., Nordwestbahnhof . . . . .	35 23 66
Südbahn, 3., Arsenalstraße, gegenüber Süd- bahn, Ankunft . . . . .	64 12 06
Teichgasse, 17., Lorenz Bayer-Platz . . . . .	46 13 56

#### Kontrollbezirke:

Revisoren-Kontrollbezirk 1: 2., Viadukt Lassallestraße . . . . .	55 13 92
---	----------

# LOHNERWERKE

GESELLSCHAFT MBH  
GEGRÜNDET 1823

**WAGGONS  
KAROSSERIEN  
MOTORROLLER  
MOPEDS  
GARAGENSCHWING-  
TORE  
TRANSPORTGERÄTE**

**ZENTRALE:**  
WIEN IX, PORZELLANGASSE 2,  
34 53 09

Fu 47/79

Revisoren-Kontrollbezirk 2: 9., Stadtbahn- station Alser Straße . . . . .	42 54 34
Revisoren-Kontrollbezirk 3: 9., Stadtbahnstation Alser Straße . . . . .	42 54 34
Revisoren-Kontrollbezirk 4: 6., Stadtbahnstation Gumpendorfer Straße . . . . .	83 34 00
Revisoren-Kontrollbezirk 5: 6., Rahl- gasse 3 . . . . .	65 36 91
Revisoren-Kontrollbezirk 6: 3., Stadtbahn- station Landstraßer Hauptstraße . . . . .	73 82 19
Revisoren-Kontrollbezirk 7: 9., Stadtbahnstation Währinger Straße . . . . .	34 14 04
Betriebsüberwachung Schottentor, 9., unter- irdische Schleife . . . . .	42 81 60
Betriebsüberwachung St. Marx, 3., Landstraßer Hauptstraße 173, 2. Stiege . . . . .	72 37 912
Diensthütte Schmerlingplatz, 1., Volksgarten- straße . . . . .	93 21 97

#### Wiener elektrische Stadtbahn:

Alser Straße, Revisoren-Raum . . . . .	42 54 34
Friedensbrücke . . . . .	34 23 67
Gumpendorfer Straße, „Stellwerk“ . . . . .	83 34 00
Heiligenstadt, „Bahnhof“ . . . . .	36 36 91
Hietzing, „Stellwerk“ . . . . .	82 34 97
Hütteldorf, „Bahnhof“ . . . . .	94 16 61 (92 55 62)

Kettenbrückengasse . . . . .	57 10 942
Meidlinger Hauptstraße, „Stellwerk“ . . . . .	83 43 25
Michelbeuern, „Betrieb“ und „Stellwerk“ . . . . .	42 93 40
Michelbeuern, „Wagenrevision“ . . . . .	42 72 54
Schottenring . . . . .	63 23 11
Stadtpark . . . . .	73 60 953
Signalwerkstätte . . . . .	83 43 65
Lichtwerkstätte, Nußdorfer Straße . . . . .	34 51 52

**Autobusbetrieb:**

Kraftwagenwerkstätten, 10., Pernerstorfergasse 43 . . . . .	64 37 68
Magazin . . . . .	64 33 67
Betriebsgarage Schanzstraße, 15., Schanzstraße 6—10 . . . . .	92 36 48
Betriebsgarage Vorgarten, 2., Vorgartenstraße . . . . .	55 81 68
Betriebsgarage Raxstraße, 10., Sahulkastraße 2 . . . . .	64 41 37
Betriebsgarage Grinzing, 19., Grinzing Allee 26 . . . . .	32 23 74
Grinzing (Endstelle), 19., Straßergasse 5 . . . . .	36 20 965
Kahlenberg (Endstelle), 19., Höhenstraße . . . . .	32 31 61
Betriebsgarage Spetterbrücke, 16., Paltaufgasse 2 . . . . .	92 24 40
Stephansplatz, 1., Autobus-Kiosk . . . . .	52 58 95

**Bahnmeisterkanzleien der Bahnerhaltung:**

Strecke 1, 2., Obere Donaustraße 24 . . . . .	35 45 48
---	----------

Strecke 2, Bahnhof Erdberg, 3., Erdbergstraße 111 . . . . .	72 12 01
Strecke 3, Bahnhof Simmering, 11., Simmeringer Hauptstraße 156 . . . . .	74 22 91 (72 12 91)
Strecke 4, Bahnhof Favoriten, 10., Pernerstorfergasse 44 . . . . .	64 22 52
Strecke 5, 12., Wolfganggasse 57 . . . . .	83 36 36
Strecke 6, Bahnhof Koppreiter, 12., Edelsinnstraße, Objekt III . . . . .	83 61 57
Strecke 7, Bahnhof Speising, 13., Feldkeller-gasse . . . . .	82 57 482
Strecke 8, 15., Bahnhof Rudolfsheim, Neue Halle . . . . .	83 53 69
Strecke 9, Bahnhof Breitensee, 14., Hütteldorfer Straße 112 . . . . .	92 24 01
Strecke 10, Bahnhof Ottakring, 16., Maroltingergasse 53 . . . . .	92 55 39
Strecke 11, Bahnhof Hernals, 17., Wattgasse 77 . . . . .	46 13 56
Strecke 12, Bahnhof Währing, 18., Staudgasse . . . . .	47 23 84
Strecke 13, Brigittenau, 20., Wexstraße 13 . . . . .	35 32 794
Strecke 14, Bahnhof Floridsdorf, 21., Peitlgasse 1 . . . . .	37 15 48
Strecke 15, Bahnhof Vorgarten, 2., Walcherstraße 5 . . . . .	55 45 11
Strecke 16, Bahnhof Kagran, 22., Wagramer Strecke 71 . . . . .	22 12 46
Strecke 17, Friedensbrücke, 9., Stadtbahnstation . . . . .	34 23 67
Strecke 18, Meidlinger Hauptstraße, 12., Stadtbahnstation . . . . .	83 15 56

**Wiener Stadtwerke — Städtische Bestattung**

Direktion: 4., Goldeggasse 19, Tel. 65 16 31

<i>Pröbsting, Dipl.-Ing. Karl</i> , Direktor . . . . .	31
<i>Jerusalem, Dr. Hans</i> , Senatsrat, Direktionssekretär . . . . .	52
<i>Pollak August</i> , Amtsrat . . . . .	48
Buchhaltung: <i>Buca Konrad</i> , Amtsrat . . . . .	36
Aufnahmedienst: <i>Novak Hans</i> , Amtsrat . . . . .	25
Bestattungsdienst: <i>Winter Josef</i> , Amtsrat . . . . .	20
Wirtschaftsstelle: <i>Deimel, Ing. Friedrich</i> . . . . .	44
Betriebsstelle Zentralfriedhof, 11., Simmeringer Hauptstraße 234, 2. Tor, Halle I . . . . .	74 22 25
Betriebsstelle Feuerhalle, 11., Simmeringer Hauptstraße 337 . . . . .	74 33 17
Sargerzeugungsbetrieb, 23., Atzgersdorf, Brunner Straße 26—30 . . . . .	86 93 39, 86 02 65
<i>Parisch Johann</i> , Betriebsleiter	

Anmeldestellen für Todesfälle:	
3., Ungargasse 41 . . . . .	72 46 46
4., Goldeggasse 19 . . . . .	65 16 31
5., Schönbrunner Straße 54 (Bezirksamt) . . . . .	56 31 15, 57 74 14, 57 97 78
8., Schlesingerplatz 4 (Bezirksamt) . . . . .	42 81 83, 42 74 96
9., Währinger Straße 41 . . . . .	42 13 25, 42 33 17, 42 44 14
10., Gudrunstraße 128 (Bezirksamt) . . . . .	64 14 12, 64 31 60, 64 34 25
14., Penzinger Straße 59 . . . . .	82 36 84
16., Richard Wagner-Platz 19 (Bezirksamt) 92 46 04, 92 34 81, 92 12 18, 92 61 68	
18., Martinstraße 100 (Bezirksamt) . . . . .	34 12 79, 34 63 83
20., Brigittaplatz 10 (Bezirksamt) . . . . .	35 41 14, 35 75 41
21., Prager Straße 33 . . . . .	37 21 48, 37 23 33
Schwechat, Rathausplatz 9, NÖ. . . . .	77 63 61

# Landwirtschaftsbetrieb der Stadt Wien

3., Vordere Zollamtsstraße 11, Tel. 73 22 87, 72 24 99

*Piwniczka, Dipl.-Ing. Josef*, Landwirtschaftsdirektor  
*Titz, Dipl.-Ing. Otto*, Buchhaltungsvorstand

## Ökonomieverwaltung Eßling:

*Schay, Dipl.-Ing. Gustav*, Verwalter . . . . . 22 21 34

## Ökonomieverwaltung Rutzendorf:

*Eckelhart, Dipl.-Ing. Ernst*,  
Verwalter . . . . . Franzensdorf 8 über 22 16 41

## Ökonomieverwaltung Orth a. d. Donau:

*Bauernfeind, Dipl.-Ing. Otto*,  
Verwalter . . . . . Orth an der Donau 1

## Ökonomieverwaltung Loimersdorf:

*Feist Alois*, Wirtschaftsadjunkt . . . Loimersdorf 3

## Ökonomieverwaltung Schloßhof:

*Pichur, Dipl.-Ing. Franz*, Oberverwalter . 0 22 85/2817

Ökonomieverwaltung Stadtgut Lobau:  
*Konar, Ing. Paul*, Oberverwalter . . . . . 22 14 47

## Ökonomieverwaltung Stadtgut Wallhof:

*Slezak Josef*, Verwalter . . . . . 77 62 23

## Ökonomieverwaltung Stadtgut Cobenzl:

*Janac, Dipl.-Ing. Karl*, Verwalter . . . . . 42 51 99

## Ökonomieverwaltung Stadtgut Magdalenenhof:

*Cerny Herbert*, Wirtschaftsadjunkt . . . 52 19 12/9

## Guts- und Schloßverwaltung Laxenburg:

*Wutte, Ing. Franz*, Verwalter . . . . . 0 22 36/7214

## Ökonomieverwaltung Stadtgut Vösendorf:

*Grünhut, Dipl.-Ing. Paul*, Verwalter . . . . . 86 97 13

# Zentral-Gin-ll-Verkaufsgenossenschaft landwirtschaftlicher Betriebe



registrierte Genossenschaft mit beschränkter Haftung

**Wien 1, Schaufflergasse 6**

Postscheckkonto 90.909

Drahtanschrift: Gutsbetriebe Wien

Fernsprecher: 63 37 91

Fernschreiber: 07-4238

Silo und Lagerhaus: Wien X, Südbahnhof, Magazin 2, Fernruf 64 33 55

Scha 180/79

## Magistratische Bezirksämter

(Wenn keine andere Adresse bzw. Telefonnummer angegeben, gilt die des Magistratischen Bezirksamtes)

Bearbeitung von Gewerbeangelegenheiten, Hausierangelegenheiten und Patentangelegenheiten, soweit hiefür keine andere Dienststelle des Magistrates zuständig ist; Bewilligung von Ausverkäufen; Evidenzhaltung der automatischen Waagen und Verkaufsapparate; Ausstellung von Werkverkehrskarten für die Güterbeförderung;  
Wahrnehmung des Dienstnehmerschutzes in nichtgewerblichen Betrieben, soweit keine andere Dienststelle des Magistrates zuständig ist;  
Vorbearbeitung von Staatsbürgerschaftsangelegenheiten und Namensänderungen; Erstattung von Anzeigen nach § 35 Personenstandsgesetz; Erteilung von Genehmigungen nach § 39 Personenstandsgesetz; Legalisierung von Unterschriften auf Personenstandsurkunden aus den konfessionellen Altmatriken;  
Allgemeine Sozialversicherung: die der Bezirksverwaltungsbehörde zugewiesenen Aufgaben;  
Angelegenheiten des Familienunterhaltes und der Mietzinsbeihilfe für Wehrpflichtige nach dem Heeresgebührengesetz, BGBl. Nr. 152/56;  
Bekämpfung sanitärer Ubelstände; Verhütung und Bekämpfung von übertragbaren Krankheiten des Menschen; Ausstellung von Giftbezugsbewilligungen; dies alles, soweit keine andere Dienststelle des Magistrates zuständig ist;  
Enterdigungen, Überführungen von Leichen und Aufbahrungen außerhalb der Friedhöfe; Erlassung von Bescheiden;  
Einreichstelle für die Bewilligung des Pflanzenbaues zur Suchtgiftgewinnung (§ 4 der Suchtgiftverordnung, BGBl. Nr. 19/1947);

Anmeldung von Kraftfahrzeugen zur Beförderung von Tieren gemäß § 11 Tierseuchengesetz; Behandlung sonstiger Veterinärangelegenheiten, soweit keine andere Dienststelle des Magistrates zuständig ist;  
Entgegennahme der Erklärungen über den Austritt aus staatlich anerkannten Religionsgesellschaften und die religiöse Erziehung der Kinder;  
Angelegenheiten der Landeskultur in I. Instanz, soweit keine andere Dienststelle des Magistrates zuständig ist;  
Angelegenheiten der Markt- und Lebensmittelpolizei, soweit keine andere Dienststelle des Magistrates zuständig ist;  
Ausstellung von Arbeitsbüchern für landwirtschaftliche Arbeiter; Ausstellung von Bescheinigungen gemäß § 50e ASVG.;  
Entscheidung über Einwendungen gegen eine Zahlungsaufforderung nach § 41 des Wiener Krankenanstaltengesetzes;  
Durchführung von periodischen Feuerbeschauen und sonstigen Angelegenheiten der Feuerpolizei, soweit keine andere Dienststelle des Magistrates zuständig ist;  
Effektensicherstellungen;  
Bewilligung von freiwilligen Feilbietungen und Feilbietungen nach dem Verlassenschaftspatent und Entsendung von Lizitationskommissären;  
Vorentscheidungen der Gemeinde nach dem Mietengesetz (Schlichtungsstelle);  
Mitwirkung bei Wahlangelegenheiten, soweit keine andere Dienststelle des Magistrates zuständig ist;

Durchführung von Verwaltungsstrafverfahren, soweit keine andere Dienststelle des Magistrates oder die Bundespolizei zuständig ist;  
 Durchführung des Verfahrens nach § 89 Abs. 3 Straßenverkehrsordnung 1960;  
 Durchführung der Personenstands- und Betriebsaufnahme, soweit keine andere Dienststelle des Magistrates zuständig ist; Ausstellung von Lohnsteuerkarten und Berichtigung der Eintragungen; Ausstellung von Kinderbeihilfekarten;  
 Entgegennahme der Anzeigen für die Hundeabgabe; Vorbereitung, Antragstellung und Ausfolgung der Kreditbriefe bezüglich Hausratsdarlehen;  
 Mitwirkung bei statistischen Erhebungen;  
 Handhabung des Verwaltungsvollstreckungsgesetzes, soweit keine andere Dienststelle des Magistrates zuständig ist;  
 Entscheidungen über Anträge auf Dauerunterstützungen, Geld- und Sachbeihilfen, Wohlfahrtskrankenpflege, Wochenhilfe, Bestattungsaufwand sowie Entscheidungen über Einsprüche in diesen Angelegenheiten, soweit diese Entscheidungen in Sonderfällen nicht der Magistrateabteilung 12 vorbehalten sind;

Einbringung von Rückersätzen für Aufwendungen der offenen Fürsorge in den den Magistratischen Bezirksämtern zugeteilten Angelegenheiten, soweit nicht die Magistrateabteilung 13 zuständig ist;  
 Vorbehandlung von Anträgen auf Aufnahme in die geschlossene Fürsorge, auf Heimpflege und Heimhilfe;  
 Mitwirkung bei der Durchführung sämtlicher Sonderaktionen der Magistrateabteilung 12;  
 Mitwirkung bei den von den Magistrateabteilungen 11 und 12 organisierten öffentlichen Sammlungen und Lotterien;  
 Ausstellung von Armenrechts-, Mittellosigkeits- und Hilfsbedürftigkeitszeugnissen;  
 Mitwirkung bei der Fürsorgestatistik;  
 Erhebungen über Einkommens- und Familienverhältnisse zur Feststellung der Ausgleichszulagen nach dem ASVG und GSPVG;  
 Mitwirkung bei der Bestellung von Fürsorgeräten und bei den den Bezirksvorstehern übertragenen Aufgaben.  
 Zusatz für das Magistrateische Bezirksamt für den 4., 5. Bezirk: Befürsorgung aller polizeilich nicht gemeldeten Personen (Obdachslosen), soweit nicht eine andere Dienststelle des Magistrates zuständig ist.

## 1., 8. Bezirk

1., Wipplingerstraße 8 . . . 701, 708\*, 63 07 31\* . . . Portier . . . 213

*Seuchter, Dr. Rudolf*, Obermagistrate, Leiter . . . 225  
*Zechmayer, Dr. Franz*, Obermagistrate, Leiter . . . 223  
*Janta, Dr. Arthur*, Obermagistrate, Leiter . . . 219  
*Reissner, Dr. Edeltraude*, Magistratekonzipist . . . 204  
*Brunner Karl*, Amtsrat . . . 756/29\*, 42 75 41  
*Strobl Hubert*, Amtsrat . . . 230  
*Bürzl Josef*, Kanzleikommissär, Kanzleileiter . . . 209, 237

Kanzlei  
 Auskunft . . . 220  
 Einlaufstelle . . . 220  
 Expedit . . . 209  
 Schlichtungsstelle-Protokoll . . . 205  
 Schreibstelle . . . 228  
 Strafprotokoll . . . 220  
 Strafvollzug . . . 239  
 Registratur . . . 208  
 Sitzungszimmer . . . 260

### Referate des Magistrateischen Bezirksamtes:

Baustrafen . . . 204, 219, 223  
 Betriebsanlagen . . . 204, 219, 223  
 Bodennutzung . . . 201  
 Effektivsicherstellung . . . 217  
 Familien- und Kinderbeihilfen . . . 201  
 Familienunterhalt . . . 227  
 Feuerpolizeiliche Revisionen . . . 204, 219, 223  
 Fischereianglegenheiten . . . 239  
 Fürsorgereferat für den 1. Bezirk,  
 1., Stoß im Himmel 2,  
 Hauptreferent . . . 262  
 Referenten . . . 263  
 Fürsorgereferat für den 8. Bezirk,  
 8., Schlesingerplatz 4 . . . 756\*, 42 75 41  
 Hauptreferent . . . 29  
 Referenten . . . 31, 32

Gewerbeangelegenheiten . . . 207, 217, 222, 224, 230, 238  
 Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . 204, 219, 223  
 Giftbezugsbewilligungen . . . 230, 238  
 Jagdangelegenheiten . . . 239  
 Lohnsteuerkarten . . . 201  
 Namensänderungen . . . 227  
 Ortspolizei . . . 239  
 Religionsaustritte . . . 239  
 Sanitäre Übelstände . . . 230, 238  
 Schlichtungsstelle . . . 204, 205, 219  
 Staatsbürgerschaftsangelegenheiten . . . 227  
 Verwaltungsstrafverfahren 204, 207, 217, 219, 222, 223, 224, 230, 238  
 Viehzählung . . . 201  
 Werkverkehrskarten . . . 239

### Außenstellen von Magistrateabteilungen:

Bezirksgesundheitsamt für den 1. Bezirk,  
*Prinz, Dr. Hermann*, Oberphysikatsrat . . . 267  
 Kanzlei . . . 266  
 Sanitätsrevisor . . . 268  
 Bezirksgesundheitsamt für den 8. Bezirk,  
 8., Schlesingerplatz 4 . . . 756\*, 42 75 41  
*Czermak, Dr. Erwin*, Physikatsrat . . . 34  
 Kanzlei . . . 35  
 Sanitätsrevisor . . . 36  
 Bezirksjugendamt für den 1., 8. Bezirk  
 siehe 9. Bezirk  
 M.Abt. 50 — Außenstelle für den 1., 8. Bezirk,  
 Referenten . . . 210, 233

Marktamsabteilung für den 1. Bezirk,  
*Maurer Johann*, Amtsrat . . . 234  
 Referenten . . . 235, 236  
 Marktamsabteilung für den 8. Bezirk  
 siehe 9. Bezirk  
 Stadtkasse für den 1., 8., 9. Bezirk,  
*Voparil Felix*, Amtsrat . . . 241  
*Odwarka Karl*, Amtsrat . . . 251  
*Bartusch Elisabeth*, Amtsrat . . . 258  
 Abrechnungsprüfer . . . 244, 254  
 Gebrauchsgebühren . . . 249  
 Getränke- und Gefrorenessteuer  
 für den 1. Bezirk . . . 246

für den 8. Bezirk . . . . .	256
für den 9. Bezirk . . . . .	256
Grundbesitzabgaben und Wassergebühren	
für den 1. Bezirk . . . . .	248
für den 8. Bezirk . . . . .	257
für den 9. Bezirk . . . . .	247
Hundeabgabe . . . . .	257
Lohnsummensteuer	
für den 1. Bezirk . . . . .	245, 255
für den 8. Bezirk . . . . .	256
für den 9. Bezirk . . . . .	244, 245
Strafgelder . . . . .	240
Wohlfahrtspflege . . . . .	249
Zwangsvollstreckungen	
für den 1. Bezirk . . . . .	251

für den 8. Bezirk . . . . .	250
für den 9. Bezirk . . . . .	251
Standesamt Innere Stadt-Mariahilf (1., 6., 7. und 8. Bezirk), 8., Schlesingerplatz 4 . . . . .	756*, 42 75 41
Gräf Josef, Oberamtsrat . . . . .	38
Kanzlei . . . . .	30
Aufgebote . . . . .	41
Ehefähigkeitszeugnisse . . . . .	42
Eheschließungen . . . . .	30
Familienbuch . . . . .	30
Geburtenbuch . . . . .	43
Sterbebuch . . . . .	43
Buch für Todeserklärungen . . . . .	45
Veterinärabteilung für den 1., 8. Bezirk, 1., Salvatorgasse 7, Honisch, Dr. Karl, Oberveterinärart . . . . .	232

## 2. Bezirk

2., Karmelitergasse 9 . . . . .	702*, 35 26 46	Portier . . . . .	03
Pollak, Dr. Edith, Obermagistratsrat, Leiter . . . . .	21	Kanzlei	
Klesel, Dr. Herbert, Magistratskonzipist . . . . .	20	Auskunft . . . . .	24
Pospisl, Dr. Ilse, Magistratskonzipist . . . . .	29	Einlaufstelle . . . . .	24
Anetshofer, Dr. Herbert . . . . .	29	Expedit . . . . .	24
Schauer Franz, Amtsrat . . . . .	28	Schlichtungsstelle-Protokoll . . . . .	25
Arnberger Paula, Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter . . . . .	22	Schreibstelle . . . . .	57
		Strafprotokoll . . . . .	34
		Strafvollzug . . . . .	24
		Registratur . . . . .	32

### Referate des Magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen . . . . .	20, 29	Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . . .	20, 29
Betriebsanlagen . . . . .	20, 29	Giftbezugsbewilligungen . . . . .	23, 27, 28, 36
Bodennutzung . . . . .	28	Jagdangelegenheiten . . . . .	28
Effektensicherstellung . . . . .	36	Lohnsteuerkarten . . . . .	31
Familien- und Kinderbeihilfen . . . . .	31	Namensänderungen . . . . .	23, 27, 28, 36
Familienunterhalt . . . . .	27, 36	Ortspolizei . . . . .	36
Feuerpolizeiliche Revisionen . . . . .	21	Religionsaustritte . . . . .	27
Fischereiangelegenheiten . . . . .	28	Sanitäre Übelstände . . . . .	27, 36
Fürsorgereferat für den 2. Bezirk		Schlichtungsstelle . . . . .	20, 29
Hauptreferent . . . . .	35	Staatsbürgerschaftsangelegenheiten . . . . .	23, 27, 28, 36
Referenten . . . . .	30, 37, 38, 41	Verwaltungsstrafverfahren . . . . .	20, 23, 27, 28, 29, 36
Kanzlei . . . . .	39	Viehählung . . . . .	27
Gewerbeangelegenheiten . . . . .	23, 27, 28	Werkverkehrskarten . . . . .	23, 27, 28, 29, 36

### Außenstellen von Magistratsabteilungen:

Bezirksgesundheitsamt für den 2. Bezirk, Hellmann, Dr. Alexander, Oberphysikatsrat . . . . .	72	M.Abt. 50 — Außenstelle für den 2. Bezirk, Referenten . . . . .	69
Schischlik, Dr. Konrad . . . . .	71	Marktamsabteilung für den 2. Bezirk, 2., Karmelitermarkt, Amtsgebäude, Brücken- waage . . . . .	35 31 91
Kanzlei . . . . .	60	Redl Friedrich, Amtsrat	
Sanitätsrevisoren . . . . .	73	Marktaufsicht — Vorgartenmarkt, 2., Ennsgasse 8 . . . . .	55 26 118
Bezirksjugendamt für den 2. Bezirk, Schreiber Anton, Oberamtsrat . . . . .	42	Stadtkasse für den 2., 20. Bezirk, Rohrhofer Karl, Amtsrat . . . . .	58
Kanzlei . . . . .	43	Fischer Josef, Amtsrat . . . . .	68
Auskunft . . . . .	40	Abrechnungsprüfer . . . . .	61
Erziehungsberatung . . . . .	49	Gebrauchsgebühren . . . . .	59, 61
Fürsorgerinnen		Getränke- und Gefrorenessteuer . . . . .	59, 61
Erziehungsfachfürsorgerin . . . . .	55	Grundbesitzabgaben und Wassergebühren . . . . .	62, 63
Organisationsfürsorgerin . . . . .	52	Hundeabgabe . . . . .	62
Sprengelfürsorgerinnen 51, 52, 53, 54, 55, 76, 77			
Rechnungsführung . . . . .	44		
Vormünder . . . . .	45, 46, 47, 48		

Lohnsummensteuer . . . . .	59, 61
Strafgelder . . . . .	67
Wohlfahrtspflege . . . . .	67
Zwangsvollstreckungen für den 2., 20. Bezirk	66
Standesamt für den 2. Bezirk siehe 20. Bezirk,	

Standesamt Brigittenau	
Veterinärabteilung für den 2., 20. Bezirk,	
2., Rotensterngasse 27 . . . . .	55 21 45
<i>Linsbauer, Dr. Alfred</i> , Oberveterinärarzt	
<i>Smetka, Dr. Friedrich</i> , Veterinärarzt	

### 3. Bezirk

3., Karl Borromäus-Platz 3 . . . . .	703, 72 51 71	Portier . . . . .	265
<i>Schilder, DDr. Elise</i> , Senatsrat, Leiter . . . . .	220	Einlaufstelle . . . . .	229
<i>Vaget, Dr. Günther</i> . . . . .	233	Expedit . . . . .	221
<i>Gerstendorfer Anton</i> , Amtsrat . . . . .	251	Schlichtungsstelle-Protokoll . . . . .	221
<i>Bauer Paul</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter	228	Schreibstelle . . . . .	230
Kanzlei		Strafprotokoll . . . . .	229
Auskunft . . . . .	229	Strafvollzug . . . . .	221
		Registratur . . . . .	231
		Sitzungszimmer . . . . .	236

#### Referate des Magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen . . . . .	233, 234	Giftbezugsbewilligungen . . . . .	222, 223, 224, 225, 226, 227
Betriebsanlagen . . . . .	233, 234	Jagdangelegenheiten . . . . .	222, 223, 224, 225, 226, 227
Bodennutzung . . . . .	237	Lohnsteuerkarten . . . . .	237
Effektensicherstellung . . . . .	227	Namensänderungen . . . . .	222, 223, 224, 225, 226, 227
Familien- und Kinderbeihilfen . . . . .	237	Ortspolizei . . . . .	222, 223, 224, 225, 226, 227
Familienunterhalt . . . . .	222, 223, 224, 225, 226, 227	Religionsaustritte . . . . .	222, 223, 224, 225, 226, 227
Feuerpolizeiliche Revisionen . . . . .	233, 234	Sanitäre Übelstände . . . . .	222, 223, 224, 225, 226, 227
Fischereiangelegenheiten . . . . .	222, 223, 224, 225, 226, 227	Schlichtungsstelle . . . . .	233, 234
Fürsorgereferat für den 3. Bezirk		Staatsbürgerschafts-angelegenheiten . . . . .	222, 223, 224, 225, 226, 227
Hauptreferent . . . . .	251	Verwaltungsstrafverfahren . . . . .	222, 223, 224, 225, 226, 227, 233, 234
Referenten . . . . .	252, 253, 254, 255	Viehählung . . . . .	237
Kanzlei . . . . .	256	Werkverkehrskarten . . . . .	221
Gewerbeangelegenheiten . . . . .	222, 223, 224, 225, 226, 227		
Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . . .	233, 234		

#### Außenstellen von Magistratsabteilungen:

Bezirksgesundheitsamt für den 3. Bezirk,		Markthalle, 3., Landstraßer Haupt- straße 1d . . . . .	72 61 81
<i>Bauer, Dr. Emma</i> , Oberphysikatsrat . . . . .	257	<i>Bürbaumer, Dr. Alois</i> , Oberamtsrat	
<i>Mraz, Dr. Kurt</i> , Physikatsrat . . . . .	258	<i>Stöger, Dkfm. Otto</i> , Amtsrat	
Kanzlei . . . . .	259	Stadtkasse für den 3., 11. Bezirk,	
Sanitätsrevisoren . . . . .	260	<i>Novotny Karl</i> , Amtsrat . . . . .	241
Bezirksjugendamt für den 3. Bezirk,		<i>Pohl Otto</i> , Amtsrat . . . . .	242
3., Sechskrügelgasse 11,		Abrechnungsprüfer . . . . .	239
<i>Porits Stefan</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	270	Gebrauchsgebühren . . . . .	245
Kanzlei . . . . .	281	Getränke- und Gefrorenessteuer . . . . .	247
Auskunft . . . . .	277	Grundbesitzabgaben und Wassergebühren . . . . .	247, 248
Erziehungsberatung . . . . .	274	Hundeabgabe . . . . .	246
Fürsorgerinnen		Lohnsummensteuer . . . . .	246
Erziehungsfachfürsorgerin . . . . .	274	Strafgelder . . . . .	245
Organisationsfürsorgerin . . . . .	275	Wohlfahrtspflege . . . . .	239
Sprengelfürsorgerinnen . . . . .	274, 275, 276, 278, 279	Zwangsvollstreckungen . . . . .	243
Mutterberatung . . . . .	278	Standesamt Landstraße,	
Rechnungsführung . . . . .	280	<i>Anbauseer Leo</i> , Amtsrat . . . . .	267
Vormünder . . . . .	271, 272, 273	Kanzlei . . . . .	268
M. Abt. 50 — Außenstelle für den 3. Bezirk,		Aufgebote . . . . .	267, 268
Referenten . . . . .	263, 264	Ehefähigkeitszeugnisse . . . . .	267, 268
Marktamtabteilung für den 3. Bezirk,		Eheschließungen . . . . .	267, 268
<i>Krenn, Ing. Ignaz</i> , Amtsrat . . . . .	261	Familienbuch . . . . .	268
<i>Wlcek, Ing. Franz</i> , Amtsrat . . . . .	261	Geburtenbuch . . . . .	269
Referenten . . . . .	262	Sterbebuch . . . . .	269
Zentralviehmarkt, 3., St. Marx, Brücken- waagen . . . . .	735, 72 36 71	Veterinärabteilung für den 3. Bezirk siehe 10. Bezirk	
<i>Kbün, Ing. Karl</i> , Amtsrat			
Großmarkthalle, Fleischmarkthalle, Brücken- waage, 3., Vordere Zollamtsstraße 17	72 61 81		

## 4., 5. Bezirk

4., Preßgasse 24 . . . . . 704, 56 15 46 . . . . .	Portier . . . . .	31 (Wohnung 40)
<i>Krcek, Dr. Ilse</i> , Obermagistratsrat, Leiter . . . . .	Einlaufstelle . . . . .	18
<i>Samsinger, Dr. Othmar</i> , Magistratskommissär . . . . .	Expedit . . . . .	18
<i>Kuca, Dr. Alois</i> , Magistratskonzipist . . . . .	Schlichtungsstelle-Protokoll . . . . .	38
<i>Kohlmünzer, Dr. Susanna</i> . . . . .	Schreibstelle . . . . .	10
<i>Wackes Asta</i> , Amtsrat . . . . .	Strafprotokoll . . . . .	18
<i>Rösner Franz</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzlei- leiter . . . . .	Strafvollzug . . . . .	39
Kanzlei . . . . .	Registrator . . . . .	12, 28
Auskunft . . . . .	Sitzungszimmer . . . . .	54

### Referate des Magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen . . . . .	Referenten . . . . .	71, 94
Betriebsanlagen . . . . .	Gewerbeangelegenheiten . . . . .	19, 30, 37, 42, 44, 45, 55
Bodennutzung . . . . .	Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . . .	30, 37, 42
Effektensicherstellung . . . . .	Giftbezugsbewilligungen . . . . .	19, 55
Familien- und Kinderbeihilfen . . . . .	Jagdangelegenheiten . . . . .	38
Familienunterhalt . . . . .	Lohnsteuerkarten . . . . .	16
Feuerpolizeiliche Revisionen . . . . .	Namensänderungen . . . . .	29
Fischereiangelegenheiten . . . . .	Ortspolizei . . . . .	29
Fürsorgereferat für den 4. Bezirk	Religionsaustritte . . . . .	29
Hauptreferent . . . . .	Sanitäre Übelstände . . . . .	19, 30, 37, 42, 44, 45, 55
Referenten . . . . .	Schlichtungsstelle für den 4. Bezirk . . . . .	42
Kanzlei . . . . .	Schlichtungsstelle für den 5. Bezirk . . . . .	30, 37
Fürsorgereferat für den 5. Bezirk,	Staatsbürgerschaftsangelegenheiten . . . . .	29
5., Schönbrunner Straße 54 . . . . .	Verwaltungsstrafverfahren . . . . .	19, 30, 37, 42, 44, 45, 55
Hauptreferent . . . . .	Viehzählung . . . . .	16
	Werkverkehrskarten . . . . .	39

### Außenstellen von Magistratsabteilungen:

Bezirksgesundheitsamt für den 4., 5. Bezirk,	<i>Svoboda Wilhelm</i> , Amtsrat
<i>Wolf, Dr. Rudolf</i> , Oberphysikatsrat . . . . .	Marktaufsichtsgebäude, Landparteienplatz 57 18 045
<i>Wegscheider, Dr. Johann</i> , Physikatsrat . . . . .	Stadtkasse für den 4., 5. Bezirk,
Kanzlei . . . . .	5., Schönbrunner Straße 54 . . . . .
Sanitätsrevisoren . . . . .	754, 57 95 85
Bezirksjugendamt für den 4., 5. Bezirk,	<i>Nichterl Ferdinand</i> , Amtsrat . . . . .
5., Siebenbrunnenfeldgasse 7 . . . . .	<i>Kreitner Heinrich</i> , Amtsrat . . . . .
<i>Neubauer Rudolf</i> , Amtsrat . . . . .	Abrechnungsprüfer . . . . .
Kanzlei . . . . .	Gebrauchsgebühren . . . . .
Auskunft . . . . .	Getränke- und Gefrorenessteuer . . . . .
Erziehungsberatung . . . . .	Grundbesitzabgaben und Wassergebühren . . . . .
Fürsorgerinnen	Hundeabgabe . . . . .
Erziehungsfachfürsorgerin . . . . .	Lohnsummensteuer . . . . .
Organisationsfürsorgerin . . . . .	Strafgelder . . . . .
Sprengelfürsorgerinnen . . . . .	Wohlfahrtspflege . . . . .
Mutterberatung	Zwangsvollstreckungen für den 4., 5. Bezirk . . . . .
4., Trappelgasse 11 . . . . .	Standesamt Margareten (4., 5., 12. Bezirk,
5., Reinprechtsdorfer Straße 1c . . . . .	Atzgersdorf und Liesing),
Rechnungsführung . . . . .	5., Schönbrunner Straße 54 . . . . .
Vormünder . . . . .	<i>Dolezal Franz</i> , Amtsrat . . . . .
M.Abt. 50 — Außenstelle für den 4., 5. Bezirk,	Kanzlei . . . . .
5., Schönbrunner Straße 54 . . . . .	Aufgebote . . . . .
Referenten . . . . .	Ehefähigkeitszeugnisse . . . . .
Marktamtsabteilung für den 4., 5. Bezirk,	Eheschließungen . . . . .
5., Schönbrunner Straße 54 . . . . .	Familienbuch . . . . .
<i>Verhofen Ferdinand</i> , Amtsrat . . . . .	Geburtenbuch . . . . .
Referenten . . . . .	Sterbebuch . . . . .
Blumengroßmarkt, 4., Phorusplatz . . . . .	Veterinärabteilung für den 4., 5., 6., 7., 12., Bezirk,
Brückenwaage, 5., Siebenbrunnenfeldgasse 56 54 432	5., Schönbrunner Straße 54 . . . . .
Naschmarkt, 4., Kettenbrückengasse, gegen- über Stadtbahnstation 57 73 31, 57 24 69, 56 42 32	<i>Reinhold, Dr. Gunther</i> , Oberveterinäratt . . . . .
	<i>Bayer, Dr. Erich</i> , Veterinäratt . . . . .

## 5. Bezirk

siehe 4., 5. Bezirk

## 6., 7. Bezirk

7., Hermannsgasse 24—26 . . . . . 706, 93 76 46 . . . . . Portier . . . . . 73

<i>Egghard, Dr. Julius</i> , Senatsrat, Leiter . . . . .	64	Auskunft . . . . .	16
<i>Straßmann, Dr. Gerta</i> , Magistratsoberkommissär . . . . .	39	Einlaufsstelle . . . . .	63
<i>Kampf, Dr. Gertrud</i> , Magistratskonzipist . . . . .	28	Expedit . . . . .	63
<i>Pokorny, Dr. Wilhelm</i> , Magistratskonzipist . . . . .	68	Schlichtungsstelle-Protokoll . . . . .	65
<i>Vojik, Dr. Alfred</i> , Magistratskonzipist . . . . .	28	Schreibsstelle . . . . .	16
<i>Bacak Josef</i> , Amtsrat . . . . .	29	Strafprotokoll . . . . .	63
<i>Trubl Wilhelm</i> , Amtsrat . . . . .	36	Strafvollzug . . . . .	63
<i>Nimführ Margarete</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter . . . . .	38	Registratur . . . . .	62
Kanzlei . . . . .		Sitzungszimmer . . . . .	66

### Referate des Magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen . . . . .	39, 28, 68	Referenten . . . . .	13
Betriebsanlagen . . . . .	29, 39, 68, 28	Kanzlei . . . . .	69
Bodennutzung . . . . .	36	Gewerbeangelegenheiten . . . . .	26, 29, 36, 60
Effektensicherstellung . . . . .	29	Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . . .	28, 39, 68
Familien- und Kinderbeihilfen . . . . .	45, 57	Giftbezugsbewilligungen . . . . .	29
Familienunterhalt . . . . .	12	Jagdangelegenheiten . . . . .	36
Feuerpolizeiliche Revision . . . . .	39, 68, 28	Lohnsteuerkarten . . . . .	45, 57
Fischereiangelegenheiten . . . . .	36	Namensänderungen . . . . .	26, 29, 36, 60
Fürsorgereferat für den 6. Bezirk, 6., Amerlingstraße 11 . . . . .	755, 57 95 21*	Ortspolizei . . . . .	36
Hauptreferent . . . . .	62	Religionsaustritte . . . . .	45, 57
Referenten . . . . .	63	Sanitäre Übelstände . . . . .	29
Kanzlei . . . . .	67	Schlichtungsstelle . . . . .	28, 39, 68
Kasse . . . . .	67	Staatsbürgerschaftsangelegenheiten . . . . .	26, 29, 36, 60
Fürsorgereferat für den 7. Bezirk, Hauptreferent . . . . .	12	Verwaltungsstrafverfahren . . . . .	26, 29, 36, 60
		Viehählung . . . . .	36
		Werkverkehrskarten . . . . .	45, 57

### Außenstellen von Magistratsabteilungen:

Bezirksgesundheitsamt für den 6., 7. Bezirk, 6., Amerlingstraße 11 . . . . .	755, 57 95 21*	<i>Billaudet Otto</i> , Amtsrat . . . . .	32
<i>Wieninger, Dr. Johann</i> , Oberbezirksarzt . . . . .	59	Referenten . . . . .	33, 34
<i>Bartunek, Dr. Hans</i> , Oberbezirksarzt . . . . .	50	Markthalle, 7., Burggasse 78—80 . . . . .	93 37 21
Kanzlei . . . . .	58	Stadtkasse für den 6., 7. Bezirk, <i>Beer Johann</i> , Oberamtsrat . . . . .	52
Sanitätsrevisoren . . . . .	61	<i>Sladek Felix</i> , Amtsrat . . . . .	78
Bezirksjugendamt für den 6., 7. Bezirk, 6., Amerlingstraße 11 . . . . .	755, 57 95 21*	Abrechnungsprüfer . . . . .	18
<i>Venzl Franz</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	31	Gebrauchsgebühren . . . . .	22
Kanzlei . . . . .	49	Getränke- und Gefrorenessteuer . . . . .	22
Auskunft . . . . .	53	Grundbesitzabgaben und Wassergebühren . . . . .	17
Erziehungsberatung . . . . .	57	Hundeabgabe . . . . .	22
Fürsorgerinnen . . . . .		Lohnsummensteuer . . . . .	56, 74
Erziehungsfachfürsorgerin . . . . .	57	Strafgelder . . . . .	55
Organisationsfürsorgerin . . . . .	57	Wohlfahrtspflege . . . . .	22
Sprengelfürsorgerinnen . . . . .	54, 55, 56	Zwangsvollstreckungen für den 6. Bezirk . . . . .	53
Mutterberatung . . . . .		Zwangsvollstreckungen für den 7. Bezirk . . . . .	34
6., Damböckgasse 1 . . . . .	22	Standesamt für den 6., 7. Bezirk siehe 1., 8. Bezirk, Standesamt Innere Stadt- Mariahilf	
Rechnungsführung . . . . .	20	Veterinärabteilung für den 6., 7. Bezirk siehe 4., 5. Bezirk	
Vormünder . . . . .	45, 46, 47, 48		
M.Abt. 50 — Außenstelle für den 6., 7. Bezirk, Referenten . . . . .	14		
Marktamtsteilung für den 6., 7. Bezirk, 6., Amerlingstraße 11 . . . . .	755, 57 95 21*		

## 7. Bezirk

siehe 6., 7. Bezirk

## 8. Bezirk

siehe 1., 8. Bezirk

## 9. Bezirk

9., Währinger Straße 39 . . . . .	709, 42 35 75 . . . . .	Portier . . . . .	56
		Portier 9., Währinger Straße 43 . . . . .	20
<i>Buchmeier, Dr. Karl</i> , Senatsrat, Leiter . . . . .	41	Einlaufstelle . . . . .	55
<i>Hortig, Dr. Erika</i> , Magistratskommissär . . . . .	43	Expedit . . . . .	55
<i>Knöfler, Dr. Peter</i> , Magistratskonzipist . . . . .	42	Schlichtungsstelle-Protokoll . . . . .	52
<i>Hauer Otto</i> , Amtsrat . . . . .	46	Schreibstelle . . . . .	31
Kanzleileiter: derzeit unbesetzt . . . . .	45	Strafprotokoll . . . . .	52
Auskunft . . . . .	55	Strafvollzug . . . . .	47
		Registratur . . . . .	53

### Referate des Magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen . . . . .	42, 43	Gewerbeangelegenheiten . . . . .	40, 46, 48, 49
Betriebsanlagen . . . . .	42, 43	Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . . .	42, 43
Bodennutzung . . . . .	51	Giftbezugsbewilligungen . . . . .	40, 46, 48, 49
Effektensicherstellung . . . . .	52	Jagdangelegenheiten . . . . .	48
Familien- und Kinderbeihilfen . . . . .	51	Lohnsteuerkarten . . . . .	51
Familienunterhalt . . . . .	46	Namensänderungen . . . . .	49
Feuerpolizeiliche Revisionen . . . . .	42, 43	Ortspolizei . . . . .	47
Fischereianglegenheiten . . . . .	46, 48	Religionsaustritte . . . . .	49
		Sanitäre Übelstände . . . . .	40
Fürsorgereferat für den 9. Bezirk, 9., Währinger Straße 43, Hauptreferent . . . . .	25	Schlichtungsstelle . . . . .	42, 43
Referenten . . . . .	26, 27	Staatsbürgerschaftsangelegenheiten . . . . .	49
Kassa . . . . .	28	Verwaltungsstrafverfahren . . . . .	40, 46, 48, 49
		Viehzählung . . . . .	51
		Werkverkehrskarten . . . . .	47

### Außenstellen von Magistratsabteilungen:

Bezirksgesundheitsamt für den 9. Bezirk, <i>Schweeger, Dr. Herbert</i> , Oberbezirksarzt . . . . .	61	Mutterberatung siehe 1., 8. Bezirk	
Kanzlei . . . . .	62	M.Abr. 50 — Außenstelle für den 9. Bezirk, 9., Währinger Straße 43	
Sanitätsrevisoren . . . . .	63	Referenten . . . . .	33
Bezirksjugendamt für den 1., 8., 9. Bezirk, <i>Hancke Johanna</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	88	Marktamtsabteilung für den 8., 9. Bezirk, 9., Nußdorfer Straße 22, Markthalle . . . . .	34 32 48
Kanzlei . . . . .	82	<i>Löffler Alois</i> , Amtsrat	
Auskunft . . . . .	74	Stadtkasse für den 9. Bezirk siehe 1., 8. Bezirk	
Erziehungsberatung . . . . .	83	Standesamt Alsergrund, <i>Krajewski Eduard</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	66
Fürsorgerinnen		<i>Novak Gertrude</i> , Amtsrat . . . . .	68
Erziehungsfachfürsorgerin . . . . .	83	Kanzlei . . . . .	60
Organisationsfürsorgerin . . . . .	73	Aufgebote . . . . .	60, 66
Sprengelfürsorgerinnen . . . . .	70, 71, 78, 79, 85	Ehefähigkeitszeugnisse . . . . .	60, 66
Mutterberatung		Eheschließungen . . . . .	60, 66
1., Schuler Straße 14 . . . . .	52 67 84	Familienbuch . . . . .	60, 66
8., Schlesingerplatz 4 . . . . .		Geburtenbuch . . . . .	68, 69
9., Lazarettgasse 14 . . . . .	4289*	Sterbebuch . . . . .	67, 89
9., Sobieskigasse 31 . . . . .	34 65 35	Veterinärabteilung für den 9. Bezirk siehe 18. Bezirk	
Rechnungsführung . . . . .	84, 87		
Vormünder . . . . .	72, 75, 76, 77, 86		

## 10. Bezirk

10., Laxenburger Straße 43—45 . . . . .	710*, 64 36 31*	Portier . . . . .	293
		Portier 10., Keplerplatz 5 . . . . .	294
<i>Hönigsberg, Dr. Maria</i> , Obermagistratsrat, Leiter . . . . .	211	<i>Weilguny Maximilian</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter . . . . .	214
<i>Nieratschker, Dr. Theodor</i> . . . . .	219	Kanzlei	
<i>Sokop, Dr. Hans</i> , Magistratskonzipist . . . . .	232	Auskunft . . . . .	221
<i>Stroblberger, Dr. Erwin</i> , Magistratskonzipist . . . . .	220	Einlaufstelle . . . . .	221
<i>Kübbacher Josef</i> , Amtsrat . . . . .	215		

Expedit . . . . .	221	Strafvollzug . . . . .	223
Schlichtungsstelle-Protokoll . . . . .	223	Registratur . . . . .	225
Schreibstelle . . . . .	222	Sitzungszimmer . . . . .	272
Strafprotokoll . . . . .	221		

Referate des Magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen . . . . .	219, 220, 232	Gewerbeangelegenheiten . . . . .	212, 215, 216, 217, 226
Betriebsanlagen . . . . .	219, 220, 232	Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . . .	219, 220, 232
Bodennutzung . . . . .	224	Giftbezugsbewilligungen . . . . .	212, 215, 216, 217, 226
Buschenschank . . . . .	212, 215, 216, 217, 226	Jagdangelegenheiten . . . . .	216
Effektensicherstellung . . . . .	217	Lohnsteuerkarten . . . . .	224
Familien- und Kinderbeihilfen . . . . .	224	Ortspolizei . . . . .	212, 215, 216, 217, 226
Familienunterhalt . . . . .	212, 215, 216, 217, 226	Religionsaustritte . . . . .	212, 215, 216, 217, 226
Feuerpolizeiliche Revisionen . . . . .	219, 220, 232	Sanitäre Übelstände . . . . .	219, 220, 232
Fischereiangelegenheiten . . . . .	216	Schlichtungsstelle . . . . .	219, 220, 232
Fürsorgereferat, 10., Gudrunstraße 128, Hauptreferent . . . . .	265	Staatsbürgerschaftsangelegenheiten . . . . .	212, 215, 217, 226
Referenten . . . . .	268, 269, 270	Verwaltungsstrafverfahren . . . . .	212, 215, 216, 217, 226
Kanzlei . . . . .	267	Viehzählung . . . . .	224
		Werkverkehrskarten . . . . .	223

Außenstellen von Magistratsabteilungen:

Bezirksgesundheitsamt für den 10. Bezirk, <i>Beran, Dr. Wilhelm</i> , Oberphysikatsrat . . . . .	242	Marktamsabteilung für den 10. Bezirk, 10., Viktor Adler-Markt, Amtsgebäude, Brückenwaage . . . . .	64 27 77
<i>Eichinger, Dr. Wilhelm</i> , Physikatsrat . . . . .	242	<i>Weibs Paul</i> , Oberamtsrat . . . . .	16
Kanzlei . . . . .	243	Referenten . . . . .	11, 14
Sanitätsrevisoren . . . . .	244	Stadtkasse für den 10. Bezirk, <i>Thomas Franz</i> , Amtsrat . . . . .	275
Bezirksjugendamt für den 10. Bezirk, <i>Eberl Rudolf</i> , Oberamtsrat . . . . .	245	<i>Koller Karl</i> , Amtsrat . . . . .	276
Kanzlei . . . . .	260, 262	Abrechnungsprüfer . . . . .	280
Auskunft . . . . .	261	Gebrauchsgebühren . . . . .	280
Erziehungsberatung . . . . .	251	Getränke- und Gefrorenessteuer . . . . .	233
Fürsorgerinnen Erziehungsfachfürsorgerin . . . . .	263	Grundbesitzabgaben und Wassergebühren . . . . .	278, 281
Organisationsfürsorgerin . . . . .	250	Hundeabgabe . . . . .	278, 281
Sprengelfürsorgerinnen . . . . .	252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 264, 297	Lohnsummensteuer . . . . .	279
Mutterberatung, 10., Gudrunstraße 128 . . . . .	251	Strafgelder . . . . .	229
Rechnungsführung . . . . .	259, 296	Wohlfahrtspflege . . . . .	233
Vormünder . . . . .	246, 247, 248, 249	Zwangsvollstreckungen . . . . .	231
M.Abt. 37 — Außenstelle für den 10. Bezirk, <i>Grünberger, Dipl.-Ing. Anton</i> , Stadtbaurat . . . . .	235	Standesamt Favoriten (10., 11. Bezirk, Erlaa, Inzersdorf und Siebenhirten), 10., Keplerplatz 5, <i>Pleyl Edmund</i> , Amtsrat . . . . .	284
<i>Windl, Ing. Franz</i> , Stadtbaurat . . . . .	237	Kanzlei . . . . .	288
<i>Büchler, Dipl.-Ing. Friedrich</i> . . . . .	241	Aufgebote . . . . .	286
<i>Jäger, Dipl.-Ing. Wilhelm</i> . . . . .	238	Ehefähigkeitszeugnisse . . . . .	287
<i>Messinger, Dipl.-Ing. Helmut</i> , Stadtbauadjunkt . . . . .	237	Eheschließungen . . . . .	286
Kanzlei . . . . .	236	Familienbuch . . . . .	285, 286
Archiv . . . . .	241	Geburtenbuch . . . . .	287
Referenten . . . . .	239	Sterbebuch . . . . .	287, 288
Werkmeister . . . . .	240	Veterinärabteilung für den 3., 10., 11. Bezirk, <i>Smetaczek, Dr. Alois</i> , Oberveterinärarzt . . . . .	292
M.Abt. 50 — Außenstelle für den 10. Bezirk, Referenten . . . . .	273, 274	<i>Weber, Dr. Edwin</i> , Oberveterinärarzt . . . . .	292
		<i>Jeitler, Dr. Alfred</i> , Veterinärarzt . . . . .	292

11. Bezirk

11., Enkplatz 2 . . . . .	711, 74 35 86* (72 36 86*) . . . . .	Portier . . . . .	12
<i>Jankovic, Dr. Kurt</i> , Obermagistratsrat, Leiter . . . . .	62	Kanzlei	
<i>Weber, Dr. Karl</i> , Magistratsoberkommissär . . . . .	63	Auskunft . . . . .	54
<i>Kroner, Dr. Edith</i> . . . . .	33	Einlaufstelle . . . . .	54
<i>Förster Karl</i> , Amtsrat . . . . .	34	Expedit . . . . .	64
<i>Schneider Marie</i> , Kanzleioberoffizial, Kanzlei- leiter . . . . .	64	Schlichtungsstelle-Protokoll . . . . .	54
		Schreibstelle . . . . .	56
		Strafprotokoll . . . . .	54
		Strafvollzug . . . . .	34
		Registratur . . . . .	49

Referate des Magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen . . . . .	63	Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . . .	63
Betriebsanlagen . . . . .	63	Giftbezugsbewilligungen . . . . .	33, 34, 41
Bodennutzung . . . . .	65	Jagdangelegenheiten . . . . .	34
Effektensicherstellung . . . . .	34	Lohnsteuerkarten . . . . .	65
Familien- und Kinderbeihilfen . . . . .	65	Namensänderungen . . . . .	33, 34, 41
Familienunterhalt . . . . .	33, 34, 41	Ortspolizei . . . . .	41
Feuerpolizeiliche Revisionen . . . . .	63	Religionsaustritte . . . . .	33, 34, 41
Fischereiangelegenheiten . . . . .	33	Sanitäre Übelstände . . . . .	33, 34, 41
Fürsorgereferat für den 11. Bezirk,		Schlichtungsstelle . . . . .	62, 63
Hauptreferent . . . . .	23	Staatsbürgerschaftsangelegenheiten . . . . .	33, 34, 41
Referenten . . . . .	43	Verwaltungsstrafverfahren . . . . .	33, 34, 41, 63
Kanzlei . . . . .	36	Viehählung . . . . .	65
Gewerbeangelegenheiten . . . . .	33, 34, 41	Werkverkehrskarten . . . . .	33, 34, 41

Außenstellen von Magistratsabteilungen:

Bezirksgesundheitsamt für den 11. Bezirk,		M.Abt. 37 — Außenstelle für den 11. Bezirk,	
<i>Matar, Dr. Cornelia</i> . . . . .	13	<i>Doleschal, Dipl.-Ing. Manfred</i> . . . . .	30
Kanzlei . . . . .	47	<i>Schögl, Dipl.-Ing. Günther, Stadtbauadjunkt</i> . . . . .	39
Sanitätsrevisoren . . . . .	46	Kanzlei . . . . .	38
Bezirksjugendamt für den 11. Bezirk,		Referenten . . . . .	30
<i>Kovalovsky Stefan, Verwaltungsoberkommissär</i> . . . . .	14	Werkmeister . . . . .	27
Kanzlei . . . . .	44	M.Abt. 50 — Außenstelle für den 11. Bezirk,	
Auskunft . . . . .	50	Referenten . . . . .	24
Erziehungsberatung . . . . .	58	Marktamtsabteilung für den 11. Bezirk,	
Fürsorgerinnen		11., Lorystraße, Simmeringer Markt, Amts-	
Erziehungsfachfürsorgerin . . . . .	58	gebäude, Brückenwaage . . . . .	74 33 01 (72 33 01)
Organisationsfürsorgerin . . . . .	15	<i>Amtmann Ludwig, Amtsrat</i>	
Sprengelfürsorgerinnen . . . . .	15, 35, 48, 55, 58, 61	Stadtkasse für den 11. Bezirk, siehe 3. Bezirk	
Rechnungsführung . . . . .	45	Standesamt für den 11. Bezirk siehe 10. Bezirk,	
Vormünder . . . . .	37, 57, 59	Standesamt Favoriten	
		Veterinärabteilung für den 11. Bezirk	
		siehe 10. Bezirk	

12. Bezirk

12., Schönbrunner Straße 259 . . . . .	712*, 83 16 01	Portier . . . . .	02
		Portier 12., Hufelandgasse 2 . . . . .	01
<i>Blum, Dr. Siegfried, Obermagistratsrat, Leiter</i> . . . . .	13	Einlaufstelle . . . . .	17
<i>Prochaska, Dr. Peter, Magistratskonzipist</i> . . . . .	15	Expedit . . . . .	17
<i>Hanousek, Dr. Eleonore, Magistratskommissär</i> . . . . .	22	Schlichtungsstelle-Protokoll . . . . .	17
<i>Mayer-Rosenau Silvester, Amtsrat</i> . . . . .	21	Schreibstelle . . . . .	18
<i>Pravec Josef, Kanzleikommissär, Kanzleileiter</i> . . . . .	16	Strafprotokoll . . . . .	17
Kanzlei		Strafvollzug . . . . .	17
Auskunft . . . . .	17	Registrator . . . . .	24
		Sitzungszimmer . . . . .	26

Referate des Magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen . . . . .	15
Betriebsanlagen . . . . .	15
Bodennutzung . . . . .	10
Effektensicherstellung . . . . .	10
Familien- und Kinderbeihilfen . . . . .	10
Familienunterhalt . . . . .	19, 21, 23
Feuerpolizeiliche Revisionen . . . . .	15
Fischereiangelegenheiten . . . . .	19, 21, 23
Fürsorgereferat für den 12. Bezirk,	
12., Hufelandgasse 2,	
Hauptreferent . . . . .	60
Referenten . . . . .	72, 73, 74
Kanzlei . . . . .	71
Kassa . . . . .	71

**EINKAUF                      VERKAUF**

Schrott — Gußbruch — Nutzeisen — Träger —  
Rohre — Stabeisen

**Benedict & Mateyka**

Inhaber Josef Mateyka

Wien XI, Molitorgasse 15

Telefon 72 14 66 △

D 24/79

Gewerbeangelegenheiten . . . . .	19, 21, 23
Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . . .	15
Giftbezugsbewilligungen . . . . .	21
Jagdangelegenheiten . . . . .	19, 21, 23
Lohnsteuerkarten . . . . .	10
Namensänderungen . . . . .	19, 21, 23
Ortspolizei . . . . .	19, 21, 23
Religionsaustritte . . . . .	19, 21, 23
Sanitäre Übelstände . . . . .	19, 21, 23
Schlichtungsstelle . . . . .	15
Staatsbürgerschaftsangelegenheiten . . . . .	19, 21, 23
Verwaltungsstrafverfahren . . . . .	15, 19, 21, 23
Viehzählung . . . . .	10
Werkverkehrskarten . . . . .	10

# J E R G I T S C H

E I N F R I E D U N G E N  
aus Stahl oder Kunststoff

**S T A H L B A U**  
Fenster, Elektro-Tore, Eisenkonstruktionen

**K U N S T S T O F F E**  
Rohre, Platten, Wand- u. Bodenbeschichtungen

**Wien I, Elisabethstraße 10**  
Tel. 57 15 04

Fra 28/79

**Außenstellen von Magistratsabteilungen:**

<b>Bezirksgesundheitsamt für den 12. Bezirk,</b> 12., Hufelandgasse 2, <i>Schroth, Dr. Friedrich</i> , Physikatsrat . . . . .	63	<b>M.Abt. 37 — Außenstelle für den 12. Bezirk,</b> <i>Krammer, Dipl.-Ing. Hermann</i> , Ober- stadtbaurat . . . . .	39
Kanzlei . . . . .	64	<i>Krause, Dipl.-Ing. Johann</i> . . . . .	42
Sanitätsrevisoren . . . . .	69	Kanzlei . . . . .	30
<b>Bezirksjugendamt für den 12. Bezirk,</b> 12., Hufelandgasse 2, <i>Lehner Barbara</i> , Amtsrat . . . . .	77	Archiv . . . . .	27
Kanzlei . . . . .	76	Referent . . . . .	42
Auskunft . . . . .	84	Werkmeister . . . . .	38, 43, 44
Erziehungsberatung . . . . .	79	<b>M.Abt. 50 — Außenstelle für den 12. Bezirk,</b> 12., Theresienbadgasse 3, Referenten . . . . .	51, 52
<b>Fürsorgerinnen</b>		<b>Marktamtsabteilung für den 12. Bezirk,</b> 12., Hufelandgasse 2, <i>Holl Ottokar</i> , Amtsrat . . . . .	66
Erziehungsfachfürsorgerin . . . . .	79	Referenten . . . . .	47, 67
Organisationsfürsorgerin . . . . .	78	Marktaufsichtsgebäude, Brückenwaage, 12., Niederhofstraße, Meidlinger Markt . . . . .	83 31 81
Sprengelfürsorgerinnen . . . . .	83, 70, 81, 87	<b>Stadtkasse für den 12. Bezirk siehe 15. Bezirk</b>	
<b>Mutterberatung</b>		<b>Standesamt für den 12. Bezirk siehe 4., 5. Bezirk,</b> Standesamt Margareten	
12., Tivoligasse 4—6		<b>Veterinärabteilung für den 12. Bezirk siehe 4.,</b> 5. Bezirk	
12., Viertalgasse 11			
Rechnungsführung . . . . .	86		
Vormünder . . . . .	88, 89		

**13., 14. Bezirk**

13., Hietzinger Kai 1 . . . . .	713, 82 26 51	Portier . . . . .	90
<b>Leiter: derzeit unbesetzt</b> . . . . .	12	<b>Kanzlei</b>	
<i>Dienes, Dr. Harald</i> , Magistratskommissär . . . . .	13	Auskunft . . . . .	16
<i>Siedle, Dr. Udo</i> . . . . .	28	Einlaufstelle . . . . .	16
<i>Teynor, Dr. Friedrich</i> , Magistratskonzipist . . . . .	19	Expedit . . . . .	16
<i>Kohlruss Johann</i> , Amtsrat . . . . .	24	Schlichtungsstelle-Protokoll . . . . .	25
<i>Schenk Franz</i> , Amtsrat . . . . .	14, 22	Schreibstelle . . . . .	18
<i>Vikenscher Rudolf</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter . . . . .	15	Strafprotokoll . . . . .	16
		Strafvollzug . . . . .	16
		Registratur . . . . .	21
		Verhandlungszimmer . . . . .	20

**Referate des Magistratischen Bezirksamtes:**

Baustrafen . . . . .	19, 28	Feuerpolizeiliche Revisionen . . . . .	13, 19
Betriebsanlagen . . . . .	13, 19	Fischereianglegenheiten . . . . .	24
Bodennutzung . . . . .	10	<b>Fürsorgereferat für den 13., 14. Bezirk,</b>	
Effektensicherstellung . . . . .	24, 15	Hauptreferent . . . . .	89
Familien- und Kinderbeihilfen . . . . .	10	Referenten . . . . .	86, 87, 92
Familienunterhalt . . . . .	23, 32	Kanzlei . . . . .	88

Gewerbeangelegenheiten . . . . .	14, 22, 23, 32	Religionsaustritte . . . . .	23, 32
Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . . .	13, 19	Sanitäre Übelstände . . . . .	24
Giftbezugsbewilligungen . . . . .	14, 22, 23, 32	Schlichtungsstelle für den 13., 14. Bezirk . . . . .	13, 19
Jagdangelegenheiten . . . . .	24	Staatsbürgerschaftsangelegenheiten . . . . .	23, 32
Lohnsteuerkarten . . . . .	10	Verwaltungsstrafverfahren . . . . .	24
Namensänderungen . . . . .	23, 32	Viehzählung . . . . .	10
Ortspolizei . . . . .	23, 32	Werkverkehrskarten . . . . .	14, 22, 23, 32

Außenstellen von Magistratsabteilungen:

Bezirksgesundheitsamt für den 13., 14. Bezirk, <i>Pany, Dr. Josef</i> , Oberphysikatsrat . . . . .	61	M.Abr. 50 — Außenstelle für den 13., 14. Bezirk, 14., Penzinger Straße 59 . . . . .	82 14 47
<i>Krajek, Dr. Anton</i> . . . . .	65	Marktamtsabteilung für den 13., 14. Bezirk, <i>Eigner Wilhelm</i> , Amtsrat . . . . .	82
Kanzlei . . . . .	62, 64	Referenten . . . . .	83, 84
Sanitätsrevisoren . . . . .	63	Stadtkasse für den 13., 14. Bezirk, <i>Voglmayr Rudolf</i> , Oberamtsrat . . . . .	52
Behandlungszimmer . . . . .	65	<i>Buryan Werner</i> , Amtsrat . . . . .	54
Bezirksjugendamt für den 13., 14. Bezirk, <i>Mikulasch, Dr. Gustav</i> , Amtsrat . . . . .	71	Abrechnungsprüfer . . . . .	44
Kanzlei . . . . .	72	Gebrauchsgebühren . . . . .	56
Auskunft . . . . .	50	Getränke- und Gefrorenessteuer . . . . .	29
Erziehungsberatung . . . . .	85	Grundbesitzabgaben und Wassergebühren . . . . .	57, 58
Fürsorgerinnen . . . . .		Hundeabgabe . . . . .	56
Erziehungsfachfürsorgerin . . . . .	76	Lohnsummensteuer . . . . .	44
Organisationsfürsorgerin . . . . .	76	Strafgelder . . . . .	55
Sprengelfürsorgerinnen . . . . .	73, 77, 78, 80, 95, 96	Wohlfahrtspflege . . . . .	29
Mutterberatung . . . . .	59	Zwangsvollstreckungen für den 13. Bezirk . . . . .	53
Rechnungsführung . . . . .	75	Zwangsvollstreckungen für den 14. Bezirk . . . . .	45
Vormünder . . . . .	11, 60, 74	Standesamt Penzing (13., 14., 15. Bezirk, Mauer, Rodaun und Kalksburg), 14., Penzinger Straße Nr. 59 . . . . .	82 22 91
M.Abr. 29 — Wienflusauaufsichtsstelle Baumgarten, 14., Hadikgasse 182 . . . . .	92 17 714	<i>Ambüchel Franz</i> , Amtsrat . . . . .	6
Wienflusauaufsichtsstelle Hadersdorf, 14., Hadersdorf, Hauptstraße 3 . . . . .	84 22 82	Kanzlei . . . . .	5
M.Abr. 37 — Außenstelle für den 13., 14. Bezirk, <i>Novoy, Dipl.-Ing. Dr. techn. Eduard</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	46	Aufgebote . . . . .	2, 4
<i>Engelke, Dipl.-Ing. Karl</i> . . . . .	47	Ehefähigkeitszeugnisse . . . . .	2, 4
<i>Dirnbirn, Ing. Harald</i> , Stadtbaukommissär . . . . .	51	Eheschließungen . . . . .	6, 2
<i>Filas, Dipl.-Ing. Johann</i> , Stadtbaukommissär . . . . .	47	Familienbuch . . . . .	4
Kanzlei . . . . .	49	Geburtenbuch . . . . .	94, 95, 96
Archiv . . . . .	51	Sterbebuch . . . . .	94, 95, 96
Referenten . . . . .	47, 51	Veterinärabteilung für den 13., 14., 15. Bezirk, <i>Gura, Dr. Josef</i> , Oberveterinärart . . . . .	70
Schreibstelle für den 13. Bezirk . . . . .	40	<i>Schiel, Dr. Otto</i> , Veterinärart . . . . .	79
Schreibstelle für den 14. Bezirk . . . . .	48		
Werkmeister . . . . .	27, 94		

## 14. Bezirk

siehe 13., 14. Bezirk

## 15. Bezirk

15., Gassgasse 8—10 . . . . .	715, 83 36 11	Portier . . . . .	53
<i>Fichtner, Dr. Johann</i> , Obermagistratsrat, Leiter . . . . .	28	Einlaufsstelle . . . . .	25
<i>Österreicher, Dr. Hildegard</i> , Magistratsrat . . . . .	27	Expedit . . . . .	25
<i>Wanka, Dr. Wendelin</i> , Magistratskonzipist . . . . .	20	Schlichtungsstelle-Protokoll . . . . .	81
<i>Zaretski, Dr. Roman</i> . . . . .	21	Schreibstelle . . . . .	24
<i>Wohlfahrtstätter, Dr. Karl</i> , Amtsrat . . . . .	70	Strafprotokoll . . . . .	25
<i>Winter Josef</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter . . . . .	26	Strafvollzug . . . . .	22
Kanzlei . . . . .		Registrator . . . . .	56
Auskunft . . . . .	25	Sitzungszimmer . . . . .	29

Referate des Magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen . . . . .	20	Gewerbeangelegenheiten . . . . .	18, 23, 54, 69, 70
Betriebsanlagen . . . . .	20, 27	Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . . .	20, 27
Bodennutzung . . . . .	18	Giftbezugsbewilligungen . . . . .	27
Buschenschank . . . . .	18, 23, 54, 69, 70	Jagdangelegenheiten . . . . .	22
Effektensicherstellung . . . . .	18, 23	Lohnsteuerkarten . . . . .	22
Familien- und Kinderbeihilfen . . . . .	22	Namensänderungen . . . . .	18, 23
Familienunterhalt . . . . .	18, 23	Ortspolizei . . . . .	22
Feuerpolizeiliche Revisionen . . . . .	20, 27	Religionsaustritte . . . . .	22
Fischereianglegenheiten . . . . .	22	Sanitäre Übelstände . . . . .	18, 23
Fürsorgereferat für den 15. Bezirk,		Schlichtungsstelle . . . . .	20, 27
Hauptreferent . . . . .	48	Staatsbürgerschaftsangelegenheiten . . . . .	18, 23
Referenten . . . . .	40, 49	Verwaltungsstrafverfahren . . . . .	18, 23, 54, 69, 70
Kanzlei . . . . .	47	Viehählung . . . . .	18
Kassa . . . . .	46	Werkverkehrskarten . . . . .	22

Außenstellen von Magistratsabteilungen:

Bezirksgesundheitsamt für den 15. Bezirk,		— Marktamsabteilung für den 15. Bezirk,	
Müller, Dr. Ernst, Oberphysikatsrat . . . . .	44	15., Dadlergasse 1—3 . . . . .	83 43 13, 83 54 31
Nurrer, Dr. Elisabeth . . . . .	84	Reichelt Georg, Amtsrat . . . . .	
Kanzlei . . . . .	43	Sakl Walter, Amtsrat . . . . .	
Sanitätsrevisoren . . . . .	42	Marktaufichtsgebäude — Meiselmarkt,	
Bezirksjugendamt für den 15. Bezirk,		Brückenwaage, 15., Meiselmarkt . . . . .	92 33 51
Scheinost Karl, Verwaltungsoberkommissär . . . . .	50	Stadtkasse für den 12., 15. Bezirk,	
Kanzlei . . . . .	59	Pfeiffer Alois, Amtsrat . . . . .	34
Auskunft . . . . .	68	Pewner Johann, Amtsrat . . . . .	19
Erziehungsberatung . . . . .	82	Abrechnungsprüfer . . . . .	33
Fürsorgerinnen		Dauerunterstützungen . . . . .	89
Erziehungsfachfürsorgerin . . . . .	82	Gebrauchsgebühren . . . . .	35
Organisationsfürsorgerin . . . . .	65	Getränke- und Gefrorenessteuer . . . . .	33
Sprengelfürsorgerinnen . . . . .	66, 67, 74, 75, 83	Grundbesitzabgaben und Wassergebühren	
Mutterberatung . . . . .	55	für den 12. Bezirk . . . . .	36, 86
Rechnungsführung . . . . .	58	Grundbesitzabgaben und Wassergebühren	
Vormünder . . . . .	61, 62, 63, 64	für den 15. Bezirk . . . . .	36, 86
Sitzungszimmer . . . . .	57	Hundeabgabe . . . . .	35
M.Abt. 37 — Außenstelle für den 15. Bezirk,		Lohnsummensteuer . . . . .	60, 87
Bachyna, Dipl.-Ing. Herbert, Stadtbau-		Strafgelder . . . . .	32
oberkommissär . . . . .	39	Wohlfahrtspflege . . . . .	89
Schidla, Dipl.-Ing. Gottfried, Stadtbau-		Zwangsvollstreckungen für den 12. Bezirk . . . . .	85
kommissär . . . . .	76	Zwangsvollstreckungen für den 15. Bezirk . . . . .	37
Kanzlei . . . . .	30	Standesamt für den 15. Bezirk siehe 13.,	
Archiv . . . . .	30	14. Bezirk, Standesamt Penzing	
Referent . . . . .	78	Veterinärabteilung für den 15. Bezirk siehe 13.,	
Werkmeister . . . . .	41, 73, 77	14. Bezirk	
M.Abt. 50 — Außenstelle für den 15. Bezirk,			
Referenten . . . . .	71, 72		

16. Bezirk

16., Richard Wagner-Platz 19 . . . . .	716*, 92 26 96	Portier . . . . .	76
Stelzel, Dr. Ernst, Obermagistratsrat, Leiter . . . . .	25	Einlaufstelle . . . . .	23
Vogl, Dr. Johann, Obermagistratsrat . . . . .	45	Expedit . . . . .	26
Globits, Dr. Sebastian, Magistratskonzipist . . . . .	46	Schlichtungsstelle-Protokoll . . . . .	22
Marksteiner, Dr. Klaus, Magistratskonzipist . . . . .	46	Schreibstelle . . . . .	22
Kern Leopold, Amtsrat . . . . .	29	Strafprotokoll . . . . .	23
Kaukal Karl, Kanzleioberkommissär,		Strafvollzug . . . . .	22
Kanzleileiter . . . . .	21	Registratur . . . . .	62
Kanzlei . . . . .		Sitzungszimmer . . . . .	24
Auskunft . . . . .	23		

Referate des Magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen . . . . .	45, 46	Buschenschank . . . . .	20
Betriebsanlagen . . . . .	45, 46	Effektensicherstellung . . . . .	20
Bodennutzung . . . . .	20	Familien- und Kinderbeihilfen . . . . .	63

Familienunterhalt . . . . .	27	Giftbezugsbewilligungen . . . . .	27
Feuerpolizeiliche Revisionen . . . . .	45, 46	Jagdangelegenheiten . . . . .	20
Fischereiangelegenheiten . . . . .	20	Lohnsteuerkarten . . . . .	63
Fürsorgereferat für den 16. Bezirk,		Ortspolizei . . . . .	20
Hauptreferent . . . . .	72	Religionsaustritte . . . . .	29
Referenten . . . . .	60, 68, 69, 71	Sanitäre Übelstände . . . . .	20
Kanzlei . . . . .	73, 74	Schlichtungsstelle . . . . .	45, 46
Schalter . . . . .	67	Staatsbürgerschaftsangelegenheiten . . . . .	27, 29
Gewerbeangelegenheiten . . . . .	20, 27, 28, 29	Verwaltungsstrafverfahren . . . . .	28
Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . . .	45, 46	Viehzählung . . . . .	20
		Werkverkehrskarten . . . . .	20, 27, 28, 29

Außenstellen von Magistratsabteilungen:

Bezirksgesundheitsamt für den 16. Bezirk,		Marktamtsabteilung für den 16. Bezirk,	
<i>Wißgott, Dr. Lothar</i> , Oberphysikatsrat . . . . .	93	16., Yppenmarkt, Amtsgebäude,	
Kanzlei . . . . .	92	Brückenwaage . . . . .	42 61 74, 42 49 655
Sanitätsrevisoren . . . . .	91	<i>Kalsner Hubert</i> , Oberamtsrat	
Bezirksjugendamt für den 16. Bezirk,		Referenten . . . . .	42 61 74
16., Arnehtgasse 84 . . . . .	46 12 38*	Stadtkasse für den 16. Bezirk,	
<i>Bachbauer, Dr. Irmtraut</i> . . . . .	2	<i>Freund Laurenz</i> , Amtsrat . . . . .	53
Kanzlei . . . . .	75, 76	<i>Felkel Heinrich</i> , Amtsrat . . . . .	54
Auskunft . . . . .	1, 3	Abrechnungsprüfer . . . . .	58
Erziehungsberatung . . . . .	703	Gebrauchsgebühren . . . . .	58
Fürsorgerinnen		Getränke- und Gefrorenessteuer . . . . .	94
Erziehungsfachfürsorgerin . . . . .	703	Grundbesitzabgaben und Wassergebühren . . . . .	59
Organisationsfürsorgerin . . . . .	4	Hundeabgabe . . . . .	59
Sprengeifürsorgerinnen . . . . .	77, 78, 79, 702, 704, 705, 707, 7001	Lohnsummensteuer . . . . .	94
Mutterberatung		Strafgelder . . . . .	61
16., Lindauergasse 14 . . . . .		Wohlfahrtspflege . . . . .	58
16., Montleartstraße 36 . . . . .		Zwangsvollstreckungen . . . . .	55
16., Ottakringer Straße 217 . . . . .		Standesamt Ottakring (16. und 17. Bezirk),	
Rechnungsführung . . . . .	701	<i>Huscawa Franz</i> , Amtsrat . . . . .	32
Vormünder . . . . .	5, 6, 74, 706	Kanzlei . . . . .	34
M.Abt. 37 — Außenstelle für den 16. Bezirk,		Aufgebote . . . . .	31, 32
<i>Lang, Dipl.-Ing. Augustin</i> , Stadtbau-		Ehefähigkeitszeugnisse . . . . .	31, 32
oberkommissär . . . . .	39	Eheschließungen . . . . .	31, 32
<i>Dworak, Dipl.-Ing. Daland</i> , Stadtbau-		Familienbuch . . . . .	31, 34
oberkommissär . . . . .	41	Geburtenbuch . . . . .	33
<i>Mayer, Dipl.-Ing. Hubert</i> , Stadtbauadjunkt . . . . .	40	Sterbebuch . . . . .	36, 37
Kanzlei . . . . .	43	Veterinärabteilung für den 16., 17. Bezirk,	
Referenten . . . . .	30, 41, 42, 44	<i>Handsor, Dr. Otto</i> , Oberveterinärarzt . . . . .	70
Werkmeister . . . . .	41, 42	<i>Pekala, Dr. Friedrich</i> , Veterinärarzt . . . . .	70
M.Abt. 50 — Außenstelle für den 16. Bezirk,			
Referenten . . . . .	65, 66		

**17. Bezirk**

17., Elterleinplatz 14 . . . . .	717*, 46 16 61*	Portier . . . . .	355
<i>Unger, Dr. Alois</i> , Obermagistratsrat, Leiter . . . . .	316	Einlaufstelle . . . . .	357
<i>Paulhart, Dr. Günther</i> , Magistratskommissär . . . . .	317	Schlichtungsstelle-Protokoll . . . . .	310
<i>Fabrick Rudolf</i> , Amtsrat . . . . .	338	Schreibstelle . . . . .	356
<i>Stanka Josef</i> , Amtsrat . . . . .	321	Strafprotokoll . . . . .	357
<i>Schwarz Erna</i> , Kanzleioberoffizial, Kanzleileiter . . . . .	319	Strafvollzug . . . . .	318
Kanzlei		Registrator . . . . .	327
Auskunft . . . . .	357	Sitzungszimmer . . . . .	348

Referate des Magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen . . . . .	317	Feuerpolizeiliche Revisionen . . . . .	317
Betriebsanlagen . . . . .	317	Fischereiangelegenheiten . . . . .	321
Bodennutzung . . . . .	347	Fürsorgereferat für den 17. Bezirk,	
Buschenschank . . . . .	322	Hauptreferent . . . . .	338
Effektensicherstellung . . . . .	328	Referenten . . . . .	339, 342
Familien- und Kinderbeihilfen . . . . .	347	Kanzlei . . . . .	343
Familienunterhalt . . . . .	321, 322	Kassa . . . . .	339

Gewerbeangelegenheiten	321, 322
Gewerbepolizeiliche Revisionen	317
Giftbezugsbewilligungen	317
Jagdangelegenheiten	321
Lohnsteuerkarten	347
Namensänderungen	322
Ortspolizei	328

Religionsaustritte	328
Sanitäre Übelstände	321
Schlichtungsstelle	328
Staatsbürgerschaftsangelegenheiten	321, 322
Verwaltungsstrafverfahren	323
Viehzählung	347
Werkverkehrskarten	321, 322

Außenstellen von Magistratsabteilungen:

Bezirksgesundheitsamt für den 17. Bezirk, 17., Kalvarienberggasse 29, <i>Müller, Dr. Johann</i> , Physikatsrat	351
Kanzlei	351
Sanitätsrevisoren	340
Bezirksjugendamt für den 17., 18. Bezirk, 17., Kalvarienberggasse 29, <i>Gabler Wilhelmine</i> , Amtsrat	361
Kanzlei	368
Auskunft	363
Erziehungsberatung	373
Fürsorgerinnen	
Erziehungsfachfürsorgerin	373
Organisationsfürsorgerin	366
Sprengelfürsorgerinnen	326, 360, 367, 369, 371, 372, 374
Mutterberatung	
17., Rhigasgasse 4	
17., Röttergasse 29—31	
18., Antonigasse 102	
18., Erndtgasse 27—29	

Rechnungsführung	362, 376, 379
Vormünder	365, 375, 377, 378
M.Abt. 37 — Außenstelle für den 17. Bezirk, 17., Kalvarienberggasse 33, <i>Nagel, Dipl.-Ing. Emil</i> , Oberstadtbaurat	337
<i>Marinoff, Dipl.-Ing. Peter</i>	320
<i>Kaindl, Dipl.-Ing. Edwin</i> , Stadtbauadjunkt	332
Kanzlei	329
Referenten	320, 337
M.Abt. 50 — Außenstelle für den 17. Bezirk, Referenten	352
Marktamtsteilung für den 17. Bezirk, <i>Turinsky, Dr. Rudolf</i> , Amtsrat	359
Referenten	350
Stadtkasse für den 17. Bezirk siehe 18. Bezirk	
Standesamt für den 17. Bezirk siehe 16. Bezirk, Standesamt Ottakring	
Veterinärabteilung für den 17. Bezirk siehe 16. Bezirk	

18. Bezirk

18., Martinstraße 100	718, 34 25 20	Portier	25
<i>Rietenauer, Dr. Otto</i> , Obermagistratsrat, Leiter	22	Einlaufstelle	19
<i>Hohenfellner, Dr. Peter</i> , Magistratskonzipist	37	Expedit	56
<i>Ribing Franz</i> , Amtsrat	18	Schlichtungsstelle-Protokoll	10
<i>Bures Paula</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter	21	Schreibstelle	10
		Strafprotokoll	10
		Strafvollzug	19
Kanzlei		Registrator	56
Auskunft	19	Sitzungszimmer	29

Referate des Magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen	37	Gewerbeangelegenheiten	18, 30, 43
Betriebsanlagen	37	Gewerbepolizeiliche Revisionen	37
Bodennutzung	23	Giftbezugsbewilligungen	18
Buschenschank	18	Jagdangelegenheiten	43
Effektensicherstellung	23	Lohnsteuerkarten	23
Familien- und Kinderbeihilfen	23	Namensänderungen	18
Familienunterhalt	18, 30, 43	Ortspolizei	43
Feuerpolizeiliche Revisionen	37	Religionsaustritte	30
Fischereianglegenheiten	43	Sanitäre Übelstände	18, 30, 43
Fürsorgereferat für den 18. Bezirk, Hauptreferent	59	Schlichtungsstelle	10
Referenten	35, 44	Staatsbürgerschaftsangelegenheiten	18
Kanzlei	35	Verwaltungsstrafverfahren	18, 30, 43
Kassa	59	Viehzählung	23
		Werkverkehrskarten	43

Außenstellen von Magistratsabteilungen:

Bezirksgesundheitsamt für den 18. Bezirk, 18., Währinger Straße 124	34 65 64	Bezirksjugendamt für den 18. Bezirk siehe 17. Bezirk	
<i>Brachtl, Dr. Erich</i> , Oberphysikatsrat	2	M.Abt. 37 — Außenstelle für den 18. Bezirk, <i>Cimpa, Dipl.-Ing. Franz</i>	42
Kanzlei	34 65 64	<i>Hofmeister, Dipl.-Ing. Liselotte</i> , Stadtbaukommissär	27
Sanitätsrevisoren	4, 5		

Kanzlei . . . . .	58	Lohnsummensteuer . . . . .	38
Archiv . . . . .	28	Strafgelder . . . . .	32
Referenten . . . . .	28	Wohlfahrtspflege . . . . .	54
Werkmeister . . . . .	28	Zwangsvollstreckungen . . . . .	51
M.Abt. 50 — Außenstelle für den 18. Bezirk, Referenten . . . . .	26	Standesamt Währing (18. und 19. Bezirk), <i>Rohm, Dr. Karl</i> , Amtsrat . . . . .	34 91 62
Marktamtsabteilung für den 18. Bezirk, <i>Fuhrmann Hermann</i> , Amtsrat . . . . .	45	Kanzlei . . . . .	34 91 62
Referenten . . . . .	24	Aufgebote . . . . .	34 91 62
Stadtkasse für den 17., 18. Bezirk, <i>Prochazka Wilhelm</i> , Amtsrat . . . . .	36	Ehefähigkeitszeugnisse . . . . .	34 91 62
<i>Gutkas Franz</i> , Amtsrat . . . . .	50	Eheschließungen . . . . .	34 91 62
Abrechnungsprüfer . . . . .	53	Familienbuch . . . . .	34 91 62
Gebrauchsgebühren . . . . .	54	Geburtenbuch . . . . .	34 91 63
Getränke- und Gefrorenessteuer . . . . .	53	Sterbebuch . . . . .	34 91 63
Grundbesitzabgaben und Wassergebühren . . . . .	31, 52	Veterinärabteilung für den 9., 18., 19. Bezirk, <i>Smejkal, Dr. Othmar</i> , Oberveterinär . . . . .	55
Hundeabgabe . . . . .	54	<i>Zechner, Dr. Hermann</i> , Veterinär . . . . .	55

## 19. Bezirk

19., Gatterburggasse 14 . . . . .	719*, 36 42 50*	Portier . . . . .	38
<i>Huber, Dr. Franz</i> , Obermagistratsrat, Leiter . . . . .	20	Einlaufstelle . . . . .	23
<i>Schuster, Dr. Johann</i> , Magistratsrat . . . . .	21	Expedit . . . . .	37
<i>Buresch Gottfried</i> , Amtsrat . . . . .	30	Schlichtungsstelle-Protokoll . . . . .	24
<i>Dober Margarethe</i> , Kanzleioberoffizial, Kanzleileiter . . . . .	22	Schreibstelle . . . . .	25
Kanzlei . . . . .		Strafprotokoll . . . . .	23
Auskunft . . . . .	23	Strafvollzug . . . . .	24

### Referate des Magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen . . . . .	21	Kassa . . . . .	41, 42
Betriebsanlagen . . . . .	21	Gewerbeangelegenheiten . . . . .	28, 29, 30
Bodennutzung . . . . .	27	Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . . .	20, 21
Buschenschank . . . . .	29	Giftbezugsbewilligungen . . . . .	29
Effektensicherstellung . . . . .	24	Jagdangelegenheiten . . . . .	20, 24
Familien- und Kinderbeihilfen . . . . .	27	Lohnsteuerkarten . . . . .	27
Familienunterhalt . . . . .	30	Namensänderungen . . . . .	28, 29
Feuerpolizeiliche Revisionen . . . . .	21	Ortspolizei . . . . .	24, 30
Fischereiangelegenheiten . . . . .	24	Religionsaustritte . . . . .	24
Fürsorgereferat für den 19. Bezirk, Hauptreferent . . . . .	40	Sanitäre Übelstände . . . . .	30
Referenten . . . . .	41	Schlichtungsstelle . . . . .	21
Kanzlei . . . . .	41, 42	Staatsbürgerschaftsangelegenheiten . . . . .	28, 29
		Verwaltungsstrafverfahren . . . . .	28, 30
		Viehzählung . . . . .	27
		Werkverkehrskarten . . . . .	29

### Außenstellen von Magistratsabteilungen:

Bezirksgesundheitsamt für den 19. Bezirk, <i>Stasny, Dr. Rudolf</i> . . . . .	60	<i>Kraus, Dipl.-Ing. Paul</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	43
Kanzlei . . . . .	62	<i>Zeisberger, Dipl.-Ing. Rolf</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	46
Sanitätsrevisoren . . . . .	61	<i>Mosser, Dipl.-Ing. Albert</i> , Stadtbau- oberkommissär . . . . .	44
Bezirksjugendamt für den 19. Bezirk, <i>Pospisl Franz</i> , Amtsrat . . . . .	63	Kanzlei . . . . .	48
Kanzlei . . . . .	58	Referenten . . . . .	47, 56
Auskunft . . . . .	64	Werkmeister . . . . .	45, 49
Erziehungsberatung . . . . .	64	M.Abt. 50 — Außenstelle für den 19. Bezirk, Referenten . . . . .	31, 32
Fürsorgerinnen Erziehungsfachfürsorgerin . . . . .	64	Marktamtsabteilung für den 19. Bezirk, <i>Tometz Eduard</i> , Amtsrat . . . . .	35
Organisationsfürsorgerin . . . . .	65	Referenten . . . . .	36
Sprengelfürsorgerinnen . . . . .	59, 66	Brückenwaage, 19., Geistingergasse . . . . .	36 37 023
Mutterberatung . . . . .	76, 77	Stadtkasse für den 19. Bezirk, <i>Kracker Wilhelm</i> , Amtsrat . . . . .	70
Rechnungsführung . . . . .	69	<i>Hölbling Franz</i> , Amtsrat . . . . .	71
Vormünder . . . . .	67, 68	Abrechnungsprüfer . . . . .	79
M.Abt. 37 — Außenstelle für den 19. Bezirk,			

Gebrauchsgebühren . . . . .	79	Wohlfahrtspflege . . . . .	78
Getränke- und Gefrorenessteuer . . . . .	79	Zwangsvollstreckungen . . . . .	75
Grundbesitzabgaben und Wassergebühren . . . . .	72, 73	Standesamt für den 19. Bezirk siehe 18. Bezirk,	
Hundeabgabe . . . . .	79	Standesamt Wähling	
Lohnsummensteuer . . . . .	79	Veterinärabteilung für den 19. Bezirk siehe 18. Bezirk	
Strafgelder . . . . .	78		

## 20. Bezirk

20., Brigittaplatz 10 . . . . .	720, 35 26 71	Portier . . . . .	279
<i>Fubs Roland</i> , Obermagistratsrat, Leiter . . . . .	209	Einlaufstelle . . . . .	212
<i>Wiltshegg-Binder, Dr. Helmut</i> , Magistratsrat . . . . .	210	Expedit . . . . .	214
<i>Aue, Dr. Alois</i> . . . . .	222	Schlichtungsstelle-Protokoll . . . . .	214
<i>Bartl Ernst</i> , Amtsrat . . . . .	222	Schreibstelle . . . . .	214
<i>Kerschbaumer Maria</i> , Kanzleikommissär,		Strafprotokoll . . . . .	212
Kanzleileiter . . . . .	211	Strafvollzug . . . . .	213
Kanzlei . . . . .		Registrierung . . . . .	215
Auskunft . . . . .	213	Sitzungszimmer . . . . .	225

### Referate des Magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen . . . . .	210	Gewerbeangelegenheiten . . . . .	219, 220, 221, 222
Betriebsanlagen . . . . .	210, 222	Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . . .	210
Bodennutzung . . . . .	218	Giftbezugsbewilligungen . . . . .	219, 220, 221, 222
Buschenschank . . . . .	219, 220, 221, 222	Jagdangelegenheiten . . . . .	221
Effektensicherstellung . . . . .	211, 219	Lohnsteuerkarten . . . . .	218
Familien- und Kinderbeihilfen . . . . .	218	Namensänderungen . . . . .	221, 222
Familienunterhalt . . . . .	220, 222	Ortspolizei . . . . .	220
Feuerpolizeiliche Revisionen . . . . .	210, 222	Religionsaustritte . . . . .	220
Fischereiangelegenheiten . . . . .	221	Sanitäre Übelstände . . . . .	220, 222
Fürsorgereferat für den 20. Bezirk,		Schlichtungsstelle . . . . .	210, 220
Hauptreferent . . . . .	231	Staatsbürgerschaftsangelegenheiten . . . . .	221, 222
Referenten . . . . .	232, 233, 234, 235	Verwaltungsstrafverfahren . . . . .	219, 220, 221, 222
Kanzlei . . . . .	236	Viehählung . . . . .	218
Kassa . . . . .	236	Werkverkehrskarten . . . . .	219, 220, 221, 222

### Außenstellen von Magistratsabteilungen:

Bezirksgesundheitsamt für den 20. Bezirk,		Marktamtsteilung für den 20. Bezirk,	
<i>Goltes, Dr. Erika</i> , Physikatsrat . . . . .	238	<i>Steurer Gottfried</i> , Amtsrat . . . . .	244
Kanzlei . . . . .	239	Referenten . . . . .	245
Sanitätsrevisoren . . . . .	240	Marktaufischt Hannovermarkt,	
Bezirksjugendamt für den 20. Bezirk,		20., Hannovermarkt . . . . .	35 83 45
20., Pappenheimgasse 57 . . . . .	35 86 19	Stadtkasse für den 20. Bezirk siehe 2. Bezirk	
<i>Hartl Edwin</i> , Amtsrat . . . . .	8	Standesamt Brigittenau (2. und 20. Bezirk),	
Kanzlei . . . . .	06	<i>Pleva Franz</i> , Amtsrat . . . . .	247
Auskunft . . . . .	9	Kanzlei . . . . .	250
Erziehungsberatung . . . . .	05	Aufgebote . . . . .	247, 248, 249
Fürsorgerinnen		Ehefähigkeitszeugnisse . . . . .	247, 248, 249
Erziehungsfachfürsorgerin . . . . .	05	Eheschließungen . . . . .	247, 248, 249
Organisationsfürsorgerin . . . . .	2	Familienbuch . . . . .	247, 248, 249
Sprengefürsorgerinnen . . . . .	01, 2, 04, 6, 08	Geburtenbuch . . . . .	251
Mutterberatung . . . . .	01	Sterbebuch . . . . .	251
Mutterberatung, 20., Wehlstraße 32—38, Stiege 2		Veterinärabteilung für den 20. Bezirk	
Rechnungsführung . . . . .	5	siehe 2. Bezirk	
Vormünder . . . . .	02, 03, 3, 4, 7		
M.Ab. 50 — Außenstelle für den 20. Bezirk,			
Referenten . . . . .	242, 243		

## 21. Bezirk

21., Am Spitz 1 . . . . .	721*, 37 16 86	Portier . . . . .	213
<i>Helmwein, Dr. Erich</i> , Obermagistratsrat, Leiter . . . . .	200	<i>Stancl Josef</i> , Amtsrat . . . . .	216
<i>Roller, Dr. Walter</i> , Magistratskonzipist . . . . .	219	<i>Riener Theresia</i> , Kanzleioberoffizial,	
<i>Macho, Dr. Werner</i> , Magistratskonzipist . . . . .	219	Kanzleileiter . . . . .	249
<i>Fetty Franz</i> , Amtsrat . . . . .	240		

Kanzlei		Strafprotokoll	249
Auskunft	249	Strafvollzug	249
Einlaufstelle	249	Registratur	247
Schlichtungsstelle-Protokoll	219	Sitzungszimmer	278
Schreibstelle	236, 248		

Referate des Magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen	219	Gewerbeangelegenheiten	243, 244
Betriebsanlagen	200, 219	Gewerbepolizeiliche Revisionen	219
Bodennutzung	240	Giftbezugsbewilligungen	244
Buschenschank	240	Jagdangelegenheiten	240
Effektensicherstellung	247	Lohnsteuerkarten	218
Familien- und Kinderbeihilfen	218	Namensänderungen	244
Familienunterhalt	240	Ortspolizei	240
Feuerpolizeiliche Revisionen	219	Religionsaustritte	240
Fischereianglegenheiten	240	Sanitäre Übelstände	243, 244
Fürsorgereferat für den 21. Bezirk,		Schlichtungsstelle	200, 219
Hauptreferent	216	Staatsbürgerschaftsangelegenheiten	243, 244
Referenten	231, 233	Verwaltungsstrafverfahren	243, 244
Kanzlei	232	Viehählung	240
		Werkverkehrskarten	243, 244

Außenstellen von Magistratsabteilungen:

Bezirksgesundheitsamt für den 21. Bezirk,		Marktamtsabteilung für den 21. Bezirk,	
<i>Lachnit, Dr. Johanna</i> , Physikatsrat	225	21., Floridsdorfer Markt,	
Kanzlei	224	Schlingerhof	37 15 89, 37 26 14
Sanitätsrevisoren	223	<i>Hartl Josef</i> , Oberamtsrat	
Bezirksjugendamt für den 21. Bezirk,		Stadtkasse für den 21. Bezirk,	
<i>Lutz Johann</i> , Amtsrat	261	<i>Zdenek Walter</i> , Amtsrat	256
Kanzlei	229	<i>Markovich Ludwig</i> , Verwaltungskommissär	253
Auskunft	265	Abrechnungsprüfer	251
Erziehungsberatung	205	Gebrauchsgebühren	251
Fürsorgerinnen		Getränke- und Gefrorenessteuer	251
Erziehungsfachfürsorgerin	235	Grundbesitzabgaben und Wasser-	
Organisationsfürsorgerin	263	gebühren	254, 259, 279
Sprengelfürsorgerinnen	204, 217, 235, 262, 263, 264	Hundeabgabe	251
Mutterberatung		Lohnsummensteuer	251
21., Floridsdorfer Hauptstraße 12, Stiege 4		Strafgelder	258
Rechnungsführung	266	Wohlfahrtspflege	251
Vormünder	267, 268, 269	Standesamt Floridsdorf (21. und 22. Bezirk),	
M.Abr. 37 — Außenstelle für den 21. Bezirk,		<i>Rittner Emanuel</i> , Amtsrat	271
<i>Schaffer, Dipl.-Ing. Alfred</i> , Oberstadtbaurat	239	Kanzlei	276
<i>Leopold, Dipl.-Ing. Gerhard</i> , Stadtbauober-		Aufgebote	275
kommissär	270	Ehefähigkeitszeugnisse	275
<i>Leitgeb, Dipl.-Ing. Franz</i>	238	Eheschließungen	275
<i>Mayer, Dipl.-Ing. Heinz</i> , Stadtbaukommissär	221	Familienbuch	275
<i>Schachner Mathias</i> , Techn. Amtsrat	230	Geburtenbuch	275
Kanzlei	250	Sterbebuch	273
Archiv	215	Veterinärabteilung für den 21. Bezirk	37 11 88
Referenten	221, 270, 230	<i>Smetana, Dr. Othmar</i> , Oberveterinärarzt	
Werkmeister	221, 230, 270	<i>Sommerauer, Dr. Bruno</i> , Veterinärarzt	
M.Abr. 50 — Außenstelle für den 21. Bezirk,			
Referenten	245, 202		

22. Bezirk

22., Lorenz Kellner-Gasse 15	722, 22 16 66*	Portier	70
<i>Keller, Dr. Heinrich</i> , Obermagistratsrat, Leiter	26	Expedit	29
<i>Neugebauer, Dr. Ernst</i> , Magistratskommissär	27	Schlichtungsstelle-Protokoll	29
<i>Kuderna Franz</i> , Amtsrat	32	Schreibstelle	34
<i>Königstätter Anna</i> , Kanzleioberrassistentin, Kanzlei-		Strafprotokoll	29
leiter	28	Strafvollzug	29
Kanzlei		Registratur	35
Auskunft	29	Sitzungszimmer	78
Einlaufstelle	29		

Referate des Magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen . . . . .	32	Gewerbeangelegenheiten . . . . .	32
Betriebsanlagen . . . . .	27	Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . . .	27
Bodennutzung . . . . .	20	Giftbezugsbewilligungen . . . . .	27
Buschenschank . . . . .	32	Jagdangelegenheiten . . . . .	32
Effektensicherstellung . . . . .	28	Lohnsteuerkarten . . . . .	20
Familien- und Kinderbeihilfen . . . . .	20	Namensänderungen . . . . .	32
Familienunterhalt . . . . .	32	Ortspolizei . . . . .	32
Feuerpolizeiliche Revisionen . . . . .	27	Religionsaustritte . . . . .	32
Fischereianglegenheiten . . . . .	32	Sanitäre Übelstände . . . . .	27
		Schlichtungsstelle . . . . .	27
Fürsorgereferat für den 22. Bezirk,		Staatsbürgerschaftsangelegenheiten . . . . .	32
Hauptreferent . . . . .	48	Verwaltungsstrafverfahren . . . . .	32
Referenten . . . . .	51, 52, 53	Vergnügungssteuer . . . . .	28
Kanzlei . . . . .	52	Viehählung . . . . .	20
		Werkverkehrskarten . . . . .	32

Außenstellen von Magistratsabteilungen:

Bezirksgesundheitsamt für den 22. Bezirk,		Referenten . . . . .	33, 45
<i>Pollak, Dr. Heinz</i> , Physikatsrat . . . . .	73	Werkmeister . . . . .	44
Kanzlei . . . . .	71	M.Abt. 50 — Außenstelle für den 22. Bezirk,	
Sanitätsrevisoren . . . . .	72	Referenten . . . . .	68
Bezirksjugendamt für den 22. Bezirk,		Marktamtsteilung für den 22. Bezirk,	
<i>Schmied Alfred</i> , Amtsrat . . . . .	54	<i>Riedl Walter</i> , Amtsrat . . . . .	75
Kanzlei . . . . .	67	Referenten . . . . .	76
Erziehungsberatung . . . . .	61	Stadtkasse für den 22. Bezirk,	
Fürsorgerinnen		<i>Brunovszky Gustav</i> , Amtsrat . . . . .	38
Erziehungsfachfürsorgerin . . . . .	61	Abrechnungsprüfer . . . . .	41
Organisationsfürsorgerin . . . . .	58	Gebrauchsgebühren . . . . .	30
Sprengelfürsorgerinnen . . . . .	50, 56, 57, 59, 60, 66	Getränke- und Gefrorenessteuer . . . . .	30
Rechnungsführung . . . . .	65	Grundbesitzabgaben und Wassergebühren . . . . .	41
Vormünder . . . . .	55, 62, 63, 64	Hundeabgabe . . . . .	41
M.Abt. 37 — Außenstelle für den 22. Bezirk,		Lohnsummensteuer . . . . .	30
<i>Merl, Dipl.-Ing. Dr. techn. Karl</i> , Ober-		Strafgelder . . . . .	30
stadtbaurat . . . . .	33	Wohlfahrtspflege . . . . .	30
<i>Kummernecker, Dipl.-Ing. Erwin</i> , Stadtbau-		Zwangsvollstreckungen . . . . .	39
kommissär . . . . .	33	Standesamt für den 22. Bezirk siehe 21. Bezirk,	
<i>Riemer, Ing. Erich</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	45	Standesamt Floridsdorf	
Kanzlei . . . . .	46	Veterinärabteilung für den 22. Bezirk,	
		<i>Kothmayer, Dr. Franz</i> , Oberveterinär . . . . .	74
		<i>Maresch, Dr. Johann</i> , Veterinär . . . . .	74

**23. Bezirk**

23., Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 2 . . . . .	723, 86 96 17*	Portier . . . . .	91
<i>Stiefvater, Dr. Josef</i> , Obermagistratsrat, Leiter . . . . .	31	Einlaufstelle . . . . .	35
<i>Schneider, Dr. Rudolf</i> , Magistratskommissär . . . . .	37	Expedit . . . . .	35
<i>Cerny, Dr. Richard</i> , Magistratskonzipist . . . . .	51	Schlichtungsstelle-Protokoll . . . . .	33
<i>Losenicky Friedrich</i> , Amtsrat . . . . .	39	Schreibstelle . . . . .	32, 33
<i>Dworak Anna</i> , Kanzleioberoffizial, Kanzleileiter . . . . .	32	Strafprotokoll . . . . .	32
Kanzlei		Strafvollzug . . . . .	33
Auskunft . . . . .	35	Registratur . . . . .	36
		Sitzungszimmer . . . . .	30

Referate des Magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen . . . . .	37	Fischereianglegenheiten . . . . .	38
Betriebsanlagen . . . . .	37	Fürsorgereferat für den 23. Bezirk,	
Bodennutzung . . . . .	34	Hauptreferent . . . . .	52
Buschenschank . . . . .	34	Referenten . . . . .	53
Effektensicherstellung . . . . .	32	Kanzlei . . . . .	53
Familien- und Kinderbeihilfen . . . . .	34	Gewerbeangelegenheiten . . . . .	38, 39
Familienunterhalt . . . . .	38	Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . . .	37
Feuerpolizeiliche Revisionen . . . . .	37	Giftbezugsbewilligungen . . . . .	38, 39

Jagdangelegenheiten	38
Lohnsteuerkarten	34
Namensänderungen	38, 39
Ortspolizei	34
Religionsaustritte	34
Sanitäre Übelstände	38, 39

Schlichtungsstelle	37, 39
Staatsbürgerschaftsangelegenheiten	38, 39
Verwaltungsstrafverfahren	37, 38, 39
Vergnügungssteuer	34
Viehzählung	34
Werkverkehrskarten	38, 39

### Außenstellen von Magistratsabteilungen:

Bezirksgesundheitsamt für den 23. Bezirk, <i>Schneider, Dr. Camillo</i>	56
Kanzlei	57
Sanitätsrevisor	57
Bezirkjugendamt für den 23. Bezirk, 23., Liesing, Ernst Häckel-Gasse 4, <i>Dietl-Zeiner Karl, Amtsrat</i>	71
Kanzlei	72, 73
Auskunft	75, 76
Erziehungsberatung	78
Fürsorgerinnen	
Erziehungsfachfürsorgerin	78
Organisationsfürsorgerin	77
Sprengelfürsorgerinnen	75, 76
Mutterberatung	
23., Atzgersdorf, Loosgasse 4	
23., Erlaa, Calvigasse 3	
23., Inzersdorf, Draschestraße 3	
23., Liesing, Dirmhirngasse 138	
23., Mauer, Mittelgasse 4	
23., Rodaun, Mauerberggasse 3	
23., Siebenhirten, Baslergasse 43	
Rechnungsführung	74
Vormünder	72, 73
M.Abr. 37 — Außenstelle für den 23. Bezirk, <i>Kraft, Dipl.-Ing. Heinrich, Oberstadtbaurat</i>	40
<i>Prosser, Dipl.-Ing. Alfred, Stadtbauadjunkt</i>	41
<i>Winter, Ing. Franz, Techn. Oberamtsrat</i>	42
<i>Lipp, Ing. Hermann, Techn. Amtsrat</i>	43
Kanzlei	46
Referenten	41, 42, 43
Werkmeister	44, 45

M.Abr. 50 — Außenstelle für den 23. Bezirk, 23., Liesing, Lehmannngasse 1, Referenten	48, 49
Marktamtsabteilung für den 23. Bezirk, 23., Liesing, Lehmannngasse 3, <i>Winkelbauer Franz, Amtsrat</i>	79
Referenten	70
Stadtkasse für den 23. Bezirk, 23., Liesing, Lehmannngasse 3, <i>Szmolyan Hermann, Amtsrat</i>	61
<i>Danninger Herta, Verwaltungoberkommissär</i>	66
Abrechnungsprüfer	64
Gebrauchsgebühren	62
Getränke- und Gefrorenessteuer	62
Grundbesitzabgaben und Wassergebühren	64
Hundeabgabe	62
Lohnsummensteuer	62
Strafgelder	62
Wohlfahrtspflege	62
Zwangsvollstreckungen	68
Standesamt für Atzgersdorf und Liesing siehe 4., 5. Bezirk, Standesamt Margareten	
Standesamt für Erlaa, Inzersdorf und Siebenhirten siehe 10. Bezirk, Standesamt Favoriten	
Standesamt für Mauer, Rodaun und Kalksburg siehe 13., 14. Bezirk, Standesamt Penzing	
Veterinärabteilung für den 23. Bezirk, 23., Liesing, Ernst Häckel-Gasse 2, <i>Fischhof, Dr. Alexander, Oberveterinär</i>	50
<i>Kopf, Dr. Norbert, Veterinär</i>	50

### Kontrollamt

1., Rathausstraße 9, 2. Stiege, III. und IV. Stock,  
Tür 414, Tel. 42 8 08

<i>Lachs, Dr. Ernst, Kontrollamtsdirektor</i>	2831
<i>Bobmann, Dr. Friedrich, Senatsrat</i>	2838
<i>Czech, Dr. Karl, Senatsrat</i>	2835
<i>Krauss, Dipl.-Vw. Dr. Alfons, Obermagistratsrat</i>	2842
<i>Sailer, Dkfm. Dr. Matthias, Obermagistratsrat</i>	2845
<i>Schwaiger, Dkfm. Dr. Friedrich, Obermagistratsrat</i>	2844
<i>Süss, Dr. Gertrud, Obermagistratsrat</i>	2839
<i>Vogel, Dr. Martin, Magistratsrat</i>	2847
<i>Trinbacher, Dipl.-Ing. Dr. Edmund, Stadtbau- rat</i>	2840
<i>Bauer, Dr. Wilhelm, Magistratsoberkommissär</i>	2843
<i>Dittrich, Dkfm. Rudolf, Oberamtsrat</i>	2851
<i>Erhard, Ing. Karl Anton, Techn. Oberamtsrat</i>	2849
<i>Ille, Ing. Dkfm. Johann, Oberamtsrat</i>	2829
<i>Kaiser Karl, Oberamtsrat</i>	2850
<i>Kretschmer, Dkfm. Hugo, Oberamtsrat</i>	2836
<i>Udvaros, Dkfm. Bela, Oberamtsrat</i>	2846
<i>Beschta Johann, Amtsrat</i>	2852
<i>Herbst Wolfgang, Amtsrat</i>	2837

<i>Honek, Dkfm. Oswald</i>	2848
<i>Kornek Josef, Amtsrat</i>	2850
<i>Kusche Harald, Amtsrat</i>	2830
<i>Przibil, Ing. Richard, Techn. Amtsrat</i>	2828
<i>Rybarik Johann, Amtsrat</i>	2837
<i>Schmalzl, Dkfm. Siegfried, Amtsrat</i>	2848
<i>Seiberler Ernst, Amtsrat</i>	2830
<i>Taussig Walter, Amtsrat</i>	2846
<i>Wegl Alfred, Amtsrat</i>	2837
<i>Wirth Wilhelm, Amtsrat</i>	2830
Kanzleileiter: <i>Turecek Johann, Kanzleikommissär</i>	2859
Kanzlei	2833

### Allgemeine Angelegenheiten:

<i>Bobmann, Dr. Friedrich, Senatsrat</i>	2838
Abteilung I: Kontrolle der Magistratsdirektion und der Geschäftsgruppen I, II, teilweise III und XI	
<i>Czech, Dr. Karl, Senatsrat</i>	2835
Abteilung II: Kontrolle der Geschäftsgruppen IV, V	
<i>Süss, Dr. Gertrud, Obermagistratsrat</i>	2839
Abteilung III: Kontrolle der Geschäftsgruppen VIII, IX, X, teilweise III, VI, VII, XI	

<i>Krauss, Dipl.-Vw. Dr. Alfons, Obermagistratsrat</i> . . . . .	2842
Abteilung IV: Kontrolle der städtischen Unternehmen und gemischtwirtschaftlichen Betriebe <i>Sailer, Dkfm. Dr. Matthias, Obermagistratsrat</i>	2845
Abteilung V: Kontrolle der Geschäftsgruppen VI, teilweise VII und IX, Bauwirtschaftskontrolle für alle Geschäftsgruppen einschließlich der städtischen Unternehmen usw. <i>Erhard, Ing. Karl Anton, Techn. Oberamtsrat</i>	2849

Einreichsstelle: M. Nr. 1—12.000 . . . . .	57
M. Nr. 12.001—26.000 . . . . .	56
M. Nr. 26.001—53.000 . . . . .	55
M. Nr. 53.001—70,000 . . . . .	54
Sanatorium Hera, 9., Löblichgasse 14 . . . . .	34 55 01
Zahnambulatorium, 9., Säulengasse 23 . . . . .	34 55 01
Zahnambulatorium, 11., Enkplatz 2 74 32 63	(72 22 63)
Zahnambulatorium, 21., Am Spitz 1 . . . . .	37 31 59
Physikalisches Institut, 9., Löblichgasse 16, linke Stiege . . . . .	34 55 01
Physikalisches Institut, 11., Enkplatz 2 . . . . .	74 32 63 (72 22 63)
Physikalisches Institut, 21., Am Spitz 1 . . . . .	37 31 59

## Krankenfürsorgeanstalt der Bediensteten der Stadt Wien

8., Schlesingerplatz 5, Tel. 42 36 51

<i>Veith Rudolf, Direktor</i> . . . . .	30
<i>Fleck Franz, Oberamtsrat, Direktionssekretär</i> . . . . .	20
<i>Lex, Dr. med. Alexander, Obermedizinalrat, Chefarzt</i> . . . . .	40
<i>Schiesbühl, Dr. jur. Lydia, Abteilungsleiter, Rechnungsprüfungsstelle</i> . . . . .	23
<i>Dworak Hilde, Abteilungsleiter, Kontrollabteilung</i>	33
<i>Koling, Dr. jur. Walter, Personalabteilung und Rechtsbüro</i> . . . . .	26
<i>Pilz Alfred, Abteilungsleiter, Buchhaltung</i> . . . . .	27
<i>Steiner Erna, Abteilungsleiter, Einreichsstelle</i> . . . . .	51
<i>Hartl Wilhelm, Kassier</i> . . . . .	93

## Österreichischer Städtebund

1., Rathaus, 5. Stiege, I. Stock, Tür 308 m, Tel. 42 8 01	
<i>Schweda Otto, Generalsekretär</i> . . . . .	2251
Sekretariat . . . . .	2251, 2252, 2253
„Österreichische Gemeinde-Zeitung“ . . . . .	2254

## Gewerkschaft der Gemeindebediensteten Österreichs

9., Maria Theresien-Straße 11, Tel. 34 36 00	
Sekretariat der Hauptgruppe I, 1., Rathaus, 6. Stiege, Parterre, Tür 20 . . . . .	42 8 04/2880, 2881, 2882, 2883

## Stadtschulrat für Wien

Wenn keine andere Anschrift bzw. Telefonnummer angegeben: 1., Dr. Karl Renner-Ring 1, Tel. 734, 93 46 16

### Präsidium:

Präsident: <i>Jonas Franz, Bürgermeister der Stadt Wien</i>	
Amtsführender Präsident: <i>Neugebauer, Dr. phil. Max, Abgeordneter zum Nationalrat</i>	213
Sekretär: <i>Wech Leopold, Hauptschuldirektor</i> . . . . .	213
Vizepräsident: <i>Bittner Markus, Prof., Landtagsabgeordneter, Gemeinderat</i>	
Präsidialvorstand: <i>Welser Hans, Oberamtsrat, Regierungsrat</i> . . . . .	215

### Amt des Stadtschulrates für Wien:

Amtsdirektor: <i>Kulka, Dr. jur. Ernst,</i>	
Wirkl. Hofrat . . . . .	211
<i>Stoiber Adolf, Amtsrat</i> . . . . .	253

### Referate:

Elternvereine:	
<i>Stemmer, Dr. phil. Wilhelm, Landtagsabgeordneter, Gemeinderat</i> . . . . .	220
Pädagog.-psycholog. Dienst (Schule und Beruf): <i>Strobach, Dr. phil. Wolfgang, Prof.</i> . . . . .	222
Schulbesuch durch ausländische Gäste: <i>Radl Johann, Regierungsrat, Schulrat, Sonderschulinspektor i. R.</i> . . . . .	294
Verbindungsstelle zum Magistrat der Stadt Wien: <i>Schlesinger, Dipl.-Ing. Karl, Berufsschuldirektor</i>	241
Wirtschaftsstelle:	
Leiter: <i>Kaufmann Leopold, Kanzleioberoffizial</i> . . . . .	209

### Schulaufsicht:

#### Landesschulinspektoren:

Für die Allgemeinbildenden Pflichtschulen und für die Lehrer- und Lehrerinnenbildungsanstalten:	
<i>Schnell, Dr. phil. Hermann</i> . . . . .	236
<i>Zens, Dr. phil. Klemens</i> . . . . .	246
Für die Allgemeinbildenden höheren Schulen:	
<i>Kerndorfer Johann, Hofrat</i> . . . . .	218
<i>Kögl, Dr. phil. Richard, Hofrat</i> . . . . .	217
<i>Matzenauer, Dr. phil. Lothar</i> . . . . .	221
<i>Mayer, Dr. phil. Ernst, Hofrat</i> . . . . .	226
<i>Rotter, Dr. phil. Gustav, Hofrat</i> . . . . .	267
<i>Stark, Dr. phil. Felix, Hofrat</i> . . . . .	274

#### Für die Berufsbildenden Schulen: (92 26 91)

Höhere und mittlere kaufmännische Schulen, kaufmännische Berufsschulen:	
<i>Wirth, Dkfm. Dr. phil. Friedrich, Hofrat</i> . . . . .	14
Höhere und mittlere technische und gewerbliche Lehranstalten, gewerbliche Berufsschulen:	
<i>Vojta, Dipl.-Ing. Josef</i> . . . . .	13 oder 92 31 35
Fachschulen für wirtschaftliche Frauenberufe, Höhere Lehranstalt für wirtschaftliche Frauenberufe:	
<i>Schlösinger Eva</i> . . . . .	33

Bezirksschulinspektoren:

1. Bezirk (I. Insp.-Bez.): 3., Karl Borromäus-Platz 3 . . . . . 72 12 33  
*Lanzelsdorfer Friederike*
2. Bezirk (II. Insp.-Bez.): 2., Karmelitergasse 9 . . . . . 35 46 96  
*Paukert Karl*, Regierungsrat
3. Bezirk (I. Insp.-Bez.): 3., Karl Borromäus-Platz 3 . . . . . 72 12 33  
*Lanzelsdorfer Friederike*
- 4., 5. Bezirk (VII. Insp.-Bez.): 5., Schönbrunner Straße 54 . . . . . 57 45 00  
*Matzner, Dr. phil. Elisabeth*
6. Bezirk (VIII. Insp.-Bez.): 12., Schönbrunner Straße 259 . . . . . 54 56 48  
*Kriegler Anton*, Regierungsrat
7. Bezirk (IV. Insp.-Bez.): 15., Gassgasse Nr. 8—10 . . . . . 83 34 03  
*Morengl Elisabeth*
8. Bezirk (XI. Insp.-Bez.): 8., Schlesingerplatz 4 . . . . . 42 81 72  
*Lenz, Dr. phil. Johann*
9. Bezirk (V. Insp.-Bez.): 1., Dr. Karl Renner-Ring 1 . . . . . 734, 93 46 16  
*Willander Karoline*, Regierungsrat
10. Bezirk (VI. Insp.-Bez.): 10., Laxenburger Straße 47 . . . . . 64 32 40  
*Meier, Dr. phil. Thea*
11. Bezirk (III. Insp.-Bez.): 11., Enkplatz 2 . 74 23 49  
(73 17 49)  
*Klein, Dr. phil. Margarete*
12. Bezirk (VIII. Insp.-Bez.): 12., Schönbrunner Straße 259 . . . . . 54 56 48  
*Kriegler Anton*, Regierungsrat
13. Bezirk (XVI. Insp.-Bez.): 23., Liesing, Lehmannsgasse 1 . . . . . 86 93 63  
*Reitinger Johann*
14. Bezirk (IX. Insp.-Bez.): 13., Hietzinger Kai 1 . . . . . 82 15 73  
*Gratzenberger Franz*
15. Bezirk (IV. Insp.-Bez.): 15., Gassgasse Nr. 8—10 . . . . . 83 34 03  
*Morengl Elisabeth*
16. Bezirk (X. Insp.-Bez.): 16., Richard Wagner-Platz 19 . . . . . 92 42 23  
*Mitis Hedwig*, Regierungsrat
17. Bezirk (XI. Insp.-Bez.): 8., Schlesingerplatz 4 . . . . . 42 81 72  
*Lenz, Dr. phil. Johann*
- 18., 19. Bezirk (XII. Insp.-Bez.): 18., Martinstraße 100 . . . . . 34 13 28  
*Bauer, Dr. phil. Lorenz*
20. Bezirk (XIII. Insp.-Bez.): 20., Brigittaplatz 10 . . . . . 35 61 93  
*Deutsch Ludwig*
21. Bezirk (XIV. Insp.-Bez.): 21., Am Spitz 1 . . . . . 37 15 10  
*Jonasch Karl*
22. Bezirk (XV. Insp.-Bez.): 22., Meissnergasse 1 . . . . . 22 11 50  
*Probaska Josef*
23. Bezirk (XVI. Insp.-Bez.): 23., Liesing, Lehmannsgasse 1 . . . . . 86 93 63  
*Reitinger Johann*

Sonderschulinspektorat: 15., Goldschlagstraße Nr. 14—16 . . . . . 92 42 45  
*Lustig Alois*  
Vorsitzender der Amtsgemeinschaft der Bezirksschulinspektoren: *Willander Karoline*, Regierungsrat

Berufsschulinspektoren:

- Inspektion I: 6., Mollardgasse 87 . . . 856, 56 16 01  
*Bichler, Dipl.-Ing. Johann*, Regierungsrat
- Inspektion II: 15., Hütteldorfer Straße 7—17 . . . . . 92 26 91/21  
*Lustig, Ing. Josef*, Oberschulrat
- Inspektion III: 6., Mollardgasse 87 . . . 856, 56 16 01  
derzeit unbesetzt
- Inspektion IV: 15., Hütteldorfer Straße 7—17 . . . . . 92 26 91/28  
*Leckel Josef*, Regierungsrat
- Inspektion V: 6., Mollardgasse 87 . . . 856, 56 16 01  
*Etzenberger, Dr. phil. Karl*
- Inspektion VI: 6., Mollardgasse 87 . . . 856, 56 16 01  
*Berger, Dr. phil. Franz*
- Inspektion VII: 15., Hütteldorfer Straße 7—17 . . . . . 92 26 91/32  
*Tomschik Auguste*

Fachinspektoren:

- Für Leibeserziehung:  
*Nentwich Alois*, Prof. . . . . 259  
*Wurz Hildegard*, Prof. . . . . 293
- Für Kunsterziehung:  
*Cornaro Helene*, Prof., Oberstudienrat . . . . . 288  
*Gettel Walter*, Prof., Oberstudienrat . . . . . 288
- Für Musik:  
*Wieninger Herbert*, Prof. . . . . 288  
*Würzl Eberhard*, Prof. . . . . 288
- Für Mädchenhandarbeit:  
*Gerstbacher Paula* (Insp.-Bez. IV, VI, VII, VIII, IX, XIV, XVI) . . . . . 297  
*Koch Aloisia* (Insp.-Bez. I, II, III, V, X, XI, XII, XIII, XV) . . . . . 297

Fachberater:

- Für Englisch:  
*Hirschbold Karl*, Volksschuldirektor . . . . . 297
- Für Französisch:  
*Kögl, Dr. phil. Richard*, Hofrat, Landeschulinspektor . . . . . 217
- Für Knabenhandarbeit:  
*Slowencik Johann*, Hauptschuldirektor . . . . . 297
- Für Slawische Sprachen: 18., Martinstraße 100, 34 13 28  
*Bauer, Dr. phil. Lorenz*, Bezirksschulinspektor

Abteilung I

Allgemeinbildende Pflichtschulen (Volks-, Haupt- und Sonderschulen):

- Leiter:  
*Schnell, Dr. phil. Hermann*, Landeschulinspektor 236
- Rechtskundiger Verwaltungsbeamter:  
*Sederl, Dr. jur. Herbert*, Obermagistratsrat . . . 238

Schulwissenschaftliche Angelegenheiten: <i>Sretenovic, Dr. phil. Karl</i> , Hauptschuldirektor . . . . .	240
Personalangelegenheiten: <i>Wildmann Ernst</i> , Amtsrat . . . . .	244
<i>Rothmayer Josef</i> , Amtsrat . . . . .	233
<i>Sigmund Alois</i> , Amtsrat . . . . .	232
Lehr- und Lernmittel, Schullandwochen, Schüler- schikurse, Schülerstatistik, Schülerunfälle: <i>Hofstätter Heinrich</i> , Verwaltungskommissär . . . . .	203
Schulbesuch, Externistenprüfungen, Zeugnisse und Schulbesuchsbestätigungen, Schülerschikurse: <i>Förchländer Berta</i> , Volksschuloberlehrer . . . . .	249
Beratungsstelle des pädagog.-psycholog. Dienstes für die Allgemeinbildenden Pflichtschulen: 8., Burggasse 14 . . . . .	93 62 22
<i>Schenk-Danzinger, Dr. phil. Charlotte</i> , Doz.	
Prüfungskommission für Volks-, Haupt- und Sonderschulen: <i>Immervoll Walter</i> , Sonderschuloberlehrer . . . . .	245
Standesführung: <i>Herz Josef</i> , Volksschuloberlehrer . . . . .	255
<i>Ollinger Johanna</i> , Kanzleioberoffizial, Kanzlei- leiter . . . . .	252

**Abteilung II**

<b>Allgemeinbildende höhere Schulen (Mittelschulen):</b>	
Leiter: <i>Rotter, Dr. phil. Gustav</i> , Hofrat, Landes- schulinspektor . . . . .	267
Rechtskundiger Verwaltungsbeamter: <i>Elias, Dr. jur. Hermann</i>	
Personalreferenten: <i>Austeda, Dr. phil. Franz</i> , Prof. . . . . .	270
<i>Matza Hugo</i> , Prof., Oberstudienrat . . . . .	272
<i>Waigmann, Dr. phil. Leopold</i> , Wirkl. Amtsrat . . . . .	275
<i>Schultes Mathias</i> , Wirkl. Amtsrat . . . . .	256
Pädagogische Angelegenheiten: <i>Schneider, Dr. phil. Oskar</i> , Prof. . . . . .	291
<i>Schulz, Dr. phil. Karl</i> , Prof. . . . . .	269
<i>Wieser, Dr. phil. Alfred</i> , Prof. . . . . .	296
Sachaufwand der Schulen, Schulgeld und allgemeine Gebäudeangelegenheiten: <i>Schober Eugen</i> , Prof., Oberstudienrat . . . . .	261
Schulärztliche Angelegenheiten: <i>Haslauer, Dr. med. Othmar</i> . . . . .	260
<i>Weninger Hermine</i> , Oberkontrollor, Kanzlei- leiter . . . . .	266

**Abteilung III**

<b>Berufsbildende Schulen (Berufsschulen):</b> 15., Hütteldorfer Straße 7—17, Tel. 92 26 91	
Leiter: <i>Wirth, Dkfm. Dr. phil. Friedrich</i> , Hofrat . . . . .	14
Rechtskundiger Verwaltungsbeamter: <i>Rajnoha, Dr. jur. Julius</i> , Obermagistratsrat . . . . .	13

Personalreferent: <i>Dunkl Friedrich</i> , Berufsschuldirektor . . . . .	22
Pädagogische Angelegenheiten: <i>Goldmann, Dr. phil. Heinrich</i> , Prof. . . . . .	14
<i>Steiner, Ing. Josef</i> , Berufsschuldirektor . . . . .	24
Schulstrafen, Sozialversicherung: <i>Howadt Elfriede</i> , Berufsschullehrer . . . . .	31
Schulgemeindereferat: <i>Appelt, Dkfm. Siegfried</i> , Berufsschuloberlehrer . . . . .	16
Statistik und Schulbesuchsbefreiungen: <i>Pschera Franz</i> , vtgm. Berufsschullehrer . . . . .	27
Schulärztliche Angelegenheiten: <i>Bartussek, Dr. med. Rudolf</i> , Medizinalrat . . . . .	35
Beratungsstelle des pädagog.-psycholog. Dienstes für die Berufsbildenden Schulen: <i>Schöler, Dr. med. Ilse</i> . . . . .	24
<i>Steiner, Ing. Josef</i> , Berufsschuldirektor . . . . .	24
<i>Kessler Margarete</i> , Kanzleioberoffizial, Kanzlei- leiter . . . . .	15
<b>Buchhaltung:</b>	
<b>Vorstand:</b> <i>Schrefl Alfons</i> , Wirkl. Amtsrat . . . . .	277
<b>Vorstand-Stellvertreter:</b> <i>Meixner Patriz</i> , Wirkl. Amtsrat . . . . .	285

**Kreditinstitute der  
Gemeinde Wien**

**ZENTRALSPARKASSE  
DER GEMEINDE WIEN**

1., Wipplingerstraße 4—8, Tel. 63 46 71/79,  
63 32 69, 63 32 76, 63 32 81  
Fernschreiber 01/2476, 2477



**Verwaltungsausschuß:**

<b>Vorsitzender:</b> <i>Jonas Franz</i> , Bürgermeister der Stadt Wien	
<b>Ständiger Vorsitzender-Stellvertreter:</b> <i>Jodlbauer Harry</i> , Kommerzialrat, Landtags- abgeordneter, Gemeinderat	
<b>Mitglieder:</b> <i>Ebert, Dkfm. Dr. Erich</i> , Landtagsabgeordneter, Ge- meinderat <i>Hradil Wilhelm</i> , Bezirksvorsteher <i>Natbschläger, Dkfm. Richard</i> , Stadtrat a. D. <i>Opravil Max</i> , Landtagsabgeordneter a. D. <i>Schweda Otto</i> , Generalsekretär	

**Staatskommissäre:**

<b>Staatskommissär:</b> <i>Mitterauer, Dr. Hans</i> , Generaldirektor	
<b>Ständiger Staatskommissär-Stellvertreter:</b> <i>Hainzer, Dr. Robert</i> , Sektionschef i. R.	

## Direktion:

Leitender Direktor:  
*Neubauer, Dkfm. Dr. Josef*, Kommerzialrat,  
Generaldirektor

Stellvertreter des leitenden Direktors:  
*Bösbönig Rudolf*, Kommerzialrat, Direktor  
*Paast Friedrich*, Direktor  
*Pache, Dkfm. Kurt*, Direktor

Zur Unterstützung der Direktion:  
*Penninger, Dr. Josef*, Direktor  
*Wlaschütz Norbert*, Direktor-Stellvertreter

### Hauptanstalt:

1., Wipplingerstraße 4—8

### Zweiganstalten:

- 1., Operngasse 6
- 1., Schottenring 1
- 2., Praterstraße 36
- 2., Rueppgasse 26
- 2., Taborstraße 17
- 3., Landstraßer Hauptstraße 61
- 3., Radetzkystraße 14
- 3., Rennweg 95
- 4., Wiedner Hauptstraße 38
- 5., Margaretengürtel 118
- 5., Margaretenstrasse 65
- 5., Wiedner Hauptstraße 156
- 6., Gumpendorfer Straße 153
- 7., Burggasse 120
- 7., Mariahilfer Straße 70
- 8., Josefstädter Straße 64
- 9., Alserbachstraße 11
- 10., Favoritenstraße 210
- 10., Laxenburger Straße 49—51
- 10., Troststraße 92
- 11., Simmeringer Hauptstraße 98
- 12., Meidlinger Hauptstraße 35
- 13., Hietzinger Hauptstraße 22
- 13., Speisinger Straße 42
- 14., Hütteldorfer Straße 268—274
- 14., Linzer Straße 38
- 15., Märzstraße 45
- 15., Sparkassaplatz 4
- 16., Richard Wagner-Platz 16
- 16., Wilhelminenstraße 70
- 17., Hernalser Hauptstraße 72—74
- 17., Hernalser Hauptstraße 127
- 18., Währinger Straße 109—111
- 19., Gatterburggasse 23
- 19., Heiligenstädter Straße 141
- 20., Allerheiligenplatz 11
- 20., Wallensteinstraße 14
- 21., Am Spitz 11
- 21., Donauefelder Straße 10
- 21., Rußbergstraße 35
- 22., Schüttaustraße 14 (Kiosk)
- 22., Wagramer Straße 100
- 23., Inzersdorf, Triester Straße 118
- 23., Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 2
- 23., Mauer, Hauptstraße 51
- 23., Rodaun, Ketzergasse 463
- Brunn-Maria Enzersdorf, Hauptstraße 2
- Gumpoldskirchen, Wiener Straße 60
- Klosterneuburg, Niedermarkt 21
- Mödling, Schranneplatz 6
- Mödling, Wiener Straße 27
- Perchtoldsdorf, Marktplatz 14a
- Purkersdorf, Hauptplatz 3

## Kreditverein der Zentralsparkasse der Gemeinde Wien

1., Maria Theresien-Straße 2, Tel. 34 45 20  
Ausschußobmann: *Androsch Hans*

## Kreditverein der Zentralsparkasse der Gemeinde Wien für Mödling und Um- gebung

Mödling, Schranneplatz 6, Tel. 0 22 36/2124  
Ausschußobmann: *Petznek, Dr. Otto*, Rechtsanwalt

## Wiener Städtische Wechselseitige Versicherungsanstalt

Ringturm, 1., Schottenring 30, Tel. 63 97 50\*

### Aufsichtsrat:

Vorsitzender:

*Jonas Franz*, Bürgermeister der Stadt Wien

Vorsitzender-Stellvertreter:

*Marek Bruno*, Direktor, Komm.-Rat, Präsident des  
Wiener Landtages, Gemeinderat

Mitglieder:

*Bohmann, Dr. Josef*, Landtagsabgeordneter,  
Gemeinderat

*Buchner, Dr. Johann*, Generaldirektor, Vorsitzender  
des Vorstandes der Österreichischen Stickstoff-  
werke AG.

*Haim Franz*, Landtagsabgeordneter a. D.

*Hengl, Ing. Dr. Franz*, Min.-Rat a. D., Landtags-  
abgeordneter a. D., Präsident der Wiener Landwirt-  
schaftskammer

*Potetz Helene*, 3. Präsident des Wiener Landtages,  
Gemeinderat

*Schiller Hans*, Landtagsabgeordneter, Gemeinderat

*Schmied Wilhelm*, Regierungsrat, Wirkl. Amtsrat,  
Landtagsabgeordneter a. D.

*Seitler Franz*, Bezirksvorsteher für den 3. Bezirk

*Stemmer, Dr. Wilhelm*, Landtagsabgeordneter, Ge-  
meinderat

### Generaldirektion:

*Binder Otto*, Generaldirektor, Vorsitzender des Vor-  
standes

*Schärf, Dr. Paul*, Generaldirektor-Stellvertreter, Mit-  
glied des Vorstandes

## Gemischtwirtschaftliche Gesellschaften

unter Beteiligung der Gemeinde Wien

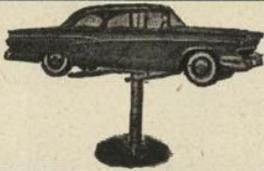
*Austrian Airlines — Österreichische Luftverkehrs-  
Aktiengesellschaft*, 3., Salesianergasse 1

*Vereinigte Baustoff- und Betonsteinwerke AG.*,  
3., Erdberger Lände 36

*Wiener Betriebs- und Baugesellschaft Ges. m. b. H.*,  
1., Wallnerstraße 4

*Biomüll-Gesellschaft zur Verwertung städt. Abfall-  
stoffe Ges. m. b. H.*, 5., Einsiedlergasse 2

*Chemosan-Union AG.*, 3., Kölblgasse 10



Auto-Service-Geräte, österr. Spezialerzeugung von  
Hochleistungs-Schmier- und Ölfördergeräten,  
Garagen-, Werkstatt- und Tankstelleneinrichtung

**Josef Kozák & Co.**

Wien VII, Kaiserstraße 45 — Tel. 93 66 17 △



FIG. 107/79

Österreichische Donaukraftwerke AG., 1., Parkring 12  
Studiengesellschaft Donaukraftwerk Klosterneuburg,  
Ges. m. b. H., 1 Am Hof 6  
Österreichische Draukraftwerke AG., Klagenfurt,  
Baumbachplatz 2  
Flughafen Wien Betriebsges. m. b. H., Schwechat  
Gaskoks-Vertriebsgesellschaft m. b. H., 1., Oppolzer-  
gasse 6  
Gemeinnützige Siedlungs- und Baugesellschaft Ges.  
m. b. H. „Giseba“, 9., Liechtensteinstraße 3  
Gemeinnützige Wohnungs- und Siedlungsgesellschaft  
der Wiener städt. Unternehmungen, Ges. m. b. H.,  
1., Schottenring 30, Ringturm  
Gewista — Werbegesellschaft m. b. H., 1., Rathaus-  
straße 1  
Wiener Hafentreibsbes. m. b. H., 2., Freudenaue  
Hafenstraße 31  
Heilmittelwerke Wien Ges. m. b. H., 3., Rennweg 12  
Kahlenberg Ges. m. b. H., 1., Rathausstraße 4  
„Kiba“, Kinobetriebs-, Filmverleih- und Filmproduk-  
tionsgesellschaft m. b. H., 7., Neubaugasse 36  
Wiener öffentliche Küchenbetriebsgesellschaft m. b. H.,  
5., Gassergasse 19

Wiener Städtische Lager- und Kühlhaus-Ges. m. b. H.,  
2., Handelskai 269  
Schloß Laxenburg Betriebsges. m. b. H., Laxenburg  
AG. der Wiener Lokalbahnen, 12., Eichenstraße 1  
Wiener Messe AG., 7., Messeplatz 1  
Montagebau Wien Ges. m. b. H., 3., Landstraßer  
Hauptstraße 1a—c  
J. Odelga, ärztl. techn. Industrie Ges. m. b. H.,  
16., Koppstraße 61  
Payer, Schmutzer & Co. Ges. m. b. H., 12., Migazzi-  
platz 4  
Wiener Porzellanmanufaktur Augarten AG.,  
2., Schloß Augarten  
Österreichischer Rundfunk, Ges. m. b. H., 4., Argen-  
tinierstraße 30a  
Wiener Seilbahn-Ges. m. b. H., Wien  
Wiener Stadthalle-Stadion Betriebs- und Produktions-  
Ges. m. b. H., 15., Vogelweidplatz 14  
Wiener Sterilisierungsgesellschaft, reg. Gen. m. b. H.,  
3., Schlachthof St. Marx  
Tauernkraftwerke AG., Salzburg, Rainerstraße 29  
„Teerag“ AG., 3., Marxergasse 25  
Theater a. d. Wien-Betriebsges. m. b. H., 6., Lehár-  
gasse 5  
Tierkörperverwertung und Thermochemische Fabrik,  
Ges. m. b. H., 11., Simmeringer Lände 208  
Vereinigung zur Förderung der Vollblutzucht in Öster-  
reich, Ges. m. b. H., in Liqu., 1., Josefsplatz 5  
Österreichisches Verkehrsbüro, Ges. m. b. H.,  
1., Friedrichstraße 7  
Verlag für Jugend und Volk, Ges. m. b. H., 1., Tiefer  
Graben 7—9  
Österreichische Viehverwertungsgesellschaft m. b. H.,  
3., St. Marx, Zentralviehmarkt  
Wien-Kredit — Ankaufsfinanzierungen, Gesellschaft  
m. b. H. (früher: Autokreditstelle des Gewerbe-  
förderungsinstitutes der Stadt Wien, Ges. m. b. H.),  
1., Operngasse 6  
Wiental-Sammelkanal Ges. m. b. H., Purkersdorf



**Kinoreklame  
Gesellschaft m. b. H.**

Herstellung und Ein-  
schaltung von

**DIAPPOSITIVEN  
TONSTREIFEN  
WERBEFILMEN**

Wien I, Wollzeile 16, Tel. 523238, 523113

Scha 206/79

STADTBAUMEISTER

**Ing. Karl Kraus' Wwe.**

WIEN X, REMYSTRASSE 39

Telefon 64-31-92

**Winzendorfer Kalk**

STÜCKKALK, STEINE, SCHOTTER

roter Gehwegriesel und Sand für

GÄRTEN UND SPORTPLÄTZE

**ALEX. A. CURTI - WINZENDORF, NÜ.**

WIEN IV, RECHTE WIENZEILE 29

Ruf: 57 94 80

D 36/79